

الشركة التي غيرك العالم

كيف بنت شركة الهند الشرقية الإمبراطورية البريطانية وتدمت المؤسسة العابرة للقارات

نای روپینز

ترجمة كمال المصري

تقدیم آحمد بهاء الدین شعبان

احمد بهاء الدین سعبار ۱ N L I A

IN 1783

لصوير

أحجه باسير

The Corporation That Changed The World

How the East India Company Shaped the Modern Multinational

Nick Robins

Published by Pluto Press.2006, Copyright © Nick Robins 2006

> الطبعــة الأولى ١٤٣٠هـ ـ يناير ٢٠٠٩ م



هشارع السعادة _ أبراج عثمان _ روكسى ـ القاهرة تليضون وهاكس: ٢٤٥٠١٢٢٨ _ ٢٤٥٠١٢٢٩ _ ٢٢٥٦٥٩٣٩ المكتبة: ٢ شارع البورصة الجديدة _ قصر النيل ـ القاهرة تليضون: ٢٣٩١٣٠٧٢ _ ٢٣٩٢٨٠٧٢

Email: < shoroukintl @ hotmail. com > < shoroukintl @ yahoo.com >

متى وكيف هيمن الغرب على العالم؟

الشركة التى غيرت العالم

كيفبنت شركة الهندالشرقية الإمبراطورية البريطانية وقدمت المؤسسة العابرة للقارات

نكروبينز

ترجمة ، كمال المصري

تقديم ، أحمد بهاء الدين شعبان



الفهرس

فحت	وضوع	
٦	قائمة بالجداول والأشكال والخرائط والرسوم التوضيحية	
٧	تقدیم	
19	شكروتقديرشكروتقديرمنانية المنانية ال	
*1		
*1	الغصل الأول: الجرح الخفى	
09	الغصل الثانى: الشركة المستبدة	
PA	الفصل الثالث: خارج الظلال	
117	الغصل الرابع: انقلاب البنغال	
101	الفصل الخامس: الانهيار الكبير لشركة الهند الشرقيةالانهيار الكبير لشركة الهند الشرقية	
۱۷۷	الغصل السادس: تنظيم الشركة	
7.7	الفصل السابع: العدالة سوف تأخذ مجراها	
779	الفصل الثامن: سيادة مركانتيليةالفصل الثامن: سيادة مركانتيلية	
779	الفصل التاسع: عمل لم ينته	
414	الهوامش	
441	ماجع اضافية	

قائمة بالجداول والأشكال والخرائط والرسوم التوضيحية

• الجداول

١ - ١ الأنصبة المتغيرة للناتج الإجمالي لبريطانيا وأوروپا الغربية، والصين، والهند،
 والعالم في الفترة من ١٦٠٠ - ١٨٧

١-١ مقارنة بين الشركات الحديثة في بريطانيا (٢٠٠٥) وشركة الهند الشرقية (١٧٠٩).

٣-١ واردات كل من شركة الهند الشرقية الإنجليزية، وشركة الهند الشرقية الهولندية من
 آسيا في الفترة بين عامي ١٦٨٨ ـ ١٧٨٠

١٨٠٩ تجارة الأفيون مع الصين في الفترة من ١٨٠٠ ـ ١٨٧٩

• الأشكال

٢ ـ ١ سعر سهم الشركة في الفترة من ١٦٩٣ إلى ١٨٧٤

٥ _ ١ سعر سهم الشركة في الفترة من ١٧٥٧ إلى ١٧٨٤

• الخرائط

١ _ عالم الشركة

٢ ـ الهند في أواخر ستينيات القرن الثامن عشر

٣ لندن الشركة

والرسوم التوضيحية

۱ ــ ۱ سپریدیون روما، الشرق یقدم ثرواته لبریطانیا، ۱۷۷۸

١ ـ ١ ويليام دانييل، مرافئ شركة الهند الشرقية

٧_ ١ فنان مجهول، مقز شركة الهند الشرقية، أواخر القرن الثامن عشر

٨- ١ مجلة يَنش (الساخرة)، إعدام «شركة جون»

٩ ـ ١ تمثال رويرت كلايف، لندن.

تقديم

تُعلمنا مقولة فرانسيس بيكون: «المعرفة قوة»، القيمة الحقيقية لمثل هذا الكتاب المهم، الذي يضع بين أيدينا قدرًا وافرًا من المعلومات، المدعمة بالخلفيات التاريخية والأسانيد الفكرية، والمستندات والوثائق، التي عرضها «نك روبينز»، ومكنته من أن ينهض عن جدارة عهمة مركبة: تفكيك وتحليل وشرح، دور ومسار واحدة من أبرز الظواهر الاقتصادية في تاريخ العالم.

شركة عملاقة، بحجم دولة كبيرة، زحفت بمخالبها وأنيابها حتى أخضعت عملاقى قارة آسيا، وتحكمت في شعوبها: أعملت فيها أسوأ أشكال النهب الاستعماري، والعنف العنصري الهمجي الممنهج، بهدف استنزاف خيراتها، واسترقاق شعوبها، وتدمير مقوماتها الإنسانية!

واسم «شركة الهند الشرقية البريطانية»، الذي يحكى هذا الكتاب وقائع صعودها الأسطوري، إلى عنان السماء، ثم انحدارها حتى نهايتها المحتومة، يُلخّص قصة الاستعمار الغربي كله، الذي بسطّ هيمنته على العالم، في القرون الماضية، مستنداً إلى تفوق عسكرى، ونزعة لا نهائية لاستباحة الآخر، واتباع لسياسة فرق تسد، وما إلى ذلك من أساليب المكر والخداع، عما أدى إلى تنمية مالية واقتصادية، ومن ثم ثورة صناعية وما نجم عنها من مصادر للقوة، ونهم شديد للمواد الأولية، ثم حاجة مماثلة للأسواق الضرورية لتصدير فائض الإنتاج، وهو ما ترتب عليه اجتياح مسلح متصاعد ومتفاقم لقارات العالم.

ولم يقف في وجه هذا الاجتياح عائق من منطق أو أخلاق أو حق، بل استباح الغرب، كما تعرض صفحات الكتاب، تدمير المقومات البشرية للشعوب بلا رحمة، ودفعها إلى أتون الموت والمجاعات والأوبئة والرزايا، مع تغييبها عن الواقع وبذر الخلافات والشقاقات فيها، واستنفاد طاقاتها فيما يضر ولا ينفع. حتى تظل مستكينة لـ «قدرها» المحتوم، المزعوم، راضيةً بمصيرها البائس، عاجزة عن التمرد على واقعها المتردى، أو الثورة على غاصبيها!.

لم تقتصر القصص المريرة التى تفيض بها صفحات الكتاب، على دول آسيا وحسب، بل إنها - بحذافيرها - تكررت فى قارات عديدة أخرى . على رأسها إفريقيا وأمريكا اللاتينية ، بل والقارة الأمريكية ذاتها ، التى شهدت إبادة منظمة بالغة الوحشية لعشرات الملايين من سكانها الأصليين ، (الذين سماهم الإنجليز الهنود الحمر) ، حتى يستقر قرار المستعمرين البيض ، ويطيب لهم المقام فى هذه القارة البكر الغنية ، كما أن بلادنا العربية ، ومصر فى مقدمتها ، كانت مسرحًا لحملات مشابهة ، وما قصة «شركة قناة السويس» ودورها ، الاقتصادى والسياسى ، وقصة حفر القناة ذاتها ، بما استُنزف فيها من أموال وعرق ودماء مئات الآلاف من المصريين ، إلا تكرار مشابه لما حدث فى بقية العالم . فالاستعمار ، كان ولا زال ، ظاهرة «كوكبية» ، منذ موجات النهب الأولى ، التى يقدم الكتاب صورة تفصيلية لواحدة من أبرزها ، حتى موجة «العولة» الأخيرة ، التى نحيا تأثيراتها ، ويلفحنا لهيبها ، وتدفع شعوبنا أثمانًا باهظة ، قُربانًا على مذابحها !

ويُقدّم هذا الكتاب ملامح الكتابة الغربية الحديثة، التي تفيض بالمعلومات والأرقام والإحصاءات والوقائع، بحيث يُبعد القارئ عن الملل، ويمسك بتلابيبه حتى الصفحة الأخيرة، لكنه أيضًا يحتاج مشاركة نقدية واعية من القارئ، وإعمالاً للعقل، ووعيًا عميقًا بخلفيات القضية المطروحة، ودلالاتها الراهنة، حتى يمكنه استخلاص النتائج الحقيقية، وهو، كما يذكر المؤلف، اتخذ «شكلاً روائيًا»، «يتحرك بين الماضى والحاضر»، أى أنه ليس كتابًا في التاريخ وحسب، وإنما هو درس «معاصر» أيضًا، يلقى بظلاله على المستقبل وتوجهاته، ومن هنا فهو يحاول استجلاء غوامض تاريخ عن الأنظار بشروره وكوارثه، وحتى تُستبعد من ذاكرة الشعوب دروسه وخبراته، وهو ما يجعلنا ندرك مغزى تساؤلات الكاتب المندهشة حول «فقدان الذاكرة» المقصود، «الذي يُخيِّم على الدور الذي لعبته شركات كبرى مثل شركة الهند الشرقية في خلق «الذي يُخيِّم على الدور الذي لعبته شركات كبرى مثل شركة الهند الشرقية في خلق

العالم الحديث». . «ولماذاتم محو تلك الشركة التاريخية على نحو تام، هكذا، من فوق وجه لندن؟!». . ولماذا يتم تدمير تراث هذه الشركة، في بلاد حريصة على تراثها، مُعتزة بماضيها، وهو أمر مريب بلا ريب، «يثير الشكوك ـ كما يرى المؤلف ـ إلى أقصى حد»! .

يهتم هذا الكتاب بالتاريخ الدامى له «شركة الهند الشرقية البريطانية»، باعتبارها النموذج، «The Model»، الأول، أو ما يُطلق عليه المهندسون والفنيون اله «Blue Print»، أو الطبعة الأولى، للشركات العملاقة العابرة للقارات، التي تلقى بشباكها على الاقتصاد العالمي الراهن، وتملك قدرات هائلة تنتشر على مستوى العالم أجمع، وحجم أعمال بعضها يفوق ميزانيات عشرات من الدول التي يحيا بين ظهرانيها مئات الملايين من البشر!.

وهى من جانب آخر تُعتبر «الجد» الحقيقي لهذه الشركات الحديثة، بما قدمته من آليات للعمل، وما استحدثته من نظم للحركة، وأهمها فصل الملكية عن الإدارة، وتداول أسهم الشركة في البورصة، وإدارة الأعمال على الصعيد العالمي، واستخدام وسائل التنظيم والإدارة والاتصال الجديدة.. إلخ.

والأهم من ذلك، أن هذه الشركة كانت الأغوذج للدور المستقبلي الذي لعبه الرأسمال والتجارة التي يحلو للغرب أن يسميها الحرة، وهي في الواقع تجارة بالإجبار، أو من جانب واحد، في غزو واستعمار العالم، الشر الذي لا زال ممتدا حتى الآن وإن كان بصور أخرى، فهي - كما يذكر المؤلف - مَثَّلَتْ، في أواخر عهدها، دور «حاملة راية حكم المال، «Moneyocracy»، بل والمدهش أيضًا أنها جسدت المساوئ القاتلة، حتى للنظام الرأسمالي نفسه، فالفساد الذي كان مصاحبًا لكل خطواتها، منذ الميلاد وحتى الوفاة، والمضاربة، والخداع، والتحايل وغيرها من الممارسات، فضلاً عن نزوعها البنيوي للاحتكار والعدوانية، في مواجهة الخصوم والمجتمعات التي أتت منها، وتلك التي نشطت فيها، أمر نشهد مثيلاً له كل يوم في بلدان عديدة!.

بل إن الهند ذاتها، التي كانت مسرحًا لنشاط هذه الشركة، كانت أيضًا مسرحًا لنشاط «حفيدة» من حفيدات هذه الشركة، في ثمانينيات القرن المنصرم، وهي شركة "يونيون كاربيد"، التي تسببت في مقتل ٢٢ ألف مواطن هندي، وهربت بجريمتها البشعة دون عقاب أو تعويض!، وأيضًا فيمكنا في عالمنا العربي أن نشهد البصمات الإجرامية لشركات على هذه الشاكلة، ودور شركة "إنرون"، على سبيل المثال (وبعض مسئوليها كانوا من مخططي عملية تدمير العراق واحتلالها، مثل «ديك تشيني، نائب الرئيس الأمريكي چورچ بوش الابن)، غير خاف أو مجهول!.

ولدت «شركة الهند الشرقية البريطانية» عام ١٦٠٠، واستمرت في النمو والتوسع والسيطرة حتى عام ١٨٧٤، حينما انتهت من الوجود، أي لما يقرب من قرنين وثلاثة أرباع القرن، بصورة مستمرة بغير انقطاع، وهو امتداد زمني ضخم مكنها من امتلاك نفوذ اقتصادي هائل، وتأثير سياسي خطير، حتى أن «ناثانيال سميث»، رئيس الشركة، امتلك القوة لكي يطالب البرلمان البريطاني، عام ١٧٨٤، بتقديم مساعدة مؤقتة، وفورية، للشركة، مُحذرًا من أن التأخر في إنجاز هذا الأمر، سيتسبب «في حدوث انهيار مالي آخر في جميع أوروپا . . . »!، وهو أمر يذكرنا بما حدث في الولايات المتحدة الأمريكية، أواخر العام الماضي، ولا زالت توابعه تترى أمام ناظرينا الآن، مسببة أخطر انهيار اقتصادي على المستوى العالمي، في إشارة عميقة إلى «دوريّة» الأزمة الرأسمالية، ومخاطر ترك «آليات السوق» وحدها تستأثر باقتصاديات الدول والعالم! . . وما أشبه الليلة بالبارحة ، ففقاعة «شركة البحر الجنوبي»، عام ١٧١٣ هي بروقة «الفقاعة العقارية» التي هزت الولايات المتحدة والغرب بعد ذلك بنحو ثلاثة قرون! .

وفى خلال هذا العمر الطويل انبنى «مجد» هذه الشركة النافذة، التى وصَّفها «چورچ كورنوال لويس»، عضو البرلمان البريطاني، باعتبار أنه «لم يوجد، على وجه الأرض، نظام حكم متحضر أكثر فسادًا، وأكثر خيانة، وأكثر جشعًا! منها».

فقد لعبت هذه الشركة أدوارًا رئيسة في احتلال الهند، وتدمير الصين، وتخريب ونهب البصرة، وبندر عبّاس، وأخضعت لهيمنتها مدنّا وأصقاعًا عديدة في اليابان وسنغافورة، وغيرهما من البلدان، «في عصر كانت الأقاليم تباع فيه وتشترى. . شأنها شأن السلع»! . .

وقد بدأ نمو الشركة بتواتر سريع، بعد فترة وجيزة من إنشائها، إذ أنه بحلول عام ١٦٢٠ كانت الشركة تدير أسطولاً يحمل عشرة آلاف من الأطنان، يقوم على تشغيله أكثر من ألفين وخمسمائة من البحارة، ويعمل على صيانته خمسمائة من نجارى السفن، قبل أن تعمد الشركة إلى استئجار سفن الشركات المتخصصة الأخرى، وهو ما يدل على الحجم الهائل لأعمالها الذى شهد تقدماً غير مسبوق، وانتشاراً غير ملحوق، حتى من كبريات الشركات المنافسة، وفي مقدمتها الشركات البرتغالية، ثم «شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة»، والشركات الفرنسية الأخرى، والتي أجبرت على الانسحاب من أمام «المخلوق الأكثر رُعباً من أي من الوحوش المفترسة، التي تفزعنا في معبد «ساليت» بالقرب من مومباى»!، وخلال هذا المسار الممتد، توسعت أعمال الشركة وامتد تأثيرها حتى أصبحت، كما يقول المؤلف، تتفوق، إذا ما قارناها به «الوحوش المالية» الكبرى، في عصرنا هذا، تفوق شركة «وول مارت» في قوتها السوقية، وشركة «إنرون» في فسادها، وتفوق شركة «يونيون كاربيد» في تدميرها المسركة .

وعلى عكس الاستراتيجية التى اتبعها رواد التجارة الآسيوية الأوروبيين الأخرين، مثل البرتغاليين، الذى استخدموا استراتيجية الاعتماد على الدولة بشكل مطلق، والهولنديين الذين بنوا شراكة وثيقة بين القطاع الخاص والدولة، نهضت الاستراتيجية البريطانية على إطلاق يد القطاع الخاص في الانتفاع بشروات الشرق، والوقوف بقوة خلف هذه الشركات، ومنحها امتيازات فشبه سيادية، من بينها: حق سك العملة الخاصة بها في فروعها الخارجية، والاضطلاع بالسلطة القضائية في المستعمرات، وحق تكوين الجيوش المسلحة، والأهم: حقها في شن الحرب(!) فمنذ البداية، كما يقول الكتاب: (كانت القوات المسلحة عاملاً أساسيًا لتمكين الشركة من كسب الأسواق الآسيوية والعمل فيها»!.. فالشركة كانت تؤمن بضرورة أن فقارس التجارة وسيفك في يدك»!.

ولم تتأخر اشركة الهند الشرقية البريطانية، أبدًا، في استخدام هذا الحق لاحتلال ما أصبح يُعرف به الدُرّة التاج البريطاني، ومفخرة الإمبراطورية التي لا تغرب عنها الشمس؛ الهند؛ التي كانت بمثابة المصنع العالم،: افكانت تنتج حوالي ربع الإنتاج الصناعي في العالم عام ١٧٥٠، في حين كانت بريطانيا تنتج ٩ , ١٪ فقط، وأقليم البنغال»، التي ولجت عبره الشركة إلى شبه القارة الهندية، كان اأغنى مقاطعات

الإمبراطورية المغولية، حيث وصفها الإمبراطور المغولي «أورانجزب» بأنها «جنة الشعوب»!». . . فماذا صارت عليه أحوال هذه «الجنة» بعد أن وقعت فريسة بين أنياب «الشركة»؟! .

"ببساطة"، كما يقول المؤلف: كانت الشركة تنظر إلى الهند، وفي القلب منها «البنغال»، على أنها «عزبة ضخمة أو مزرعة كبيرة يجب الخروج بأرباحها (منها)، وإيداعها في خزائن أوروپا"، وإنجلترا في المقام الأول. واحتاج تحقيق هذه الغاية تحويل «ثلة التجّار»، الذين يقتصر دورهم، المعتاد، على عمليات التبادل التجارى التقليدية المعروفة، إلى «حكومة عسكرية مخيفة في الهند»، كما طالب «سير جوزيا تشايلر»، أحد أهم المديرين التنفيذيين للشركة، عام ١٦٨٦، وهو ما دفع «ويليام مرديث»، السياسي البريطاني البارز في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، للإقرار بأنه: «لم يوجد أبدًا مثل هذا النظام الذي يؤمن بجبداً واحد هو الجشع التجارى، ويستخدم وسيلة واحدة للحكم هي القوة»!.

ومن الطبيعي، والحال على هذه الشاكلة، أن يزداد عدد أفراد «جيش الشركة» إلى عشرة أضعاف حجمه تقريبًا، في المدة الواقعة بين عامي ١٧٦٣ و ١٨٠٥ : (من ١٨ ألف جندي إلى ٥٠٠ و ١٥٤، جندي)!، وبحيث أصبحت «المغامرة العسكرية هي السبيل الوحيد المفتوح أمام الطموحين لتحقيق الثروة في الهند»، كما يذكر الكتاب، وبواسطة العمل العسكري، أسقطت إمارات ونهبت كنوز وسُلبت غنائم لاحد لها ولا عد. . وتحت سنابكها أعتصرت الضرائب من الوطنين البؤساء واحتُكر إنتاج وتوزيع الأقمشة والملح والتبغ والأخشاب والتوابل والقهوة، واغتُصبت الأراضي، وقامت الشركة، «فعليًا»، بخطف العمال الزراعيين، وحولتهم إلى ما يشبه العبيد. وكان جنود الشركة يخطفون الأطفال من عائلاتهم في منتصف الليل، ويحشون أفواههم بالقماش لمنعهم من الصراخ، ويزيلون العلامات التي تميز طبقتهم الاجتماعية من على أجسادهم»! . . ودفع هذا الوضع العديد من «الشخصيات المرموقة»، إلى «إنهاء أجسادهم»! . . ودفع هذا الوضع العديد من «الشخصيات المرموقة»، إلى «إنهاء حياتهم طواعية»، حتى لا يعبشوا ويروا عجزهم عن تخفيف آلام أطفالهم الذين حياتهم طواعية»، حتى لا يعبشوا ويروا عجزهم عن تخفيف آلام أطفالهم الذين يموتون»، كما ذكر سكّان «كادا تاناد» في مظلمتهم إلى الشركة : ف «لم يحدث أن

عانينا نحن ولا أجدادنا، من تلك المظالم، أو صرنا في مثل تلك الحالة القاسية من العوز الشديد. ونحن لا نستطيع التحمل أكثر من ذلك»!.

لقد ضربت الفاقة والأوبئة والمجاعات الهند، بأكملها، بفعل هذا الاستغلال غير الآدمى للبشر والثروة، وهو أمر لم يستطع الحاكم العام البريطانى، «وليم بينتيك»، أن يتجاهله: «لا يوجد في تاريخ التجارة بؤس مثل هذا البؤس: إن سهول الهند يغطيها اللون الأبيض لعظام نسّاجى القطن»!، بل إنه، وحتى بعد مرور ما يزيد على القرن وثلاثة أرباع القرن على احتلال البنغال، وقهر أهلها واستنزاف مقدراتها، لاحظ الزعيم الهندى «جواهر لال نهرو»، في كتابه «لمحات من تاريخ العالم»، أن المناطق الأكثر الهندية التي كانت أكثر خضوعًا للاستنزاف البريطاني، لا زالت هي المناطق الأكثر تعيش «تحت من طرة آلة ضخمة، جشعة، تعصر وتسحق الملايين من الهنود. هذه الآلة هي «الاستعمار الجديد»، الذي ولدّه رأس المال الصناعي».

ومن هنا، فليس مستغربًا، والحال هكذا، أن يفاخر «روبرت كلايف»، مؤسس جيس الشركة العسكرى، بامتلاكها «أكبر ثروة فى العالم»، التى تقدر بحوالى ٣٨ مليونًا وأربعمائة ألف جنيه استرلينى، ما بين عامى ١٧٥٧ و «١٧٨، جلهًا تم جمعه بالقهر من اعتصار الهند والصين وغيرها، وهو الأمر الذى أصبحت معه الشركة مصدرًا لتحقيق «عائدات إضافية لانجلترا المنخفضة الدخل قبل عصر الثورة الصناعية»، فقد مثلت الشركة «مؤسسة لا يمكن الاستغناء عنها، بسبب القروض التى كانت تمحنها للتاج البريطانى»، وحينما خرجت بريطانيا، وهى على وشك الإفلاس، من حرب السنوات السبع (٢٥٧١ _ ١٧٦٣)، اعتبر رئيس الوزراء «ويليام بيت الكبير» ضرائب «الديوانى» (المجلوبة بفعل القهر من ولايات الهند إلى إنجلترا)، بمثابة: «هدية إلهية الملء الفجوة المتسعة فى الخزانة العامة»!، بينما اعتبر البعض الآخر أن الذى منح بريطانيا ملك أقليم البنغال، هو «الرب الذى يصرف الأمور»!.

وبفعل هذا الاستغلال المكتّف انقلبت الأوضاع، في الهند ومقاطعاتها، رأسًا على عقب: فبعد أن كان الميزان التجارى، مع كل الدول، لصالح البنغال، قبل معركة بلاسي (عام ١٧٥٧)، التي تمكنت فيها قوات الشركة، بقيادة اكلايف، من هزيمة

نواب (حاكم) البنغال، بواسطة القوة والغدر والخيانة، تم نهب خزائن المقاطعة، التى ملأت حمولة أكثر من مائة مركب من الذهب والفضية 11، وهو ما عنى، أن «كلايف» حقق للشركة «بضربة واحدة ربحًا صافيًا يقدر به ٢٠٥ مليون جنيه، وحقق لنفسه ربحًا يقدر به ٢٣٠ مليون جنيه، وهذا المكسب يساوى اليوم ما قيمته ٢٣٢ مليون جنيه إسترليني من المكسب الذي لا عناء فيه، و ٢٢ مليون جنيه أتعاب لكلايف، جاءت بلاكدي.

وراحت الشركة تتحرك في سعار لاحتلاب الهند بلا هوادة، فضغطت على «الشاه علم»، إمبراطور المغول المفلس، لكي يمنحها حق الديواني (حق جمع جميع الضرائب من السكان المحليين) في البنغال، وهو ما عنى حق «السيطرة على جمع الضرائب من أكثر من ١٠ ملايين نسمة، واتسعت أعمالها القائمة على النهب المنظم والسلب المكثف، وتحالفت مع تقلبات الطبيعة، من الجفاف إلى الأمطار الغزيرة، فالفيضانات، مخلفة وراءها واقعًا شديد البؤس، وبحيث أصبحت فيه «المجاعة جزءًا أساسيًا للواقع الاجتماعي للهند. . » ورغم تكرار وقوع الجماعات على امتداد التاريخ الهندي، إلا أنه، كما يذكر الكتاب، فإن: «معدل حدوث المجاعات ازداد بشكل كبير تحت حكم الشركة في البداية، ثم تحت حكم التاج البريطاني»، وراح نحو عشرة ملايين نسمة ضحايا لمجاعة عام ١٨٧٧ وحدها (!)، وأحصت الجهات المسئولة «وقوع ٣٤ مجاعة في الهند، خلال الحكم البريطاني الذي دام لمدة ١٧٠ عامًا، مقارنة بسبع عشرة مجاعة في الهند، خلال الحكم البريطاني»!

وفي إحدى هذه المجاعات أكل الأحياء جثث الموتى (!)، وملأت الجثث المنتفخة نهر «هوجلى». ولم يشفع هذا الوضع الشنيع للباقين من الأحياء البائسين في إعفائهم من إرهاب الشركة وجيشها لدفع الضرائب المستحقة قهرًا (!)، واستغلت الشركة ورجالها المحنة فراحوا يتاجرون في الحبوب التي احتكروها ويرفعون أسعارها، وحينما عرض البعض هذه الاتهامات على مجلس الشركة . . «كان رد الفعل هو . . . القهقهات العالية»!.

لقد وقعت عائلات بأكملها فريسة، كما يقول «كريم على»، مؤلف كتاب «مظفر نامة»، تحت «براثن من لا يرحمون»!.

وكان من الطبيعي والوضع هكذا، ألا تبقى هذه الفترة في حياة الهند، "مجرد تاريخ قديم"، كما يذكر "جواهر لال نهرو"، في المرجع المشار إليه. بل على العكس، فلقد ظلت "الأساس التي بنيت عليه الهند الحديثة التي نعرفها اليوم. فإذا أردنا معرفة الهند اليوم، فعلينا أن نعرف العوامل التي صنعت الهند، في إعمارها أو دمارها. وهذه هي الطريقة السليمة التي تمكننا من خدمة الهند ومعرفة السبيل الذي نسير عليه لخدمتها".

ولم يقف الدمار الذي أشاعته اشركة الهند الشرقية البريطانية عنى محيط سيطرتها الحيوى، قياصرًا على الهند وحدها، بل امتد أثره إلى العملاق الآسيوى الثاني، الصين!.

ففضلاً عن تجارة الشاى الذى احتكرت الشركة تصديره من البنغال إلى «كانتون» بالصين، والذى كان يبلغ ملايين الأرطال سنويًا، صدّرت الشركة إلى الصين الفضة، قبل أن تنهار كافة السدود أمام زحف «طوفان» أفيون «باتنا_patan»، والذى كان يتم تهريبه فى صناديق تحمل «بفخر»! العلامة المميزة للشركة، كما يقول مؤلف الكتاب!.

واستخدمت الشركة، في سبيل إنتاج الكميات الهائلة المطلوبة من الأفيون؛ كما يذكر اتشاندرا براكاش سينها»: «كل أنواع الإكراه والقهر لإجبار الفلاحين على زراعة الأفيون رغم أنفهم»! . . وقطعت مساحات شاسعة من الأراضى المزروعة بالذرة ، بالقوة ، لكى يتم زراعتها بالأفيون المطلوب تهريبه إلى الصين! ، ورغم عدم قانونية تهريب الأفيون إلى الصين ، لم يجد أحد كبار موظفى الشركة غضاضة في أن يعلن : «نحن لا نتردد في الإعلان صراحة إن تجارتنا تعتمد ، في المقام الأول على الأفيون» ، الأمر الذي أدى إلى تمريغ الصين في "الوحل الأجنبي» ، والذي زاد زيادة مستمرة خلال عشرينيات القرن التاسع عشر . . ومثل الدخل العائد لهذه التجارة المميتة ، بالوسيلة الوحيدة لتوفير الأموال اللازمة لواردات بالنسبة للحكومة البريطانية ، «الوسيلة الوحيدة لتوفير الأموال اللازمة لواردات من القاعدة الضريبية لخزينة الدولة عن طريق الرسوم الجمركية على الواردات»! .

ولم يتحرج دعاة «التنوير» و «الديمقراطية» المزعومون، وعلى رأسهم «بنيامين دزرائيلي»، (١٨٠٤_١٨٨٠)، رئيس الوزراء البريطاني، من حثّ الحكومة البريطانية على استخدام القوة لإجبار الصين ـ كما يذكر المؤلف ـ على قبول هذا «المنطق المستنير» الخاص بالتجارة الحرة في جميع البضائع، وحتى في الأفيون(!) . . واقتضى الأمر إشعال حربين، حتى يتسنى فتح موانئ الصين بالقوة، واستيلاء بريطانيا على «هونج كونج»، و «تشريع» تجارة الأفيون(!) . .

أما في الصين: فقد صار وباء إدمان الأفيون يتفاقم، ولقى الملايين من الصينيين حتفهم في القرن التاسع عشر نتيجة للأفيون، . . . وهي جريمة «لا يعترف أحد حتى يومنا هذا ـ بأنها كانت من صنع البشر»!! . . واحتاج الأمر اتخاذ إجراءات عديدة حازمة، بعد انتصار الثورة الوطنية التي قادها الزعيم الصيني ماوتسى تونج، عام ١٩٤٩، حتى يمكن السيطرة على هذا الوباء، ووضع علاج صارم لمواجهته.

ما هي المحصلة العامة ، إذن ، المترتبة على رحلة «شركة الهند الشرقية البريطانية» ، أو «مغامرتها» الآسيوية ، التي استمرت ما بين عامي ١٦٠٠ ، (عام تأسيسها) ، وعام ١٨٧٤ ، (عام تصفيتها)؟! .

المحصلة المؤكدة؛ على المستوى الاقتصادى: «غيّرت مجرى التاريخ الاقتصادى، وعكست اتجاه تدفق الثروات من الغرب إلى الشرق، الذى استمر لقرون، «بعد أن كانت أوروپا تقوم بشحن الذهب والفضة إلى آسيا، مقابل التوابل والمنسوجات وغيرها من السلع الكمالية.

لقد انجذب التجار الأوروپيون، كما يشرح الكتاب، إلى الشرق «بسبب ثراته وتقدمة، في وقت كان فيه حجم الاقتصاد الغربي صغيراً جداً مقارنة بالاقتصاد الأسيوى».

. . . «وعندما زالت الشركة ، كان الاقتصاد الأوروبي قد زاد حجمه ليصبح ضعف اقتصاد الصين والهند (!) . . وهو عكس الوضع الذي كان سائدًا في عام ١٦٠٠»!!.

ومن المؤكد، يقول المؤلف: إن «شركة الهند الشرقية البريطانية»، هي أحد العوامل الرئيسية التي تسببت في ذلك التحول الكبير في التطور العالمي الذي كان يمثل بداية مولد العصر الحديث».

كانت القوة الغاشمة هى وسيلة «الشركة» لاغتصاب كلَّ من الهند والصين، مع تدمير صحة الشعب الصينى بالأفيون، وفرض أولوياتها بالقهر على المجتمعين الشرقيين، اللذين كانا من الممكن أن يكتشفا طريقهما الخاص للتقدم، وهو ما حدث فيما بعده. فلو بقيت بريطانيا والغرب بعيداً عن الهند، كما عبر الزعيم «جواهر لال نهرو»، لكان من المكن أن تقوم فيها صناعة آلية بفضل التطور الطبيعى. ولا زالت القوة الغاشمة، كذلك، هى وسيلة «الشركات» الاحتكارية المعاصرة، لاغتصاب ثروات العالم، وتدمير صحة مواطنية، ويكفى في هذا السياق أن نقرأ، بعد نحو أربعة قرون من الوقائع الدامية، التي شرحها بالتفصيل هذا الكتاب، مقولة الصحفى والكاتب الأمريكي، «توماس فريد مان»، نصير «العولة» المتحمس: «إن اليد الخفية للسوق لن تعمل أبداً بدون قبضة خفية!... ولا يمكن أن يتحقق الازدهار لا ماكدونالز» دون وجود «ماكدونال دوجلاس»، التي قامت بتصميم طائرات «إف ماكدونال؛ دون وجود «ماكدونال دوجلاس»، التي قامت بتصميم طائرات "إف ...

مرة أخرى: «التجارة باستخدام القوة الباطشة»! ، هي القانون الناظم لحركة رأس المال الجشع، المتلمظ، في عصر «العولمة» و «النيو ليبرالية»، لمزيد من الدم والأرباح والهيمنة والقهر!.

وما لم تتحرر البشرية من هذا النظام الاجتماعي - السياسي - الاقتصادي - الثقافي الظالم، ستظل «عولمة» الرئيس الأمريكي، القاطن في البيت الأبيض، التي يُقايض فيها على مستقبل البشر بسندويتشات «الماكدونالز»، هي الوجه «الحداثي» لعولمة القرون المنصرمة، «عولمة شركة الهند الشرقية البريطانية»، على طراز الملك «چورچ»، التي كان فيها، «كجزء من تجارة العبيد الأفريقية، سريعة النمو، تتم مقايضة الأقطان الهندية، كبضاعة حيوية، بالحمولات البشرية من أولئك العبيد»!.

* * *

بقى أن نشير، في نهاية هذه المقدمة، لهذا الكتاب القيم، إلى مجموعة من الملاحظات الأخيرة.

الأولى: أنه برغم بشاعة صور الاستعمار والاستغلال، التى أشرنا إلى جوانب منها، والكتاب عامر بتفاصيل ضافية عنها، فإن شعوب آسيا التى كانت واقعة تحت نير الاحتلال البريطاني، وغيرها من أنواع الاحتلالات، استقلت وتقدمت، وأصبحت عنوانًا على الرقى الاقتصادى والنهضة العلمية. والفيصل في تحقيق هذه الغاية هو توفر الإرادة الوطنية، ووحدة العمل الوطني والإصرار على انتزاع الحقوق، وطرد المحتل، وبناء الأوطان، وإيجاد موقع قدم وسط صراعات الكون الدامية، التى لا تعترف إلا بالأكفاء الأقوياء.

والثانية: آثرت هذه المقدمة أن تركّز قراءتها لمتن الكتاب على ما يفيد شعوبنا وأوطاننا، وهي تجابه العدوان تلو العدوان، وآخرها العدوان الصهيوني الإجرامي على شعبنا في فلسطين وأشقائنا في غزة، محاولة استخلاص الدروس واستخراج الخبرات، أملاً في أن نستفيد بها في مواجهة ظروف شبيهة، مرّت بها شعوب أخرى، عانت ما نعانيه من ويلات، لكنها انتصرت انتصارات باهرة، بينما تتعشر خطواتنا المرة تلو الأخرى!.

غير أن الكتاب إضافة لما تقدم. يتضمن شرحًا عميقًا للتاريخ التفصيلي للشركة، ولآليات تطورها الداخلي، ولعناصر ومراحل غوها، ولطبيعة الصراعات التي اعتملت داخلها، وكذلك لنظم عملها وإدارتها، وهو شرح غنى بمادة قيم يمكن للمتخصصين، أو المهتمين، بهذا الفرع من المعرفة، أن يفيدوا أيما إفادة من مطالعتها؛ وتتبع تفاصيلها ودقائقها.

والثالثة: غيزت هذه الترجمة، التي لم أتشرف بالتعرف على صاحبها، «الأستاذ كمال المصرى»، بالسلاسة والانسيابية والوضوح، وهو أمر يستحق الشكر عليه، والشكر كذلك موصول لـ «مكتبة الشروق الدولية»، وللقائمين عليها والعاملين بها، لاهتمامهم بتقديم هذا العمل الرصين إلى القارئ المصرى والعربى، الذي يأتي في وقته تمامًا، حيث يكون للقلم المخلص نفس قيمة ودور السلاح، في معركة الحرية.

أحمد بهاء الدين شعبان

القاهرة: ١٧ يناير ٢٠٠٩

شكروتقدير

بدأ هذا الكتاب بمسيرة نقاشية ، وأود أن أعبر عن تقديرى لكل أولئك الذين رافقونى فى الطريق كله أو فى جزء منه ؛ فلم يكن ليحدث أى من هذا بدون زوجتى ريتو ، التى لم تكن مصدر الإلهام للكتاب فحسب ، بل كانت أيضا المساندة لى على طول الطريق _ إذ كانت تمدنى بالصبر والشجاعة التى مكنتنى من الوصول إلى نهاية الرحلة .

أود أيضا أن أعبر عن امتناني لجان ترويل من جماعة بلاتفورم (*) في لندن الذي اشترك في استضافة «مسيرات» شركة الهند الشرقية، والتي كانت مصادر عظيمة جدا لأفكار ورؤى المؤسسة عابرة القارات في لندن: للمزيد من التفاصيل عن المسيرات المستقبلية وعن المتحف الموسع عن مشروع المؤسسات عابرة القارات، انظر الموقع الإلكتروني: (www.platformlondon.org).

ولقد قرأ آخرون عديدون غيره مسودات الكتاب، وأمدوني بأفكار لا غنى عنها، وأخص بالذكر هيو بوين، وبيتر كيندر، وجيمس ماريوت، وبراسانان بارثاسارتي، وراجيف سينها، وجون ساباباتي، وأندرو سيمس، وجوناثون سنكلير ـ ويلسون. ولقد أثبتت ندوة دلهي، التي نظمها أنو بهاسين، ورانجان بال، قيمتها الفائقة في تحقيق بعض الموضوعات التي تظهر في هذا الكتاب. وأود أن أشكر هيو بوين لسماحه لي بقراءة البروفات النهائية لكتابه «أعمال

^(*) منظمة بحثية غير حكومية تهتم بالدراسات البينية، وتركز على وجه الخصوص (تحديدا منذ عام ١٩٩٦) على أثر الشركات عابرة القارات الحديثة على الحياة والنفس والجسد والمجتمع والبيئة، ومن الواضح أن مؤلف الكتاب الذي بين أيدينا قد استفاد استفادة بالغة بما أتاحته له بلاتفورم من مصادر ومناقشات خدمت موضوع بحثه (المترجم).

الإمبراطورية _The Business of Empire قبل نشره، وجاك جرين لسماحه لى بالاقتباس من كتابه «ميادين النهب في آسيا _Arenas of Asiatic Plunder».

وأنا مدين أيضا لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي الكائنة بدار إيجل في ويمبلدون لأنها سمحت لي باستخدام مكتبتها خلال صيفي عامي ٢٠٠٤ و٥٠٠٠ لكتابة هذا الكتاب.

كان ساتيش كومار قد نشر أفكارى المبدئية عن الشركة على صفحات مجلة «ريسيرجانس ـ Resurgence» وكانت مارى ثيكيكارا هي أول من اقترح تحويل تلك الأفكار إلى كتاب. ولقد ساعد الآتون ـ كل بطريقته المختلفة ـ في عملية البحث: جيم بندل، وسوشل شودرى، وكيت كرو، ورام جيدومال، وكاسبر هندرسون، وحميدة حسين، وليزلى كاتز، ومالكولم ماكنتوش، ووديريك موريس، وستيفن بينكوس، ومونرو برايس، وجون روبينز، وريتشارد سائد بروك، ودافيد سومرست موم، وهالينا وارد.

بالنسبة لى، هذا الكتاب هو محاولة للإمساك بالماضى المشترك بين آسيا وبريطانيا، ومواجهة إرث الشركة لكى تكون تعاملات المستقبل مبنية على مبادئ العدالة؛ ولذلك فإنى أهدى هذا الكتاب إلى والدينا وأولادنا: إليزابيث وجون، بوشبا وسوشيل، وأوليفر وجوشوا وميرا.

ويتقدم كل من المؤلف والناشر بالشكر للأفراد والمؤسسات التالية لسماحهم لنا باستخدام صورهم في هذا الكتاب: الرسم التوضيحي رقم (1-1) المكتبة البريطانية؛ الرسم التوضيحي رقم (1-1) متحف لندن؛ الرسم التوضيحي رقم (1-1) مؤسسة پنش المحدودة؛ الرسم التوضيحي رقم (9-1) أندرو سيمس. أما الخرائط فقد قامت بوضعها مؤسسة «الدليل بالتصميم—The Argument by . وتم اقتباس قصيدة أغا شاهد على في الفصل الرابع بتصريح من مطابع جامعة ويزليان.

ويمبلدون، يناير، ٢٠٠٦

المقادمت

كان عام • • • ٢ هو العيد الأربعمائة لتأسيس شركة الهند الشرقية الإنجليزية ، وكان هو أيضا العام الذى جئت فيه للعمل في مدينة لندن ، حيث ظل المقر الرئيسي قائمًا لمدة ٢٧٥ عامًا هي عمر الشركة . ومن حين لآخر تشكل مدينة لندن أحد المحاور الرئيسية للأعمال المالية الدولية ، ومع دخول الألفية الجديدة ، كان نشاط السوق ما زال باديًا ، على الرغم من بلوغ فقاعة «الدوت . كوم» ذروتها في آخر يوم من عام ١٩٩٩ . لقد كنت داخلا ، آنذاك ، إلى عالم الاستشمار الاجتماعي عندما بدأت هذه الموجة من المضاربات في التفجر كاشفة عن سوء تصرف على نطاق لم يُر مثله منذ عام ١٩٢٩ (٥٠) . وبمجرد أن بدأ تدهور قيم الأسهم ، استمر في ذلك الاتجاه حتى هبطت أسعار الأسهم إلى نصف قيمتها في ثلاث سنوات . وفي كل لحظة كانت ثمة علامات تدهور على كل المستويات ثلاث سنوات . وفي كل لحظة كانت ثمة علامات تدهور على كل المستويات التجارية . وعبر العالم كله ، تم إجراء الأبحاث لاكتشاف ما إذا كان هذا الانهيار مجرد قلة من «التفاحات المعطبة» في شركات إنرون ، وورلدكوم ، وتايكو هي التي يمكن إلقاء اللائمة عليها ، أم أن صندوق رأسمالية المؤسسات ذاته هو التي يمكن إلقاء اللائمة عليها ، أم أن صندوق رأسمالية المؤسسات ذاته هو التي المعلمة المناه عليها ، أم أن صندوق رأسمالية المؤسسات ذاته هو التي المناه المناه

ورغبة في الارتياح من شاشات حاسبات التجارة ذات الألوان الحمراء التي كانت تعبر عن الانهيار المستمر للسوق، فقد قمت باستطلاع الشوارع التاريخية في ميدان مايل، عبر البورصة الملكية وبنك إنجلترا، وجنوبا في حارة المبادلات، حيث كان سماسرة الأوراق المالية يتجمعون أول الأمر في المقاهي ليتبادلوا الشائعات ويتاجروا في الأسهم. وفي أحد الأيام، مشيت نحو الشرق أبعد من

^(*) وهو العام الذي شهد بداية الكساد الكبير في القرن الماضي _ (المترجم).

كل مرة قاصداً شارع ليدنهول بهدف زيارة المقر الرئيس لشركة الهند الشرقية ، قبل أن أرجع للعمل بعد ذلك . وعندما وصلت إلى الركن الواقع بين شارعى ليدنهول ولايم ستريت ، حيث بقى مقر الهند الشرقية لأكثر من مائتى عام ، لم يكن هناك أى شيء لا علامة ولا شارة ولا أى شيء يخبرنا بحقيقة أن هذا المكان كان الموضع الذي كانت تقبع فيه أقوى الشركات المساهمة الكبرى في العالم في يوم من الأيام . ولقد حيرني هذا الغياب ، خاصة في بلد تشربت ثقافة التراث: لماذاتم محو تلك الشركة التاريخية على نحو تام هكذا من فوق وجه لندن؟

هذا الكتاب هو محاولة للإجابة على هذا السؤال، والأهم أنه محاولة لإعادة فحص معنى الإرث الذى تركته الشركة للاقتصاد العالمي في القرن الحادى والعشرين. وبالتنقيب عن أصول هذه الشركة منذ عصر التنوير، أصبح من الموضح أنها لم تكن مجرد شيء من الماضى، بل مؤسسة ذات مجارسات مألوفة على نحو مدهش؛ فلقد كانت الشركة رائدة نموذج حاملي الأسهم في الشركات المساهمة، وهي التي بنت أسس إدارة الأعمال الحديشة. وفي مسعى أناني للكسب الشخصى والجمعى، حققت الشركة ومديروها التنفيذيون في النهاية السيطرة على السوق في آسيا، وحكمت عصابات كبرى في الهند بحثا عن الربح. ولكن الشركة صدمت عصرها أيضا بمدى الفساد الذي بلغه مديروها التنفيذيون، والإفراط في سوق الأوراق المالية، وقمع البشر. وحسبما أرى، فإن الشركة تتفوق إذا ما قارناها بالوحوش المالية الكبرى في عصرنا هذا، حيث تفوق شركة يونيون كاربيد في قوتها في السوق، وتفوق شركة إنرون في الفساد، وتفوق شركة يونيون كاربيد في تدمير البشر.

ثمة كتب لا حصر لها تسرد تاريخ شركة الهند الشرقية ، إلا أن أيًا منها لا يبحث في سجلها الاجتماعي كشركة مساهمة كبرى . وهذه فجوة ينشد كتابنا هذا سدها ، مستعيدا في سياق ذلك فحوى الصراعات الشرسة حول المسئولية المشتركة التي أثارتها الشركة في القرن الثامن عشر . الأهم من هذا هو أن الكتاب ليس محارسة لتطبيق قيم القرن الحادي والعشرين على عصر سابق عليه ، فلقد

بحثت العقليات المستنيرة البارزة في عصرها ممارسات تلك الشركة ووجدتها غير لائقة. إذ نجد أن آدم سميث، وإدموند بيرك، وكارل ماركس قد اتحدوا جميعا في نقدهم ـ لأسباب مختلفة ـ لهذه الشركة المسيطرة القاهرة. ومن يمين الطيف السياسي إلى يساره، نجد أن أولئك الذين عاشوا في عصر الشركة كانوا ينظرون إليها على أنها مؤسسة مُشكلة في جوهرها؛ فبالنسبة لسميث كانت الشركة واحدة من أكبر أعداء السوق (الاقتصاد) الحر، في حين كان بيرك يرى أنها تمثل تهديدًا ثوريًا للنظام القائم الثابت في بريطانيا والهند. ولقد أظهرت الشركة أيضا سقطات أخلاقية ذات طبيعة جذرية، إذ قال بيرك للبرلمان: إن اكل روبية من الربح صنعها رجل إنجليزي قد ضاعت للأبد في الهند»(١). وبالنسبة لماركس، الذي كان يكتب بعد ٧٠ عامًا من خطاب بيرك أمام البرلمان، فقد كانت الشركة في أواخر عهدها، حاملة راية «حكم المال ـ moneyocracy» في بريطانيا، وكانت مخلوقًا أكثر رعبا من أي من الوحوش المقدسة التي تفزعنا في معبد سالسيت بالقرب من بومباي (٢). إلا أن ما يجعل قصة الشركة ملهمة على هذا النحو هو الطريقة التي كان يقابل بها شخصيات مثل هؤلاء طلبها المتكرر للحصول على سلطة اقتصادية غير محدودة وكفاحهم لجعلها خاضعة للمحاسبة. ونتيجة لذلك فإن الشركة توفر دروسا خالدة في كيفية مواجهة (وعدم مواجهة) إفراط المؤسسات الكبرى من خلال الإصلاح، والاحتجاج، ورفع الدعاوي القضائية، وإصدار القوانين المنظمة، وفي النهاية من خلال إعادة تصميم المؤسسة.

ولكى أستعيد فحوى الوجود المادى للشركة، قررت أن أجرى البحث خارج الدوائر العلمية والثقافية، ورؤية مناطق الشركة الأساسية في بريطانيا والهند. وكنت آمل بزيارة مقرها الرئيسي ومخازنها ومنازلها وأرصفتها أن أصل إلى فهم أكثر اكتمالا لشخصية الشركة. يتخذ الكتاب شكلاً روائيًا ولكن يتحرك بين الماضى والحاضر. ولكي أساعد القارئ، قدمت في أول الكتاب تسلسلاً زمنيا لأهم الأحداث في تاريخ الشركة. وبعد ذلك يتعمق الفصل الأول في إرثها المطعون فيه، ويستكشف الطرق المختلفة التي يتذكر الناس بها الشركة في أوروپا

وآسيا. ويتبع ذلك تحليل في الفصل الثاني لكيفية عمل الشركة وإدارتها، بالإضافة إلى الصراعات المتأصلة بداخلها والتي أدت في النهاية إلى انهيارها. ويعالج الفصل الثالث عملها باعتبارها «تاجر توابل» من القرن السابع عشر، إلى جانب مناقشة العواقب الكارثية لطلبها الأول للحصول على السيادة على السوق في تسعينيات القرن السابع عشر، ونجاحها في النهاية في هندسة الاستيلاء على البنغال في منتصف القرن الثامن عشر، ويناقش الفصل الرابع أسباب ونتائج هذا الحدث الجلل.

ولكن مثل الكثير جدًا من الشركات العظمي في تسعينيات القرن العشرين تخطت الشركة إمكانياتها، ويوضح الفصل الخامس كيف اتحد الإهمال مع عدم الكفاءة لإحداث انهيار في سوق المال، ولإحداث واحدة من أسوأ المجاعات التي ضربت الهند. ولقد خشى الكثيرون في بريطانيا أن تستخدم الشركة ثروتها حديثة العهد في إنهاء الحريات التي نالتها إنجلترا بشق الأنفس. يعرض الفصل السادس نقد آدم سميث اللاذع للشركة العظمي، ويضعه في سياق حركة أوسع من الاحتجاج الشعبي، والنشاط البرلماني ضدها، وثورة آنية صريحة كان هدفها هو إنهاء انتهاكات الشركة في سبعينيات القرن الثامن عشر. ولكن العدالة لم تكن قد أخذت مجراها بعد، لذا يبحث الفصل السابع كيف حاول إدموند بيرك أن يضع المستولية في قلب مرسوم تأسيس الشركة. إلا أن أوامر الإمبراطورية وليست أوامر الأخلاق هي التي كسبت تلك الجولة. يستكشف الفصل الثامن كيف نجحت الدولة البريطانية في تحويل الشركة لتتخلى ـ على نحو متزايد ـ عن وظائفها التجارية، وتصبح وكيل مصالح التاج البريطاني في الهند. وقد مثلت الثورة في الهند عام ١٨٥٧ نهاية وضع الشركة المفارق تاريخيا، ووضعتها في منطقة حمرة الغروب قبل أن تغرب تماما في يونية من عام ١٨٧٤ . وأخيرا ينظر الفصل الثامن في كيفية تحقيق مواجهة أكثر أمانة لتراث الشركة، وما هي الدروس التي يمكن استخلاصها من المواجهة مع المؤسسات الكبري في العالم المعاصر .

هناك فقدان ذاكرة جزئي غريب يخيم على الدور الذي لعبته شركات كبرى مثل شركة الهند الشرقية في خلق العالم الحديث. وأملى أن ينجح هذا الكتاب

بطريقة ما في كشف كيف أثرت شركة واحدة فقط في تشكيل الماضي العالمي، وكيف يمكننا أن نستخدم هذه المعرفة في جعل قطاع المؤسسات المساهمة الكبرى في عصرنا خاضع للمساءلة في الحاضر.

ولكى أعطى شئون الشركة أهمية أكبر، قمت بتحويل بعض من الإحصاءات المالية الأساسية إلى القيم الحالية. ولهذا الغرض استخدمت الخدمة الفورية على الإنترنت والتي توفرها جمعية «موارد التاريخ الاقتصادى» على شبكة الإنترنت في موقعها (www.eh.net).





الخريطة رقم (١): عالم الشركة

• التسلسل الزمني لشركة الهند الشرقية

الأسطول البرتغالي بقيادة فاسكو دي جاما يصل إلى ساحل مالابار	1891
تأسيس الشركة الهولندية لتجارة الشرق عبر المحيط	1090
٣١ ديسمبر: تأسيس شركة الهند الشرقية الإنجليزية (E I C)	17
تكوين شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة (V O C)	17.7
الشركة الإنجليزية تبرم مع الإمبراطورية المغولية أول اتفاقية تجارية	ALL
قوات شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة تعدم تجار شركة الهند الشرقية	1774
الإنجليزية في أمبوينا (إندونيسيا)	
شركة الهند الشرقية الإنجليزية تؤسس حصن سان جورج في مدينة مدراس	1749
شركة الهند الشرقية الإنجليزية تنقل مقرها الرئيسي إلى دار الهند الشرقية في	1781
شارع ليدنهول بلندن	
شركة الهند الشرقية الإنجليزية تصبح مؤسسة مساهمة دائمة	1707
انتقال بومباي إلى ملكية شركة الهند الشرقية على يد الملك شارلز الثاني	٨٢٢١
انتخاب جوزياه تشايلد كأول حاكم (رئيس) لشركة الهند الشرقية الإنجليزية	17.71
تشايلد يشن حربًا على الإمبراطورية المغولية	1741741
الشركة تقيم قاعدة جديدة لها في البنغال في كلكتا	179.
أول تحقيق برلماني بخصوص فساد الشركة	1790
البرلمان يمنح احتكار التجارة مع آسيا للشركة الجديدة	1791
اكتمال اندماج الشركتين القديمة والجديدة	14.4
الشركة تحصل على فرمان امتيازات تجارية شاملة في الهند المغولية	1717
تفجر مشكلة الفقاعة الاقتصادية الخاصة بأسعار أسهم شركة ساوث سي (البحر	1771
الجنوبي)	
إمبراطورية الصين تحرم استيراد الأفيون إلا للأغراض الطبية	1779
روبرت كلايف ينتصر في حصار مدينة أركوت	1407 - 1401

استيلاء نَواب (حاكم) البنغال على مدينة كلكُتا ووقوع حادثة «الزنزانة السوداء»	1001
فبراير: استيلاء شركة الهند الشرقية الإنجليزية على مدينة كلكتًا مرة أخرى	1404
٢٣ يونية: قوات شركة الهند الشرقية الإنجليزية بقيادة روبرت كلايف تهزم	
نَواب البنغال في معركة بلاسي	
شركة الهند الشرقية الإنجليزية تهزم حلف المغول والبنغال وأوادا في بوكسار	1772
كلايف يحصل على إدارة مالية البنغال (الديواني) لصالح شركة الهند الشرقية	1770
ذروة «فقاعة البنغال» في أسهم الشركة	1779
مجاعة البنغال: موت من مليون إلى ١٠ ملايين نسمة بسبب الجوع	177.
الشركة تلجأ إلى الحكومة للمساعدة المالية	
تمرير القانون المنظم لإصلاح إدارة شركة الهند الشرقية الإنجليزية، ووارين	1777
هاستينجس يصبح أول حاكم عام للهند. تمرير قانون الشاي لتشجيع بيع شاي	۱۷۷۳
شركة الهند الشرقية الإنجليزية في أمريكا؛ وفي ديسمبر يقوم الوطنيون	
الأمريكيون بإغراق شاى الشركة في مرفأ بوسطن	
آدم سميث ينشر كتابه _ «ثروة الأم»	1777
وضع لوحة سيريديون روما المسماة القربان «التقديم» في دار شركة الهند	۱۷۷۸
الشرقية	
مبارزة بين فيليب فرانسيس، ووارين هاستينجس في كلكُتا	۱۷۸۰
هاستينجس يرسل شحنات أفيون إلى الصين	۱۷۸۱
فشل تشارلز جيمس فوكس، وإدموند بيرك في تمرير مشروع قانون الهند الأول	١٧٨٣
تمرير قانون الهند الذي قدمه ويليام بيت، والذي يزيد من سلطات الدولة على	۱۷۸٤
شركة الهند الشرقية الإنجليزية	
بداية محاكمة وارين هاستينجس في مجلس اللوردات	١٧٨٨
اتفاقية «التسوية الدائمة» لمالية البنغال وصدور مرسوم ترخيص جديد ينهي	1794
احتكار الشركة للتجارة مع أسيا لأول مرة	
تبرئة وارين هاستينجس	1790

1799	تصفية شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة، وغزو شركة الهند الشرقية
	الإنجليزية لميسور
۱۸۰٦	افتتاح رصيف شركة الهند الشرقية الإنجليزية الجديد
١٨١٣	الشركة تفقد احتكار التجارة مع الهند
١٨٣٣	البرلمان ينهى العمليات التجارية للشركة؛ وتبقى الشركة في الهند كإدارة إقليمية
	بها
TON1- TAI	حرب الأفيون الثانية والتي انتهت بتشريع يسمح بتعاطى الأفيون في الصين
1407	اندلاع التمرد الهندي، أو حرب الاستقلال الأولى شمال الهند
1404	البرلمان البريطاني يحل الحكم البريطاني المباشر للهند محل الشركة
1771	هدم دار شركة الهند الشرقية الإنجليزية
3441	أول يونية: تصفية شركة الهند الشرقية الإنجليزية

• الفصل الأول

الجرحالخفي

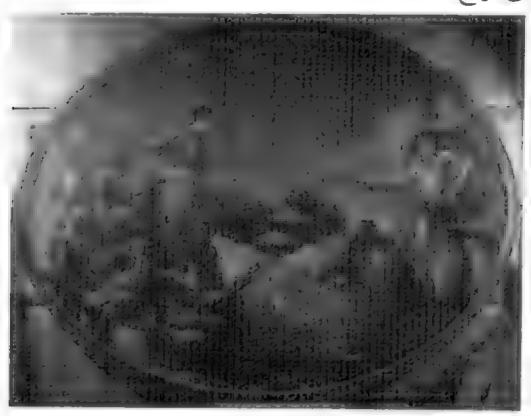
لوحة القربان « التقديم »

في عام ١٧٧٨ ، نصب مديرو شركة الهند الشرقية الإنجليزية لوحة زيتية جديدة باهظة الثمن في مقر شركتهم بلندن قدار الهند الشرقية». ومثل الكثير من الأعمال الفنية المماثلة، قبل ومنذ ذلك التاريخ، كان مستوى اللوحة متواضعًا، إذ يصفها أحد المعلقين بأنها «عمل أضعف من أن يمنح أي رصيد للفنان الذي رسمه ولا لمن كلفوه به، (١) ، ولكن المديرين لم يكونوا ينشدون استحسان القيمة الفنية للمهمة التي أوكلوها للفنان؛ فتلك اللوحة التي يبلغ عرضها ١٠ أقدام ويبلغ ارتفاعها أكثر من ثمانية أقدام، والتي يعرض فيها الرسام سپريديون روما(*) لوحته المجازية العملاقة عن «الشرق يقدم ثرواته لبريطانيا» ، كانت مصممة لتترك بصمة في ذهن من يراها (انظر الشكل ١-١). لقد كان غرض لوحة القربان «التقديم» (** المثبتة في سقف غرفة لجنة عائدات الشركة ، حيث كان المديرون يراقبون مسار الأرباح والخسائر، غرضًا بسيطًا وهو: أن تنقل للمشاهد السيادة التجارية التي حققتها الشركة في ذلك الحين في آسيا.

نجد في قلب اللوحة علاقمة بين ثلاث نساء كل منهن تمثل بلدها، والمشهد ساحل آسيوي، ونجد بريطانيا الجميلة جالسة على صخرة في أعلى يسار اللوحة ناظرة لأسفل إلى الهند الجاثية على ركبتيها تقدم تاجها المحاط بالياقوت واللآلئ وهي مطأطئة رأسها، وإلى جانبها الصين على ركبتيها أيضا، وناظرة إلى أسفل في استكانة وخضوع، تقدم جزيتها الخاصة من الخزف والشاي، ومن بستان من

 ^(*) سپريديون روما فنان إيطالي من القرن الثامن عشر_(المترجم).
 (**) سوف يشار إلى لوحة الشرق يقدم ثرواته لبريطانيا من الآن فصاعدا باسم لوحة القربان التقديم _ (المترجم).

أشجار النخيل على يمين اللوحة تأتى قافلة من العمال يحملون بالات من القماش إلى جانب فيل وجمل، جميعهم يوجههم غربا عطارد الحازم، إله التجارة الكلاسيكى. ويجلس الأسد البريطاني عند قدمى بريطانيا، مثلما يرقد أبوها التايز الكبير، علامة على أن الكثير من تلك الثروة كان سوف يتدفق إلى لندن (٢). وبعيدا عن تلك المجموعة، خلف أولئك الأشخاص إحدى السفن التجارية الشهيرة للشركة تبحر بعيدا محملة بكنوز الشرق، ورايتها المخططة ترفرف في الريح.



الشكل ۱ ــ ۱ سپريديون روما : الشرق يقدم ثرواته إلى بريطانيا ، ۱۷۷۸

ولكى ينجز سپريديون لوحته القربان «التقديم» اعتمد على سلسلة طويلة من اللوحات المماثلة التي تعرض السيادة التجارية الأوروبية؛ فالنجاح المبكر للمنافس الرئيسي لشركة الهند الإنجليزية، وهي شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة، كان قد زود بيتر آيساكس (*) بالإلهام الذي كان يلزمه لإنجاز لوحته التي

^(*) ابيتر آيساكس _Pieter Isaacsz ؟ (١٥٦٨ _ ١٦٢٥) فنان هولندي من أصل دغاركي يُعد واحدا من أبرز رسامي عصره_(المترجم).

رسمها عام ١٦٠٦ لترمز إلى أمستردام باعتبارها مركز تجارة العالم (٣). وفي الصورة المجازية التي رسمها آيساكس، تقبض هولندا على وعاء الوفرة بيدها اليمني وتسيطر بيدها اليسرى على العالم، ويقدم لها الخدم اللآلئ، في حين تتصدر ثلاث من سفن الشركة الهولندية المتحدة مركز اللوحة. وبعد قرن من الزمان، جندت الشركة الإنجليزية النحات الهولندي ذائع الصيت مايكل ريسبراك ليبدع مدخنة رخامية فخمة لمقرها الجديد. على يسار ذلك النحت تجلس بريطانيا لتتلقى صندوق ثروة من امرأة تمثل آسيا، تحميها امرأتان، إحداهما تقود جملاً والأخرى تقود أسداً؛ ويحيط بالنحت من الجهة اليمني سفينتان من سفن الشركة. لكن النقطة المهمة هي أن بريطانيا وآسيا كانتا تنظرا في عيني بعضهما البعض، كما لو كان الغرض هو الرمز إلى أن ذلك العصر ما زال عصرا تقيم فيه الشركة ثروتها على التبادل. كانت الشركة الإنجليزية قد كسبت أرضا بالفعل، ولكنها كانت لا تزال خلف منافستها الهولندية، وكانت قد بدأت بالفعل في مواجهة منافسة قاسية من شركة الهند الفرنسية الجديدة.

ومع ذلك، فإنه بحلول عام ١٧٧٨، لم يعد هناك شك في أن «شركة جون»، أى الشركة حسبما اشتهرت آنذاك، قد حلت محل «شركة جان» في السيطرة على تجارة أوروپا مع آسيا؛ ذلك أن منوات الجدال حول حقوق التجارة مع الحكام المحليين في الهند كانت قد انتهت قبل ذلك التاريخ بعقدين بالاستيلاء على البنغال عام ١٧٥٧، فقد تمكنت قوات الشركة بقيادة «روبرت كلايف»، والتي جمعت بين العضلات الاقتصادية وجيشها الذي كان فعالا بالرغم من صغره، من هزيمة نواب(*) البنغال في بلاسي، على بعد ٩٠ ميلاً شمال قاعدتها النواب المهزوم، أول حاكم في سلسلة من الحكام الدمي لإقليم البنغال. وفي النواب المهزوم، أول حاكم في سلسلة من الحكام الدمي لإقليم البنغال. وفي البنغال، وفي رمز قوى لنقل الثروة الذي كان قد بدأ آنذاك، حملت الشركة البنغال، وفي رمز قوى لنقل الثروة الذي كان قد بدأ آنذاك، حملت الشركة

^(*) النّوَّاب: لقب كان يطلق على حاكم أي مقاطعة، مثل البنغال، في فترة حكم المغول في الهند. أصبح اللقب فيما بعدلقبا لأعيان المسلمين ـ (المترجم).

الذهب والفضة من خزائن البنغال في أسطول يتكون من أكثر من مائة مركب وأرسلتها عبر النهر إلى كالكتا. وبضربة واحدة حقق كلايف للشركة ربحا صافيا يقدر به ٥ , ٢ مليون جنيه وحقق لنفسه ربحا يقدر به ٥ , ٢ مليون جنيه وحقق لنفسه ربحا يقدر به ١٣٤٠ جنيه (٤). وهذا المكسب يساوى اليوم ما قيمته ٢٣٢ مليون جنيه إسترليني من المكسب الذي لا عناء فيه ، و٢٢ مليون جنيه أتعاب لكلايف جاءت بلا كد. ويرى العرف التاريخي أن بلاسي كانت هي الخطوة الأولى في تأسيس الإمبراطورية البريطانية في الهند. وربما يكون من الأفضل أن نفهمها على أنها أنجح الصفقات التجارية التي قامت بها شركة الهند الشرقية .

وفى القرن الذى تلا ذلك، استخدمت الشركة سيادتها على البنغال فى احتكار تجارته الداخلية والخارجية، وفى ذلك السياق أجبرت التجار الآسيويين والهولنديين والفرنسيين على الرحيل. وفى شهر أغسطس من عام ١٧٦٥، تم الاعتراف الرسمى بسيادة الشركة عندما وافق الشاه علم إمبراطور المغول المفلس على منح حق الديواني (*) فى البنغال للشركة. وأعطى هذا الوضع الحكومى للشركة السيطرة على جمع الضرائب من أكثر من ١٠ ملايين نسمة. وبالنسبة لشركة مدرجة بسوق الأسهم وتعتبر الربح دافعها الأول، كانت السيطرة على المالية العامة للبنغال كسبًا ثوريًا بحق. ولم يكن من المدهش أن يرتفع سعر سهم الشركة عندما وصلت الأخبار إلى أسواق المال فى لندن فى أبريل عام ١٧٦٦.

وبالضبط مثلما صور سپريديون في لوحته ، بدأت ثروة الشرق تصب في إنجلترا ، مثل ذلك تحولاً غير عادى ، فقبل معركة بلاسي كان «الميزان التجارى مع كل الدول في صالح البنغال» ، حسبما يذكر ألكسندر داو في كتابه «تاريخ الهندوستان» الصادر عام ۱۷۷۳ (٥) . «لقد كانت البنغال هي البالوعة التي يختفي فيها الذهب والفضة دون أدنى احتمال لعودتها» . الآن انعكس اتجاه التدفق ، فقد اتحدت قوة الاحتكار مع العائدات الهائلة بلا مقابل لخلق قوة شرائية منقطعة النظير كانت تحصل على كميات هائلة دائمة التزايد من بضائع الشرق للأسواق

^(*) حق الديواني هو حق جمع الضرائب من السكان المحليين في دولة الإمبراطورية المغولية_(المترجم).

الأوروبية. وعلى الرغم من الموانع التجارية الصارمة أمام القماش القطني الهندي الرخيص، فإن المنسوجات البنغالية _وبخاصة قماش الموصلين القطني الناعم الذي كان يصنع في دكا_استمرت موضة أساسية عند الصفوة النسائية في بريطانيا. بل إن بريطانيا التي صورها سپريديون بدت كما لو كانت ملفوفة في قماش الموصلين. ولكن الشاي صار في ذلك الوقت أنجح سلع الشركة، وساعدت ثروات البنغال على مضاعفة شحنه من فرع الشركة في الصين في كانتون «جـوانجزهو ـ Guangzhou» ثلاث مرات في السنوات الخمس التي تلت عام ١٧٦٨. ارتفع الاستهلاك السنوي من الشاي إلى حوالي رطل واحد لكل رجل وامرأة وطفل في إنجلترا. وفي شوارع لندن جعلت الشركة أيضا وجودها ملموسا، وليس أقل مظاهر ذلك الوجود مقرها المهيب في شارع ليدنهول، ومجمع أرصفة الرسو الضخم في بلاكوول، وبيوت التجار الراقية حول محطة إستبني جرين. وكان عام ١٧٧٨_وهو العام الذي أنجز فيه سپريديون لوحته الشهيرة التي يحتفي فيها بالنجاح التجاري للشركة ـ سيبدو بالنسبة للجنة برلمانية مختارة للتحقيق في أحوال الشركة بعد خمس سنوات عام «المد العظيم» لصادراتها من آسيا^(٦).

عناصر مفقودة

تزودنا لوحة سپريديون «الشرق يقدم ثرواته لبريطانيا» بإطلالة خلابة على الطرق التي رغبت الشركة أن ترى نفسها ويراها الآخرون بها في قمة سطوتها التجارية، ذلك أن مزجها بين الخيال الكلاسيكي وغرابة الشرق كوكب المشترى في بستان من النخيل يعطى إحساسًا بالوفرة اللامحدودة التي جعلها نجاح الشركة في الشرق محكنة.

إلا أن تلك اللوحة العظيمة تفتقد إلى الشيء الكثير، فمثل الكثير جداً من المشروعات الضخمة من ذلك الحين، أثبت الاستحواذ على البنغال أنه يتجاوز حجم شركة الهند الشرقية. ذلك لأن النشاط المبدئي لسوق الأسهم سرعان ما

أفسح الطريق أمام الإفراط وسوء الإدارة والانهيار . وعندما حولت الشركة نفسها من مشروع تجاري متواضع إلى آلة مؤسسة قوية ، فشلت نظم إدارتها في التماشي مع المستوليات الجديدة التي كان عليها مواجهتها. وأصبح اضطهاد النساجين والمزارعين المحليين هو القاعدة العامة، وخرج الإنفاق العسكري عن نطاق التحكم مع تولى المغامرين السيطرة بدلا من التجار، واستشرى الفساد بصورة وبائية، كما ظهرت المضاربة على أسهم الشركة، وهو الأمر الذي حث عليه كلايف وآخرون. ثم في عام ١٧٦٩، استفز الصراع الذي نشب جنوب الهند المستثمرين ذوى المزاج العصبي، مما أدى إلى الهبوط الحر لسعر سهم الشركة. وظهر أثر هذه الأزمة المالية في أوروپا وواجهت الشركة الإفلاس. وفي كل مكان في البنغال؛ تحول الجفاف إلى مجاعة؛ لأن المديرين التنفيذيين للشركة كانوا يربحون ربحا فاحشا من رفع أسعار الحبوب. وتدفقت المسرحيات والكتيبات والقصائد من المطابع في بريطانيا للتشهير بالشركة ومديريها. وأصبح رسامو الكاريكاتير يصورون مديري الشركة على أنهم نوابون «حكام» جشعون، أو الطبقة المرفهة في إنجلترا في ظل حكم الملك جورج. ومثل الكثير من معاصريه، كان أستاذ الفلسفة الأخلاقية في جامعة جلاسجو آدم سميث متوجسا من الطريقة التي «تقهر وتسيطر» بها الشركة في الهند الشرقية (٧). واضطر البرلمان إلى التدخل، في حين ركز الوطنيون «الأمريكيون» عبر الأطلنطي في المستعمرات البريطانية في أمريكا على الشاى الذي تصدره الشركة باعتباره رمزا للقهر. وبحسب ما ذكره أحد «الأمريكيين» في طلب قدمه لنقابة التجار في بنسلفانيا، كانت أمريكا تواجه «أقوى شركة تجارية في الكون»، مؤسسة «متمرسة في الطغيان والنهب والقهر وإراقة الدماء (١) . وفي مساء عام ١٧٧٣ ، ارتدى الوطنيون «الأمريكيون» زي «الهنود» وألقوا بشاي شركة الهند الشرقية في ميناء بوسطن، وهي البداية الرمزية لحرب الاستقلال الأمريكية.

لقد كانت الحرب لا تزال مستعرة في أمريكا عندما أزيح الستار عن لوحة القربان «التقديم» في مبنى الشركة لأول مرة. وفي لندن استمر سعر سهم الشركة في التدهور إلى نصف المستوى الذي كان قد وصله خلال عقد الستينيات من القرن الثامن عشر. وفي الهند؛ اتخذ أقدم مديري الشركة

الحاكم الجنرال وارين هاستينجس (*) سلسلة من الإجراءات اليائسة لكى يعيد للشركة صحتها المالية. وبنظرة إلى تلك الحقبة التى حاول البرلمان فيها مرة أخرى وضع الشركة زمام المسئولية والمحاسبة فى أوائل عقد الثمانينيات من القرن الثامن عشر، كان الفيلسوف والسياسى إدموند بورك (**) قاسيًا جدًا فى نقده للشركة ؛ فبالنسبة له كانت شركة الهند قد «دُمرّت بصورة جذرية وعلى نحو لا يمكن معه الإصلاح» من خلال امتنزاف الشركة المتواصل» لثرواتها وهى العبارة التى قدر لها أن تطارد الوجود البريطاني فى الهند لمدة المائة والخمسين عاما التالية (٩).

إلا أن أيا من هذا _ المضاربة على أسهم الشركة، والحروب، والفساد _ لم يكن يسمح له بأن يفسد التعبير عن الثقة الكبيرة التي عهد مديرو الشركة الأربعة والعشرون لسيريديون روما أن يعبر عنها . لقد كانت هناك بعض الأشياء دائما خفية ، كما هو الحال الآن .

انعدام غريب للرؤيت

شركة الهند الشرقية ، التى أسستها إنجلترا عشية السنة الجديدة عام ١٦٠٠ ، هى أم المؤسسات الحديثة ؛ ففى فترة وجودها التى تعدت القرنين ونصف القرن من الزمان ، كانت جسرا بين العالم الميركانتيلى (***) ذى التراخيص الاحتكارية ، وعصر الصناعة الذى يتميز بالمؤسسات المسئولة فقط أمام حاملى أسهمها . ذلك أن تأسيس الشركة بحرسوم ملكى ، واحتكارها لكل التجارة بين بريطانيا وآسيا ، وامتيازاتها شبه السيادية فى حكم المقاطعات وتكوين الجيوش ، تجعل وضع الشركة كمؤسسة ضخمة فى زمن لاحق . ربحا كانت الشركة تشير إلى العاملين الشركة كمؤسسة ضخمة فى زمن لاحق . ربحا كانت الشركة تشير إلى العاملين

^(*) وارين هاستينجس، أحد كبار موظفي الشركة، ترقى في مناصبها وفي إدارة أقاليم الهند حتى تم تعيينه عام ١٧٧٢ حاكما للبنغال، ثم حاكما عاما للهند عام ١٧٧٣_(المترجم).

^(**) إدموند بورك سياسي ومؤلف وخطيب ومنظر سياسي خدم لفترة طويلة في مجلس العموم البريطاني، واشتهر بمساندته للمستعمرات البريطانية في أمريكا إبان صراعها مع الملك جورج الثالث، واشتهر أيضا بمعارضته الثورة الفرنسية _(المترجم).

^(***) نظرية اقتصادية سادت في أوروپا حتى القرن الثامن عشر، تدعو لتدخل الحكومات لتقوية الاقتصاد في مواجهة الدول الأخرى، وترى أن ثروة الأم نتوقف على كمية المعادن الثمينة التي بحوزتها_ (المترجم).

بها على أنهم موظفون لا على أنهم مديرون تنفيذيون، وربما كان التواصل بين قطاعاتها يتم بقلم الريشة وليس عن طريق البريد الإليكتروني، لكن السمات الأساسية للمؤسسات المملوكة لحاملي الأسهم تظل واضحة للعيان.

أكثر من وضع الشركة كرائدة للمؤسسات، فإن مجرد حجم عملياتها يجعلها ذات أهمية عالمية من الناحية التاريخية . ففي أوج حالها، توسعت إمبراطوريتها التجارية من بريطانيا عبر المحيط الأطلنطي وحول طريق رأس الرجاء الصالح إلى الخليج ووصولا إلى الهند. وتم إنشاء مراكز تجارية في جزيرة سانت هيلانه في المحيط الأطلنطي حيث كان نابليون في المنفى يشرب القهوة التي تبيعها الشركة، كذلك تم إنشاء مصانع للشركة في البصرة وجمبرون (بندر عباس) في الشرق الأوسط. إلا أن الأثر الذي تركته الشركة على الهند كان أكثر عمقا، حيث أدت العمليات التجارية للشركة إلى بروز بعض أهم وأكبر مدن الهند وخاصة بومباي (مومباي سابقا) وكلكتا ومدراس (تشناي سابقا). وخلف تلك المواني الساحلية قامت الشركة بتكوين إمبراطورية هائلة من الأراضي، انطلاق في البداية من رغبتها في تحقيق المزيد من العائدات، ثم أصبح ذلك غاية في حد ذاته بعد ذلك، وفي النهاية تمكنت الشركة من حكم معظم أراضي شبه القارة الهندية. إلا أن الشركة لم تتوقف عند هذا الحد، وإنما امتد نفوذها إلى جنوب شرق آسيا، وكذلك الصين واليابان، فقامت بشراء ميناءي بينانج (في ماليزيا الآن)، وسنغافورة في عصر كانت الأقاليم تباع فيه وتشتري شأنها شأن السلع. وإذا كانت الشركة قد حققت أول ثرواتها التجارية في الهند، فقد حققت في الصين ثروة أخرى. وكانت الشركة تقوم من خلال مصنعها في كانتون بإرسال ملايين الأرطال من شاى بوهيا، وكونجو، وسوشون، وبيكو (*) غربا إلى بريطانيا وما وراءها. وبالنسبة لصادرات الشركة إلى الصين، كانت الفضة في البداية، ثم طوفان من أفيون «باتنا_Patna» (** بعد ذلك ، والذي كان يتم تهريبه في صناديق تحمل، بفخر، العلامة التجارية المميزة للشركة.

^(*) أنواع من الشاى الفاخر الذي كانت تستورده أوروپا في تلك الفترة_(المترجم). (**) مدينة باتنا واحدة من أقدم المناطق التي أهلها السكان في العالم، وهي تقع على نهر الجانج، وهي الآن عاصمة ولاية بيهار الهندية ــ (المترجم).

كانت الشركة خلال فترة وجودها في حالة أشبه ما تكون بالتحول المستمر، وجاءت نهايتها عقب الثورة التي قامت ضد حكمها في الفترة من عام ١٨٥٧ و ۱۸۵۸ ، وهو صراع يعرف بصفة عامة في بريطانيا بـ «التمرد الهندي_Indian Mutiny» وفي الهند بـ «حرب الاستقلال الأولى ـ First War of Independence». لم تعد الشركة تمارس التجارة، بل صارت تدير الأراضي التي سيطرت عليها في الهند كممثل رسمي للتاج البريطاني . لكن كان هناك عنصر لم يزل باقيا ، وهو الغرض الأساسي لها كمؤسسة تهدف إلى الربح وتضع نصب عينيها دائما مساهميها وحصة الربح السنوية. وعقب قيام الشركة بقمع الثورة واسعة النطاق في الهند، ثار رد فعل شعبي عنيف ضدها وضد وضعها الذي لم يعديناسب العصر. وصدر قانون الهند في عام ١٨٥٨ الذي تم من خلاله تأميم الشركة بشكل فعال، وانتقلت جميع الحقوق والمستوليات الخاصة بها إلى الدولة البريطانية، وكانت تلك هي بداية الحكم البريطاني في الهند. إلا أن الشركة استمرت في الوجود «كظل شبح» على حد تعبير أحد المراقبين؛ إذ فقدت الشركة الغرض الذي تأسست من أجله، إلا أن أعضاء مجلس إدارتها كانوا يصرون على حماية رأس مالها طوال السنوات الباقية من عمر مرسوم تأسيسها الأخير . وأخيراً انتهت تلك الفترة وحصل مساهمو الشركة على سندات حكومية في مقابل أسهمها. وفي الأول من شهر يونية عام ١٨٧٤ انتهت الشركة من الوجود.

من المؤكد أن الحكم الاستعمارى كان هو النتيجة النهائية للمغامرات التى قامت بها الشركة فى آسيا. إلا أن ما دفع إلى السير فى ذلك الطريق بعناد هو السعى وراء تحقيق الأرباح الشخصية لموظفيها ولها أيضا. لكن هذا السعى الدائم تسبب فى نتائج كان لها الأثر المدمر على العالم. وعندما اختفت الشركة من الوجود، كانت قد غيرت مجرى التاريخ الاقتصادى، وعكست اتجاه تدفق الشروات من الغرب إلى الشرق الذى استمر لقرون. لقد كانت أوروبا منذ عهد الرومان هى الشريك التجارى الذى تلجأ إليه آسيا دائما، حيث كانت أوروبا تقوم بشحن الذهب والفضة إلى آسيا فى مقابل التوابل والمنسوجات وغيرها من السلع الكمالية. وانجذب التجار الأوروبيون إلى الشرق بسبب ثرائه وتقدمه فى

وقت كان فيه حجم الاقتصاد الغربي صغيراً جدا مقارنة بالاقتصاد الآسيوى. وخلال المائة والخمسين عاما الأولى، كان على الشركة أن تكرر ذلك النهج، حيث لم يكن هناك تقريبا صادرات بريطانية تغرى أهل الشرق بشرائها، إلا أن الشركة غيرت ذلك النسق الخاص بالتجارة والثروة والذي دام لفترة طويلة، وكانت بداية هذا التغير في البنغال خلال العقود التي تلت معركة بلاسي، ثم في الصين من خلال تجارة الأفيون، وعندما زالت الشركة كان الاقتصاد الأوروبي قد زاد حجمه ليصبح ضعف اقتصاد الصين والهند، وهو عكس الوضع الذي كان سائدا في عام ١٦٠٠ (انظر الجدول ١ ـ ١). لقد كان هناك الكثير من العوامل التي أدت إلى هذا التحول، إلا أنه من المؤكد أن شركة الهند الشرقية هي أحد العوامل الرئيسية التي تسببت في ذلك التحول الكبير في التطور العالمي الذي كان يمثل بداية مولد العصر الحديث.

لكنك لو سرت إلى موقع المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية ـ كما فعلت أنا لوجدت أنه لا يوجد هناك ما يشير إلى ذلك التأثير الهائل لتلك الشركة التي كانت في منتهى القوة في يوم من الأيام، ففي هذا المكان نجد اليوم "بناية ليودز ـ Lioyds في منتهى القوة في يوم من الأيام، ففي هذا المكان بنيت من الصلب والزجاج. وفي هذا المكان كان أعضاء مجلس إدارة الشركة يديرون العمليات الخاصة بها في جميع أنحاء العالم، كذلك كانت تقام المزادات ربع السنوية الشهيرة للشركة. كانت تلك المزادات تستمر لأيام في بعض الأحيان، وكانت الجلبة صاخبة حتى كانت تلك المزادات تستمر لأيام في بعض الأحيان، وكانت الجلبة صاخبة حتى الحوائط الحجرية السميكة الموجودة في الشارع بالخارج. وتُظهر لنا رواية لورانس نورفولك (**) الرائعة «قاموس ليمبرير» الصادرة في عام ١٩٩١ بعض تلك نورفولك (**) الرائعة «قاموس ليمبرير» الصادرة في عام ١٩٩١ بعض تلك كهوف تقع أسفل شوارع لندن و وعندما يقترب البطل من المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية يجد أمامه «مبني حجريا ضخمًا يمتد بطول شارع ليدنهول وكأنه جثة متحجرة» (١٠).

^(*) ريتشارد روجرز «Richard Rogers» أحد كبار المعماريين في تاريخ إنجلترا الحديث_ (المترجم).

^(**) روائي بريطاني اشتهر برواياته التاريخية، وقد فاز بجائزة سومرست موجام عن روايته المذكورة التي تحكي قصة نشر جون لاميرير لكتابه "بيبليوتيكا كلاسيكا" عن تاريخ الأساطير القديمة ــ (المترجم).

الجدول ١-١: الحصص المتغيرة من إجمالي الناتج المحلى لبريطانيا وأوروپا الغربية، والصين والهند، والعالم في الفترة ما بين عمامي ١٦٠٠ إلى ١٨٧٠ (المبالغ مقمدرة بمملايين المدولارات الدولية في عام ١٩٩٠)

النسبة المثوية للإجمالي	144+	النسبة المنوية للإجمالي	14	النسبة المنوية الإجمالي	17	
9,10	1 - 1 1 4	۲,۸۸	1.4.4	١,٨٠	7000	بريطانيا
۳۳,٦١	****	YY, £%	ATT90	۲٠,٠٢	70900	أوروپا الغربية
17,77	11975.	۲۲,۳۰	AYA++	79,18	97	الصين
17,70	1781	78,88	9.40.	77,08	V870.	الهند
	11.1779		**\1*19		TY951V	العالم

المرجع/ أنجوس ماديسون، الاقتصاد العالمي، باريس: منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، ١٠٠١، ص ٢٦١، الجدول B-18.

Angus Maddison, The World Economy, Paris, OECD, 2001.

ولم يكن شارع ليدنهول هو أول مقر للشركة. لقد كانت الأعمال التجارية للشركة تجرى في قصر أول حاكم (أو رئيس) لها، وهو السير توماس سميث الذي كان يقع في المنطقة التجارية في لندن، وذلك عندما قامت الملكة إليزابيث الأولى بإنشاء شركة «الحاكم، ومجموعة تجار لندن للتجارة مع جزر الهند الشرقية»، وكان قصره يقع في الزقاق الضيق في منطقة فيلبوت لين، ولا تزال ذكراه تعيش في مطعم الكارى الذي يحمل اسما على مسمى وهو «تاجر التوابل». ثم انتقل مقر الشركة إلى الشمال بمقدار مئات قليلة من الياردات ليحتل

قاعة كروسبي (*). وبعد انتقال المقر الرئيسي للشركة من ذلك المكان بفترة طويلة، ظل ذلك المبنى الرائع الذي يمثل الطراز المعماري الذي ساد في عصر الملك جيمس الأول في قلب المنطقة التجارية في لندن. وعندما أراد المسئولون عن تطوير العقارات إزالة ذلك المبني في نهاية القرن العشرين، تم تنظيم حملة شعبية جمعت الأموال اللازمة لتفكيكه وإعادة بنائه حجرًا حجرًا على قطعة أرض على النهر في تشلسي، وظل القصر قيد الاستخدام من قبل القطاع العام كَكُليَّة حتى قامت مارجريت ثاتشر ببيعه بعد قيامها بإلغاء مجلس مدينة لندن الكبري في عام ١٩٨٦، ثم قام أحد الممولين بشرائه، وهو الممول الذي قام حديثا ببناء شركة التأمين العملاقة ليودز، وهو الموقع الذي كانت قد احتلته الشركة العظمي خلال المرحلة التالية من مراحل تطورها.

كانت بداية انتقال شركة الهند الشرقية إلى مقرها الأخير في عام ١٦٤٨، وقد مر هذا المكان بمراحل كثيرة خلال فترة وجوده التي استمرت مائتي عام. ففي التسعينيات من القرن السابع عشر كان يُعرف باسم «القصر الذي ينتمي إلى شركة الهند الشرقية، وهي شركة كبيرة تتكون من رجال أذكياء لهم أغراض دفينة»(١١). وبحلول بدايات القرن الثامن عشر أصبح أحد العلامات البارزة في المنطقة التجارية في لندن، وأصبح أحد أركان ثلاثي الشركات الضخمة في ذلك العصر جنبا إلى جنب مع شركة ساوث سي ومصرف إنجلترا. كان ذلك المقر يتمتع بجو خاص يوحى بالحياة البحرية ؛ حيث ينتصب أعلاه تمثال لبحار ودولفينين، وبرزت أهميته لكل من يمر عليه من خلال كل من العلامة الملكية وعلامة الشركة اللتين كانتا تزينان الواجهة. وعندما انهارت شركة ساوث سي بعد انهيار مشروعها الوهمي الشائن في عام ١٧٢١، حققت الشركة ومقرها الرئيسي هيمنة من نوع جديد في إنجلترا في عصر والبول (**). وفي عام ١٧٢٩ أعيد بناء المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية، وكان ذلك البناء الجديد يوحي لزائريه بالهيمنة

^(*) أحد أهم المبانى فى لندن القديمة ، ضاع معظمه بعد حريق لندن عام ١٦٦٦ ، استغلته الشركة كمقر لاجتماع مجلس إداراتها لفترة _(المترجم). (**) سير روبرت والبول، أحد أبرز رؤساء وزراء بريطانيا، تولى منصبه فى فترة حكم جورج الأول ثم فى فترة حكم جورج المترجم).

العالمية للشركة من خلال مجموعة من اللوحات الزيتية التي تصور المراكز التجارية للشركة التي تمتد من المحيط الأطلنطي (جزيرة سانت هيلانه) إلى إفريقيا (كيب تاون) والساحل الغربي للهند (بومباي وتيليشيري) ثم مدراس وكلكُتا.

وعقب معركة بلاسى، أضيفت إلى رموز البراعة التجارية الفائقة تماثيل للأبطال العسكريين للشركة، ففى البداية تم وضع تماثيل لكلايف، وسترينجر لورانس (**) وبعد ذلك ماركيز كورنواليس (**) وآرثر ويلزى (***) - جنرال الجنود الهنود - الذى أصبح فيما بعد دوق ولينجتون . ولكن مع ازدياد نفوذ الشركة لم يعد المبنى المصمت الذى أنشئ فى العشرينيات من القرن الثامن عشر يناسب عظمة العمليات التى تقوم بها الشركة فى جميع أنحاء العالم . ولقد ذكر جيمز نورثوك فى كتابه "تاريخ لندن الجديد" الذى نشر عام ١٧٧٣ أن "مظهر المبنى لا يناسب أبدا ثراء الشركة التى يمارس موظفوها سلطة سيادية فى أراضى يناسب أبدا ثراء الشركة التى يمارس موظفوها سلطة سيادية فى أراضى على الطراز اليوناني الروماني يبلغ طوله ، ٢٠ قدم، وفوق الرواق المعمد يظهر الملك جورج الثالث وهو يدافع عن تجارة الشرق، وبصحبته مرة أخرى ثلاث سيدات رمزيات: السيدة بريطانيا تركب أسدا وأوروپا تركب حصانا، وآسيا سيدات رمزيات: السيدة بريطانيا تركب أسدا وأوروپا تركب حصانا، وآسيا تبعهما على ظهر جمل.

داخل ذلك الصرح المبهر كان يجلس العشرات من الموظفين الذين بقى الكثيرون منهم يعيشون حتى الآن فى ذاكرة بريطانيا الثقافية ، ليس بسبب عملهم فى الشركة ، ولكن بسبب صلتهم بالأدب الإنجليزى ، فنجد أن تشارلز لامب مؤلف «مقالات إيليا» وصديق شعراء المدرسة الرومانسية كان يعمل فى قسم الحسابات فى الشركة بداية من عام ١٧٩٢ . وقد أهدى صمويل تايلور

^(*) سترينجر لورانس (١٦٩٧ ـ ١٧٧٥) أول قائد عام للقوات البريطانية في الهند ـ (المترجم).

^(* *) مَارَكَيْزُ كُورنواليس (١٧٣٨ - ١٨٠٥) قائد عسكرى بريطانى لعب دوراً كبيراً في حرب الاستقلال الأمريكية ثم ذهب إلى الهند وشارك في هزيمة سلطان ميسور في حربه الثالثة مع القوات الإنجليزية، ثم أصبح بعد ذلك حاكمًا عامًا للهند (المترجم).

^(***) آرثر ويلزى (١٧٦٩ ـ ١٧٦٩) سياسي إنجليزي من أصل أبرلندي ، خدم في الجيش وحارب في جمهات عدة من أهمها دوره في حرب ميسور الرابعة في الهند التي عين بعدها حاكما لمفاطعاتي سيرينجب تام وميسور، وانتصر في موقعة واترلو الشهيرة على نابليون ـ (المترجم).

كوليردج (*) قصيدته التي كتبها في عام ١٧٩٧ "تعريشة شجر الزيزفون" إلى «صديقي تشارلز طيب القلب» الذي ظل لسنوات يتوق ويشتاق إلى الطبيعة وهو حبيس المدينة الكبيرة. وكان لامب على مدى ٣٣ عاما يثني تارة على الدخل الثابت الذي وفرته له وظيفته، ويلعن تارة الملل الذي تسببه له حياة المكاتب. وفي عام ١٨١٥، كتب خطابا إلى صديقه وردزوورث (**) يقول فيه: «تفسد الفوضي جميع الصفقات التجارية والمعاملات وتبادل السلع والتعاملات بين الشعوب»(۱۳). وفي فبراير من عام ۱۸۰۵، لقي جون شقيق وردزوورث حتفه عندما تحطمت إحدى سفن الشركة _ «إيرل أبرجافيني». وإلى جانب لامب، التحق الروائي توماس لاف بيكوك - مؤلف روايات الرعب - بالعمل بالمقسر الرئيسي للشركة في عام ١٨١٩ ، وأصبح أحد ثلاثة مفتشين مساعدين. وقد أثارت تلك الوظيفة الجديدة التي حصل عليها بيكوك روح الدعابة عندلي هنت (***) فكتب إلى الشاعر بيرسي بيشي شيلي (****) يقول له: «إننا نهزأ من عظمته الشرقية وعلمه البراهمي (****) وميله الحتمي ليصبح أحد الفاسدين «(١٤). كذلك التحق مفكر المنفعة الناشط جيمس ميل بخدمة الشركة في العام نفسه، وانضم إليه في عام ١٨٢٣ ابنه جون ستيوارت، وفي عام ١٨٣٥ انضم إليه أيضا جيمس بنتام (الذي تم تعيينه في البنغال)، وبعد موت الأب سار جورج جروت ميل على خطى والده وأصبح موظفا في عام ١٨٤٤. لقد كان كل فرد تقريبا خلال القرن الثامن عشر والتاسع عشر في إنجلترا مرتبطًا بطريقة أو بأخرى بشركة الهند الشرقية، سواء من خلال الالتحاق بوظائف الشركة مباشرة أو العلاقات العائلية أو استهلاك منتجاتها.

^(*) صمويل تابلور كوليردج (١٧٧٢ ـ ١٨٣٤) أحد كبار شعراء الحركة الرومانسية في القرن التاسع عشر ــ (المترجم).

^(**) ويليام وردزوورث (١٧٧٠ ـ ١٨٥٠) الرائد الأكبر للحركة الرومانسية، اشترك مع رفيقه كوليردج في إصدار ديوان القصائد الغنائية عام ١٧٩٨ ـ (المترجم).

^(* * *) لى هنت (١٧٨٤ ــ ١٨٥٩) كاتب وناقد وشاعر إنجليزي ــ (المترجم).

^{(* * * *} ابيرسى بيشى شيلى (١٧٩٢ - ١٨٢٢) ثالث أقطاب الحركة الرومانسية في بدايات القرن الثامن عشر. عاش حياة قصيرة جدًا إلا أنه استطاع أن يترك بصمة في الأدب الإنجليزي (المترجم).

^{(***} البراهمان أعلى طبقة عند الهندوس _ (المترجم).

انتهت تلك المرحلة الثالثة والأخيرة من مراحل حياة المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية منذ زمن طويل، حيث تم إزالته في عام ١٨٦١ بعد مرور ثلاث سنوات فقط على دخول ممتلكات الشركة في إمبراطورية الملكة فيكتوريا. وكان العمل الرمزي - الذي أبدعه سپريديون والذي يرمز لبريطانيا بامر أة - أحد الأعمال التي انتقلت عبر لندن في رحلة قصيرة - ولكن رمزية - من شرقها حيث التجارة إلى غربها حيث السياسة. واليوم نجد أن الكثير من التحف الخاصة بالشركة تملأ متحف فيكتوريا وألبرت وعلى وجه الخصوص ذلك النمر الميكانيكي الذي كان يملكه "تيبو صاهب" سلطان "ميسور - Mysore". أما لوحة القربان "التقديم" فقد استخدمت في البداية لتزيين مبني وزارة شئون الهند، ثم تزيين مبني وزارة فقد استخدمت في البداية لتزيين مبني وزارة شئون الهند، ثم تزيين مبني وزارة فقد الشرحية والكومنولث، ولا يزال التمثال قائما على درج الجورخا(ه) هناك. أما الشركة، ولكن - كعادة البريطانيين - هناك حانة تدعى "جيوش الهند الشرقية" في شارع فينتشرش، وهي تحتل جزءا صغيرا جدا من مجمع للمخازن كان يمتد شارع فينتشرش، وهي تحتل جزءا صغيرا جدا من مجمع للمخازن كان يمتد باتجاه منطقة "آلدجيت".

قتلئ مدينة لندن بالنصب التذكارية، إلا أنه لا يوجد من بينها ما يخلد ذكرى شركة الهند الشرقية، ويعد ذلك غريبا جدا باعتبار أن الشركة كانت هى المؤسسة المفضلة فى لندن، وكان مرسوم تأسيسها يستبعد بوضوح التجار فى الموانى الأخرى من التجارة مع آسيا. إلا أن المسألة لا تتعلق بأن لندن قد تغاضت عن الاحتفاء بذكرى جزء من تاريخها، ففى الموقع الذى كان فيه المقر الرئيسى لشركة الهند الشرقية، على سبيل المثال، نجد لوحة تخلد ذكرى تأسيس النظام البريدى فى بريطانيا الذى جعل رسوم إرسال الخطابات بنسًا واحدًا فقط، والذى قام بتأسيسه ويليام دوكود فى عام ١٦٨٠. لكن لا يوجد ما يشير إلى أن المقر الرئيسى لشركة الهند الشرقية استمر موجودا فى ذلك المكان لأكثر من مائتى عام ١٠٥٠. لقد اختفت الكثير من المؤسسات من ذاكرة التاريخ لأسباب معقولة، إلا أن محو ذكرى شركة الهند الشرقية يثير الشكوك إلى أقصى الحدود.

^(*) نسبة إلى قبائل «الجورخا_Gurkha؛ الهندية التي كانت تتميز بقدرتها الحربية الفائقة وشجاعة مقاتليها. خدم العديد من أفرادها في الجيش الإنجليزي (المترجم).

إن محاولة تفسير غياب شركة الهند الشرقية من ذاكرة التاريخ تتعلق بالوضع الذي تحتله الشركة تاريخيا والذي يثير الجدل. وبعيدا عن الحياة الأكاديمية ، نجد أن الموروث الذي تركته شركة الهند الشرقية لا يزال حيا في الذاكرة الجماعية لشعوب العالم، وهو موروث تتطرق إليه باستمرار الكتب والمعارض والأفلام الوثائقية. إلا أن تلك الوسائل لا تتناول ذلك الموروث بالطريقة نفسها، حيث نجد آراء متضاربة تضاربا شديدا في أوروپا وآسيا، ويزداد هذا التضارب في الهند التي لا تزال الشركة تحتل في ثقافتها المعاصرة مكانا بارزا.

مواجهة الأمراض

وفي الهند، بقيت الآثار المادية التي خلفتها الشركة، فنجد بقايا الحصن الخاص بها في ميناء تيليشيري، ذلك الميناء الذي كان يستخدم في تصدير الفلفل الأسود على الساحل الغربي للهند، ونجد أيضا فخامة وعظمة حصن القديس جورج في الجانب الشرقي. وفي كلكُتا نجد الأثر الأكبر للشركة، فهي «بلدة الشركة» الهائلة الاتساع. لقد تغيرت بعض الأسماء البريطانية للشوارع، إلا أن البصمة التي تركتها الشركة على البلدة واضحة تمام الوضوح. لقد أظهرت عمليات التنقيب التي تمت في إطار عملية المسح الأثرى للهند، أن المنطقة المحيطة بالجزء الذي أصبح فيما بعد كلكُتا، كان مركزا تجاريا مزدهرا قبل قرون من مطالبة جوب شارنوك (*) بضمها إلى أراضي الشركة في أغسطس من عام ١٦٩٠ . كانت البنغال قد اشتهرت في الشرق بأنها «جنة الأرض» بما تمتلكه من ثروات وما تتمتع به من رخاء، وهكذا جـذبت أفـواجـا من التـجـار الأوروپيين بسـبب جـودة منسوجاتها. وكان التجار البرتغاليون هم أول من رسخوا وجودهم هناك في عام ١٥٣٥، ثم حل محلهم التجار الهولنديون بعد قرن واحد. ولقد تأخرت الشركة الإنجليزية إلى حدما في المجيء إلى البنغال، إلا أن قاعدتها الجديدة في كلكُّتا قد تأسست بسرعة، وتم إنشاء أولى متاريس الحصون في عام ١٦٩٦ والتي أصبحت

^(*) جوب شارنوك (١٦٣٠-١٦٩٣) كان أحد موظفي الشركة، ثم أصبح من مديريها_(المترجم).

فيما بعد حصن ويليام، وبعد عامين حصلت الشركة على حق جمع الضرائب (zamindari) على الثلاث قرى المجاورة للمدينة وهم سوتانوتى وجوفنبور وكوليكاتا. وفي عشرينيات القرن الثامن عشر؛ كانت الشركة تحصل على أكثر من نصف وارداتها الكلية من آسيا من البنغال، وكانت معظم تلك الواردات تأتى عن طريق كلكتا. كذلك جذبت مدينة كلكتا الكثير من الهنود بسبب حياة الرخاء التي سادت فيها، وبحلول منتصف القرن الثامن عشر كان عدد سكان المدينة أكثر من ١٢٠ ألف نسمة لم يكن من بينهم سوى ٢٥٠ من موظفى الشركة.

وبعد مرور مائتي عام لايزال حصن ويليام يحتل المنطقة المجاورة لنهر هوجلي(*) على بعد ميل جنوبي الموقع الأصلي، حيث كان الجيش البنغالي قد حاصر الحصن الأصلي واحتله في شهر يونية من عام ١٧٥٦ وعقب استعادة الشركة لمدينة كلكُتا، والنصر الذي حققته في معركة بلاسي، قام كلايف بنقل الحصن إلى موقع أفضل من الناحية الإستراتيجية. إلا أن دفاعاته المنيعة لم توضع على المحك ولا يزال الحصن يستخدم عسكريا، حيث يستخدمه الجيش الهندي كقاعدة للقيادة الشرقية له . وبالقرب منه يقع النصب التذكاري للملكة فيكتوريا من الرخام الأبيض، والذي يقدم عرضا متوازنا على نحو لافت للنظر لتاريخ كلكُتا والدور الذي لعبته الشركة في قيام هذه المدينة وتكوينها. وفي الشمال نجد قصر الحكم في عهد الشركة والذي لا يزال يستخدم كمقر لحاكم البنغال. كان قد تم البدء في تشييد هذا المبنى الضخم بمجرد وصول الحاكم الخامس للبنغال ريتشارد ويليزلي إلى الهند في عام ١٧٩٨ ، وقام ويليزلي بتصميم المبنى الذي كان سيصير مقر إقامته على طراز قصر كيدلستون، وهو قصر ريفي في مقاطعة ديربي شاير في إنجلترا، ولم تكن عظمة وفخامة المقر الجديد لشركة الهند الشرقية في لندن الذي كان على وشك الاكتمال لتفوق هذا المقر الجديد لحاكم البنغال. كان ويليزلي تواقا للانتقام من رؤسائه الذين كان يشير إليهم باحتقار على أنهم «بائعو الجبن في شارع ليدنهول»، ولهذا لم يتورع أبدا عن إنفاق كل ما كان في

^(*) أحد فروع نهر الجانج يمتد عبر البنغال بطول ٢٦٠ كم_(المترجم).

متناول يده من أموال على هذا الصرح لتحقيق الزهو والخيلاء. وبالقرب من هذا المبنى نجد مبنى الكَتَبَة الذى استمد اسمه من موظفى الشركة الذين كانوا يملئون ذلك المركز الإدارى في يوم من الأيام، ولا يزال يضم الموظفين الرسميين لحكومة غرب البنغال.

لكن هناك أمورًا تتعلق بالهوية تعد بذورا للصراع بعد مرور قرون، وتؤكد على تلك الأمثلة الملموسة التي توضح العلاقة القوية بين الشركة وكلكُتا، فنجد على سبيل المثال أن العائلات المحلية لم تتمكن من رفض الادعاء القائل بأن جاكوب تشارنوك هو المؤسس «الرسمي» لمدينة كلكُتا إلا حديثا، حيث يرون أنه كان هناك العديد من المستعمرات الهندية في تلك المنطقة قبل وصول الشركة إلى الهند بوقت طويل. كذلك لا تزال معركة بلاسي تثير مشاعر عميقة في صدور البنغاليين، ولا يزال مير جعفر ـ القائد الذي تحالف مع كلايف بهدف السيطرة على عرش البنغال ـ رمزا شعبيا للخيانة. ونجد بصفة عامة في الهند أن شركة الهند الشرقية لا تزال ترمز للخطر الذي تمثله الشركات الأجنبية الضخمة التي "تأتى بهدف النجارة لكنها تبقى من أجل الحكم". وقد تأصلت وجهة النظر تلك بعمق في حركة استقلال الهند والتي تمكنت في النهاية من طرد البريطانيين في عام ١٩٤٧. وقام روميش تشاندر دت في كتابه «التاريخ الاقتصادي للهند تحت الحكم البريطاني" الصادر عام ١٩٠٨ ، بإحياء وإعادة النظر في النقد الذي وجهه بورك لشركة الهند الشرقية بطريقة تخدم عملية الإصلاح الجذري التي كان ينشدها دت. وخلص في كتابه إلى أن «الهند قد تغيرت تحت حكم شركة الهند الشرقية»، وقال إن الشركة كانت بمنتهى البساطة «تنظر إلى الهنـ د على أنهـا عزبة ضخمة أو مزرعة كبيرة يجب الخروج بأرباحها من الهند وإيداعها في خزائن أوروپا»(١٦). وصار هذا «الاستنزاف» في أعمال دت رمزا ذا دلالة مؤثرة لاستغلال بريطانيا للهند، أولا عن طريق الشركة ثم من خلال الحكم البريطاني للهند.

وبعد مرور أربعين عاما أصبح الدور الذي لعبته الشركة في الظلم الذي وقع على الهند جزءا من الحملة التي قادها جواهر لال نهرو من أجل الاستقلال التام عن بريطانيا. في صيف عام ١٩٤٤؛ تم إلقاء (نهرو) الذي أصبح فيما بعد رئيس وزراء الهند وراء القضبان ثانية، وتم عزله بعيدا في حصن أحمد ناجار ليقضى فترة السجن التاسعة له والأخيرة والتي فرضتها عليه السلطات البريطانية، وجاء السجن هذه المرة عقب حملة «اخرجوا من الهند» التي قادها حزب المؤتمر في عام ١٩٤٢. وأخذ نهرو _ كما فعل في الفترات السابقة التي قضاها في السجن في القراءة والكتابة حتى يصل إلى فهم للأزمة، وفي خلال خمسة أشهر فقط تمكن من كتابة ألف صفحة، ولم يتوقف _ على حد قوله _ إلا لأن الورق كان قد نفد منه تقريبا، وهكذا خرج كتابه «اكتشاف الهند» إلى النور، ويعد هذا الكتاب آخر ثلاثة كتب ألفها في السجن، وأكثرها عمقًا على الأرجح. ويعرض لنا نهرو في الكتاب رؤيته عن علاقة تاريخ الهند المعقد والثرى بالصراع الذي تخوضه البلاد من أجل الاستقلال. وكان يرى أن كتابة التاريخ ليست عملية أكاديمية نائية وإنما من أجل الاستقلال.

يبين الكتاب من أوله إلى آخره قناعة نهرو التامة بأن القرنين اللذين شهدا حكم بريطانيا للهند قد أثقلا كاهل الهند بعبء ثقيل لا بد من التخلص منه . إلا أنه عندما يصف شركة الهند الشرقية البريطانية وعملية النهب التى قامت بها فى البنغال بعد النصر الذى حققه كلايف فى معركة بلاسى، نجد أن صوت العقل الهادئ المتحضر فى كتابه يتحول إلى صوت يستشيط غضبا، فنجد نهرو يقول فى كتابه بغضب: «لقد كانت الأجيال الأولى من الحكم البريطاني للهند تتسم بالفساد والرشوة والمحسوبية والعنف والطمع إلى حد لا يمكن تصوره». وتأكيدا على استيائه من ممارسات شركة الهند الشرقية فى الهند أضاف «أن أحد الكلمات الهندوسية التى أصبحت جزءا من اللغة الإنجليزية هى كلمة («1001 انهب»)، وهو أمر له دلالته المهمة الهمة المهمة المهمة المهمة الهمة المهمة الهمة المهمة ا

واليوم وبعد مرور عقد على تحرير الاقتصاد في الهند، نجد أن ذلك التحليل المهم للدور الذي قامت به الشركة في تاريخ الهند قد ظهر على السطح مرة أخرى. ويجد الكثير من الهنود وخاصة في البنغال أن قصة الشركة لها مغزيان مهمان: الأول هو أن الشركات عابرة القارات لا تسعى فقط وراء التجارة ولكن

السلطة أيضا، والثاني هو أن الانقسام والخيانة بين الهنود يمكّن قبضة الحكم الأجنبي. ويقول جرشاران داس: «إن كل طفل يعلم جيدا قصة سقوط البنغال التي تنطوي على الغدر في معركة بلاسي، فهل من العجيب أننا نرتاب من التجار والشركات الأجنبية؟ »(١٨). وقد زادت تلك المخاوف كثيرا في أواخر التسعينيات من القرن العشرين بسبب عمليات انتهاك حقوق الإنسان والفساد التي ارتبطت بمشروع الطاقة الخاص بمؤسسة إنرون في منطقة دابهول. وقال القاضي داود، وهو أحد قضاة المحكمة العليا المتقاعدين في بومباي: «لقد عادت شركة الهند الشرقية ثانية» بعد أن رأس فريقًا لتقصى الحقائق عقب مجموعة من حوادث العنف التي وقعت في دابهول في شهر مارس ١٩٩٧ (١٩١). ويرى الكثيرون أن السبب في عدم تقبل الكثير من ممارسات إنرون في دابهول هو تلاعبها الواضح، وكانت النتيجة هي إبرام عقد مع ولاية ماهاراشتا؛ ترى أروندهاتي روى أنه كان بمثابة «أكبر عملية نصب جماعي في تاريخ البلاد»(٢٠). وتقول أيضا إن إنرون قد تمكنت من القيام بذلك عن طريق استخدام «إستراتيجية مجربة على مر العصور» كان أول من استخدمها شركة الهند الشرقية، وتقوم هذه الإستراتيجية على إنساد عملية صنع القرار وتقسيم المجتمع (٢١). ونجد أن عبارة «عودة شركة الهند الشرقية» أصبحت عبارة شائعة تستخدم مرارا وتكرارا لوصف التدفق الحالي للشركات عابرة القارات إلى الهند، سواء كانت شركات تعدين عالمية أو شركات أعمال على نحو أعم(٢٢).

ويرى البعض أن تركيز الشركات الأجنبية على «الحصول تدريجيا على السيطرة الفاعلة والثروة» يمكن تسميته «مرض شركة الهند الشرقية» في أسوأ مراحله (٢٣). وقد اكتشف أرفيند فيرماناجي من خلال استعراضه واسع النطاق للدروس المستفادة من الإصلاح الاقتصادي، وجود انقسام بين الأجيال، انقسام بين هؤلاء الذين نشئوا قبل الاستقلال والذين ولدوا بعده. «إن أهم ذكرى ثقافية عند المجموعة الأولى هي خضوعهم للحكم الإنجليزي لمدة قرن و لحكم شركة الهند الشرقية (وهي الذكرى الأكثر مرارة) لقرن آخر قبل ذلك». وكانت النتيجة هي إثارة الخوف لدى الهنود من أصحاب رءوس الأموال الأجانب، كما أن هذا

المرض يشمل في أسوأ حالاته «نقصًا في الثقة في القدرات الذاتية أمام الأجانب البيض» (٢٠). وتقوم الهند الآن بخطوات للتغلب على هذا «المرض». ويقول المراقبون إنه قد آن الأوان للهند كي «تتعافي» من مرحلة شركة الهند الشرقية. كذلك نجد حسا جديدا من التأكيد على الهوية القومية يحدد ملامح القرارات التي تتخذها الهند بخصوص النهج الاقتصادي المستقبلي لها، سواء كانت القضية تتعلق بتشديد القواعد الخاصة بتراخيص المستحضرات الدواثية أو بفتح قطاع تجارة التجزئة أمام الشركات الأجنبية (٢٠). أيضا نجد أن هذا الحس القومي له تأثيره على وسائل الإعلام، ويظهر بشكل لافت للنظر في الإعلان التلفزيوني الخاص بعنتج «بان مسالا» (٤) الذي تنتجه شركة راجينجاندا، ففي هذا الإعلان الذي يقع مسرح أحداثه في لندن، نجد أحد ملوك المال والصناعة في الهند يوقف سيارته أمام المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية ويخبر السكرتير الخاص به أنه يريد شراء الشركة: «لقد حكموا بلادنا لمائتي عام، والآن جاء دورنا لنتولى نحن الحكم».

رومانسيټ جديدة

إذا كان من الواضح أن الهند في بعض الأحيان تتذكر شركة الهند الشرقية أكثر من اللازم، فإنه من اليسير اتهام بريطانيا بأنها لا تتذكر الدروس المستفادة على الإطلاق، فخلال فترة ليست بالبعيدة، كان هناك تزامن بين اختفاء شركة الهند الشرقية ماديا من شوارع لندن واختفائها من الذاكرة الثقافية للبلاد. خلال معظم الستين عاما التي تلت خروج بريطانيا من الهند؛ كانت "شركة جون" تعد من الأشياء التي يمكن إيداعها كتب التاريخ، ويثور الجدل بين الأكاديميين حول ما قامت به. إلا أن قدوم عصر العولمة غير ذلك كله وأدى إلى إحياء الاهتمام بما قامت به الشركة خلال العصور الأولى للتجارة العالمية. "شركة جون" التي نظمت منذ أكثر من قرن تمر بكل تأكيد بنوع من الإحياء. إن المعارض التي نظمت

 ^(*) خليط من ثمار الجوز والبذور والأعشاب والتوابل بتم تناوله بعد الوجبات في الهند، والشركة المذكورة واحدة من أهم وأفضل الشركات المنتجة له في الهند_(المترجم).

فى دار الكتب القومية البريطانية وفى متحف فيكتوريا وألبرت، بالإضافة إلى مجموعة من التأريخات الشعبية، قد أعادت إلى الحياة المكانة التى كانت تتمتع بها الشركة الموقرة؛ فمؤسسوها يُمتَدَحون على أنهم مغامرون يتمتعون بالجرأة، عبروا أراضى العالم بحثا عن التوابل، ومديروها يوصفون بأنهم «مغول بيض» متعددو الثقافات.

أما بالنسبة لمجتمع الأعمال والتجارة، فنجد أن سحر الشركة يكمن في نجاحها التجاري الذي يعد نموذجا للاقتصاد العالمي اليوم، فنجد على سبيل المثال أن مصرف «ستاندرد شارترد بانك»(*) كان أحدرعاة المعرض الذي أقيم في دار الكتب القومية البريطانية في عام ٢٠٠٢، والذي كان يدور حول شركة الهند الشرقية ، وكان عنوانه «أماكن التجارة» . وفي ذلك الوقت؛ خرج رئيس البنك باستنتاجات واضحة من تاريخ الشركة، وقال إن التحدي الآن هو «بناء الإرث الثقافي الباسل المبدع والقومي بحق لشركة الهند الشرقية»(٢٦). كذلك وجد رود إدينجتون _ أحد رؤساء شركة الطيران البريطانية في وقت من الأوقات _ التشجيع في السجل التاريخي للشركة، حيث ينظر إلى الشركة على أنها دراسة حالة للنجاح الذي تحققه المؤسسات الكبري «عن طريق العمل الجاد وحدة الذكاء والإبهار»(٢٧). وقامت إحدى الشركات التي تعمل من خلال الإنترنت بعمل «مصنع افتراضي» على شبكة المعلومات الدولية (الإنترنت) يقدم مجموعة من المنتجات التي تحمل علامات تجارية، وأطلقت عليه اسم شركة الهند الشرقية. إن استخدام اسم شركة الهند الشرقية _ وفقا لما يقوله الموقع _ «يعطى المصداقية لأي منتج أو خدمة» ويجمع بين «مواضع القوة للعلامات التجارية البريطانية_التقاليد وأساليب الترف العتيقة والطبقة التي لا تخطئ أبداروسحر البلاد الأجنبية والإبحار والسفر والمغامرة»(٢٨). ومن المثير أن هذه الرؤية المتفائلة بالنسبة لشركة الهند الشرقية ليست مقصورة على الشركات البريطانية وحسب، فنجد في ماليزيا أن محل متروجايا يعرض مجموعة من الملابس يطلق عليها اسم مجموعة شركة

^(*) بنك بريطاني مقره الرئيسي في لندن وله فروع في أكثر من ٧٠ دولة في العالم، وله أكثر من ١٧٠٠ فرع ومنفذ، ويعمل بفروعه هذه أكثر من ٠٠٠ ، ٣٧ موظف_(المترجم).

الهند الشرقية، والتي تهدف إلى اإظهار والاحتفاء ابتلك الروح التي كانت سائدة عندما كانت الشركات البريطانية والهولندية والفرنسية تتنافس من أجل اتحقيق السيادة في حصاد الأرباح التجارية في منطقة كانت تتميز بالسخاء (٢٩١).

وينجذب البعض الآخر في بريطانيا إلى الإرث الثقافي للشركة، ويرون أن التلاقي الذي حدث بين الشركة والهند نتج عنه مزيجا من أساليب الحياة، حيث كان التجار الإنجليز يرتدون الملابس المحلية، بل إن بعضهم اعتنق الديانة الإسلامية أو الهندوسية. وقد امتدح ويليام دالريمبل على وجه الخصوص «التعددية الثقافية النابضة بالحياة التي تتمتع بها شركة الهند الشرقية» من وجهة نظره (٣٠)، فنجد أن روايته **«المغول البيض؛** تلقى الضوء على عالم كان فيه التجار الإنجليز يعشقون السيدات الهنديات وكذلك الثقافة الهندية، وذلك من خلال قصة علاقة عاطفية في القرن الثامن عشر بين أحد مسئولي الشركة وامرأة من الطبقة الراقية في مدينة حيدرأباد. إن الرسالة التي يبعثها إلينا في العصر الحديث هي أن ذلك يوضح أن «صراع الحضارات» ليس حتميا وأنه «في الإمكان التوفيق بين الشرق والغرب»(٣١). وبالمثل نجد مسلسلا تلفزيونيا وثائقيا مهمًا في بريطانيا خلال عام ٢٠٠١ ـ اشأن هندي، يتحدى الأفكار المسلم بها والتي سادت عن المواجهة التي حدثت بين بريطانيا والهند، حيث يصور علاقة «التعايش» التي نشأت بين الشركة والهند على أنها كانت علاقة مصالح مشتركة قبل أن يفسدها الاستعماريون في بدايات القرن التاسع عشر (۴۲).

إلا أن كلتا هاتين الرؤيتين اللتين تتسمان بالرومانسية ـ الرؤية التجارية والرؤية الثقافية ـ لم تتطرقا إلى الخسائر التى تسببت فيها الممارسات التجارية للشركة، ففى ذلك الوقت ـ كما هو الحال الآن ـ كان يمكن للتجارة أن تجلب ثروة كبيرة، لكنها أيضا تتسبب فى البؤس والدمار . إن الذين ينظرون إلى الإمبراطورية البريطانية نظرة مثالية ، يتهافتون على التركيز على فكرتى الشهرة والاستهلاك فى قصة الشركة ، وكثيرا ما يرسمون صورة وردية وقاصرة إلى أبعد الحدود عن تلك الشركة . ونجد على وجه الخصوص أن النظر إلى الشركة من خلال وجهة نظر ثقافية يجعلنا نتناسى الغرض الحقيقى من وجودها فى الهند . بل إنه من الواضح

أن دار الكتب القومية البريطانية وقعت في هذا الفخ عندما استضافت معرض «أماكن التجارة» في عام ٢٠٠٢. وكان هذا المعرض يركز على الدور الذي لعبته الشركة في نشأة المجتمع الاستهلاكي الحديث من خلال الجمع بين كم هائل من المصنوعات اليدوية، ويبحث في الأسباب التي جعلت بريطانيا «شعبا يشتهر بشرب الشباي» وجمعلت «كلمات مثل shampoo (وهي كلمة هندية تعني «مستحضر طبي لغسل الشعر») وrice (وتعني «أرز») و bungalow (وتعني «كوخ») جزءا من اللغة الإنجليزية». وأقر المعرض بالجانب المظلم من أنشطة الشركة، موضحا أن الشركة اشتهرت في الأعوام التي تلت عام ١٧٥٧ «بأنها تنهب ثروات الهند حيث كان موظفوها يقومون بتكديس الثروات لحسابهم الخاص"، ووصف المعرض ذلك بأنه «استنزاف البنغال»، إلا أن تلك الاعترافات ضاعت في الأعم الأغلب وسط التمجيد الذي لقيته الأنماط الاستهلاكية التي كانت الشركة رائدة فيها . وكان المعرض حريصا بكل تأكيد على إظهار شهرة السلع التي كانت الشركة تتاجر فيها في ذلك العصر. إلا أنه كان هناك إحجام عن إقامة صلات على نفس الدرجة من القوة بين قضايا سلطة الشركات الكبري والتجارة العادلة وحقوق الإنسان، والتي أثرت على التجار في القرن الثامن عشر، وتؤثر بنفس القدر على الشركات متعددة الجنسيات في القرن الحادي والعشرين.

لكن الأهم من ذلك هو أن الخطط الأولية للمعرض لم تأخذ في الاعتبار الوقع الذي ستتركه رؤية المعرض عن الشركة على الجاليات المختلفة في بريطانيا، فعندما سمعت الجالية الصينية في المملكة المتحدة عن الإعداد للمعرض أصابها الهلع، وقامت بعمل موقع دعائي على شبكة المعلومات الدولية وأسمته «حقيقة معرض أماكن التجارة» ويهدف إلى التأكيد على المعاناة البشرية التي تسببت فيها عمليات استيراد الأفيون إلى الصين والذي كانت الشركة تشرف على زراعته في عمليات استيراد الأفيون إلى الصين والذي كانت الشركة تشرف على زراعته في البيداية، ثم تولى الاستعمار البريطاني تلك المهمة فيما بعد عن طريق الاحتكار (٣٣). ونجحت تلك الحملة، وتم إضافة لوحة إضافية إلى المعرض تقول إن «التجارة الحرة إلى آسيا كانت تعنى حرية نقل شحنات الأفيون المربحة

واللاأخلاقية ، لقد انتهت الشركة منذ زمن طويل ، إلا أن المعارك التي خاضتها لا تزال قائمة حتى الآن .

محاسبت « شركة جون »

من المفروض أن ننظر إلى شركة الهند الشرقية على حقيقتها، وهى أنها كانت شركة تهدف إلى الربح بأى ثمن، وبأى وسيلة، جمعت ثروات هائلة وتسببت أيضا في معاناة بشرية كبيرة. وكان معاصرو الشركة واعين تماما لتلك الازدواجية منذ الأيام الأولى للشركة عندما كانت تعمل في تجارة التوابل، حتى صارت تتولى إدارة الهند بترخيص من الحكومة البريطانية. كانت الإمكانيات الاقتصادية الفريدة التي تتمتع بها الشركة وراء انجذاب كل من البريطانيين والآسيويين إليها، سواء النساجون الهنود الذين كانوا يرغبون في الحصول على عمل ثابت، أو التجار البريطانيون المغامرون الذين كانوا يرغبون في الحصول على عمل ثابت، أو الشرق. وبالمثل كان الدور الذي تلعبه الشركة والمسلك الذي تنتهجه دائما محل الاعتراض من قبل التجار الذين حرموا من التجارة مع آسيا، والحكام الهنود الذين كانوا يشعرون بالخوف من النوايا الحقيقية للشركة، والبرلمانيين الذين كانوا ينتقدون المسلك الذي انتهجته الشركة خارج البلاد.

وعادة ما يحمل المرء بداخله مشاعر بالإعجاب بالشركة وكذلك العداء لها في الوقت نفسه. وتعد مجلة «جتلمنز ماجازين» وحدى المجلات الإنجليزية الرائدة في القرن الثامن عشر مثالا على مشاعر الخوف والإعجاب التي كانت الشركة تثيرها في نفوس الناس، ففي مارس من عام ١٧٦٧ بعد مرور عام على وصول أنباء حصول الشركة على حق تحصيل الضرائب في البنغال، والذي يدعى «حق الديواني» واعلنت المجلة «أن القيمة الهائلة لهذه الممتلكات الجديدة يمكن أن تفتح لهذه الأمة نبعا من الثراء لن يؤدى فقط خلال سنوات قليلة وإلى تسديد الدين القومي وتخفيف الضرائب على الأراضي وتخفيف عبء الضرائب عن كاهل الفقراء بل سيضيف أيضا إلى حصص الأرباح على أسهم الشركة نسبة من العائدات المتزايدة تبهر أورويا وتفوق أكثر التوقعات تفاؤلا) (٢٤٠). وبعد مرور

شهر واحد فقط أخذت نفس المجلة تحذر من العواقب الوخيمة التى قد تترتب على حصول هيئة تجارية على ذلك الثراء، وتقول إنه سرعان ما ستقوم الشركة «بتكرار نفس الأعمال الوحشية فى هذه الجزيرة، تلك الأعمال التى وصمت جبين الإنسانية بالعار، وغمرت سهول الهند بدماء الأبرياء من السكان المحليين». كان كاتب المقالة يرى أن الحل الوحيد هو تخفيض حجم الشركة إلى الحد المطلوب، وفى نهاية المقالة حاول حشد تأييد القراء عن طريق شعار «لتسقط تلك البقية المتبقية من آثار السلطة غير الدستورية، شركة الهند الشرقية! "(٢٥).

وقد امتدت هذه الازدواجية لتشمل مديري الشركة أنفسهم، والذين كانوا يراعون مراعاة كبيرة الثقافة الهندية في حياتهم الخاصة، وفي الوقت نفسه يقومون بأعمال استغلال رهيبة لحساب الشركة. وإننا لنجد في مشوار حياة وارين هاستينجس ـ الذي أصبح أول حاكم عام للهند من الشركة في عام ١٧٧٣ ـ مثالا واضحا على هذا الصراع بين الثقافة والتجارة. كان هاستينجس يتحدث اللغات المحلية في الهند بطلاقة، وكان خُيِّرا محسنا، وقام بتقديم الدعم المادي لإخراج أول ترجمة إنجليزية للنص الديني الهندوسي «البهاجفاد جيتا»، كما قدم الدعم اللازم لإقامة جامع جديد ملحق به مدرسة للطلبة المسلمين في كلكُتا ، وأمر بإقامة معبد بوذي على ضفة نهر هو جلى، بل إن نهرو نفسه يقول إن «الهند تدين بالعرفان بالجميل» لمديري الشركة من أمثال هاستينجس، وويليام جونز لأنهم ساعدوا في إعادة اكتشاف تراث الهند(٣٦). إلا أن ما قام به هاستينجس بالنسبة للثقافة الهندية كان دوما يأتي في المرتبة الثانية بالنسبة لدوره في تكوين الثروات للشركة ومساهميها. هاستينجس هو الذي فرض احتكار الشركة على إنتاج الملح والأفيون في البنغال لتحقيق مصالحها، وهو أيضا الذي أصدر الأوامر لخروج أول رحلة لتهريب الأفيون إلى الصين، متحديا عن عمد الحظر المفروض من قديم الأزل على استيراد الأفيون هناك. وعلى الرغم من التهم الثابتة بالابتزاز والرشوة والفساد، أعلن مجلس اللوردات براءة هاستينجس، بل وشكره بعد محاكمة ماراثونية .

بالضبط مثلما يجب أن نحكم على المؤسسات الضخمة اليوم من خلال آثار أعمالها الأساسية وليس من خلال إسهاماتها الهامشية غالبا في الأحداث

الثقافية، فإنه يجب تقييم شركة الهند الشرقية على أساس أنشطتها الأساسية وليس على أساس أفعال الإحسان التي كان مديروها يقومون بها أحيانا. إن الإحجام المستمر عن البحث في المدى الكامل لأثر شركة الهند الشرقية، هو جزء من فقدان الذاكرة العام بخصوص الدور التاريخي الذي تلعبه الأعمال التجارية . ويظل من الغريب أنه بالرغم من أن الشركات هي من بين أقوى المؤسسات في العصر الحديث، فإن كتب التاريخ ما زالت تركز على أفعال الدول والأفراد في السياسة والثقافة، وليس على الشركات الكبري أو مديريها أو تأثيرهم. ونحن إذا ما كنا نريد أن نفهم على نحو كامل عالمنا الحاضر الذي يتميز بالمؤسسات الضخمة، فلا بدأن نفهم ماضينا وشركاته الضخمة _ وهذا يعني الإمساك بإرث «شركة جون». وبالفعل كان بعض من أبرز نقاد هذه الشركة قد توقعوا من أجيال المستقبل أن تنظر مثل هذه النظرة القاسية إلى أداء الشركة؛ فقد كتب ريتشارد كلارك عام ١٧٧٣ يقول: «إن مؤرخي الأمم الأخرى (إن لم يكن مؤرخو أمتنا) سوف ينصفون من أضرتهم الشركة في الهند، ولسوف يورثون ذكري القامعين إلى أخر ذريتهم". وفي المقدمة التي كتبها لقصيدته الهجائية الطويلة الموسومة «النابوب، أو المحتال الأسيوي»، حث كلارك بني وطنه على أن «يخلدوا ذكري سخطهم الشريف على أعداء البشرية هؤلاء"(٣٧).

وبعيدا عن كون الشركة أثراً باليّا، فإنها تعتبر مثالاً للمعركة الدائمة داخل الشركات الضخمة بين منطق التبادل والرغبة في السيطرة. وفي استمرارها لمدة قرنين، تصور الشركة أن السعى لتحقيق مساءلة مؤسسات الأعمال، هو محارسة لازمة لتوجيه طاقات التجار والمقاولين، بحيث لا تقوض أهواؤهم الشخصية المصلحة العامة. ونحن نقترب من الذكرى الخمسين بعد المائتين لمعركة بلاسي، فإن الصدام المستمر بين منظوري نشطاء الشركة الضخمة في الهند والرومانسيين الإمبراطوريين في بريطانيا ليشدد على الحاجة إلى بعض من «السخط الشريف» مرة أخرى لكي نستوعب مدى تأثير الشركة. ولنستعير هنا بيتين من قصيدة للشاعر الأردى أسد الله خان غالب، الذي عاش في القرن التاسع عشر، فنقول "بالرغم من أن الجرح كان خفيا، لا يتوقف الدم أبدا عن السيلان».

• الفصل الثاني

الشركةالمستبدة

لئات السنين، ظلت السلع والناس والأفكار تصل إلى، أو ترحل من، أرصفة مرافئ لندن. كانت شركة الهند الشرقية أحد المحركات الأساسية في هذا التبادل، وتلك الأرصفة سيادة الشركة بصورة ملموسة أكثر من أي مكان آخر، ومنها يكن أن ترصد عظمة الشركة في السابق، فإن أرصفة مرافئ لندن تعد مكانًا جيدًا تبدأ منه.

وفى اتجاه الشرق من الحى المالى فى لندن تقع ضاحية «بوبلار»، وفى الشارع الرئيسى لتلك الضاحية تقع كنيسة سانت ماتياس. تلك الكنيسة أقامتها شركة الهند الشرقية كدار عبادة خاصة بها عام ١٦٥٤، وكانت هى المكان الذى يذهب إليه مديروها وعمالها وبحاروها لأداء واجباتهم الروحية. تلك الكنيسة، التى تبدو غير متميزة، بل وحتى قبيحة من الخارج بعد التجديدات التى جرت لها فى القرن التاسع عشر، شاهقة وجميلة من الداخل، وبها ثمان أعمدة، سبعة من السنديان وواحد من الحجر، تحدد ملامح المساحة الرئيسية فى الكنيسة، وتبرز من السقف علامة الشركة، وهى درع بها ثلاث سفن تجارية تبحر باتجاه الشرق. أما الآن وبعد أن أصبحت الكنيسة غير مكرسة للعبادة، فقد عهدت مبانيها - تحت وصاية - لصالح المجتمعات الصغيرة المتنوعة فى عصرنا هذا - مثل الإنجليز المحلين والمهاجرين من بنجلاديش وجزر الكاريبى والصين. ومن الخارج، تقف الكنيسة في ظل مركز «كانارى وارف» المالى الذى تحمل أبراجه شعارات بعض من الشركات العملاقة اليوم مثل «باركليز» و«سيتى جروب» و«إتش إس بى سى».

وعلى بعد أقل من ميل واحد شرقا تقبع أرصفة سفن الشركة في بلاكوول (انظر الشكل ٢-١). كانت مساحة الفدان ونصف الفدان الأصلية قد خصصت للشركة لأول مرة عام ١٦١٢، وأصبحت بسرعة منطقة تجارية مزدهرة. وبحلول عام ١٦٢٠، كانت الشركة تدير أسطولا يحمل ٢٠٠، ١٠ طن يقوم بتشغيله أكثر من ٢٥٠٠ بحار ويقوم بصيانته ٢٥٠ من نجارى السفن. في ذلك المكان، كانت تتم صناعة وتجهيز السفن التي تبحر عبر المحيطات باتجاه الهند الشرقية. وبعد عام ١٦٣٠ توقفت الشركة عن بناء وامتلاك سفنها الخاصة، وأصبحت تستأجرها من مجموعة متنوعة من ملاك السفن. وكانت السفينة عبجرد أن تكتمل - تبحر جنوبا باتجاه «ديبتفورد» ثم تدخل القناة الإنجليزية وبعدها تبحر إلى آسيا. وإذا نجحت السفينة في مهمتها، كانت تعود إلى لندن بعد سنتين أو أكثر. وعند عودة السفن تفرغ حمولتها عند مرفأ الوصول في بلاكوول، ثم تؤخذ حمولتها أعلى النهر إلى أرصفة ليجال، ثم تفرغ مرة أخرى وتحمل على عربات عبر الشوارع إلى مخازن الشركة القريبة. ولكن مع زيادة أحجام السفن في القرن الثامن عشر، كانت تضطر إلى الرسو في المياه العميقة في بلاكوول.

ولمواكبة أحجام السلع المتزايدة دائما، تم إنشاء «حوض برنسفيك» عام ١٧٨٩، على مساحة ثمانية أفدنة كاملة. وكان هناك مجمع صناعى ضخم حول ذلك الحوض يوفر للسفن احتياجاتها من مخازن الخشب المجاورة والمسابك ومصانع الحبال والمخابز ومصانع البارود. إلا أن الأكثر أهمية من ذلك هو «بيت الأشرعة» الذي كان يتم فيه تجميع الأشرعة الطويلة لسفن الشركة، وكان ارتفاعه ١٢٠ قدماً، كما كان يعد أحد عجائب التكنولوچيا في ذلك العصر. وبالقرب من حوض السفن كانت توجد الحانات التي كان العاملون في الشركة يرتادونها والمساكن التي كانوا يقطنونها، بالإضافة إلى كنيسة بوبلار الصغيرة والملجأ الذي والمساكن التي كانوا يقطنونها، بالإضافة إلى كنيسة بوبلار الصغيرة والملجأ الذي النوا يديرون أرصفة شركة الهند الشرقية، على عكس الكثير من العاملين في المقر الرئيسي للشركة والذين لا تزال هوياتهم معروفة لنا مثل «تشارلز لامب» و «جون ستيوارت ميل».



الشكل ٢_١ ويليام دانييل، مرافئ شركة الهند الشرقية، ١٨٠٨

وكان ذلك ينطبق على وجه الخصوص على البحارة الهنود. «لاسكارز». الذين كانوا يشكلون حوالي ٢٥٪ من أطقم السفن التجارية من وإلى آسيا في عام ١٧٠٠، وكان البحارة في ذلك الوقت يتعرضون لظروف مروعة على ظهر السفن، حيث كانوا يتناولون الأطعمة العفنة ويصابون بالأمراض ويتعرضون لعقاب وحشى. إلا أن معاناة البحارة الهنود كانت أكبر، فعندما كانت سفنهم ترسو في لندن كان قادة السفن يتخلون عنهم ويتركونهم يتيهون في الشوارع متصعلكين. وفي الثمانينيات من القرن الثامن عشر كان الكثيرون من سكان لندن يشعرون بغضب شديد بسبب ذلك البؤس الذي يعاني منه البحارة الهنود، ويصفون ذلك بأنه (عار على البشرية) و اخزى شديد على دولة تتميز عن العالم أجمع بإنسانيتها»(١). وكان أحد هؤلاء البحارة «جون ليمون» ذا الأصل البنغالي والذي كان يبلغ من العمر ٢٩ عاما ويعمل حلاقا وطباخا، وكانت زوجته إنجليزية وتدعى إليزابيث. وعندما تزايدت أعداد البحارة الهنود الفقراء، وضعت السلطات خطة لإعادة توطينهم في «سيراليون» مع من كانوا يؤيدون الحكومة البريطانية (الملكيين) خلال حرب الاستقلال الأمريكية، من الأمريكيين من أصل إفريقي. لقد نجا ليمون وزوجته من تلك الرحلة وعاشوا لمدة عام بعدها، لكن ما حدث لهم بعد ذلك لا أثر له في ذاكرة التاريخ. وكان البحارة الهنود لا يزالون يعيىشون في شرقي لندن في ثكنات عسكرية غير صحية في «شورديتش» و «شادويل»، واليوم نجد أن ثلث سكان منطقة «دوكلاندز» المحيطة ببلدة «تاور هاملتس» من أصول بنغالية، ويرجع ذلك إلى عمليات الهجرة من شبه القارة الهندية في أواخر القرن العشرين، إلا أن الصلة بين لندن والبنغال تضرب بجذورها في تاريخ بريطانيا من خلال البحارة الهنود الذين كانوا يعملون على سفن الشركة .

كانت أرصفة شركة الهند الشرقية قد وصلت إلى أبهى صورها في الوقت الذي انتهت فيه الجدوى التجارية للشركة ـ كما هو الحال دائما مع المباني الأثرية ـ ففي أعقاب المشروع الطموح لإنشاء رصيف الهند الغربية تم افتتاح رصيف الهند الشرقية الذي انتهى إنشاؤه بنجاح في شهر أغسطس من عام ١٨٠٦، والذي كان

يحتوى على رصيف جديد وضخم للواردات تبلغ مساحته ١٦ فدانًا ويتسع للسفن التى تزيد حمولتها عن ٥٠٠ طن. ولقد بنى ذلك الرصيف كما تُبنى الحصون، حيث كانت تحيطه حوائط يبلغ ارتفاعها ٢٠ قدمًا ولا يزال بعضها موجودا بالإضافة إلى سجن بالداخل لحبس «اللصوص، والمتطرفين، والجواسيس الفرنسيين» كما جاء فى إحدى اللوحات فى المتحف المتاخم فى منطقة دوكلاندز. كذلك قامت الشركة بالإنفاق على إنشاء طريق جديد الطريق التجارى لنقل وارداتها إلى قلب المنطقة التجارية فى لندن. إلا أن الشركة تلقت بعد ذلك بوقت قصير أولى الضربات التى قضت على احتكارها عندما حُرمت من حقها فى احتكار التجارة مع الهند فى عام ١٨١٣.

وفي عام ١٨٣٣_بعد ٢٠ عاما_انتهي احتكارها الثمين على تجارة الشاي مع الصين أيضا. وبيعت الأرصفة التي ظلت مستخدمة بعد ذلك تحت إدارة مالك آخر حتى عام ١٩٤٣، عندماتم تفريغ حوض رصيف الواردات من المياه وردمه، باستخدام ركام المنازل التي قُصفت حتى يكون قاعدة، يتم عليها بناء مرفأ ملبري الذي استخدم في عمليات الإنزال أثناء غزو الحلفاء لشمال فرنسا في الحرب العالمية الثانية. وبعد الحرب أغلق رصيف الصادرات في نهاية الأمر أمام حركة السفن في عام ١٩٦٧. وبعد مرور عشرات السنوات أصبح مجمع مباني شركة الهند الشرقية جزءا من منطقة دوكلاندز التي عادت إلى الوجود مرة أخرى، والتي تنتشر فيها الآن الشقق السكنية ومجمعات المكاتب. ونجد أن أسماء الشوارع الجديدة التي تمتد على نفس أماكن الأرصفة القديمة - مثل كلوف كرسنت (هلال الثوم) ونتمج لين (حمارة جوزة الطيب) ـ توحي إلى حمد ما بالغرض الذي كانت تُستخدم فيه هذه الأماكن من قبل. إلا أن المياه لا تزال موجودة في الحوض الخارجي لهذا المكان، والذي أعيد بناؤه وأصبح محمية للطبور تقف فيها طيور الغاق المائية لتجفف أجنحتها في كسل. وهنا نجد بعض اللافتات المهجورة التي تعطينا بعض الأوصاف عن حجم بوابات الهويس في رصيف الميناء: «أطول من أي بوابة هويس أخرى على نهر التايمز بأربع أقدام»، إلا أنه لا يوجد ما يخبرنا عن تلك الملايين من الأطنان من المنتجات التي كانت تمر

من خلال تلك البوابات، والثروة التي حققتها الشركة، والاستغلال الذي كان دوما يصاحب تلك الثروة.

مؤسسةنموذجية

كانت الشركة التى قامت ببناء تلك الأرصفة نموذجًا للمؤسسات الحديثة العابرة للقارات. لقد كانت «أعظم شركة فى العالم» كما يقول المؤرخ والشاعر الذى عاش فى عصر الملكة فيكتوريا والذى عمل فى الإدارة فى الهند توماس بابينجتون ماكولاى (٢). ولقد واجهت تلك الشركة على مدى حياتها كمؤسسة تجارية العديد من المهام التى ستظل تواجه المشروعات التجارية إلى الأبد وتغلبت عليها: كيفية تحفيز العاملين، وإقناع العملاء، وإسعاد حاملى الأسهم، وإرضاء المجتمع. ويرى ك. ن. تشانديرى أحد مؤرخى الشركة المتبصرين أن «شركة المجتمع، ويرى كانت تتعامل مع عدد ضخم من السلع التجارية وتعمل فى محيط عالمى (٣).

كانت شركة الهند الشرقية هي إحدى الشركات التي منحتها الملكية البريطانية رخصة لاستغلال الفرص التي أتاحها عصر التوسع والاستكشافات الأوروبي. وركزت بعض تلك الشركات جهودها في الشرق مثل شركة موسكوفي (١٥٥٥)، وليفانت (١٥٨١). أيضاتم تأسيس مجموعة متوالية من الشركات للعمل في تجارة العبيد، بما في ذلك شركة «المغامرون الملكيون» (١٦٦٣)، و«الشركة الإفريقية الملكية» (١٦٧٧). ركزت شركات أخرى جهودها على الاستيطان والتجارة في العالم الجديد (أمريكا) وخاصة «شركة فيرجينيا» (١٦٠٦) و «شركة خليج هدسون» (١٦٠٧). إلا أن معظم تلك الشركات قد تصفيتها منذ قرون مضت فيما عدا «شركة خليج هدسون» التي لا تزال أحد أكبر المتاجر متعددة الأقسام في كندا.

لقد استخدم البريطانيون إستراتيجية للانتفاع بثروات الشرق تعتمد على القطاع الخاص، على عكس رواد التجارة الآسيوية مثل البرتغاليين الذين

استخدموا إستراتيجية تعتمد على الدولة مائة بالمائة، أو الهولنديين الذين اعتمدوا على مشاركة القطاع الخاص والدولة . إلا أن ما يميز شركة الهند الشرقية هو أنها أعادت إلى الحياة مفهوما ينتمي إلى القرون الوسطى، وهو أن المؤسسة في جوهرها ما هي إلا هيئة عامة، وجعلته مشابهًا للنموذج الحديث للمؤسسة الصناعية ، أو مؤسسة الأعمال التي تهدف أساسا إلى تحقيق مصالح المساهمين . وفي إطار عالم التجارة الصاعد في القرن السادس عشر في إنجلترا، اجتمعت بعض المكونات المؤسسية في الشركات ذات الترخيص الملكي. كان من عادة التاج البريطاني منذ القدم تشكيل مجالس تُعد هيئات مستقلة لإدارة الخدمات العامة، مثل المجالس البلدية، والجامعات مثل جامعة أكسفورد وكمبريدج، بل إن المجلس المحلى للحي التجاري في مدينة لندن ـ يقوم بانتخابه رجال التجارة وكـذلك المواطنون_حـتي اليـوم. أمـا نوع الشـركـات الذي يطلق عليــه اسم «Company» فهو اختراع إيطالي، فالمسمى الإيطالي له وهو compagnia مشتق من العبارة اللاتينية التي تعنى «مشاركة الخبز _cum panis». وكان ذلك النوع من الشركات في الأصل عبارة عن شركات عائلية يعمل فيها الآباء والإخوة والأبناء وغيرهم من الأقارب بمجهوداتهم ورءوس أموالهم(٤).

وفي إنجلترا كان الجيل الأول من الشركات المرخصة يضم مجموعة من التجار الذين كانوا يقومون بعمليات البيع والشراء تحت مظلة مشتركة. وكانت تلك الشركات المنظمة تعمل بطريقة أشبه بعمل النقابات المهنية في القرون الوسطى، حيث كانت تختار مجالا محددا من المشروعات التجارية وتضع له معايير محددة، كما كانت تجمع رسومًا مالية في مقابل الخدمات المشتركة، مثل استخدام أرصفة المواني والمخازن. إلا أن الشيء الذي كان يميز شركة الهند الشرقية هو الجمع بين الهيكل المؤسسي للهيئات العامة والطبيعة التجارية للشركات المساهمة (٥). وكانت تلك الشركة تختلف عن الشركات التجارية الأولى ذات القواعد التنظيمية في أنها تأسست «كشركة، وهيئة سياسية في آن واحدة وأدى ذلك إلى العديد من الفوائد التنظيمية والمالية التي كانت ذات قيمة كبيرة بالنسبة ذلك إلى العديد من الفوائد الشرقية البعيدة. كانت التكلفة الرأسمالية مرتفعة لكل من

عمليات الشحن، والسبائك الفضية اللازمة لشراء البضائع الواردة إلى بريطانيا . علاوة على ذلك كانت هناك مخاطر كبيرة ـ طبيعية وسياسية ـ تهدد، باحتمال كبير، بفقدان الشركة لبعض أو كل استثماراتها .

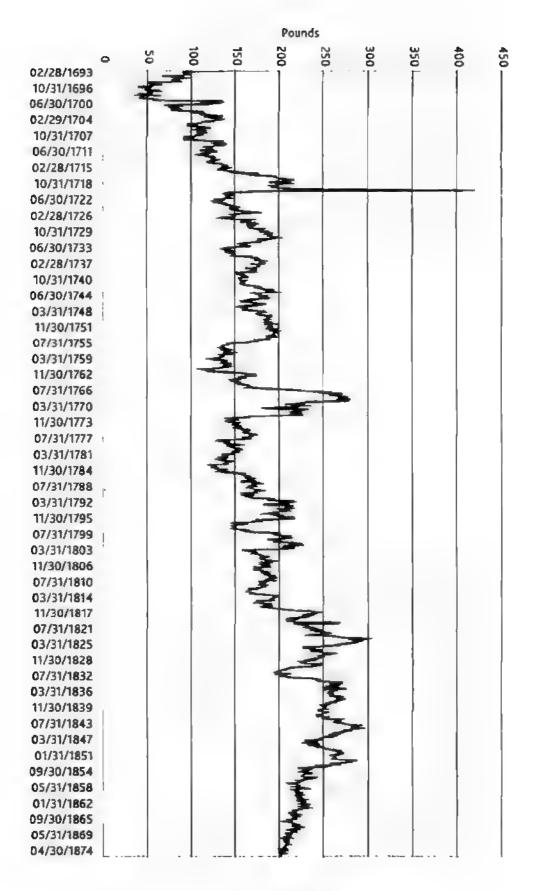
لقد قدم نظام الشركات المساهمة حلا لتلك المشكلة، حيث مكن الشركة أولا من فصل الإدارة عن الملكية، وبهذا تمكنت من التوسع في عملية جمع رءوس الأموال، ومن ثم تمكنت من إشراك كل من تجار لندن والمستشمرين غير الفاعلين الذين ينتمون إلى طبقات الأغنياء. ثانيا مكنها ذلك النظام من توسيع قاعدة المشاركة في المخاطر: فإذا كان هناك ربح يحصل المساهمون على حصص أرباحهم، أما إذا تعرضت الشركة للخسارة يتحمل المستثمرون تلك الخسارة في حدود رءوس أموالهم فقط. أدت تلك المسئولية المحدودة إلى منح الشركة آليات من نوع خاص، حيث قللت من المخاطر التي يتحملها المستثمرون بالمقارنة مع نظام الملكية التقليدية الذي يقوم على شراكة المديرين. ثالثا كانت الشركة المساهمة في التي تقوم بالعمليات التجارية لحسابها الخاص وليس المشاركين فيها. وهكذا أصبح للشركة هوية منفصلة وشخصية قانونية، فكانت تضع إستراتيجيات المتجارة تتخطى حدود المصالح الشخصية للتجار. أيضا أصبح لها هيكل مؤسسي فريد في مواجهة الشركات التجارية في آسيا ودولها على حد السواء.

لقد تطور نظام الشركات المساهمة بطرق تسترعى الانتباه على مدى عقود متتالية. ففى البداية قامت الشركة بتكوين رأس مال مشترك لكل رحلة على حدة، حيث كان المستثمرون يقومون بتخصيص رءوس الأموال لكل حالة على حدة. ولم تصبح الشركة شركة مساهمة على نحو دائم إلا في عام ١٦٥٧، «حيث أصبحت مشروعًا استثماريًا دائمًا وغير محدود ولا يتقيد بكل رحلة على حدة»(٦). وأدى ذلك إلى إمكانية تقييم أسهم الشركة وتداولها في المقر الرئيسي لها في شارع ليدنهول. وبعد ذلك أصبح تداول أسهم الشركة يتم في ساحة البورصة الملكية في لندن. وعندما أصبحت ساحة البورصة لا تتسع لتلك الحشود الغفيرة، انتقلت التعاملات إلى الجانب الآخر من كورن هيل لتتم في مقاهي البورصة - أو «حارة المبادلات حمله المورصة - إلى أن تم رسميا تأسيس سوق لندن للأوراق المالية في عام ١٧٧٣.

كان سعر سهم الشركة بمثابة نبضة القلب_شأنها شأن الشركات الحديثة_التي يعرف العالم من خلالها مستقبل الشركة في السوق. وكان السماسرة المتجمعون حول حارة المبادلات ينظرون إلى أسهم الشركة ـ وكذلك سندات الأرباح السنوية ـ على أنها مؤشر للسوق ككل. وبداية من التسعينيات من القرن السابع عشر، بدأت مجموعة من الارتفاعات والانخفاضات في الرسم البياني الذي يمثل سعر أسهم الشركة خلال المائة والثمانين عاما التالية، وهو ما عكس الوضع التجاري للشركة وقوة علاقاتها بالحكومات في الداخل والخارج. وعندما ننظر اليوم إلى هذا الرسم البياني (الشكل ٢-١) فإن ما يلفت النظر هو أنه يبدأ بانخفاض كبير في قيمة السهم. إن فترة التسعينيات من القرن السابع عشر ـ عقب الثورة المجيدة التي حدثت في عام ١٦٨٨ - كانت فترة من المضاربات الشديدة، وارتفعت أسعار أسهم الشركة إلى القمة في عام ١٦٩٣ ثم هبطت على مدى الخمس سنوات التالية عندما كشفت التحقيقات البرلمانية التي جرت بعد ذلك عن وجود فساد في الشركة واقترحت حلولا تجلب عليها الخراب. وكان أقصى انخفاض لأسهم الشركة في عام ١٦٩٨ عندما تأسست شركة جديدة منافسة، فهبطت أسعار أسهم الشركة من قيمتها الاسمية التي كانت ١٠٠جنيه إسترليني لتصل إلى ٣٩ جنيهاً فقط. ولكن مع نهاية القرن، كانت الشركة قد قضت على هذا الخطر وعادت أسعار الأسهم إلى الزيادة مرة أخرى لتصل إلى أكثر من ١٠٠ جنيه إسترليني ثم ارتفعت لتصل إلى أكثر من ٢٠٠ جنيه إسترليني في عام ١٧١٧ .

دخلت أسهم الشركة مع أسهم الشركات الأخرى في السوق في صراع جنوني بعد نهاية الحرب في عام ١٧١٣، وأطلق على هذا الصراع بعد ذلك فقاعة شركة البحر الجنوبي (٥)، تضاعف سعر أسهم الشركة حين ارتفع من ٢٠٠ جنيه إسترليني في نهاية عام ١٧١٩ إلى ٢٠٠ جنيها إسترلينيا في شهر يونية من عام ١٧٢٠، ثم هبط إلى ١٥٠ جنيها إسترلينيا في الصيف التالى. وعلى الرغم من

^(*) مضاربة محمومة على أسهم شركة بحر الجنوب في عام ١٧٢٠ عندما قبل البرلمان عرض الشركة شراء ديوان بريطانيا، فارتفعت قيمة أسهمها من ١٢٨٠ إلى أكثر من ١٠٠٠ في تسمة شهور، ثم هبطت قيمة السهم إلى ١٢٤، جاذبة معها لأسفل قيم الأسهم الأخرى مما حطم الكثير من المستثمرين ــ (المترجم).



الشكل ٢_١ سعر سهم الشركة في الفترة من ١٦٩٣ إلى ١٨٧٤

أن ذلك الهبوط كان حادا، إلا أن سعر أسهم الشركة أخذ في الصعود تدريجيا وبثبات بمجرد أن انتهت أزمة فقاعة البحر الجنوبي، وهو ما يدل على أن شركة الهند الشرقية كانت لا تزال تحتفظ بقوتها ونشاطها. ثم نجحت في رفع قيمة أسهمها إلى أكثر من الضعف لتصل إلى ٢٧٦ جنيهًا في الفترة ما بين عامي ١٧٥٧ و ١٧٦٩ ، إلا أن الشركة تعرضت لأزمة أخرى كادت أن تكلفها استقلاليتها، فأخذ سعر أسهمها في الهبوط على مدى الخمسة عشر عاما التالية ووصل في النهاية إلى النصف.

كان هناك خوف شديد يسيطر على السوق من أن يقوم البرلمان بالانتقام من الشركة شر انتقام، وتصل الأمور إلى الإطاحة بمجلس الإدارة وتعيين ممثلين عن البرلمان بدلا منه. إلا أنه عندما انتهى ذلك الخطر، ازدهرت تجارة الشركة من جديد وبدأت أسعار الأسهم في الزيادة مرة أخرى، وهو ما سنراه في الفصل السابع. كذلك أدى تدخل الدولة في شئون الشركة تدخلا واسعا إلى فوائد غير متوقعة عادت على مساهمي الشركة، حيث كانت الدولة تعمل على نحو متزايد على ضمان حصص أرباح مرتفعة للمساهمين، مما جعل الاستثمار في الأسهم استثمارا جذابا بالفعل بعد الفوضي التي حدثت في الستينيات من القرن الثامن عشر. وبعد انتهاء حرب نابليون في عام ١٨١٥ ارتفعت أسعار أسهم الشركة ارتفاعا كبيرا للمرة الثالثة لتصل إلى ٢٩٨ جنيها في شهر أبريل من عام ١٨٢٤، ومنذ ذلك الحين لم يحدث أن انخفضت أسعار أسهم الشركة أقل من ٢٠٠٠ جنيه إلا نادرا، وهي القيمة السخية التي وافقت عليها الحكومة لشراء أسهم الشركة بالكامل. وفي النهاية تم تصفية رأس مال الشركة في الثلاثين من شهر أبريل عام بالكامل. وهكذا توقف قلب الشركة المالي عن الخفقان.

عالم من الاختلافات

تجعلنا تلك الخصائص نرى الشركة قريبة جدا من الشركات عابرة القارات في العصر الحديث. إلا أنه من الأهمية بمكان أيضا أن ندرك الفروق الشاسعة بين العالم الذى وُجدت فيه الشركة وعالمنا المعاصر، ابتداء من الأمور البسيطة وحتى الأمور الأساسية المتعلقة بهيكل الشركة. كانت رحلة ذهاب وعودة من لندن إلى الهند تستغرق حوالى عامين، أما الآن هناك شحن جوى واتصالات فورية. وكانت «سفن الشركة التى تقوم بالتجارة بين بريطانيا والهند» تُجمِّد رءوس أموال ضخمة، كذلك كانت عملية تبادل المعلومات بطيئة بشكل يرثى له، وهو الأمر الذى زاد من صعوبة عمليات التخطيط والإدارة إلى أقصى الحدود. أيضا كانت الشركة تواجه مخاطر شديدة، ليس فقط مخاطر تحطم السفن والقراصنة، ولكن أيضا بسبب المرض، حيث توفى أكثر من نصف موظفى الشركة الذين أرسلتهم إلى الهند أثناء خدمتهم.

أيضا هناك فرق جوهري آخر يتعلق بهيكل الشركة، وهو وضعها كمشروع تجاري يعمل بترخيص من الدولة. أما اليوم فيعد تأسيس شركة من الحقوق الأساسية للأفراد في الأنظمة الاقتصادية الديمقراطية التي تعتمد على اقتصاد السوق. كان ذلك يعد امتيازا خاصا يمنحه التاج البريطاني، ومن بعده البرلمان في ذلك العصر. ولم تكن مراسيم تأسيس الشركات تصدر إلا للمشروعات التجارية التي كانت تهدف إلى تحقيق مصالحها الخاصة جنبا إلى جنب مع المصالح العامة الأوسع نطاقا، وكان ذلك يعني في حالة شركة الهند الشرقية أن تضمن الدولة نصيبا من التجارة الآسيوية المربحة. لقد كانت الشركة، كما قال أحد المعلقين في عام ١٧٦٧ ، «هدفا قوميا» وكان «أعضاؤها ملزمين بالحفاظ على المصالح العامة جنبا إلى جنب مع مصالحهم الخاصة»(٧). إلا أن تلك الصفقة التي عقدتها الشركة مع الدولة كانت محدودة المدة، وكان يجب تجديد مرسوم تأسيس الشركة على فترات منتظمة كل ٢٠ عاما في المعتاد. واحتفظ التاج البريطاني بحق إلغاء مرسوم تأسيس الشركة إذا رأى أنها قد خالفت شروط وأحكام هذا المرسوم. ومن الأمثلة التي لا تزال موجودة حتى الآن على الشركات الضخمة المرخصة من قبل الدولة هيئة الإذاعة البريطانية التي سيحين ميعاد تجديد مرسوم

تأسيسها في عام ٢٠٠٧^(*). وتختلف شركة الهند الشرقية عن الشركات عابرة القارات في عصرنا التي لا حدود لعمرها من الناحية الفنية في أنها كانت تحتاج دوما ما يُمكِّنها من الاستمرار، حيث كان عليها دائما أن تقدم للدولة ما يبرر وجودها عن طريق الإشارة إلى الرسوم الجمركية الصحيحة التي تعود على الدولة، والهدايا الفخمة التي يمكن للشركة تقديمها لها.

تميزت الشركة ـ وفقًا لمرسوم تأسيسها ـ بمجموعة من الحقوق الخاصة لها، أهمها حق الشركة في احتكار التجارة بين إنجلترا والأراضى الواقعة خلف رأس الرجاء الصالح، مما أعطى لمستثمرى الشركة المزيد من الثقة لاستحواذها على السوق البريطانية التي صارت مقصورة على وارداتها . إلا أن الشركة كانت في عالم الواقع بطبيعة الحال ـ لسنوات عديدة ـ عرضة للمنافسة العالمية ضمن الكثير من الشركات، حيث كانت في نضال ضد البرتغاليين والهولنديين والفرنسيين . كذلك كانت تواجه تحديات في بريطانيا نفسها من قبل «المتطفلين» الذي كانوا يريدون كسر الاحتكار الذي تتمتع به، بالإضافة إلى عصابات المهربين الذين كانوا عملون بشكل غير رسمى . وعلى الرغم من ذلك ، كانت الشركة تمتلك احتكارا قويا بالفعل ، فكانت تحافظ على ارتفاع الأسعار وتضمن لمساهميها الحصول على أرباح معتبرة .

وهكذا نجد أن الشركة كانت مجبرة على أن تقيم علاقات وطيدة مع الدولة. كان التاج البريطاني ومن بعده البرلمان يملك الإبقاء على الشركة أو القضاء عليها. فنجد أن الدولة لم تكن تحدد حدود العمليات التجارية التي تقوم بها الشركة فحسب، بل كانت تقوم أيضا بتخطيط عملية توزيع الفائض. وفي الخارج كان على الشركة أن تحصل أولا على حق عمارسة التجارة، ثم تحصل بعد ذلك على شروط أفضل لتلك التجارة. ونجد أن الشركة _شأنها شأن الشركات عابرة الجنسيات في الوقت الحاضر _نجحت في الحصول على تخفيضات ضريبية كبيرة، مما جعلها تتميز تميزا كبيرا عن التجار المحليين. ولا عجب أنه في كلتا

^(*) لاحظ أن الكتاب صادر عام ٢٠٠٦ (المترجم).

الحالتين كانت الشركة عرضة دائما لتدخل الدولة حتى تنتفع الخزانة العامة من بعض الأسلاب التي تحصل عليها الشركة . ويوضح لنا تاريخ الشركة عملية توازن قوى دائمة التغير بينها وبين التاج البريطاني والحكومات الآسيوية .

كمنت قوة الشركة الحقيقية في قدرتها على تحقيق عائدات إضافية لإنجلترا منخفضة الدخل قبل عصر الثورة الصناعية. مثلت الشركة مؤسسة لا يمكن الاستغناء عنها بسبب القروض الضخمة التي كانت تمنحها للتاج البريطاني، والسبائك التي كانت تجلبها داخل الهند في عصر الدولة المغولية (من أمريكا). كان التجار الذين يديرون الشركة ينظرون إلى «الترتيبات» التي يقومون بها للحصول على مرسوم تأسيس ملكي في بريطانيا ومراسيم إمبراطورية بالخارج على أنها جزء من عملية البيع والشراء الأوسع نطاقا، أي معاملات تجارية تمنح على أنها جزء من عملية البيع والشراء الأوسع نطاقا، أي معاملات تجارية تمنح على منطقة تتمتع فيها بالسيادة التجارية وتضمن لها التصرف كما تشاء، ولهذا على منطقة تتمتع فيها بالسيادة التجارية وتضمن لها التصرف كما تشاء، ولهذا البرلمان، جزءا من التكاليف الأساسية لعملية التجارة.

بالإضافة إلى السمة الأساسية للشركة، وهي دعم الدولة لها، كان هناك عدد من الامتيازات شبه السيادية التي تتمتع بها الشركة. من بين تلك الامتيازات حقها في سك العملة الخاصة بها في فروعها الخارجية، والاضطلاع بالسلطة القضائية في المستعمرات، والأهم من ذلك وبشكل حاسم، هو حقها في شن الحرب. من البداية كانت القوات المسلحة منذ البداية عاملا أساسيا لتمكين الشركة من كسب الأسواق الآسيوية والعمل فيها. فنجد أن التفوق البحري الذي أظهرته الشركة ضد البرتغاليين بالقرب من سورات في عام ١٦١٢هو الذي مهد الطريق لقيام الإمبراطور المغولي جاهنجير بمنح الشركة أول امتيازاتها التجارية، ومن الناحية الأخرى كان الضعف العسكري الذي أظهرته في مواجهة الهولنديين هو السبب في خروجها من جزر التوابل في إندونيسيا بعد عشر سنوات.

كان موقف أعضاء مجلس إدارة الشركة من دور القوة العسكرية موقفا متضاربا، حيث كان اهتمامهم الشديد بتحديد سقف للإنفاق يشير إلى قلقهم الدائم من النفقات العسكرية، وخاصة على البابسة، فكانوا يخشون من التكاليف الباهظة للحصون والقلاع. إلا أن الشركة كانت تقدر أيضا قيمة عارصة والتجارة وسيفك في يلك، كما قال جيرالد أونجير حاكم بومباى لحساب الشركة في عام ١٩٧٧. ومن حسن الحظ أنه من النادر أن تقوم المؤسسات في عصرنا الحالى بممارسة العنف بطريقة مباشرة. إلا أن هناك علاقة قوية على الدوام بين التجارة الناجحة والقوة العسكرية. ويقول توماس فريدمان الذي يكتب في جريدة نبويورك تايمز وأحد المؤيدين المتحمسين للعولة إن واليد الحقية للسوق لن تعمل أبدا دون قبضة خفية، وبكلمات أبسط: ولا يمكن أن يتحقق الازدهار العسكرية، (^).

أيضا تقدم لنا عملية ترخيص الشركات فرقا أخيرا بين الشركات العملاقة في عالم اليوم وشركة الهند الشرقية. كانت الشركة تنتمي إلى نوعية نادرة من الشركات التي كان يبلغ عددها أقل من ٢٠ شركة في إنجلترا بأكملها، والتي كانت تعتمد على موافقة الدولة للحصول على امتيازات تجارية معينة في ذلك العصر. أسفرت موجة محمومة للمضاربات في نهاية القرن السابع عشر أكثر من ١٤٠ شركة مساهمة بحلول عام ١٦٩٥، إلا أن معظم تلك المشروعات فشل ولم يبق سوى ٢١ فقط في عام ١٧١٩ . خلال الستة شهور الأولى من عام ١٧٢٠ ظهرت ١٧٤ شركة مساهمة أخرى في السوق. وأدى انهيار شركة بحر الجنوب إلى إصدار قانون المشروعات الذي منع تكوين المزيد من الشركات المساهمة دون موافقة البرلمان الواضحة، وهو حظر ظل مفروضا على مدى المائة والخمسة أعوام التالية. لقد جعل ذلك الحظر الشركة أكثر بروزا في اقتصاد دولة الملك جورج في القرن الثامن عشر. كانت الشركة كيانًا مؤسسيًا ضخمًا، حيث استحوذت على ١٣ إلى ١٥٪ من جميع واردات بريطانيا ما بين عامي ١٦٩٩ و١٧٧٤، فكان كل ٧/ ١ رطل من البضائع القادمة إلى بريطانيا تحمله سفن الشركة ويتم تفريغه على أرصفتها وبيعه في مزاداتها، وكان ذلك بمثابة تواجد غير عادي للشركة في

اقتصاد بريطانيا في عصر التنوير. أما اليوم فنجد أن المؤسسات هي الشكل الاقتصادي السائد والسمة المتغلغلة في الاقتصاد في جميع أنحاء العالم، إلا أنه لا يوجد سوى القليل من بينها _إن كان هناك أي منها _ما يوازي شركة الهند الشرقية.

ضبط للشركت

هذه اختلافات مهمة ، إلا أنها لا يجب أن تخفى عنا بعض الآثار الأخرى التى تظهر علاقة عميقة بين الشركة والمؤسسات الحديثة ، وخاصة فى مجال التنظيم والإدارة . كانت الشركة شركة مساهمة ، ولم يكن لذلك أهمية سوى تشكيل السياسة التى تقوم عليها العمليات التجارية لها ، إلا أنه لم يضمن لها النجاح . ولم يحقق النجاح للشركة سوى الهيكل الإدارى الخاص بها والذى أصبح شكلاً عيزاً بحلول بدايات القرن الثامن عشر .

كان هناك الكثير من السمات الهيكلية المشتركة بين الشركة ومنافستها الهولندية «شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة» (VOC)، حيث كان لكل منهما نظام إدارة يعتمد اعتمادا صارما على النظام الهرمى، وكان يدعم ذلك النظام جيشا صغيرا من الموظفين الذين كانوا يعرفون بالكتبة في إنجلترا، وهو مصطلح مشتق من الكلمة الهولندية shcruyvers (وتعنى «الكتبة»). كانت كلتا الشركتين محلوكتين للعامة من أصحاب الأسهم ويتم تداول أسهمهما علنا، إلا أن الشركة الهولندية كانت هي الاستثمار الأكثر جاذبية خلال القرن السابع عشر. كانت الشركة الهولندية كان منهما بشكل واضح. تم اختيار أعضاء مجلس إدارة الشركة الهولندية بواسطة المجالس الإقليمية الستة للشركة ـ «أمستردام» و «مدلبرج» و «هورن» و «إنكوزين» و «دلفت» و «روتردام» وكان عمد بلدات أمستردام يختارون ممثليها في مجلس الإدارة مدى الحياة . وكان لا بد أن يمتلك المديرون حصة معتبرة من أسهم الشركة . كان حاملو الأسهم هم مصدر رأس مال الشركة ، ولكن لم يكن لهم رأى في اختيار من سيقومون بإدارة

استثماراتهم ولا في توجيه سياسة الشركة. وعلى الرغم من أن شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة كانت قوية، إلا أنها لم تكن مؤسسة.

كانت الشركة الإنجليزية ذات هيكل مؤسسي عام، ونتيجة ذلك لم يكن لحاملي الأسهم حصة مالية فقط، ولكن حق الانتخاب أيضا، وهكذا أصبحوا أشبه بناخبي إحدى الدوائر البرلمانية في القرن الثامن عشر. كان حق التصويت في إنجلترا في عهد الملك جورج مقصورا على الملاك، أيضا كان على مساهمي الشركة أن يتملكوا أسهما اسمية بقيمة ٥٠٠ جنيه إسترليني حتى يكون لهم حق التصويت في الاجتماعات ربع السنوية لمجلس ملاك الشركة ـ التي كانت تعقد في شهور مارس ويونية وسبتمبر وديسمبر، أو في الاجتماع السنوي في شهر أبريل. وكانت تلك هي أهم البنود في جدول أعمال الشركة، حيث كان يجتمع أكثر من ألف من المساهمين لانتخاب قائمة مرشحين تتكون من ٢٤ عضوا لمجلس الإدارة. وكان لكل فرد يحمل أكثر من ٥٠٠ جنيه إسترليني من الأسهم صوت واحد فقط مهما كانت حصته من رأس المال، وهي مساواة مالية تبعث على الدهشة. كما كان حق الترشح كعضو لمجلس الإدارة مقصورا على المساهمين الذين يمتلكون أكثر من • • ٢٠٠٠ جنيه إسترليني من الأسهم، أي الأثرياء من التجار، وكان ذلك يتم بالتعاقب. وتقوم هذه الصفوة من أعضاء مجلس الإدارة بعد انتخابها بانتخاب رئيس ونائب له من بينهم. وكان الرئيس يعرف بالحاكم وأعضاء مجلس الإدارة بمشرفي اللجان حتى عام ١٧٠٩.

كانت سلطة إدارة الشركة مقصورة على مجموعة محدودة نسبيا من التجار الأثرياء في مجلس إدارة الشركة ، إلا أن مساهمي الشركة كان لهم حق إلغاء القرارات الإدارية التي يتخذها أعضاء مجلس الإدارة حتى عام ١٧٨٤ . ولهذا كان ويليام بيت الأكبر (*)(١٠) يصف الاجتماعات السنوية لحاملي الأسهم بأنها

^(*) ويليام بيت الأكبر (١٧٠٨ ــ ١٧٧٨) عمل وزيرا للخارجية في فترة حرب السنوات السبع، ثم عمل رئيسا للوزراء بعد ذلك، ويطلق عليه لقب الأكبر تمييزا له عن ابنه ويليام بيت الأصغر الذي تولى الوزارة في فترة لاحقة ــ (المترجم).

"برلمانات مصغرة" وكان حاملو الأسهم متحفزين للإبقاء على المستويات المرتفعة من حصص الأرباح خلال اجتماعاتهم ربع السنوية التي كانوا يستمعون خلالها للتقارير التي يقدمها أعضاء مجلس الإدارة ويصوتون لصالح سياسة الشركة. وفي عام ١٧٣٣ ثار أعضاء مجلس ملاك الشركة عندما اقترح أعضاء مجلس الإدارة تخفيض نسبة حصة الربح من ٨٪ إلى ٦٪ بسبب بعض المشاكل التي واجهت تجارة الشركة. ورفض مساهمو الشركة الاقتراح واتفقوا على الحصول على حصة ربح مقدارها ٧٪، وكان ذلك بمثابة نذير شؤم. وبالإضافة إلى حصة الربح التي كان يحصل عليها المستثمرون، أتاح لهم تملك أسهم الشركة الاستفادة من نظام الفرص الاقتصادية الواسعة التي تتيحها الشركة، وخاصة الوظائف، حيث كان الأربعة والعشرون عضوا من أعضاء مجلس الإدارة هم الذين يقومون بتعيين الموظفين في الشركة، وهو ما مكنهم من وضع أصدقائهم وأقاربهم وشركائهم التجاريين في مواقع حساسة في الشركة، وكانت تلك التعيينات بمثابة فرصة لا تُفوّت ازدادت قيمتها تدريجيا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر.

وإذا قارنا الشركة بالشركات الحديثة في المملكة المتحدة نجد أن القواعد الحاكمة لتلك الشركة أعطت المساهمين سلطات أكبر (انظر الجدول ٢ ـ ١). كان يتم انتخاب مجلس الإدارة بأكمله سنويا، ثم يقوم أعضاء المجلس الذين نجحوا في الانتخابات بإدارة أعمال الشركة لمدة عام من تاريخ انتخابهم. ولم يكن هناك منصب كبير المديرين التنفيذيين على الرغم من وجود سكرتير للشركة (أمين السر) ومحاسب ومدقق حسابات، ولم يكن الفرق بين المديرين التنفيذيين وغير التنفيذيين الذي نعرفه اليوم موجودا آنذاك. والحقيقة هي أن أعضاء مجلس الإدارة كانوا يتحولون إلى مديرين تنفيذيين فور انتخابهم.

* * *

كان مجلس إدارة الشركة يشرف على عمل الشركة التي كانت ذات نظام إداري هرمي صارم. كان أعلى منصب في الشركة هو رئيس مجلس الإدارة الذي كان يرأس الاجتماعات الأسبوعية للمجلس المكون من ٢٤ عضوا، والتي الجدول ٢-١ مقارنة بين حاكمية الشركات

شركة حديثة في	شركة الهند الشرقية،	
الملكة المتحدة،	۹ ۱۷۰۹ تقریبا	
۲۰۰۵ تقریبا		
مؤسسة عامة، مدة غير محدودة	مسرسسوم تأسيس يصسدره التساج البسسريطاني، لمدة محدودة	التكوين ا
صموت واحمد لكل	صوت واحد لكل مساهم	حقوق النصويت
Y1.	3.4	عدد أعضاء مجلس الإدارة
انتخابات تتم على مراحل	انتخاب المجلس بأكمله سنويا	انتخاب أعضاء مجلس الإدارة
لاحاجة إلى حصة من الأسهم	أكثر من • • ٢٠٠٠ جنيه إسترليني من الأسهم	مؤهلات أعضاء مجلس الإدارة
يقوم مساهمو الشركة بانتخابه مباشرة.	يختاره أعضاء مجلس الإدارة من خـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	انتخاب رئيس مجلس الإدارة
الأغلبية من المديرين غير التنفيذيين، إضافة إلى بعض المديرين التنفيذيين	جميعهم مديرون تنقبيليون غير منفرغين	تركيبة مجلس الإدارة
فترة مقدارها ثلاث سنوات، وعادة ما يظل المجلس لفترتين	أربع سنوات متتالية على الأكشر، والعودة ثانية بعد انقضاء عام واحد	مدة مجلس الإدارة

ملاحظة: حصلنا على البيانات الحاصة بالشركة الحديثة من الممارسات التجارية لأكبر خمس شركات في سوق الأوراق المالية في لندن في عام ٢٠٠٥ كانت تُعقد كل يوم أربعاء. وكان كل عضو يُوكل بشئون إحدى اللجان العشرة التي كانت تهتم بجوانب مختلفة تتعلق بالعمليات التي تقوم بها الشركة، ومن بينها ثلاث لجان تُعدهي الأعلى: لجنة المراسلات التي كانت تتولى جميع الاتصالات بين المقر الرئيسي وجميع أفرع الشركة المنتشرة على نطاق واسع ولجنة المالية التي كانت تتولى إدارة علاقات الشركة مع الأسواق المالية، حيث كانت تقوم بشراء السبائك ودفع حصص الأرباح ولجنة الحسابات التي كان هدفها تحقيق الانضباط المالي. علاوة على ذلك كان هناك لجان تختص بشراء السلع، والتخزين، والشحن، وإدارة المقر الرئيسي للشركة، وتنظيم (ومنع) التجارة الخاصة والدعاوي القضائية. وبالإضافة إلى تلك اللجان كانت هناك اللجنة السرية، التي كانت تتمتع بسلطات هائلة، وتقوم بتحديد الإستراتيجية السياسية والعسكرية للشركة في أوقات الحرب.

وكان أعضاء مجلس الإدارة يرسلون من المقر الرئيسي للشركة الأوامر إلى الفروع الخارجية للشركة حول كمية وجودة وسعر البضائع المشتراة. وفي حالة المنسوجات كانت تلك الأوامر تتناول تفاصيل معينة مثل نوع الخيوط والنسيج واللون والنسق والصلابة والتغليف. وكان هناك نظام يضم رئاسات مستقلة تقوم بتنفيذ تلك الأوامر، وكان على رأس كل من تلك الرئاسات رئيس (أو حاكم) يقوم بإدارة العمليات التي تتم في الميناء أو المصنع التابع له، وكذلك في المواقع الأصغر التي تقع في منطقة العمليات الخاصة به. وعلى الرغم من أن المقر الرئيسي للشركة كان يحدد بوضوح الأطر الخاصة بتجارتها، فإنه كان يعطى المرئيسي للمحليين كامل الحرية لتحديد كيفية تحقيق تلك الأهداف آخذا في الاعتبار الشركة . كانت أولى الرئاسات في سورات (وهي إحدى مواني الإمبراطورية الشركة . كانت أولى الرئاسات في سورات (وهي إحدى مواني الإمبراطورية المغولية تقع على الساحل الغربي للهند) ورئاسة بنتام في «جزر التوابل» التي هي إندونيسيا . وعندما قلت أهمية هذين الميناءين برزت رئاسات بومباى ومدراس

وكلكُتا في أواخر القرن السابع عشر. وفي عام ١٧٧٣ أصبحت رئاسة البنغال وعاصمتها كلكُتا هي الأكثر بروزا.

وبعد منصب الرئيس يأتى نظام هرمى آخر تتوقف الترقية فيه على الأقدمية فقط. كان الموظفون الجدد يلتحقون بالشركة ككتاب، وبعد خمس سنوات يتم ترقيتهم إلى درجة «الوكيل التجارى» التى يظلون فيها لمدة ثلاث سنوات أخرى. بعدها يتم ترقيتهم إلى درجة تاجر صغير ثم تاجر كبير، وبعد ذلك تكون أمامهم فرصة التعيين في مجلس الرئاسة التى يعملون بها، بل ويمكن ترقيتهم إلى رتبة الحاكم. ولقد كانت الشركة تبين للعاملين المطلوب منهم في صورة تعهد منهم بأدائه، وإضافة إلى ذلك كانوا يوقعون على سند دين، مع تهديد الطرد من العمل في حال سوء التصرف. وزادت هذه القيود في عام ١٧٦٤ عندما فرضت الشركة حظرا على تلقى الهدايا التى تزيد عن حد معين، وهو أحد أول دساتير أدب وأخلاقيات المهنة في المؤسسات الكبرى.

وفى المقابل كانت الشركة تمنح موظفيها راتبا بسيطا، وكان لهم الحق فى عارسة التجارة الخاصة لحسابهم داخل آسيا. وأدى ذلك الإجراء إلى احتفاظ الشركة باحتكارها الصادرات إلى أوروپا، كما كان بمثابة حافز قوى لموظفيها للبقاء فى الهند وتكوين الشروات (١١). أما بالنسبة لمديريها فى الهند فكان هدفهم الأول هو الحصول على «دخل كاف» وكسب ما يكفى من الأموال التى تمكنهم من التقاعد والإنفاق ببذخ كما يفعل أفراد الطبقة الأرستقراطية ذوو الأطيان. ولم يكن من الممكن تحقيق ذلك عن طريق ادخار المرتبات التى يتلقونها من الشركة، والتى كانت تكفى تكاليف المعيشة وحسب. ونتيجة ذلك كان على رجال الشركة أن يستغلوا مواقعهم للتعيين فى المناصب وممارسة التجارة الخاصة. كانت الرغبة الشديدة فى تحقيق دخل جانبى هى التى دفعت مديرى الشركة إلى المجازفة عند الشرحة الفرصة. كذلك أدى حصول موظفى الشركة على امتياز ممارسة التجارة الخاصة إلى زيادة التوترات التى كانت موجودة أصلا بين الشركة وموظفيها،

وهكذا أصبح العاملون في الشركة مديرين لها ومقاولين لحسابهم الخاص معا. لقد أدى نظام التجارة الخاصة إلى إيجاد طابور آخر من الانتماءات المنقسمة، وهو ما أدى في النهاية إلى إيجاد عدد ضخم من المشروعات الجنونية داخل النظام المؤسسي للشركة، وهو أمر يمكن تفهمه تماما في إطار الجو العام الذي كانت الشركة تعمل فيه.

لكن الشركة ـ في الأغلب الأعم ـ كانت تستخدم الهيكل الإداري الخاص بها ومواردها البشرية لإدارة مشروع نموذجي يختص بالتجارة في المقام الأول، حيث كانت شركة الهند الشرقية أساسا عبارة عن مشروع تجاري يعمل في مجال التصدير والاستيراد. وإذا قارنا بين الشركة وشركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة نجد أن الشركة الإنجليزية كانت أكثر مهارة في الانتقال إلى أسواق جديدة، حيث تحولت من تجارة الفلفل الأسود إلى تجارة المنسوجات ثم الشاي. لقد كان التجار منذ قديم الأزل يرغبون في «الشراء بسعر بخس والبيع بسعر باهظ؛ كما يقول القديس أوغسطين (*). وكانت هذه هي الإستراتيجية التي سعت شركة الهند الشرقية إلى تطبيقها عن طريق تخفيض حجم البضائع المرسلة إلى الشرق_وخاصة سبائك الفضة_إلى أقصى حد، وخفض تكاليف البضائع التي تشتريها إلى أدنى حد، ثم زيادة سعر البضائع المباعة في مزاداتها في إنجلترا إلى أقصى حد. وكانت الشركة تقوم بعملياتها من خلال العقود الخارجية على قدر المستطاع، وخاصة فيما يتعلق بالبضائع المصنعة في الشرق وعمليات الشحن وكذلك عمليات بيع منتجات الشركة بالتجزئة في نهاية الأمر. وأضافت الشركة قيمة أخرى إلى تلك العملية وهي اختيار البضائع وكفاءة التوصيل. لم يكن الوضع الذي كانت تعمل فيه الشركة في ذلك الوقت يسمح لها بالحصول على معلومات ملائمة، وهكذا تكمن قوتها في قدرتها على تحقيق التوازن بين العرض والطلب على جانبي الكرة الأرضية (١٢).

^(*) القديس أوغسطين (٢٥٤ ـ • ٤٣) فيلسوف وعالم لاهوت، وأحد آباء الكنيسة اللاتينية. إحدى أهم أفكاره هي أن الكنيسة مدينة الرب في مقابل الدنيا رهي مدينة الإنسان ـ (المترجم).

شبكة العلاقات المتوترة

كانت شركة الهند الشرقية الإنجليزية هي أول شركة تحتوى على الهيكل التنظيمي الذي يميز الشركات متعددة الجنسيات في الوقت الحاضر، كذلك كانت تحتوى على نفس العلاقات المتوترة المتأصلة في تركيبة الشركات الكبرى. كانت مؤسسة ضخمة تتوسط شبكة من العلاقات، ففي داخلها كان التفاعل بين الملاك والمديرين والموظفين هو الذي يحدد الاتجاه الرئيسي لأعمال الشركة والقوى التي تؤثر عليها؛ وخارجيا كانت العلاقات المالية والتنظيمية بالدولة في الداخل والخارج هي التي تحدد مجال تحرك الشركة، أما في السوق فكانت علاقتها بالعملاء والمنافسين والموردين هي التي تحدد فرص النجاح المتاحة لها. وفي النهاية كانت قدرة الشركة على الحفاظ على قاعدة من الثقة بينها وبين وفي النهاية كانت قدرة الشركة على الحفاظ على قاعدة من الثقة بينها وبين فقدان هذه الثقة كانت النتيجة هي الاحتجاجات وحالات التمرد، وزوال الشركة في نهاية الأمر.

ومن المهم أن ندرك من حين لآخر أن المؤسسات الكبرى ليست محايدة ؛ فنجد أن تيموثى ألبورن أحد خبراء التجارة في القرن التاسع عشر _يقول إن الشركات الكبرى «تستخدم قدرا متوازنا من الوسائل السياسية والاقتصادية لتحقيق أهدافها الاقتصادية»(١٣). وكانت هناك رغبة دائمة للحصول على نصيب من العائدات التجارية التي تحققها الشركة من عملياتها، وكان هناك دوما صراع جوهرى لتحديد مواقع القوة والتفوق. أما بالنسبة للنصف الأول من مشوار حياة الشركة فقد مر معظمه وهي تجلب أرباحا ثابتة لمساهميها وواردات رخيصة الثمن لعملائها وتعطى موردى الأنسجة الهندية أسعارا جيدة، كذلك كانت تعود على خزينة كل من بريطانيا وآسيا بعائدات مرتفعة من الرسوم الجمركية.

إلا أن تلك الشبكة من العلاقات كانت تنطوى أيضا على بذور الصراع. ونجد أن الشركة وقعت في خطأ فادح في الخمسينيات من القرن الثامن عشر وأدى إلى استيلاء الشركة على البنغال بتلك الطريقة العنيفة. نعم لقد استفاد مساهمو الشركة مما حدث بكل تأكيد، إلا أن ذلك كان بصفة مؤقتة فقط. لقد طحنت الشركة الموردين بسبب القوة الجديدة التي حصلت عليها في السوق، واستفحل الصراع بين الشركة والسلطة التنظيمية للدول المضيفة لها حتى تحول إلى حرب علنية.

لقد حاول الكثير من المحللين تفسير هذا التحول غير الاعتيادى، وكانوا فى محاولتهم هذه يركزون على عوامل عرضية، وخاصة القيود التى كانت تواجه الشركة لفرض إرادتها فى الهند بسبب اجتماع بعد المسافة، وعدم وجود وسائل اتصال فعالة. ويركز البعض الآخر على القصور الأخلاقي لكبار المديرين. إلا أن النقاد يتفقون بين الفينة والفينة في إدانتهم لطمع وجشع كلايف والطبقة المحدثة من الأثرياء الذين صنعوا ثرواتهم في الهند، والذين أصبحوا يسيطرون على العمليات التي تقوم بها الشركة هناك.

غير أنه كان هناك المزيد من العوامل المؤثرة والمتعلقة بهيكل الشركة. ويشتهر كتاب آدم سميث عن «ثروة الأمم» بأنه يؤيد السوق الحرة. إلا أنه يحتوي أيضا على أحد أشمل الأبحاث حول العمليات الأساسية التي تقوم عليها الشركات. لقد قام سميث بتأليف ذلك الكتاب في أعقاب غزو الشركة للبنغال وقدم فيه تحليلا للشركات الضخمة بصفتها مؤسسات، ووضع تقييما للعوامل التي أدت إلى حدوث كارثة شركة الهند الشرقية على وجه الخصوص. انفراد سميث بتأكيد عدم أهمية الأفعال الفردية كسبب أساسي للمشاكل التي حدثت. وكتب سميث: «لا أقصد الإساءة إلى موظفي شركة الهند الشرقية بصفة عامة» وأضاف مؤكدا: «إن نظام الإدارة والموقف الذي وجدوا أنفسهم فيه هو محل النقد الذي أوجهه الالكال. لقد كان سميث يرى أن مشكلة الشركة تكمن في تصميم هيكلها المؤسسى، فعلى مدى • • ٤ عام من التاريخ الحديث للمؤسسات، نجد أن الشركة تتشابه مع مؤسسات القرن الحادي والعشرين في ثلاثة عيوب على وجه الخصوص في التصميم المؤسسي لتلك الشركات: الرغبة في فرض الاحتكار، وإغراءات المضاربات لدي كل من المديرين والمستثمرين، وعدم وجود حل تلقائي لسوء استخدام المؤسسات لقوتها.

التجار وحب الاحتكار (١٥)

كانت إحدى المكافآت الرئيسية التى أرادت الشركة الحصول عليها من الدولة البريطانية هو احتكار التجارة مع الشرق. وكانت تهدف بشدة إلى تفادى تفاعل العرض والطلب كما هو الحال مع الكثير من المؤسسات الحديثة عابرة القارات. كما كانت تحمى حقوق احتكارها للواردات الآسيوية بحماس شديد، حيث كانت تقوم بحشد تأييد السلطات وتقديم الرشاوى للحفاظ على الحواجز المفروضة على الآخرين لمنع إدخالهم المنتجات التى تحتكرها، طبقًا لمرسوم تأسيسها. أيضا كانت الشركة تريد القضاء على منافسيها في الاستيراد من آسيا متى تجبر الموردين على خفض أسعار منتجاتهم. كان بمقدور الشركة ضمان أرباح مرتفعة لمساهميها عن طريق خفض أسعار البضائع التى تشتريها ورفع أسعارها عند بيعها. كانت الطريقة المفضلة للشركة لفرض سيطرتها على السوق أسعارها عند بيعها. كانت الطريقة المفضلة للشركة لفرض سيطرتها على السوق هي التفاوض، إلا أنها كانت على استعداد لاستخدام كل من القوة والاحتيال إذا كانت هناك حاجة لذلك.

ولا يوجد اليوم إلا القليل من الشركات خارج القطاع الحكومي التي تتمتع بامتيازات احتكارية مشابهة لشركة الهند الشرقية ، فيما عدا تلك الشركات التي تتعامل مع خدمات البنية التحتية مثل الطاقة والاتصالات والنقل والمياه . إلا أنه الآن بعد عقدين جرت خلالهما عملية إلغاء للقوانين واللوائح في جميع أنحاء العالم ، نجد أن النتيجة هي مستويات مرتفعة من تركيز المؤسسات في أعداد قليلة من المؤسسات الكبرى (سواء بسبب الاندماج أو الشراء أو الإفلاس) ضارة اقتصاديا وخطرة سياسيا . إن أكثر من ٢٠٪ من العمليات التجارية في عصرنا هذا تتم داخل عدد قليل من المؤسسات ؛ ولهذا لا معنى من الحديث عن الأسواق الحرة .

ومن الأمثلة على عصر الاحتكار الذى نعيش فيه مؤسسة «وال-مارت-Wal-Mart» العملاقة التي يقع مقرها الرئيسي في الولايات المتحدة. تبلغ مبيعات المؤسسة السنوية ٣٠٠ مليار دولار، وهي تعد بذلك أكبر المؤسسات في العالم بالنسبة لعائداتها، وتشكل نسبة ٥, ٧٪ من إجمالى الناتج المحلى الأمريكى. وتعد مؤسسة وال_مارت أكبر مستورد للسلع من الصين، تماما كما حدث مع شركة الهند الشرقية عندما سيطرت على أغاط التجارة المتبادلة بين بريطانيا وآسيا. بل إنه لو كانت وال_مارت دولة لجاءت في المرتبة الثامنة بين أكبر الشركاء التجاريين للصين متفوقة على المملكة المتحدة. إلا أن سعيها إلى «تقليل الأسعار يوميا» جعلها تمثل «القاسم المشترك الأدنى في معاملتها لطبقة العاملين» (١٦). تواجه وال_مارت أكبر قضية تمييز جنسى في الولايات المتحدة الأمريكية تتعلق بعدد لا يُصدق من النساء يبلغ ٢, ١ مليون عاملة من الموظفات السابقات والحاليات بالشركة، كذلك تعرضت لأكثر من مائة تهمة بالمعاملة غير السابقات والحاليات بالشركة، كذلك تعرضت لأكثر من مائة تهمة بالمعاملة غير وجود ظروف عمالة لا تناسب المعايير القياسية في سلسلة إمداداتها الخاصة في وجود ظروف عمالة لا تناسب المعايير القياسية في سلسلة إمداداتها الخاصة في آسيا. كذلك تواجه وال_مارت معارضة من المجتمعات المحلية في جميع أنحاء الولايات المتحدة بسبب الأثر الذي تركته تركيبة Big-Box على الاختيار المحلى والنشاط الاقتصادي (١٧).

وعلى الرغم من الجهود المبذولة لتحرير الاقتصاد العالمي، لا نجد وصفا للنمط الحالى من التجارة العالمية أفضل من وصفها بأنها تجارة تقوم بها المؤسسات الكبرى، وهو وضع يشبه كثيرا وضع شركة الهند الشرقية في عصرها. ولا تحتاج تلك المؤسسات الكبرى لأحد يمنحها حق بصفة رسمية، ذلك الحق الذي ناضلت شركة الهند الشرقية بشدة للحصول عليه.

عائدات فوريت هائلت

إن ما يميز المؤسسات الكبرى عن غيرها من المؤسسات التجارية هو فصل الملكية عن الإدارة. وتتميز تلك البنية الهيكلية بعدد من نقاط القوة، وخاصة القدرة على الحصول على رأس المال من عدد كبير من المستثمرين، وكذلك إمكانية استخدام مديرين محترفين وفاعلين بدلا من الملاك بالوراثة، إلا أنها أيضا تنطوى على إمكانية حدوث إهمال من ناحيتين: فالمسئولية المحدودة تحمى

المساهمين من التعرض لعواقب عمليات الاستثمار غير المسئولة، كما أن فصل الملكية عن الإدارة يؤدي إلى خلق جو ملائم لسوء تصرف المديرين، حيث يستغل المديرون المؤسسة لتحقيق مصالحهم الخاصة. إن ما تتسبب فيه المؤسسات الكبرى هو في جوهره «مشكلة وكالة _agency problem. وليست تلك بالمشكلة الخطيرة، إلا أنه يجب فحصها ومراقبتها عن وعي وبشكل مستمر لضمان ألا تتحول المؤسسة الضخمة إلى ألعوبة في يد المساهمين والمديرين.

إن المضاربات التى قام بها موظفو شركة الهند الشرقية وأصحاب الاستثمارات قصيرة الأمد فيها كانت هى أقوى العوامل التى أدت إلى ذلك السقوط المروع للشركة من عظمتها فى منتصف القرن الثامن عشر. أيضا كان من ضمن تلك العوامل الترتيبات المالية والقواعد الإدارية المهلهلة واللوائح غير الملائمة، كما حدث للمؤسسات الكبرى فى أواخر التسعينيات من القرن العشرين (١٨).

عقب انهيار شركة إنرون في شهر نوفمبر من عام ٢٠٠١، ظهرت دورة الانتعاش والركود التي مرت بها شركة الهند الشرقية قبل ذلك بشكل مخيف: نفس الرغبة الشديدة في الاستحواذ عن طريق العدوان، ونفس الهوس بتحقيق عائدات إضافية يتمتع بها موظفو الشركة، ونفس التأكيد على غريزة حب البقاء لدى المديرين عندما بدأ عامة المساهمين يعانون من عواقب الإفراط. لقد تغيرت معايير تنظيم الشركات على مدى القرنين الماضيين وتم القضاء على أنظمة التجارة الخاصة، إلا أنه لا تزال هناك بعض العوامل التي تؤثر على تصرفات المؤسسات الكبرى والتي لم تتغير غالبا.

تحدى العدالي (١٩)

لعل قدرة شركة الهند الشرقية على الإفلات من العقوبة كانت هي السبب في ذلك الغضب الشديد الذي تملك معاصريها خلال القرون: السابع والثامن والتاسع عشر. لقد كانت الشركة على استعداد لارتكاب جرائم مروعة لأنها كانت تعلم جيدا أنه لا يوجد من القوانين في بريطانيا ولا في العالم ما يمنعها من أو يحاسبها على ارتكاب تلك الجرائم، وكانت تلك هي النتيجة المؤذية التي

نتجت تدريجيا عن المضاربات التي كانت الشركة على استعداد للدخول فيها من أجل تحقيق سيطرتها على السوق. إلا أن المشكلة الأساسية كانت عجز التشريع في ذلك الوقت، حيث كانت المحاكم في آسيا وأوروپا غير قادرة على محاسبة المؤسسات الكبرى ومديريها. لكن ذلك لم يمنع معاصرى الشركة من محاولة إقامة العدل، وهو ما سنراه بعد ذلك.

أما اليوم فنجد أن عملية عولمة الأسواق لا يصاحبها عملية موازية لنشر العدالة القضائية في العالم. لم يبذل العالم سوى أقل القليل من الجهد لضمان احترام حقوق الإنسان البسيطة مقارنة بالمجهودات السياسية الهائلة التي بُذلت خلال السنوات الأخيرة لتحرير التجارة الدولية، ورغم أنه تم إنشاء محاكم خاصة للبت في بعض أفظع الجرائم التي أرتكبت ضد البشرية؛ فمن المؤسف أن معارضة الولايات المتحدة، وحدها، وقفت حائلا أمام المبادرة الشجاعة لإنهاء الحصانة العالمية التي تمنع محاكمة الأفراد المعتدين بواسطة إنشاء محكمة جنائية دولية. أما بالنسبة لعالم المؤسسات الكبرى فنجد أن شركة يونيون كاربيد لم تُحاسب بعد على ما حدث في عام ١٩٨٤ عندما تسربت المواد السامة من مصنعها في بوبال على ما حدث في عام ١٩٨٤ عندما تسربت المواد السامة من مصنعها في بوبال مي الهند، وتسببت تلك الحادثة في مقتل ٢٢ ألف شخص، كذلك لا يزال حوالي مائة ألف آخرين يعانون من أمراض مزمنة وأمراض تُسبب العجز. وبعد مرور أكثر من ٢٠ عاما لم تف شركة يونيون كاربيد وكذلك حكومتا الهند والولايات المتحدة بالتزاماتهم بمحاكمة من ارتكبوا تلك الجريمة أو تقديم والولايات المتحدة بالتزاماتهم بمحاكمة من ارتكبوا تلك الجريمة أو تقديم تعويضات ملائمة للضحايا (٢٠).

التوسع الزائد للمؤسسات

يمكن تشبيه العيوب التى تشوب التصميم المؤسسى للمؤسسات الضخمة بالجينات الشاردة فى المادة الوراثية (DNA) لتلك المؤسسات، وستكون تلك العيوب هى الموضوعات الرئيسية التى يتعرض لها هذا الكتاب. ويمكن لتلك العيوب أن تظل كامنة معظم الوقت لسبب بسيط، وهو أن الشركة أصغر من أن تتحكم فى غيرها على سبيل المثال. إلا أنه عندما تتاح الظروف الملائمة ستظهر

تلك العيوب _ إلى أن يتم وقف تأثيرها مرة أخرى _ وتهدد المجتمع بالأذى وكذلك المصالح طويلة الأمد للمؤسسة نفسها .

ولم يكن هذا التطور المستقبلي يخفي على معاصرى شركة الهند الشرقية في أوروپا وآسيا والأمريكيتين، فلقد أصبحت الشركة في أواخر الستينيات من القرن الثامن عشر كيانًا مستبدًا يهدد الحريات، حيث صارت «شركة الهند الشرقية وتجارها المستبدون» (٢١) كما جاء في مجلة جنتلمنز ماجازين، لكننا على علم بأن ذلك التفوق الذي مجده سپريديون روما في لوحته الضخمة لم يُكتب له الدوام. لقد توسعت الشركة توسعا ضخما في شئونها المالية وكذلك في عملياتها، مما أدى في النهاية إلى زوالها من الوجود كمشروع تجارى. وعلى الرغم من أن المؤسسات الكبرى التقليدية تتمتع بخبرة تجارية واسعة وكيان مؤسسي معقد، فإن ما ينقصها هو آلية فاعلة تمنعها من محاولة زيادة سطوتها وتوسيع عملياتها بلا نهاية، فلا يوجد ما يكبح تلك المؤسسات.

وهذه هى المأساة الحقيقية للهيكل المؤسسى للمؤسسات الضخمة ، فلا يوجد ما يحفز على إيجاد عملية تحكم ذاتى تحد من الرغبة المتأصلة داخل تلك المؤسسات فى زيادة سطوتها. قال سكرتير شركة الهند الشرقية ، روبرت جيمز ، لأعضاء البرلمان فى مكر: «نحن لا نريد الغزو ولا السلطة ، ولا نهدف إلا لتحقيق مصالحنا التجارية» (۲۲). وذلك فى العام نفسه الذى أتهمت فيه الشركة بالاستبداد . لكن العبارة الأصح التى كان عليه أن يقولها هى: «هدفنا الوحيد هو تحقيق مصالحنا التجارية ، ونحن على استعداد للتفكير فى الغزو العسكرى لتحقيق تلك المصالح» . وبعد مائة عام وضع كارل ماركس يده على جوهر الإستراتيجية التى اتبعتها الشركة عندما قام بمراجعة المناقشات البرلمانية التى جرت فى صيف عام ١٨٥٣ حول آخر مرسوم تأسيس لها ، فيقول: إن الشركة «غزت الهند بهدف الربح المادى» (٢٣٠) ، إلا مرسوم تأسيس لها ، فيقول : إن الشركة «غزت الهند بهدف الربح المادى» (٢٣٠) ، إلا محاولة الشركة الأولى لغزو الهند انتهت بالفشل الذريع ، ثم تلا ذلك بفترة طويلة محاولتها الثانية التى نجحت فى عام ١٧٥٧ وتسببت فى مأساة .

• الفصل الثالث

خارج الظلال

روائح التوابل الشرقيت

من وراء المحلات والمقاهى - التى تبدو أقل جاذبية عما كانت عليه من قبل والتى تصطف بطول الشارع الرئيسى القديم Oude Hoogstraat بأوثر المبنى من مبنى شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة . ذلك الصرح المؤثر المبنى من الطوب، والذى يبلغ ارتفاعه ثلاثة طوابق كان هو مقر الشركة فى الفترة من عام الطوب، والذى يبلغ ارتفاعه ثلاثة طوابق كان هو مقر الشركة فوق مدخله . ربحا يكون الالتزام الهولندى المعهود بالحفاظ على البيئة هو ما يفسر كيف أعيد تجهيز المبنى الآن بحيث يستضيف إحدى كليات جامعة أمستردام، وأصبح علماء الاجتماع يحاضرون الآن فى المكان الذى اجتمع فيه مجلس إدارة الشركة ذات مرة لمناقشة خطة الأعمال (۱) . الشيء المذهل فى هذا الجو الرتيب الذى يخيم على مبنى شركة الهند الشرقية الهولندية هو كيف أن هذا الأثر والآثار الأخرى الخاصة مبنى الشركة لا تزال باقية بصورة واضحة فى محيط أمستردام ، بل إن نسخة مطابقة لإحدى سفن شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة - أطلق عليها اسم مطابقة لإحدى سفن شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة - أطلق عليها اسم صرخة أبعد ما تكون عن محو الذاكرة الذى شهدته المياه فى لندن .

لدة مائة عام، كانت شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة هي الوسيط في التجارة الأوروپية مع آسيا، متغلبةً في ذلك على جهود ومنافسة الشركة الإنجليزية التي تحمل الاسم نفسه في كل من مجال وحجم عملياتها. لقد كان الهولنديون

أول أمة من دول شمال أوروپا تكسر احتكار البحرية البرتغالية لتجارة التوابل الأسيوية، وذلك عندما أرسلت شركة الأراضى البعيدة (Van Verre Compagnie) الطولها إلى الشرق في عام ١٥٩٥. وخلال السنوات الست التالية، أرسلت ثماني شركات منافسة ١٥ أسطولا إلى جزر التوابل في إندونيسيا. وقد أثبتت المنافسة فائدتها لكل من تجار التوابل، الذين رأوا أسعار شراء متزايدة، وكذلك المستهلكين الهولنديين، الذين أصبحوا يتمتعون بانخفاض أسعار البيع. ولكن ذلك كان كارثة للمستثمرين، ولذا فإنه في ٢٠ مارس من عام ١٦٠٢ تركت الشركات المختلفة خلافاتها جانبا واندمجت في كيان واحد. وقد حققت هذه الشركة المتحدة احتكار التجارة مع آسيا مثلما فعلت الشركة الإنجليزية تماما وعملت باجتهاد لتشق طريق التجارة لخدمة مصلحتها الخاصة.

وعلى الرغم من أن إنجلترا قد دشنت شركة للهند الشرقية الخاصة بها قبل ذلك بسنتين، فإن شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة كان لها عشرة أضعاف رأس المال الأساسي وحققت بسرعة وضع السيطرة، وأصبحت أول شركة مساهمة تتاجر بأسهمها في سوق مفتوح وكانت تدفع ثلاثة آلاف وستمائة بالمائة أرباح الأسهم بناء على الاستثمار المبدئي في ٢٠١٦(٢). وقد أخذت الشركة الهولندية بزمام المبادرة في عرض تفوقها من خلال الفن الذي اختارته لتجهيز مقرها الرئيسي حيث زينت صالتها الكبيرة برسوم تصور مراكزها التجارية الآسيوية من «سوشن» على شاطئ مالابار في الهند إلى «إيوثيا» في تايلاند، وباندا نييرا في «مولوكاس» (جزر الملوك في إندونيسيا)، وكانتون في الصين. ويستطيع المارة أن يستشعروا المكانة الاجتماعية للشركة بطرق أخرى مثل عبير السلع المخزنة والذي يفوح إلى الشارع. وعلى حد تعبير الشاعر جوست فان دير فوندل.

بيت الهند الشرقية الثرى أصبح مدمنا، ومرهقا، وحياته كئيبة ويأتى بروائح التوابل الشرقية فيجعلها قريبة (٣).

وخطوة بخطوة، حققت شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة، التي كانت تجمع بين الفطنة المالية والوحشية الاستعمارية، السيادة في التجارة الآسيوية،

حيث كانت تدير أساطيل يربو عـدد سفنها على المائة سفينة، وتعـود بثروة إلى مدنها الست التأسيسية. ويعتبر جان بيترسزون كيون، الذي أسس باتافيا (جاكرتا الجديدة) باعتبارها عاصمة لشركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة رمزا للعدوان التجاري المتحيز في آسيا والذي غل لها هذا النجاح. وقدرد على مجلس السبعة عشر الذي يدير الشركة عام ١٦١٩ ، وكان صلبًا في كلماته، قائـلاً ﴿ لا يمكننا مواصلة التجارة بدون حرب، ولا حرب بدون تجارة (١٠). وكان العنف في الشرق يناظره فساد في الوطن، فبعد ٢٠ عاما فقط من تأسيسها، أجبر المستثمرون الغاضبون المديرين على نشر حسابات الشركة والاستجابة بقدر بسيط لمصالح المساهم. وعلى مدار القرن التالي تفوقت شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة على منافستها الإنجليزية. ولكن في القرن الثامن عشر فـشلت في تنويع منتـجـاتهـا وضـعُـفت من الداخل بسـبب التـصلب الإداري والتزييف. وبحلول نهاية القرن، استخدم النقاد الثلاثة الأحرف الأولى من اسمها «VOC»(*) للتعبير عن نهاية الشركة بعبارة «هلكت بسبب الفساد»، فقد طردتها من الهند الشركة الإنجليزية التي تحمل الاسم نفسه، بينما أصبحت بقية عمليات شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة في أسيا بلا سند بعد الحرب الأخيرة بين إنجلترا وهولندا في ثمانينيات القرن الثامن عشر. وفي عام ١٧٩٩ اختفت الشركة من الوجود.

التوسل (الشحاذة) التجاري

إن فهم شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة هو شيء ضروري إذا ما كنا نريد أن نرى الشركة الإنجليزية في سياقها الدقيق، فقد كانت الشركة الإنجليزية هي مجرد واحدة من الشركات الكثيرة التي كانت قد دشنتها دول أوروپا في القرنين السابع عشر والثامن عشر لكي تتنافس على التجارة في الهند. وكانت هذه

^(*) هذا الاختصار هو الحروف الأولى من اسم الشركة باللغة الهولندية، وقد تصادف أيضا أن تكون الحروف الشلاثة الأولى هي بدايات الثلاث كلمات في العبارة التي تبين سبب تصفية الشركة، والتعبير الهولندي هو «Vergann Onder Corruptie» (المترجم).

الشركات تتراوح ما بين مشروعات تجارية مهمة من فرنسا والدنمارك، بالإضافة إلى عمليات أقل أهمية أطلقتها إمارات جنوا، وأوستند، وبروسيا، وروسيا، والسويد، وإسبانيا، وتريستا. وخلال النصف الأول من فترة وجودها، كانت الشركة الإنجليزية هي التي تتوسل (تشحذ) التجارة، وكانت تجارتها مع آسيا تحت رحمة الحكام المحليين والمنافسين الأوروپيين على حد سواء.

عندما تأسست الشركة، التي كان مقرها الرئيسي في لندن في عام • • ١٦٠ كانت أورويا تواصل العيش في الظل الاقتصادي لآسيا وكانت إنجلترا واحدة من أكثر ممالكها هامشية. لقد كانت التوابل وغيرها من سلع الرفاهية تُستورد من آسيا إلى أوروپا لمثات السنين محمولة برًا عبر الشرق الأوسط. ولقد كانت تجارة يسيطر عليها تجار محليون بحيث يكون الأوروپيون في وضع العالة في نهاية السلسلة. وقد فضح استيلاء العثمانيين على القسطنطينية في عام ١٤٥٣ هذا الضعف من جانب أوروپا بعد أن مكن الأتراك من التحكم في البحر المتوسط وبالتالي القدرة على تحديد حرية وصول الأوروپيين إلى الفلفل والتوابل الأخرى مثل الثوم وجوزة الطيب، والقرفة، وغيرها. وكان الفلفل أساسيا في حفظ اللحوم، لدرجة أن السباق كان على أشده للبحث عن طرق بديلة إلى مصدر توريد الفلفل. اتجه الإسبان غربا عبر المحيط الأطلنطي، «وتم اكتشاف الأمريكتين كمنتج فرعى لعملية البحث عن الفلفل»(٥). وأبحر البرتغاليون جنوبًا بامتداد ساحل إفريقيا وحول رأس الرجاء الصالح. وفي حين قدّم كولمبوس عالمّا جديدا لملك وملكة إسبانيا، كان البرتغاليون هم الذين نجحوا في إنجاز مهمتهم ووجدوا مصدر تجارة التوابل. ومما يدعو للسخرية أن الفضة التي كانت تأتي من المناجم الإسبانية في العالم الجديد هي التي كانت توفر السبائك لدفع مصاريف استيراد التوابل بواسطة البحرية الأوروپية . وفي القرنين التاليين لعام • ١٦٠، كان حوالي ثلث إخراج الفضة من مناجمها في أمريكا يأخذ طريقه إلى آسيا لدفع ثمن الواردات الأوروبية (٦).

لقد كان وصول الأسطول البرتغالى بقيادة فاسكو دى جاما إلى شاطئ كاليكوت، في مايو من عام ١٤٩٨ يمثل علامة فارقة في انهيار عنيف للتقليد العتيق للتجارة الحرة في المحيط الهندي؛ إذ أنه عندما سأل تاجر عربي فاسكو دي جاما لماذا أتى إلى هذه البلاد؟ أجابه بدقة «نحن ننشد مسيحيين وتوابل» (>). ولقد وجد كلاهما ولكنه ركز اهتمامه على ملء سفنه بالفلفل في رحلة العودة إلى الوطن. ولما لم ترض البرتغال أن تكون واحدة من بين دول كثيرة تتاجر في المحيط الأطلنطي، استخدم دي جاما وخلفاؤه تفوق بحريتهم لفرض احتكار ألحيط الأطلنطي، استخدم دي جاما وخلفاؤه تفوق بحريتهم لفرض احتكار أبرتغاليين أن يقوموا بأعمال تجارية متحملين آلام المصادرة والموت، وهو إجراء البرتغاليين أن يقوموا بأعمال تجارية متحملين آلام المصادرة والموت، وهو إجراء كان مبررًا على السيحيين (^). وفي امتداد وحشى للحروب الدينية التي استعرت بين المسيحية والإسلام في البحر المتوسط فرض البرتغاليون احتكارهم بوحشية لم يُعرف مثلها حتى اليوم في المنطقة.

وفى رحلته الثانية فى عام ٢٠٠١، صرف دى جاما نظره عن أية محاولة للتفاوض، إذ استولى على سفينة تجارية كبيرة كانت تحمل ٢٠٠ من الحجاج عائدين من مكة وقصفها بوابل من البارود وأغرقها. ثم تحرك بعد ذلك إلى كاليكوت حيث أسر ٢٠ سفينة تجارية وذبح بحارتها وأكثر من ٢٠٨٠ سجين، قطع أيديهم وآذانهم وأنوفهم، وشحن الأجزاء المقطوعة فى قارب إلى الحاكم المحلى «الزامورين ـ Zamorin» ـ مع رسالة تخبره بأن «يطبخها فى الكارى الهندى» (١٠). وفى ضوء هذه الحوادث وغيرها، وصل المؤرخ الاقتصادى نيلز ستينجارد إلى النتيجة التى تقول بأن «الصادر الرئيسى من أوروبا فى فترة ما قبل الصناعة الأوروبية إلى بقية العالم كان هو العنف» (١٥) (١٠).

ولا يجب هنا أن نبالغ في تقدير التأثير البرتغالي على اقتصاديات المحيط الهندي، إلا أنه من الواضح، بالرغم من هذا، أن مستعمرة الهند البرتغالية

^(*) يحتاج هذا القول الصحيح إلى مزيد من التصحيح، فقد صار العنف والقتل الأوروبي بعد الصناعة أقوى بكثير مما قبلها، واستغل الصناعة والتكنولوچيا في التفوق في السلاح والجيوش وإشعال الحروب، ونذكر منها، على سبيل المثال لا الحصر، الحربين العالميتين، وهما في الواقع حربان أوروبيتان، شاركت اليابان في الثانية بعد اصطدام مصالحها الاستعمارية بالمصالح الاستعمارية لأوروبا في شرق آسيا ـ (المترجم).

Estado do India قد ظلت لعقود بعد ذلك مسيطرة على ٧٥٪ من الواردات الأوروبية من الفلفل بمقدار يعادل حتى ثمانينيات القرن السادس عشر؟ (١١). كان هذا عمل تقوم به دولة ، تديره من العاصمة الآسيوية للبرتغال في «جوا»، ومجموعة من القواعد البرتغالية عبر المحيط الهندي من موزمبيق وعبر مالاكا (ملقى) ماكاو . إلا أن السيطرة البرتغالية كان مقدرا لها أن تتحطم فيما بعد بسبب الدين ـ من الداخل؛ بسبب الرعب من محاكم التفتيش، ومن الخارج بسبب الهولنديين البروتستانت. وعندما توفي فاسكو دي جاما عام ١٥٢٥ ؛ دُفن في كنيسة سانت فرانسيس في مدينة فورت كوشين (*). واليوم قبره خال ولكن ذكراه مازالت حية عند الهنود، وعلى جدار في ردهة في مجلس إدارة التوابل التابع للحكومة الهندية في كوشين، وهو اختيار غريب لشخص وُصف ذات مرة بأنه «شیطان فی هیئة إنسان»(۱۲).

خسارة سباق التوابل

لبرهة قصيرة في القرن السادس عشر اتحدت المملكتان الإسبانية والبرتغالية وجمعتا معًا المقاطعات الهائلة التابعة لهما عبر البحار في العالم الجديد إلى جانب سيطرتهما على هولندا في شمال غرب أوروبا. ولكن الثورة البروتستانتية في هولندا أدت إلى حصار أنتورب(**) ، وإغلاق مدينتي لشبونة وإشبيلية في البرتغال وإسبانيا أمام التجار الهولنديين وقطع إمداداتهم من التوابل. كان رد هولندا سريعا مع العودة الناجحة للسفن الهولندية محملة بالفلفل عام ١٥٩٩، والتي أثارت موجات من الصدمات عبر أسواق لندن، فلقد تضاعف سعر الفلفل ثلاثة أضعاف تقريبا حيث ارتفع من ثلاثة إلى ثمان شلنات للباوند(١٣). وهو ما دفع جماعة من تجار لندن لأن يلتمسوا من الملكة إليزابيث إلى الحصول على حقوق تجارة حصرية لهم. وبطرق كثيرة كان يُنظَر إلى الشركة الجديدة على أنها

^(*) كانت مدينة صغيرة في الهند حتى عام ١٩٦٧، ثم صارت بعد ذلك واحدة من مدن ثلاثة رئيسية في مدينة كوشي الكبرى في إقليم كيرالا بالهند_(المترجم). (**) مدينة في بلجيكا التي كانت تابعة لهولندا آنذاك_(المترجم).

ملعوب جديد لشركة الشرق Levant Company التى كانت ترى أن عملها التجارى مهدد بسبب الانقلاب الذى حدث فى هولندا. وقد كتب ويليام الدريتش محذرا يقول: «هذه التجارة إلى جزر الهند قد أطاحت بمعاملاتنا مع حلب (١٤٠). وتم جمع ما يزيد عن ٥٠٠، ٣٠ جنيه إسترليني لمساندة المشروع، الذى كانت له مهمة بسيطة على نحو مدهش، إذ أعلن التجار صراحة «فلنكن نحن السادة الرحيدون لتجارة الفلفل (١٥٠). وبعد مساومة طويلة استسلمت أخيرا الملكة المريضة، حين منحتهم مرسوم تأسيس للشركة في اليوم الأخير من يجب أن «تشتري أو تُعايض أو يتم الاستيلاء عليها أو تبادلها، أو يتم الحصول يجب أن «تشتري أو تُعايض أو يتم الاستيلاء عليها أو تبادلها، أو يتم الحصول عليها بأي طريقة أخرى». وجنبا إلى جنب مع السعى وراء الربح التجارى، نص عليها بأي طريقة أخرى». وجنبا إلى جنب مع السعى وراء الربح التجارى، نص مرسوم إليزابيث على ضرورة تحقيق هدف السياسة العامة للدولة وهو «تقدم مرسوم إليزابيث على ضرورة تحقيق هدف السياسة العامة للدولة وهو «تقدم التجارة». وفي النهاية جمع المستثمرون البالغ عددهم ٢١٨ مستثمراً، ٢٨٣٣ المرب خيبها إسترلينيا لتمويل أسطول من أربع سفن صغيرة أبحرت في فبراير ١٦٠١ لإيجاد موضعا إنجليزيا لائقا في هذا العمل التجارى المربح.

وكان تركيزهم على جزر التوابل التى هى إندونيسيا الحديثة -الفلفل من جاوا، والثوم من مولوكس، بالإضافة إلى الماكير وجوزة الطيب من جزر باندا، ولم تلعب الهند دورا فى إستراتيجيتها التجارية المبكرة، فقد تم تأسيس القاعدة التجارية الأولى للشركة الإنجليزية فى بانتام فى عام ٢٠٢١، وازدهرت الشركة فى عقديها الأولين حين كانت تكافح لكسب موضع قدم، وباتخاذها الطريق البحرى إلى آسيا؛ استطاعت الشركة أن تقلل أسعار الواردات البريطانية من الفلفل والحرير الخام والثوم والنيلة والماكير حوالى الثلثين مقارنة بالطريق البرى عبر حلب (١٦٠ وقد حققت رحلات الشركة البحرية فى الفترة ما بين عامى عبر حلب (١٦٠ و ١٦٦ عائدات بنسبة ١٥٠٪ على رأس المال المستشمر الذى بلغ أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته أرباحًا بنسبة تزيد عن ٢٠٠٪. تم جمع أول «رأس مال مساهم» قيسمته ألمن السنوات الأربع

ما بين ١٦١٣ و ١٦١٦ ، ولكن العائد كان أقل كثيرا وإن كان لا يزال كبيرا بما يعادل ٨٧٪. وبمرور الزمن ، تسببت سلسلة من العوامل تشمل الكساد في الداخل والمنافسة التي بلغت قمتها عبر البحار ، وإغراق متزايد للأسواق بالتوابل في استمرار هبوط الأرباح . تم جمع رأس المال المساهم الثاني بقيمة ٦ , ١ مليون جنيه إسترليني لتمويل الرحلات البحرية السنوية ما بين ١٦١٧ و١٦٢٢ ، ولكنها استطاعت أن تقدم فقط ١٢٪ ربحا للمساهمين ، وهو معدل أقل من ١٪ سنويا (١٠٠).

بقى حيًا من تلك الأزمنة قصص القرصنة والمغامرات الخطرة، إذ يحتل القراصنة مكانا غامضا في الفولكلور الإنجليزي الذي يحتفي بجزء منه ويرهب الجزء الآخر، واصلت الموجة الأولى من تجار جزر الهند الشرقية العمل بتقليد إنجليزي قديم هو: التجارة عند الضرورة والسلب عند الإمكان. وبالرغم من أن السكان المحليين ربما فضلوا الشركة الإنجليزية أحيانا في معاركها ضد الهولنديين فقد كانت دوافع الشركة هي ذاتها دائما: ضمان السيطرة الحصرية على تجارة التوابل المحلية. ولكن الشركة الإنجليزية كانت تخسر «سباق التوابل» على نحو متواصل، حيث تفوقت عليها الشركة الهولندية في العمل وفي القوة العسكرية. وبعد طرد الشركة من مولوكس بعد مذبحة التجار الإنجليز في أمبون (أمبوينا) عام ١٦٢٣ ، تنازلت الشركة عن جزيرة رن الغنية بجوز الطيب الثمين وذلك كجزء من اتفاقية واسعة بعد الحرب الإنجليزية _ الهولندية الثانية عام ١٦٦٧، وفي مقابل ذلك انتقلت مستعمرة نيو أمستردام في أمريكا إلى الحكم البريطاني وأعيدت تسميتها بسرعة «نيويورك». وقد كانت الشركة الإنجليزية تود لو احتفظت بقواعدها المتبقية في جزر التوابل، ولكن الهولنديين طردوها أخيرًا من بانتام عام

الفوز بحرب الكاليكو (القطن)

بعد إجبار الشركة على ترك جزر التوابل أعادت تركيز أنظارها على الهند؟ فزارت سفن الشركة في البداية سواحل جوجارات وكروماندل في الهند بحثًا عن المنسوجات القطنية والتي يمكن مقايضتها بالتوابل فيما بعد في جزر الهند. وقد وصلت أول سفارة بقيادة ويليام هاوكينز إلى ميناء سورات التابع للإمبراطورية المغولية في 17٠٨، ولكن فشلت التماساته لإقامة علاقات تجارية في إثارة اهتمام الإمبراطور المغولي جاهنجير. إلا أن المثابرة والعضلات الحربية عوضت ذلك، أسفر انتصار بحرى على البرتغاليين عام ١٦١٢ عن حصول الشركة على أول فرمان يسمح لها بمزاولة التجارة في سورات، وبعد ذلك في أحمد أباد، وأجرا. وعلى الساحل المقابل بدأت التجارة في ماسوليباتام، وهو الميناء الرئيسي في جولكوندا عام ١٦١٤. وقد تُوجت هذه الغزوات المبكرة عام ١٦١٨، عندما فاز السفير البريطاني السير توماس روى في النهاية بمعاهدة تجارة شاملة من جاهنجير. وعلى أمل تمييز الإستراتيجية الإنجليزية عن الإستراتيجية البرتغالية والهولندية في الغزو والتحصين، أشار روى على الشركة بأن تتجنب الاشتباكات الحربية، وحثها على ذلك بقوله "إذا كنتم تريدون الربح ابحثوا عنه في البحر وفي التجارة الهادئة". وفي عام ١٦٢٥ تم تصدير "٢٠٠ قطعة قماش بواسطة الشركة من سورات.

إحدى الآثار الفنية التى لا تنسى من ذلك الزمن «سجادة جيرلدر». وكان روبرت بل قد أمر بصنع السجادة التى طولها ثمانية أمتار وبألوان حمراء وزرقاء داكنة فى مصنع الشركة فى سورات، والذى تعاقد بدوره مع الورشة المغولية الشهيرة فى لاهور لتقوم بنسجها. كان بل واحدا من أوائل المستثمرين فى شركة الهند الشرقية عام ١٦٠٠، وكان يرتقى بثبات فى درجاتها. ولكنه اكتسب سمعة على طول الطريق بسبب الحسابات المبهمة، وفى عام ١٦٣٠ اكتشف أنه يُهرب النبيذ إلى الهند. وبعد ذلك بأربع سنوات وصلت الأمور إلى قمتها عندما اتُهم بعدم قدرته على سداد ثمن السجادة التى صممها لمؤسسته مؤسسة جيرلدر وهى النقابة المهنية لصناع الأحزمة فى العصور الوسطى. ادعى بل أنه سدد المبلغ المطلوب. ولكن وكيل الشركة فى سورات كان فى ذلك الوقت قد مات. وشعر الكثيرون أن بل قد زور السجلات مرة ثانية. وعلى سبيل التعويض، قامت الشركة بمصادرة ٧٠ جوالاً من الفلفل عملوكة لبل، وانسحب بل من الشركة

مغضوبًا عليه. وظلت سجادته معروضة في صالة جيرلدر بلندن، أما منزله الفخم المسمى «بيت النسر» في ويمبلدون، فهو الآن مقر مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي. ولم يكن بل هو الأول ـ ولن يكون الأخير ـ بين المديرين التنفيذيين للشركة الذي يتم اتهامه بممارسة سيئة أخلاقيًا.

كان الحفاظ على التواجد في الهند المغولية يستلزم نضالا متواصلا، ونجحت الشركة الإنجليزية، شأنها شأن الشركة الهولندية، بدرجة كبيرة في اقتناص مكان مريح لها على حساب الإمبراطورية البرتغالية القائمة، ومثل الاستيلاء على قاعدتها في هرمز على الخليج العربي في ١٦٢٢، والهجوم على بومباي في المتدة المتدة المتدة على طول للشركة بالدخول في حلقة مواني المستعمرة البرتغالية في الهند الممتدة على طول الطريق إلى ماكاو. وقد مهدت السبيل أيضا لتأسيس قاعدة جديدة في حصن سانت جورج في مدراس على شاطئ كبروماندل في عام ١٦٣٩، وجاءت بومباي بعد ذلك في مدراس على شاطئ كبروماندل الثاني من زوجته البرتغالية كاترين البرجانزية. وقام الملك المفلس بتأجير بومباي فورا للشركة مقابل قرض ضخم وإيجار سنوى.

وقبل أن تتحقق مزايا هذا التمويل، اختفت الشركة تقريبا من الوجود، حين قوضها المتطفلون والحرب الأهلية. وبالنسبة للكثيرين في القرن السابع عشر كانت الاحتكارات تجسد التعبير الاقتصادي للاستبداد الملكي، وهي قوى يجب أن تعارضها القوى البرلمانية الناهضة. ومبكرا في عام ٢٠٤، قُدم للبرلمان مشروع قانون لإلغاء كل الامتيازات الحصرية في التجارة الخارجية. لدعم مشروع القانون، تحدث السير إدوين سانديس عن أهمية حرية التجارة قائلا: "إنه لضد الحق والحرية الطبيعيين المكفولين لرعايا إنجلترا قصر (التجارة) على قلة قليلة) (١٦٠). كانت هذه هي الروح التي تردد صداها طوال فترة عمل الشركة مع درجات مختلفة من النجاح. وفي عام ٢٠١٤، فشل مشروع قانون التجارة الحرة. كان ملوك أسرة ستيوارت في إنجلترا يبحثون دائما عن مصادر تمويل إضافية، ولذلك كان التاج يسعد بدعم المشروعات التجارية المنافسة، مثل شركة

الهند الشرقية الإسكتلندية التى تأسست عام ١٦١٨، واجمعية كورتين التى تأسست عام ١٦٣٦، اللتين عاشتا لفترة قصيرة. ومن قبيل المفارقة أن أصبح السلام مع البرتغال عذرا، استغله ويليام كورتين ومجموعة من التجار المنافسين في الفوز بمرسوم من الملك، يسمح لهم بالتجارة في المنطقة البرتغالية المفتوحة حديثا. وقُدر لمشروع كورتين أن يبقى لمدة ١٥ عاما فقط، كان يمزق فيها الوجود الاحتكاري للشركة، إلا أنه سيتحد مع الشركة الأصلية في عام ١٦٥٠ تحت مسمى «الشركة المساهمة المتحدة»، لتؤسس مصنعا إنجليزيا دائما في البنغال في هوجلى.

تلقت الشركة ضربات من الحروب الأهلية البريطانية التي اشتعلت في الفترة ما بين ١٦٤٠ و ١٦٤٧ ، وتسببت الصراعات بين إنجلترا وهولندا أثناء فترة حكومة أوليفر كرومويل في خمسينيات القرن السابع عشر في دمار مصالح الشركة بصورة شديدة. بالإضافة إلى ذلك رفض كرومويل أن يجدد مرسوم تأسيس الشركة في عام ١٦٥٣ ، وهو ما سمح لاحتكارها بالانهيار. ونتج عن ذلك نافذة قصيرة الأجل للتجارة المفتوحة ، مما عزز التجارة وخفض الأسعار ، إلا أنه أعاق الأرباح وهي نتيجة تماثل ما مر به الهولنديون من قبل في عام ١٦٠٢ . وفي ١٤ يناير ١٦٥٧ ، ازداد الموقف سوءا لدرجة أن مديري الشركة صوتوا لتصفية أعمالها. ثبت أن ذلك كان خدعة فعالة لإجبار كرومويل على رفع يده عن الشركة . وفي أكتوبرتم منح الشركة مرسوم تأسيس جديد، وتأسست شركة مساهمة دائمة برأس مال قدره ٥٠٠ و ٥٤٧ جنيه إسترليني بالرغم من أن ٥٠٪ فقط من هذا المبلغ هي التي تم الاكتتاب فيها فعلا في ذلك الحين. وقد استغرق الشركة المساهمة الثانية التي تأسست في ١٦٦٧ .

أخيرا أصبح من الممكن أن تسمى الشركة «مؤسسة حديثة»، فلمدة ثلاثة عقود تالية مرت بتجربة انتعاش اقتصادى، حيث نجحت الشركة في الفترة ما بين عامى ١٦٥٨ و١٦٨٨ في إتمام ٤٠٤ رحلات بحرية بين لندن وجزر الهند الشرقية بمتوسط ١٣ رحلة في كل موسم (١٩). وضمنت عودة الملك شارلز الثاني في عام

۱۹۲۰ للشركة وضعها، وتدفقت واردات الشركة من قواعدها المؤسسة في سورات ومدراس، والميناء الجديد في بومباي، والتجارة الناشئة مع البنغال. وفي ١٦٦٤، استوردت ربع مليون قطعة قماش نصفها تقريبا من ساحل كرومانديل، والثلث من جوجارات، وأقل من الخمس من البنغال. وبحلول نهاية العقد كانت المنسوجات القطنية والحريرية تمثل ٥٠٪ من واردات الشركة دافعة الفلفل إلى المكانة الثانية في الترتيب، ويتبعه الحرير الخام، ثم النيلة ثم الملح الصخرى ثم القهوة ثم الشاي. وقد بلغت المنسوجات الهندية أعلى كمية لها في عمر الشركة، وهي ٢٧، مليون قطعة في ١٦٤٨، حيث كانت تمثل ٨٣٪ من إجمالي تجارة الشركة. هذا التدفق للملابس الرخيصة وسهلة الغسيل قد خلق ثورة في الصحة وفي أسلوب الحياة في إنجلترا. ومع نهاية القرن كانت قيمة تجارة الشركة الإنجليزية تناطح قيمة تجارة الشركة الهولندية مع تزايد نصيب البنغال من هذه التجارة على الدوام.

كانت ثمانينيات القرن السابع عشر هي قمة الرواج التجاري للشركة، حين كانت تصدر ٢٠٠, ٢٠٠ قطعة منسوجات من البنغال وحدها كل سنة. ونتج عن هذا حصص سخية في الربح ونمو في رأس المال لمستثمري الشركة، إذ تضاعف سعر سهم الشركة لأكثر من أربعة أضعاف في العقدين التاليين لعودة الملك شارلز الثاني، حيث زاد من ٢٠- ٧٠ جنيها إسترلينيا عام ١٦٦٤ إلى ٢٤٥ جنيها إسترلينيا في ١٦٦٠ وكانت أرباح الأسهم إسترلينيا في ١٦٨٠. وكانت أرباح الأسهم أيضا ذات قيمة كبيرة، ففي معظم سنوات عقد السبعينيات من القرن السابع عشر كانت الشركة تدفع حصة ربح تقدر بـ ٢٠٪ على السهم. أما في عام ١٦٨٠، فقد تحسنت الأحوال أكثر ودفعت الشركة حصة ربح تقدر بـ ٥٠٪ ليتكرر ذلك في أعوام ١٦٨٨، و١٦٨٩، وفي عام ١٦٨٨ كانت ماليات الشركة قوية لدرجة أن كل مالك قد تسلم أسهما مناظرة كمكافأة سنوية مما وصل بأسهم رأس مال الشركة إلى ٢٠٠، ٢٥٠ جنيه إسترليني. وعموما فإنه في الفترة بين عامي مال الشركة إلى ٢٠٠، ٢٥٠ من الأسبهم على استشماراتهم الأصلية. وبالنسبة للهند كان هناك تدفق ثابت للسبائك يحرك النمو في الدخل

والإنتاج والتوظيف. وفي الفترة ما بين ١٦٨١ و١٦٨٥ وحدها قامت الشركة بتصدير ٢٤٠ طنًا من الفضة وسبعة أطنان من الذهب إلى الهند (٢٠٠). كانت هذه الفترة، من الناحية المالية هي أفضل أيام حياة الشركة.

الرهان على السيادة

عند هذه النقطة فقط قيام مديرو الشركة في لندن بعيمل نقلة جوهرية في الإستراتيجية المؤسسية لشركتهم المساهمة، وهو تحول قام بتصميمه واحد من أكثر المديرين التنفيذيين تأثيرا في تاريخها وهو سير جوزيا تشايلد. كوَّن تشايلد، المولود عام ١٦٣٠، أول ثروة له كمورد طعام للبحرية إبان حكومة كرومويل. وانطلق مشروعه في ازدهار في أوائل سبعينيات القرن السابع عشر عندما أصبح عضوا في نقابة موردي الطعام الحصريين للبحرية الملكية، وذلك مع نجم آخر بدأ يرتفع أنذاك وهو توماس بابليون. هذا المشروع التجاري المربح أعطى تشايلد الموارد ليصبح مساهمًا مؤسسًا للشركة الإفريقية الملكية التي تم منحها احتكارا ملكيا لتجارة العبيد، وأصبح مقرها الرئيسي مثل شركة الهند الشرقية في شارع ليدنهول. وفي عام ١٦٧١ أصبح تشايلد مساهما في شركة الهند الشرقية لأولّ مرة وبعد عامين فقط أصبح يملك ٢٪ من الأسهم كلها ليصبح أكبر مساهم في١٦٧٩ . وقد منحته الأسهم السلطة في الشركة، إذ أنه لمدة ١٧ عاما في الفترة من أبريل ١٦٧٤ حتى وفاته في ١٦٩٩، كان تشايلد على رأس إدارة الشركة. وفي خلال سنوات عقد الثمانينيات في ذلك القرن كان إما يشغل منصب الحاكم (رئيس مجلس الإدارة) أو نائب الحاكم.

وقد كتب توماس ماكولاى فى كتابه التاريخ إنجلترا اليقول عنه الكرجل أعمال اكان له نظراء قليلون (٢١). وكانت لدى تشايلد نظرة ثاقبة فى أساسيات إدارة الأعمال التجارية جاعلا نيته واضحة تماما فى الوطن وفى الخارج. ولم يكن ليقبل الأداء السيئ، وهو الشىء الذى أدركه المديرون التنفيذيون للشركة فى مدراس بسرعة عندما تلقوا منه توبيخًا قاسيًا فى سبتمبر من عام ١٦٨٧. وقد كتب لهم تشايلد قائلا: "إن المشكلة الكبرى التى نئن تحتها هى أنكم لا تستطيعون

أن تتخلصوا من أساليبكم القديمة في الإدارة وطريقتكم في الكتابة المثيرة للاعتراض، وإفسادكم أو إساءتكم لتفسير أو تعطيلكم أو إهمالكم لأوامرنا الواضحة والمباشرة لكم كما لو لم تكونوا مرءوسين لدينا بل متساوين معنا (٢٢٠). وكان تشايلد أيضًا مدافعًا فعالاً جدًا عن المؤسسة، فقد أنتج سلسلة من الكتيبات باسمه وباسم مستعار (فيلوباتريس) لإقناع السياسيين بقضية الشركة. وفي مرحلة مبكرة من حياته، نشر أيضا عمل بعنوان الخطاب جديد عن التجارة وضح فيه أسباب نجاح الهولنديين في التجارة ، وهو غوذج كان يرغب الاحتذاء مه.

وقد امتد تأثير تشايلد إلى أسواق لندن المالية، والتي لم تكن قد نضجت بعد، حيث اكتسب سمعة باعتباره «صانع الأسهم الأصيل». وكان دانييل ديفو، الذي يُعرَف اليوم بقصته عن الجزيرة المهجورة وبطله روبنسون كروزو محللا اقتصاديا بارزا في عصره ونجده في كتابه «تشريح حارة المبادلات» يعرض لنا چوزيا تشايلد على أنه شخصية محورية، وكان الكتاب الصادر عام ١٧١٩، بمثابة بحث في القوى والشخصيات التي دفعت فيما بعد أزمة الفقاعة الاقتصادية التي سببها المشروع الوهمي لشركة (ساوث سي)، وقد فحص ديفو فيه الأسواق التي نشأت في ثمانينيات وتسعينيات القرن السابع عشر وأوضح أن «كل رجل يذهب إلى سوق الأوراق المالية كان يركز عينه على السماسرة الذين يعملون لصالح سير چوزیا» متسائلا «هل سیر جوزیا یبیع أم یشتری؟» ولكن لم تكن ثروة تشایلد وحدها هي التي تحرك الأسواق، بل كانت مهارته في التلاعب بالأخبار القادمة من الهند. ووفقا لما ذكره ديفو فإن ثمة من يحكون لنا أن خطابات بأمر من الإدارة الخاصة، كانت تكتب من جزر الهند الشرقية، تصف ضياع سفن وصلت إلى هبَاك بالفعل أو وصول سفن فُقدت بالفعل؛ وتحكى عن حرب مع الإمبراطور المغولي في حين كانت المنطقة في سكينة تامة، وتحكى عن سلام مع الإمبراطور المغولي في حين أنه نزل ومعه ٠٠٠, ١٠٠ رجل لمقاومة مصنع البنغال، حسبما كان الأمر يتطلب إثارة تلك الشائعات لرفع أو خفض قيمة السندات وعندما تكون هناك رغبة في الشراء بسعر منخفض أو البيع بسعر مرتفع(٢٣).

كانت رؤية تشايلد التجارية ثاقبة، فقد كان يرى شأنه شأن كل المركانتليين أن الثروة تأتي بصورة حصرية من الملكية العقارية . ونتيجة لذلك فقد كانت التجارة الدولية لعبة تساوي صفراً تهدف إلى جمع أكثر ما يمكن جمعه من هذه الثروة من أجل الدولة التي ينتمي إليها المرء (٢٤) . لذا فقد كانت المؤسسات الاحتكارية ، مثل شركة الهند الشرقية، جزءًا أساسيًا من الأسلحة التجارية الإنجليزية. ولقد أعجب تشايلد بالطريقة العنيفة التي حقق بها الهولنديون تفوقهم، وكان يؤمن في حماس شديد بأن «الربح والقوة يجب أن يسيرا معا،، وهو يستشهد في ذلك بما فعله الهولنديون في سيون^(٢٥). وعندما برز تشايلد في الشركة قام بتفعيل خطة جذرية لتطبيق رؤيته. وكانت الخطوة الأولى هي عقد تحالف جديد مع التاج لضمان المزايا التي تحصل عليها الشركة في الداخل. وعندماتم انتخابه حاكما عاما للشركة عام ١٦٨١، منح تشايلد بسرعة للملك شارلز الثاني مبلغ ١٠,٠٠٠ جنيه إنجليزي للمساعدة على تيسير تجديد مرسوم تأسيس الشركة، وهو المبلغ الذي أصبح هبة سنوية للسنوات السبع التالية . بعد ذلك فض شراكته مع شريكه السابق توماس بابليون الذي كان يقترح أن يفتح تجارة شركة الهند الشرقية أمام مجموعة أكبر من المستثمرين والتجار . وكان بابليون أيضا من أبرز أتباع اتجاه «الاستبعاد»، الذي كان يريد منع جيمس الأخ الكاثوليكي للملك شارلز، من أن يصبح ملكا. وبعد طرده من منصبه في مجلس إدارة الشركة، وبعد أن أصبح مُطَاردا من البلاط اضطر بابليون للعيش في المنفي عام ١٦٨٥ . وأصبح تشايله، بسرعة، محبوبًا لدى البلاط، بعد أن زوَج ابنته للابن الأكبر للدوق بيوتفورت، الأرستقراطي وحول ٠٠٠, ١٠, جنيه إسترليني من أسهم الشركة باسم جيمس. وبعد أن أمن وضعه في البلاط قيام تشايلد بتشديد الإجراءات بلا رحمة على مجموعة المتطفلين المتنامية والتي كانت تهدف إلى تحطيم احتكار الشركة .

وبعد أن أمن تشايلد وضعه في إنجلترا، قام بعد ذلك بتطبيق الجزء الثاني من إستراتيجيته، وهو الفتح التجاري بالخارج؛ فلقد أراد تشايلد للشركة أن تعبيح قوة مهيمنة في الهند تجبر الإمبراطورية المغولية على أن تتاجر مع الشركة على أساس المساواة حسبما يراها تشايلد. وكان الجزء الجدير بأن تكافح الشركة من

أجله هو البنغال، حيث كان للشركة بها عمليات تجارية متزايدة الأهمية، ولكن كان ينقصها فيها القبضة الحصينة مثلما كان لها في جوا أو باتافيا، وهذا الوضع تركها عرضة للابتزاز المالي من الحاكم المحلي الذي فرض عام ١٦٨٠، على سبيل المثال ٥٪ ضريبة على السبائك الواردة لبلاده، و ٥ , ٣٪ ضريبة على الصادرات على الرغم من أن الشركة كانت تتمتع بوضع فني يعفيها من الفرائب على الصادرات. وفي يناير من عام ١٦٨٦، بارك تشايلد حملة من عشر سفن وست سرايا من المشاة أرسلتها الشركة لإجبار المغول في البنغال على عشر المن وست سرايا من المشاة أرسلتها الشركة لإجبار المغول في البنغال على منح الشركة امتيازات. وكتب تشايلد لوئيس حصن سانت چورج في مدراس في ٩ يونيو ١٦٨٦، مشددًا على حاجة الشركة الملحة إلى أن تحول نفسها من «مجرد ثلة من التجارية مورن بأعمال تجارية» إلى «حكومة عسكرية مخيفة في الهند» (١٦٨٧). وقد سادت اللهجة نفسها نداءه الحالم في ١٢ ديسمبر عام ١٦٨٧، المي الرئيس والمجلس الجديد في مدراس بأن «يؤسسوا مثل هذه الحكومة ذات اللوة المدنية والعسكرية، وأن يخلقوا ويؤمنوا إيرادًا ضخمًا يحفظ ذلك، ويكون أساسًا لمنطقة نفوذ إنجليزية جيدة ومؤكدة في الهند لكل الأزمنة القادمة» (٢٧).

هكذا بدأ تشايلد ما أصبح معروفًا على أنه الحرب الإنجليزية المغولية ـ وإن كان من الأفضل أن توصف على أنها أول صراع بين الشركة والمغول. وكانت إستراتيجيته بالطبع جنونًا مطبقًا، حيث كان الإمبراطور المغولي أورانجزب (*) عسكريا متطرف الحماس عازم على تأكيد سلطته في كل أنحاء شبه القارة الهندية؛ ففي عام ١٦٨٦، على سبيل المثال استولى على بيجابور وفي السنة التالية استولى على حيدرأباد. وفي البنغال كانت القوات المحلية لنائب الإمبراطور المغولي، النواب، مسيطرة بالدرجة نفسها. تلت ذلك ثلاث سنوات من المناوشة في مستنقعات في الدلتا كانت نتيجتها فقط أن بدت «أمتنا بصورة سخيفة» وفقا لما ذكره جوب شارنوك، رئيس الشركة في الإقليم. وفي الشمال في جوجارات أغارت الشركة على سفن المغول، وهو ما أثار فيما بعد الاستيلاء

^(*) أورانجزب (١٦١٨ - ١٧٠٧) هو السلطان الأعظم والخاقان المكرم أبو المظفر محيى الدين أورانجزب المجير. هو سادس حكام المغول في الهند وحكمها لمدة ٤٨ عامًا واسمه يعني في اللغة الهندية «عاش التاج» ـ (المترجم).

على سورات وحصار كامل لبومباى عام ١٦٨٩. وفي النهاية أعاد أورانجزب حقوق الشركة في التجارة ولكن على حساب إذلال ديبلوماسي وغراَمة و٠٠٠ ، ١٥٠ روبية بالإضافة لتكاليف الخسائر. ولكن ثمة تعزية واحدة فقط يمكن أن نستخلصها من ذلك العمل المؤسف كله؛ فقد تأسس مصنع جديد بين قرى كوليكاتا وجوفيندابور وسوتانوتي على نهر هو جلى عام ١٦٩٠، والذي بدأ عمل تحصينات له عام ١٦٩٦، وتم شراء حقوق جباية الضرائب الزراعية له بعد سنتين. هكذا خرجت مدينة كلكتا للنور.

إلا أنه بعد ذلك تحطمت إستراتيجية تشايلد الثنائية التي كانت تتكون من الفساد في الداخل والعدوان في الخارج؛ إذ لم تكتف الثورة المجيدة ١٦٨٨ ـ ١٦٨٩ بخلع جيمس الثاني نصير تشايلد فحسب، بل وهددت أيضا بإزالة الشركة نفسها.

زويعت من الكوارث

فى يوم چاى فاوكس (*) لعام ١٦٨٨ هبط ملك هولندا ويليام أورانج إلى إنجلترا وعزل جيمس الثانى عن العرش. وقد تفاعلت قوى كثيرة لإحداث هذه الثورة المجيدة كان أهمها تلاقى الرغبة الشعبية ، فى إنجلترا ، فى التخلص من ملك كاثوليكى ، مع الحاجة الملحة فى هولندا إلى التخلص من التهديد الذى يمثله جيمس وأنصاره الفرنسيون . إلا أن الاعتبارات التجارية لم تكن بأية حال أدنى مرتبة فى عقول النخبة من البريطانيين ، وهم يقدمون وثيقة الحقوق غير المسبوقة التى كانت ستُلزم الملكان حديثا الزواج ويليام وزوجته الإنجليزية مارى ابنة الملك المخلوع . ذلك أن إستراتيجية جيمس الاقتصادية التى استلهمها من المبدأ التجارى العدوانى الذى تبناه تشايلد قد استثنت طوائف كاملة من طبقة التجار من فوائد التجارة الذى تبناه تشايلد قد استثنت طوائف كاملة من طبقة التجار من فوائد التجارة الخارجية . وكانت النتيجة هى «تذمر كبير فى المدينة ضد تاجر كبير بعينه من شركة الهند الشرقية حيث كان اسمه الأول على قافية واحدة (**) مع الاسم جوليا (**) .

^(*) عبد جاي فاوكس Guy Fawkes Day ، يوم تحتفل فيه بريطانيا بقشل محاولة تفجير البرلمان الإنجليزي عام ١٦٠٥ على يد مجموعة من الكاثوليك ينزعمهم شخص يدعى جاي فاوكس _ (المترجم). (**) المقصود هنا بالطبع هو الاسم الأول لتشايلد (چوزيا) _ (المترجم).

وبعد التتويج في أبريل ١٦٨٩ مباشرة، بدأ البرلمان الطارئ في فحص الشكاوي المتصاعدة ضد المؤسسات التي لها مرسوم تأسيس وأبرزها شركتي الهند وأفريقيا. وانتهى البرلمان بسرعة إلى أنه من الأفضل تأسيس شركة جديدة للهند. وسرعان ماتم تشكيل تلك الشركة في دوجيت في لندن بحيث تكون قاعدتها في «قاعة سكينرز». وبدأت معركة سياسة شرسة ـ «كانت الأسلحة الرئيسية للشركة الجديدة هي التشهير بالشركة القديمة، وكانت الأسلحة الرئيسية للشركة القديمة هي الرشاوي» حسبما ذكر ماكولاي (٢٩). ولما كان الهدف الأساسي لأصحاب مشروع دوجيت هو الإصلاح، فقد كانوا يضغطون على الشركة القديمة لكي تضاعف رأس مالها إلى ١,٥ مليون جنيه إسترليني فتمكن مستثمرون آخرون من الفوز بنصيب من ثرواتها، ولكي تحدد الملكيات الفردية بما قيمته ٠٠٠, ٥٠ جنبه إسترليني من الأسهم لمنع تركيز السلطة التي كان تشايلد يتمتع به. وعاد بابليون من أوترخت لينضم إلى الويجيين (*) المنتصرين الذي كان يضغطون من أجل التغيير . ولكن تشايلد رفض أن يتزحزح وصوت أعضاء مجلس العموم لحل الشركة القديمة. إلا أنه قبل تفعيل ذلك القرار، وبينما كان البرلمان في فترة توقف في أكتوبر ١٦٩٣، منح الملك الجديد الشركة فجأة حق امتياز جديد لمدة ٢١ عاما.

وفى يناير عام ١٦٩٤، غضب البرلمان ومرر قرارًا عنيدًا يقضى بأن «كل الرعايا الإنجليز يجب أن تكون لهم حقوق متساوية فى التجارة مع جزر الهند الشرقية» (٣٠). مثل ذلك معارضة لعملية منح حق الامتياز؛ إذ كان التقليد قبل ذلك هو أن منح حق الامتياز ميزة شخصية يملكها التاج؛ الآن صار من الواجب التصديق عليه بقانون يصدره البرلمان. هكذا تحررت التجارة مع الهند واختار التجار الناشئون أن يتحركوا شمال الحدود لتأسيس شركة جديدة تحت مسمى «شركة الهند الشرقية الإسكتلندية» برأس مال قدره ٥٠٠، و٣٠٠ جنيه إسترليني.

^(*) يعود مصطلح "ويجى ـ whig» إلى المشيخيين الإسكتلنديين الذين رفضوا أن يمتثلوا في عبادتهم للكنيسة الأجليكانية، وصار المصطلح يشير إلى كل من يريد استبعاد جيمس دوق يورك (الذي أصبح الملك جيمس الثاني) من وراثة العرش، وبصفة عامة أصبحوا المعارضة، ومنهم نشأ حزب العمال فيما بعد ـ (المترجم).

وقد أبدى تشايلد ازدراءه لإرادة البرلمان في خطاب خاص لمديرى الشركة التنفيذيين في الهند، فكتب يقول «استرشدوا بتعليماتي وليس بهراء قلة من السادة الجهلاء الذين يتمتعون بالكاد بالفطنة الكافية لتسيير أمورهم الخاصة والذين لا يعرفون شيئا مطلقا عن مسائل التجارة».

ولكن هذا الخرق لاحتكار الشركة لم يكن هو نهاية المسألة؛ فقد كان الكثير يرتابون في الظروف التي أدت إلى منح حق الامتياز في أكتوبر ١٦٩٣، وفتح البرلمان تحقيقات حول الفساد في مارس ١٦٩٥. وحتى بالمعايير غير الصارمة في تلك الأيام، فقد صُدم السياسيون صدمة كبيرة بما وجدوه. وقد قام فريق من أعضاء البرلمان بالتدقيق في حسابات الشركة وكشفوا عن شبكة معقدة من الرشاوي كلها منبثقة عن الحاكم سير توماس كوك زوج ابنة تشايلد؛ الذي صرف خلال السنوات الست التي تلت الثورة ١٠٧, ٠١٣ جنيهًا إسترلينيًا تحت بند «الخدمة الخاصة للشركة»، بما في ذلك مبلغ ضخم هو ٨٠, ٤٦٨ جنيها إسترلينياً في عام ١٦٩٣ للفوز بحق امتياز جديد. وتم أيضا إقراض كوك مبلغًا آخر قدره ٩٠, ٠٠٠ جنيه إسترليني لشراء أسهم الشركة لتسهيل عملية مدحق الامتياز. وتم أيضا اكتشاف اتفاق ملتو لاستيراد الملح تكلف ١٢,٠٠٠ جنيه إسترليني. وقد رفض كوك في البداية تفسير هذه العمليات، ولكن فترة قصيرة قضاها محتجزا في برج لندن (*)، إلى جانب صدور قانون الوقاية ـ والذي كان بالفعل بمثابة اتفاقية للاعتراف بالجريمة مقابل الحصول على عقوبة مخففة _أطلقت لسانه. وجاء في اعترافاته أن أول شريحة بمبلغ ٠٠٠ و ١٠ جنيه إسترليني قدتم تسليمها إلى تشايلا الذي مررها بدوره إلى الملك على أنها استئناف للهبة التقليدية التي قررها له في عقد الثمانينيات من ذلك القرن. وتم دفع مبالغ أخرى لوسطاء لدعم قضية الشركة في البلاط. وأمام لجنة من كلا مجلسي البرلمان كان كوك صريحا في قوله «ظهرت إغراءات تقديم هذه الرشاوي من الخوف من المتطفلين على التجارة، وأن الاكتتاب للشركة الجديدة قد بدأ في العمل وهو ما

^(*) برج مشهور حتى اليوم، حُبس فيه العشرات من الأمراء والأميرات والارستقراطين ذوى المناصب، والزعماء الدينين والسياسين، حيث كانوا يعذبون، وإذا لزم الأمر يقتلون (المترجم).

فهموا منه أن الشركة سوف تُلمَره (٢١). ومع وجود جوزيا تشايلد في الخلفية ، نظم كوك سلسلة كاملة من الوسطاء - أكتون ، وناثانييل مولينوكس ، والسير جون تشاردين ، وبول دوكمينيك اسك وكابتن جون جيرماين - لدعم قضية الشركة . وقد تلقى المدعى العام ٥٤٥ جنيها إسترلينيا بينما تلقى النائب العام المساعد ٢١٨ جنيها إسترلينيا . وكان يقف على قمة هؤلاء جميعا سير باسل فايربراس الذى أخذ ٥٠٠ ، ٥٠ جنيه إسترلينى ، في سلسلة من العقود تمت صياغتها بطريقة تجعلها قابلة للدفع فقط إذا فازت الشركة بحق الامتياز . وقد قام فايربراس بدفع عمولات لأخرين لتليين عقول الشخصيات المهمة في البلاط .

وبعد استجواب كوك حول أعضاء البرلمان أنظارهم إلى فايربراس. وشأنه شأن آخرين كثيرين جدا حطمهم فسادهم، كان فايربراس يتلجلج في إجاباته، وكان أحيانا يلتمس أن يؤجل إجاباته وخاصة السؤال النافذ إلى صلب القضية إلى «وقت ما آخر، لأنه ليس في حالة جيدة، أو لأنه لم ينم ليلتين أو ثلاثة، أو متوعك صحيًا» (٢٣٠). وفي النهاية وبعد أسئلة مثابرة اكتشف البرلمان أن توماس أوسبورن، دوق ليدز، ورئيس مجلس الملك، قد تلقى ٥٠٥، مجنيه إسترليني. وقد عبر أعضاء البرلمان عن غضبهم من «الممارسات الغامضة في هذا العمل»، وكانوا يخشون أنه لو أن شخصًا في وظيفة كبيرة في الحكومة قد تلقى أموالاً من أجل حق امتياز تجارى، فإنه يمكن أن يتلقى أموالاً مقابل خيانة بلده لصالح فرنسا. ولكن لم يكن هناك قانون ضد تلقى الأموال في البلاط، ولذلك فقد تم إعداد حركة لاتهام ليدز بإساءة استخدام منصبه. في تلك الأثناء هرب من البلاد شاهد رئيسي، وقبل أن يبدأ البرلمان في إجراءاته الرسمية، أمر الملك بإنهاء الدورة البرلمانية، وبالتالي قضى على إجراءاته الرسمية، أمر الملك بإنهاء الدورة البرلمانية، وبالتالي قضى على إجراءات الاتهام.

بالنسبة لجون بوليكسفن الذي كان عضواً في اللجنة البرلمانية التي تحقق في شئون الشركة، وناقداً رائداً لوضعها الاحتكاري، كانت النتيجة واضحة: «الشركات لها أبدان ولكن يقال أنها ليس لها روح؛ وإذا كانت بلا روح فهي بلا ضمير» (٣٣). أفلت كل من كوك، وتشايلد، وفايربراس، وتوماس أوسبورن من

العقاب. أما بالنسبة للشركة فقد أصبح مصيرها أكثر كآبة، فانتعاشة سوق الأسهم بعد الثورة تحولت إلى توقف مرتعش، وكلفت الفضائح المتنامية أسهم الشركة ٣٥٪ خلال عام ١٦٩٥، ثم بعد ذلك ٢٨٪ عام ١٦٩٦. تزامن ذلك مع بداية الحرب مع فرنسا، والتي حطمت الاقتصاد وضربت صناعة المنسوجات في لندن بصفة خاصة بشدة. لقد كانت الشركة لمدة طويلة هدفًا لاحتجاجات من حماة المصالح العامة الذين كانوا ينتقدون نمو وارداتها من أقمشة الشيت الهندية . وكان البعض يدفعون بأنه «عندما تدخل سفن الهند الشرقية، فإن نصف نساجينا يقضون وقتهم في اللعب. وادعى آخرون أن المنافسة القادمة من الهند كانت تُبقى على الأجور في صناعات الصوف والحرير عند مستويات المجاعة. **وقد** ألهبت الأوضاع الاقتصادية المتدنية في عام ١٦٩٦ هذه العواطف، وفي نوفمبر خرج عدة مئات من النساجين في مسيرة من سبيتالفيللز في الطرف الشرقي من لندن إلى وستمنستر للحث على وضع تشريعات تقيد الواردات الهندية. وقد اشتد الضغط في يناير التالي حيث خرج ٠٠٠٥ من النساجين في مسيرة إلى البرلمان. وفي رحلة عودتهم هاجم النساجون مقر شركة الهند الشرقية وفتحوا أبوابها عنوة بما أجبر المليشيات المحلية على التدخل. وفي مارس قيام مثيرو الشغب بنهب منزل نائب حاكم الشركة توماس بوهن في سبيتالفيلدز، وبعد ذلك بيومين خرج النساجون في مسيرة إلى هاكني وهددوا منزل جوزيا تشايلد. أوضح النساجون رأيهم، وبعد ثلاث سنوات، أصدر البرلمان أول سلسلة من القوانين لمنع استخدام وارتداء «الحرير المشغول، والقماش البنغالي، والأقمشة

 يمنح احتكار التجارة الآسيوية لجمعية عامة جديدة، وبدا أن أيام الشركة قد أصبحت معدودة .

ومع هذا كان الوعد بالحرية التجارية ، التي كان يفكر فيها الكثيرون ، سيتحطم. إلا أن مَخرجين عملاقين قد سمحا للشركة القديمة بأن تستجمع قوتها وتستعيد تصاعدها؛ أولا وقبل كل شيءتم منحها مدة ثلاث سنوات لتصفية أعمالها، وثانيا كان لها أيضا الحق في أن تستثمر في الشركة الجديدة، وهي الميزة التي انتهزتها لشراء ٣١٥,٠٠٠ جنيه إسترليني أو ١٥٪ من الأسهم الجديدة. لقد صُممت الشركة الجديدة كمشروع تجارى منظم على طراز قديم يمكن المساهمين من المتاجرة تحت مظلتها بقيمة ما يملكونه من أسهم. وكان بإمكان المساهمين أيضا تكوين شركاتهم المساهمة الخاصة في حدود الجمعية العامة، ومن ثم فإنه جنبا إلى جنب مع «الشركة الإنجليزية الجديدة للتجارة مع جزر الهند الشرقية» والتي كانت تملك الحجم الأكبر من الأسهم، واصلت الشركة القديمة التجارة، وظل تجارها في الهند في أماكنهم. ونجحت مجموعة شجاعة من التجار المستقلين في التبرع بمبلغ ٠٠٠ و ٢٣ جنيه إسترليني من الأسهم بما خلق نوعًا من السوق التنافسية لأول مرة منذ خمسينيات ذلك القرن. وقد لاحظ آدم سميث في وقت لاحق أن هذه النافذة للتجارة المفتوحة نسبيًا جلبت معها رفع الأسعار للمنتجين في الهند خافضةً أسعار البيع للمستهلكين في إنجلترا(٣٤).

إلا أنه لم يكن للشركة القديمة ولا للشركة الجديدة مصلحة جوهرية في المنافسة، ولتجنب نشوب حرب أهلية التجارية، تحت الموافقة على خطة لدمج الشركتين في ٢٧ أبريل ٢٠٧١، ولم يكن بها سماسرة غير سير باسيل فايربراس. وبعد مرور سبع سنوات انطلقت أخيرا «الشركة المتحدة للتُجار المتاجرين مع جزر الهند الشرقية» الجديدة، ومقابل حق امتياز حصرى، تم جمع المتاجرين مع جنيه إسترليني، وتم إقراضها فوراً للتاج بلا فائدة. هذا جعل رأس مال الشركة المستثمر ٢,٢ مليون جنيه إسترليني وتم إقراضه كله للحكومة بفائدة قدرها ٥٪. كانت الشركة المتحدة «في طريقها للازدهار ولأن تصير ليس فقط أكبر مؤسسة مالية وتجارية، وإنما أيضا مركز السوق المالي الناشئ في لندن» (٥٠٠).

إلا أنه لم يكن الجميع سعداء؛ فقد عبر أحد المساهمين المستقلين، في رسالة لعضو بالبرلمان عام ١٧٠٨، عن استيائه من الدمج متحسراً يقول: إنه "لم يكن هناك رجل يجرؤ على أن يجلب قساش رقبة من الموصلين أو رطل من الفلفل سوى هم أنفسهم "(٣٦). وانتهت الآمال الكبيرة للثورة المجيدة إلى لا شيء، وكتب ذلك الشخص معلقًا على أنه كان «غريبا بعد كل كفاحنا من أجل الحرية أن هذا الوحش الذي هو الاحتكار، سوف يرفع قرونه ويهز سلاسله ليفزع التجار الأمناء». لقد كانت «صفقة مثيرة للأسف» وموضوعًا «كئيبًا جدا ويجعلني أشعر بالصداع».

على المحيط الهائل للتجارة الهندية (٢٧)

مرة أخرى أفلتت شركة الهند الشرقية من الانقراض في آخر لحظة. وبحلول وقت الدمج في عام ١٧٠٩، بدأت الأحداث الخارجية أيضا في التحرك لصالحها؛ ففي الهند مات الخصم الكبير لتشايلد الإمبراطور أورانجزب عام ١٧٠٧، تاركا وراءه خزانة متهالكة وسلسلة من الخلفاء غير فعالين. وبعد عشر سنوات في ليلة رأس السنة عام ١٧١٦، أصدر الإمبراطور فاروخسيار ثلاثة مراسيم إمبراطورية (فرمانات) تمنح الشركة حقوق تجارة معفاة من الضرائب في مقاطعات البنغال وحيدرأباد والتي كانت تضم ساحل كروماندل وأحمد أباد، التي تطل على مواني جوجارات. وهكذا نجح الضعف الإمبراطوري، والمثابرة على التفاوض، والرشاوي الوافرة فيما فشل فيه هجوم تشايلد المباشر. وضعت الفرمانات الأساس لحقبة جديدة من ازدهار المؤسسة بالإضافة إلى أنه بذور نزاع دائم مع الحكام المحليين في الهند على تفسيراتها.

ربما يكون جوزيا تشايلد قد أوضح، أكثر من أى مدير تنفيذى آخر من مديرين الشركة السابقين عليه أو اللاحقين له، إلى أين يمكن أن تؤدى الرغبة في سيطرة المؤسسة؛ فبالنسبة لمعاصريه مثل كاتب اليوميات جون إيفيلين، كان تشايلد هو النموذج الأصلى للشخص الذي «يصبح ماليا فجأة»، أو النسل الجديد لأمراء

التجارة، الذين أصبحت لهم السيطرة على المستويين السياسي والاقتصادى في عقدى الثمانينيات والتسعينيات من القرن السابع عشر. وما يجعل مساره العملى ملفتا للنظر جداً هو الانفتاح الذى وضع به تشايلد هدفه في السيادة التجارية، والاتساق الذى كان ينشد به تحقيقها من خلال تحالف استبدادى في الداخل وعدواني في الخارج. وقد أفلت تشايلد من العقاب، مثل غيره ممن أتوا بعده، حيث اعتزل إلى بساتينه الهادئة الغناء في وانستيد حيث توفي في عام ١٦٩٩ تاركا ٥٠٠٠ جنيه إسترليني باسمه، بما يعادل ما دون ٢٠ مليون جنيه إسترليني باسمه، بما يعادل ما دون ٢٠ مليون جنيه إسترليني بقليل حسب أسعار ٢٠٠٢ (٢٥٠)، وبعد تشايلد لم يظهر أحد في المركز الرئيسي للشركة، ولا في الهند، بنفس درجة الوضوح في نواياه، ولكن أهدافه ظلت هي ذاتها عند الجميع.

وبعد أن أدارت الشركة ظهرها لأسلوب تشايلد المغامر، تركز هدف مديرى الشركة على الازدهار بتبنى مستويات عالية من الممارسة المؤسسية، وحشوا مديريهم التنفيذيين فى الهند قائلين «الاستقامة هى الأصل فى رخائنا». وبقى الفساد ثابتًا فى عمليات الشركة، ولكنه كان عند مستوى يمكن التحكم فيه. أما فيما يتعلق بالعلاقات مع الهند، فقد أعطى المديرون تعليماتهم لموظفى الشركة هناك بأن «يتنبهوا إلى ألا يستخدم السمسار ولا هؤلاء الذين يعملون تحت إمرته ولا الذين يعملون فى خدمة الشركة سلطتهم فى إيذاء الناس» (٣٩٠). وازدهرت سلسلة مدن الموانى التى تسيطر عليها الشركة. ويقول غلام حسين سالم، وهو مؤلف كتاب الرياض السلاطين الفارسى إنه فى حالة كلكتا كانت «الحرية والحماية التى قدمها لها الإنجليز» جنبا إلى جنب مع «خفة الرسوم المفروضة» تفسر نهضتها (٤٠٠).

«لقد كانت التجارة والتجارة فقط، هي عملهم». وفي عشرينيات القرن الثامن عشر؛ صارت الشركة تسبق منافستها الهولندية العتيدة فيما يتعلق بتجارة المنسوجات البنغالية (٤١). وبوجه عام، كانت الشركة قد بدأت في ذلك الحين تطاول نصيب شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة في التجارة الكلية مع أوروپا ـ وهو تحول ضخم عن الموقف في ستينيات القرن السابع عشر:

(جدول رقم ٣-١): صادرات شركة الهند الشرقية الهولندية وشركة الهند الشرقية الإنجليزية من أسيا في الفترة ١٦٦٨ ـ ١٧٨٠ (بالمليون فلورين)

174 1774	1751747	17.1.1197	177 177.	
79,7	74	۱۳,۸	٤,٣	الإنجليزية
۲٠,٨	19,70	10	۱۰,۸	الهولندية

المصدر: أوم براكاش، المشروع التجارى الأوروپي في الهند في فترة ما قبل الاستعمار، نيودلهي، مطابع جامعة كمبريدج، ٢٠٠٠، ١٢١، ١١٥ (٥٠).

لقد شعر الناس بهذا النجاح التجاري في شوارع لندن، حيث توفرت وارداتها من الأقمشة القطنية الهندية في كل مكان وفي كل وقت. وقد كتب دانيل ديفو في يناير ١٧٠٨ يصف كيف أن الملابس القطنية «زحفت إلى داخل منازلنا ودورات المياه وغرف النوم» لدرجة أن «كل ما جرت العادة أن يكون مصنوعًا من الصوف أو الحرير فيما يتعلق بفساتين النساء أو أثاث منازلنا كانت تحدنا به التجارة الهندية »(٤٢). وبالنسبة للشركة فإن الحظر المبدئي على «المنسوجات البنغالية»، والذي صدر عام ١٧٠٠، ثبت أنه قيد مؤقت. لذلك أعادت الشركة تركيز جهودها على إمداد صناعة طباعة القماش البريطانية بالمواد الخام وحددت أسواق لإعادة تصدير المنسوجات الهندية . وكجزء من تجارة العبيد الإفريقية سريعة النمو، أصبحت الأقطان الهندية بضاعة حيوية تتم مقايضتها بالحمولات البشرية من أولئك العبيد. كان هذا عولمة على طراز الملك جورج ـ وهو تطور اعترف به جوزيف أديسون بحماس على صفحات جريدة ـ سبكتاتور . وكان أديسون يفتخر بالطريقة التي أصبحت بها لندن امركزا تجاريًا لكل أنحاء الأرضا. وقد كتب عام ١٧١١ يصف كيف أن «الرداء الواحد الخاص بسيدة من الطبقة الغنية يكون غالبا إنتاج مائة مناخ . . . فيكون الوشاح مرسل من المنطقة الاستواثية . . .

^(*) Om Prakash, European Commercial Enterprise in Pre-Clonial India, New Delhi: Cambridge University Press, 2000, pp. 115-121

وسروال المرأة الداخلى المطرز ينطلق من مناجم بيرو، والعقد الماسى من قلب الهندوستان (٤٣). وفي الهند أوجد هذا النمو السريع في الطلب على المنسوجات حافزاً اقتصاديًا عظيمًا، حيث جلب معه فيضان من السبائك إلى المنطقة. وأكدت المنافسة على إنتاج النساجين الهنود بين الشركات الإنجليزية وغيرها من الشركات الأوروپية والأهم من ذلك مع طبقة التجار الآسيويين، على أن هذا السوق كان «سوق بائع (بياع)» يدعم عائدات المنتجين المحليين.

وكان المؤشر الأبدي لثروات الشركة، وهو سعر سهمها، يعكس هذا الانتعاش؛ فقد كان بالإمكان رؤية منحنى صاعد بخط مستقيم من النقطة المنخفضة عند ٣٩ جنيهًا إسترلينيًا في يونية ١٦٩٨ ، وهو الوقت الذي تلقت فيه الشركة الجديدة حق الامتياز الجديد، ليرتفع فوق ١٠٠ جنيه إسترليني عندما بدأت ترتيبات الدمج الكبير في عام ١٧٠٢، وإذا ما وضعنا في الاعتبار الطبيعة المهمة جدًا للصفقة، فإنه لا يكون من المدهش أن يجتاز سعر السهم ٢٠٠ جنيه إسترليني في ديسمبر ١٧١٧ ، عندما وصلت أخبار الفرمانات الجديدة سوق لندن. وكان من المحتم أيضا أن يدرك سهم الشركة ما فاته في خضم مضاربات شركة ساوث سي عام ١٧٢٠. وفي يونية من تلك السنة ارتفع سعره بمعدل يزيد عن ٤٤٪ من ٢٩٠ جنيهًا إسترلينيًا إلى ٢٠٠ جنيهًا إسترلينيًا. وعلى الرغم من أن أسهم شركة چون قد هوت بنسبة الثلثين عندما انفجرت فقاعة شركة ساوث سي عام ١٧٢١، إلا أنها اجتازت ذلك وأصبحت سندات تجارية «لاستثمار آمن» في بورصة لندن. وفي الواقع فإن صدور قانون الفقاعة الاقتصادية (قانون المشروعات الوهمية) عام ١٧٢٠ قد جعل تفوق الشركة ملحوظًا بدرجة أكبر، حين توقف إصدار مراسيم تأسيس شركات مساهمة جديدة. وبعد الغم الذي مرت به الشركة في التسعينيات من القرن السابع عشر، حيث تم تعليق دفع حصص الأرباح، استؤنف الدفع لحاملي الأسهم مرة أخرى. وخلال عقدي الثلاثينيات والأربعينات من القرن الثامن عشر، تذبذبت الأسمهم ما بين ١٥٠ جنيها إسترلينيا و • ٢٠ جنيه إسترليني وكانت أرباح الأسهم متواضعة ولكن كانت في حدود ٧ إلى ٨٪. كانت تلك تجربة مختلفة عن تلك العائدات الضخمة التي كان المساهمون يتلقونها طوال عقد الثمانينيات من القرن السابع عشر، وتظل أيضا أقل كثيرا من تلك التي كانت تدفعها شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة، والتي كانت تمنح أرباح أسهم في المتوسط ٢٠٪ في ثلاثينيات القرن الثامن عشر. ولكن الثبات كان هو المفتاح آنذاك. وبشكل عام فإن الشركة قد كسبت ربحا قدره ٢٠٠، ٥٠٠، ٥٠٠ جنيه إسترليني من مبيعاتها للبضائع الآسيوية في العقود الثلاثة من ١٧١٣ - ١٧٤٣ أكثر عا دفعت في السبائك والبضائع الأخرى (٤٤).

ومع هذا فإن هذا التوازن الصحى الظاهر كان يخفى توترات جوهرية، ففى الوطن (بريطانيا) ظل احتكار الشركة للتجارة مع آسيا بؤرة جدل واسع، وفى عام ١٧٣٠ كانت الالتماسات تأتى من لندن وبريستول وليفربول لفتح تجارة جديدة مع آسيا. وفى كلمات صدر صداها مع آدم سميث بعد هذا الوقت بنصف قرن، كان الملتمسون يزعمون أن «أيّا كان ما نجنيه من خلال الشركة المحتكرة، بالأسعار العالية التى كان باستطاعتها أن تبيع بها، أو الأسعار المنخفضة التى كان تستطيع الشراء بها، كان يضيع كله بسبب إدارتها المتباطئة المهملة المبذرة» (٥٤٠). قدم البعض عرضًا مغريًا لشركة منظمة محل الشركة، من شأنها أن تدير البنية التحتية العامة لتجارة الهند في مقابل عمولة على كل الصادرات والواردات؛ ومن ثم سيتمكن التجار المستقلون من العمل بحرية تحت هذه المظلة. ولكن الشركة كانت غنية، فخفضت معدل الفائدة على قرضها للحكومة من ٥٪ إلى الشركة كانت غنية، فخفضت معدل الفائدة على قرضها للحكومة من ٥٪ إلى عديد مرسوم تأسيسها حتى عام ١٧٦٦. وفي الواقع، احتفظت الشركة تحدير عام ٣٠٠٠.

وفي الهند أصبح الاضطراب الجغرافي السياسي سمة دائمة ، فقد كانت سلطة المغول مُهانة بصورة واضحة بعد أن نهب شاهجهان أباد الفارسي نادر شاه دلهي ، الذي أخذ العرش الطاووسي معه إلى طهران . وتمزقت القوة السياسية الهندية بعد ذلك ، مما ساعد على استقلال حكام الأقاليم ، خصوصا في حيدر أباد والبنغال . وفي الغرب أقر اتحاد ماراثا حكمه الذاتي العسكري ، وكان يشن الهجمات على البنغال ، على سبيل المثال ، خلال معظم سنوات أربعينيات القرن

الثامن عشر. وعلى الرغم من أن الهولنديين لم يعودوا يمثلون تهديداً، فإن الصراع الذي امتد لقرن من الزمان بين بريطانيا وفرنسا امتد أخيرا إلى الهند في أربعينيات القرن الثامن عشر. وفي الفوضى المتزايدة التي حلت بالهند بعد رحيل الإمبراطور المغولي أورانجزب، تضافرت الحاجات التجارية الضخمة للشركة والمصالح الخاصة لمديريها لتغزل ثورة البنغال.



• الفصل الرابع

انقلابالبنغال

صعود وهبوط الأمير ناباكريشنا

تمتاز منطقة سوفابازار الواقعة شمالي مدينة كلكُتا بأجوائها الميزة والمبهرة، حيث أنها معقل الكثير من أقدم العائلات التجارية في المدينة. وقد برزت في المدينة طبقة من التجار الهنود ذات النفوذ، بينما كانت أطرافها تمتد بسرعة كبيرة خلال القرن الثامن عشر تحت حماية شركة الهند الشرقية. كان البريطانيون يدعون هؤلاء التجار البانيون نسبة إلى طبقة بانيا (*) (طبقة التجار)، والذين كان لهم دور في غاية الأهمية، كوسطاء، فكانوا يشترون السلع المهمة مثل المنسوجات والأفيون والملح الصخري لصالح الشركة، ويوفرون القروض اللازمة لتزويد الشركة بتدفقات الأموال السائلة التي كانت في أمس الحاجة إليها. كذلك كان هؤلاء التجار يمارسون التجارة بصفة شخصية مع مديري الشركة، وهكذا كان بمقدور المديرين الإنجليز الانتفاع من فرص التجارة الخاصة التي أتاحها أمامهم التعيين الخصوصي في مناصب الشركة في البنغال. ويقول ويليام بولتس ـ وهو أحد أكثر تجار الشركة نجاحا وإثارة للجدل أيضا ـ: الباني شخص يقوم الأثرياء الإنجليز عامة بممارسة تجارتهم من خلاله، فكان هو المترجم، وكاتب الحسابات الرئيسي، وأهم المساعدين، وكبير السماسرة، كما كان يوفر لهم النقد ويعمل صرافا لهم، وكان أمين سرهم بصفة عامة ١١١١ وفي أواخر القرن الثامن

^(*) إحدى الطبقات الاجتماعية المغلقة عند الهندوس_ (المترجم).

عشر، قام توماس هيكى (*) برسم لوحة لجون موبراى (**) يظهر فيها ومعه أحد التجار الهنود، وتُظهر لنا تلك اللوحة أهمية العلاقة بين الشركة والتجار المحليين؛ ففى اللوحة يظهر موبراى جالسا وهو غارق فى النقاش، يستمع عن كثب إلى التاجر الهندى، وقد لف جسده بالقماش وهو يقرأ من كتاب الحسابات الخاص به، وعلى الحائط خلفهم خريطة للأماكن التى يقتنصون منها تجارتهم فى شمال الهند، وقد وضعت بصورة إستراتيجية.

كان «راجا ناباكريشنا دب» أحد أقوى هؤلاء التجار، ولا يزال قصره الخاص قائمًا في شارع ناباكريشنا في سوفابازار . وفي مدخل القصر نجد تمثالين لأسدين يقفان للحراسة وأقدامهما ترقد فوق قذيفة مدفع طُليت باللون الأحمر، وخلف المدخل فناء داخلي يحيطه مبنى ذو طابقين يضم المكاتب الخاصة بناباكريشنا، والمكتبة، ومكان إقامته، ومقام للربة دورجا (***). وعندما كان ناباكريشنا يقيم حفلات البذخ للبريطانيين، كانت سيدات هذا القصر يأوين إلى مقر إقامتهن في الدور العلوي ليشاهدن ما كان يحدث في تلك الحفلات من خلال فتحات النوافذ. وكان ناباكريشنا ـ لمدة نصف قرن تقريبا ـ بمثابة الركيزة الأساسية للنجاح الذي حققته الشركة في البنغال، وحليفا مهما في الانقلاب الذي مكنها من السيطرة على البنغال. وعندما وقعت المواجهة في عام ١٧٥٦ بين نُواب (حاكم) البنغال الجديد سراج الدولة والشركة، انحاز ناباكريشنا للشركة، وكان يقوم بتهريب الغذاء لمدينة كلكُتا الواقعة تحت الحصار قبل سقوطها. بعد ذلك عمل كوسيط لكلايف خلال المفاوضات التي أدت في النهاية إلى معركة بلاسي، وبعد انتهاء المعركة مباشرة ساعد كلايف في سرقة ٨٠ مليون روبية من الذهب والفضة والمجوهرات من جناح الحريم في مدينة مرشدأباد.

والأكثر من ذلك هو تلك الصداقة الحميمة التي جمعت بين كاليف وناباكريشنا على ما يبدو، ومما يدل على عمق تلك الصداقة أن كالايف كان

^(*) توماس هيكي (١٧٤١_١٨٢٤) رسام أيرلندي، وأخو النحات جون هيكي. اشتهر برسمه للأشخاص والمناظر الطبيعية . سافر إلى آسيا كثيرا وأقام لفترة طويلة في الهند والبنغال_(المترجم).

^(**) جون موبراي أحد أعيان الإنجليز، كان يمتلك تجارة واسعة في الهند_ (المترجم).

^(***) دورجا في الديانة الهندوسية هي الإلهة الأم وتدعى أحيانا «الأم دورجا» (المترجم)

يبحث عن مكان يقيم فيه الاحتفالات بعد النصر في معركة بلاسى بدلا من كنيسة «القديسة آن» التي هُدمت، فعرض ناباكريشنا على كلايف أن يقيم الاحتفالات في منزله عوضا عن الكنيسة، ووافق كلايف على هذا العرض وقام بتقديم قربان عند قدمى الربة دورجا التي كان يعبدها أهل كلكتًا. ولا يزال «الاحتفال السنوى لتقديم القرابين لدورجا» ـ الذي يقام في ٣٦ شارع ناباكريشنا _ يعرف «بقربان الشركة» (٢٠). وفي عام ١٧٦٦، قام كلايف بمنح ناباكريشنا لقب مهراجا ومرتب يقدر بألفى روبية تقديرا للخدمات التي قدمها للشركة. وعاد ناباكريشنا من الاحتفال إلى قصره على ظهر أحد الأفيال وهو ينثر الأموال في الشوارع. وبعد عشر سنوات زاد هاستينجس في تكريمه وجعله تالوكدار (٣) إلى الأبد على سوتانوتي، وهي أحد أهم مناطق كلكتًا. وكان ناباكريشنا قريبا جدا من كلايف حتى أن بعض منافسي كلايف وجهوا له اتهامات ملفقة بالسرقة والاغتصاب، ولا أنه سرعان ما تحت تبرئته من تلك التهم.

غير أن علاقة ناباكريشنا بالبريطانيين سرعان ما فسدت، ففي عام ١٧٨٠ كان هاستينجس في حاجة إلى قرض قيمته ٣٠٥ ألف روبية ؛ لسد الفجوة في موارده المالية ، فطلب المساعدة من ناباكريشنا، وكان يريد نقل تلك الأموال إلى حساب الشركة ثم يدفع لنفسه منها النفقات التي تحمّلها من حسابه الخاص لتمويل مجموعة من الأنشطة الثقافية ، بما في ذلك بعثة إلى إقليم التبت والمسجد الملحق به مدرسة الذي كان قد أنشئ حديثا في كلكتًا. وأصر ناباكريشنا على أن تعامل هذه الأموال على أنها هدية وليست قرضا، وقبل هاستينجس هذا العرض وقام بتسجيلها على أنها تبرع للشركة ، وبدأ على الفور يدفع لنفسه من تلك الأموال النفقات التي كان قد تحملها . كانت الشبهات تثور حول هذه الصفقة بالفعل ، إلا أن ما زاد وأكد هذه الشبهات هي أنها تزامنت مع الطلب الذي قدمه ناباكريشنا لكي يصبح أحد كبار مسئولي الشركة في مقاطعة بيردوان ، حتى يتمكن من استرداد الديون المتأخرة على الحاكم المحلي هناك ، وبالفعل تم تعيينه في هذا النصب ، وانتقلت تلك الأموال المتأخرة إليه ، وأصبح ذلك كله جزءا من مجموع المنصب ، وانتقلت تلك الأموال المتأخرة إليه ، وأصبح ذلك كله جزءا من مجموع

⁽١) تعني صاحب العزبة _ (المترجم).

الاتهامات بسوء التصرف والفساد التي واجهها هاستينجس عند عودته إلى إنجلترا بعد ذلك. وعند محاكمة هاستينجس على تلك الحادثة على أنه اتهام بالتقصير، كان من رأى الادعاء أن مبلغ الثلاثمائة ألف روبية التي دفعها ناباكريشنا ما هي إلا رشوة، وهي بذلك تنافي قوانين الشركة.

وبعد ذلك في عام ١٧٩٢ ـ في أثناء المحاكمة ـ غير ناباكريشنا موقفه وقال إن تلك الأموال كانت قرضا، ولم يسترده أبدا. كذلك تم تقديم كمبيالة بمبلغ • • ٥ ، ٣٧ جنيه إسترليني بالإضافة إلى فائدة مقدارها ١٢٪ إلى هيئة المحكمة ، وكان هاستينجس قد رفض دفع قيمة هذه الكمبيالة والفائدة المستحقة عليها. وهكذا صارت هناك قضية أخرى تسير بالتزامن مع قضية الاتهام بالتقصير . إلا أن قدرة البرلمان على مواصلة تلك المحاكمة الطويلة بتهمة التقصير بدأت تضعف، وتمت تبرئة هاستينجس من التهم الموجهة إليه في عام ١٧٩٥، بما في ذلك تهمة قبول رشوة من ناباكريشنا. وبناء على ذلك كان يفترض أن يتحسن وضع الأمير الهندي ناباكريشنا في القضية التي رفعها على هاستينجس في الوقت نفسه، فطالما لم تكن تلك الأموال هدية فلابد أنها قرض. لكن للعدالة أهواؤها، حيث أخذت محاكم لندن تسع سنوات حتى انتهت إلى أن تلك الأموال كانت، على أية حال، هدية قبلها هاستينجس، وبناء على ذلك، لا يلتـزم بردها إلى الشريف الهندي. لكن ناباكريشنا كان قد انتهى من الوجود، حيث توفي في عام ١٧٩٧ ، وترك عشرة ملايين روبية (مليون جنيه إسترليني)، وهي ثروة تعادل اليوم • ٧ مليون جنيه إسترليني (٢) لقد شوه الإنجليز الكثير من الكلمات الهندية في عصرهم، إلا أن الاسم الإنجليزي الذي أطلقوه على الأمير الهندي ناباكريشنا_ «نوبكسن ـ Nobkissen» (عمل نوعا من الازدراء .

إن مشوار حياة ناباكريشنا يمثل نهاية التجارة المشتركة بين الشركة والتجار الهنود. ويرى المؤرخ الفرنسي فرناند برودل أن العظمة والشهرة التي حققتها الشركة لم تتحقق إلا عن طريق «مساعدة أعيان التجار الهنود، والتعاون

^(*) تحريف للفظ ناباكريشنا ـ (المترجم).

والتواطؤ والتعايش والتكافل معهم»(٤)، حيث لم يكن بمقدور الشركة أبدأ ممارسة التجارة بدون العلاقات التي كان هؤلاء التجار يتمتعون بها، وكذلك بدون رءوس أموالهم. وعندما احتاجت الشركة إلى أموال نقدية للتغلب على أزمة السيولة النقدية في إنجلترا التي نتجت عن المشروع الوهمي لشركة بحر الجنوب في عام ١٧٢٠، قامت باقتراض الأموال في الهند. لكن على الرغم من هذا الامتزاج بين الثقافة التجارية الهندية والبريطانية، فقد كان هناك صراع جوهري قد بدأ بين الاحتكار الرأسمالي الذي تمارسه الشركة وسوق البنغال، الذي كان يعتمد على المبادئ والقواعد التي يقبلها المجتمع. لقد فشلت الشركة في محاولتها الأولى لتدمير الإمبراطورية المغولية في ثمانينيات القرن السابع عشر . لكن خلال خمسينيات القرن الثامن عشر، كانت الشركة في البنغال تحاول استغلال جميع الفرص المتاحة لدعم مصالحها في مواجهة السلطة التنظيمية التي كان النُواب يتمتع بها، والتفوق التجاري للتجار الأسيويين، والتهديد المتصاعد الذي كان الفرنسيون يمثلونه. إلا أن ما فشل تشايله في تحقيقه في ثمانينيات القرن السابع عشر تمكن روبرت كلايف من تحقيقه عن طريق مزيج من الجرأة منقطعة النظير، والقوة العسكرية، والاحتيال الماكر.

لكن الأذى الذى تسببت فيه الشركة عند استيلائها على البنغال، واستخدام جيشها الخاص لفض النزاع، كان يعنى أن معركة بلاسى، وما تلاها، يعد فى نظر الجميع مثالا واضحًا على الغزو الاستعمارى. ويدعم ذلك الرأى ما حدث بعد ذلك، حين تحولت الشركة إلى ممثل للدولة البريطانية يدير أراضيها فى الهند فى مقابل ربح مضمون لمساهميها. إلا أن استيلاء الشركة على البنغال وهو أمر شاذ تما والكثير من بقية أراضى شبه القارة الهندية، لا يجب أن يخفى عن أعيننا حقيقة أن هذا الحدث فى جوهره ما هو إلا صفقة تجارية وشكل مبالغ فيه من أشكال سيطرة المؤسسات الضخمة. كان معاصرو الشركة يستخدمون كلمتين بشكل متكرر لتوضيح هذا التحول الغريب الذى حدث. وكانت أولى هاتين الكلمتين هى أن الشركة تسببت فى «انقلاب» لم يؤد فقط إلى استبدال نَوَّاب بآخر سمل الانقياد، بل وتسببت أيضا فى تغيير أسسَ حكم الدولة فى البنغال.

والكلمة الثانية هي أنها حصلت على «ملكية» غير مسبوقة ، كانت بمثابة مورد جديد تماما للثروة للشركة ومديريها ومساهميها(٥). ثم جاء آدم سميث بعد ذلك ليحذر من ميل المؤسسات الضخمة إلى الاشتراك في «مؤامرة ضد العامة» ، حيث تستخدم تلك المؤسسات القوة الاقتصادية لتدمير قدرة الدولة على وضع القوانين وفرض الضرائب التي تهدف إلى خدمة الصالح العام . كان ذلك العصر هو عصر الثورات ، ومن أشهر تلك الثورات الثورة الأمريكية والثورة الفرنسية ، وجنبا إلى جنب مع هاتين الثورتين نضع الانقلاب الذي قامت به الشركة في البنغال . وإذا كنا في حاجة إلى دليل على المؤامرة التي تقوم بها المؤسسات الضخمة فهذا هو ما نبحث عنه .

أغنى دولة في العالم^(١)

خلال النصف الأول من القرن الثامن عشر، كان اهتمام الشركة ينصب على الغنيمة التي حصلت عليها وهي البنغال. كانت شبه القارة الهندية في ذلك الوقت بمثابة مصنع العالم، فكانت تنتج حوالي ربع الإنتاج الصناعي في العالم في عام ١٧٥٠ ، في حين كانت بريطانيا تنتج ٩ , ١٪ فقط (خريطة رقم ٢)(٧). كانت البنغال هي أغنى مقاطعات الإمبراطورية المغولية (suba) حيث وصفها **الإمبراطور المغولي أورانجزب بأنها اجنة الشعوب.** وكانت قريبة من موارد المواد الخام ذات الجودة العالية ، كذلك كان قطاعها الزراعي غزير الإنتاج ، تميزت عملية إنتاج القماش بالتنظيم المدروس للعمل، وبسبب ذلك كله كانت منتجات البنغال غير قابلة للمنافسة في كل من جودتها وأسعارها المنخفضة. وكانت الميزة التنافسية في مجال التكلفة لصالح منتجات البنغال، حتى أن المنتجات القطنية البنغالية كانت تباع في أواخر القرن الثامن عشر في بريطانيا بأسعار تقل عن أسعار مثيلاتها البريطانية بنسبة ٥٠ إلى ٦٠٪ وتحقق مع ذلك ربحا. كانت المنتجات القطنية المصنوعة يدويا بمثابة حلقة الوصل بين الزراعة والصناعة، وهو الأمر الذي كان متغلغلا بعمق في النظام التقليدي للقرى البنغالية، وهكذا كانت هناك مصادر متنوعة للدخل وسلع يمكن بيعها محليا ودوليا. لقد ظلت المنتجات

القطنية المصنوعة في الهند تتفوق على منتجات العالم، ومثلما شكى المؤرخ الروماني بليني، الذي عاش في القرن الأول الميلادي، من أن عمليات الاستيراد المكثفة للأنسجة القطنية الهندية كانت تستنزف مخزون روما من الذهب، شكى



الخريطة رقم (٢) الهند في أواخر ستينيات القرن الثامن عشر

النساجون الإنجليز عندما بدأت المنتجات القطنية الهندية في الدخول مرة أخرى إلى أوروپا بكميات كبيرة في أواخر القرن السابع عشر.

كانت منتجات البنغال تتميز أيضا بالتنوع الشديد، حيث كان هناك أكثر من ١٥٠ اسمًا للمنسوجات التي كانت الشركة تستوردها، وكانت تلك الأسماء تشمل أقمشة الموصلين، وأقمشة الشيت (calico)، والحرير، بالإضافة إلى تلك التي يمتزج فيها القطن والحرير. وكانت هناك مراكز إنتاج مختلفة تتخصص في إنتاج أزياء ذات تصميمات خاصة، فنجد على سبيل المثال أن داكا كانت تشتهر بأقمشة الموصلين الشفافة الجميلة الرقيقة. كان هذا النسيج في غاية الرقة حتى أن رطلا واحدا (١٦ أوقية) من القطن كان يعطى حوالى ٢٥٠ ميلاً من خيط الموصلين. وكانت الجودة والتصميم يختلفان باختلاف نوع النسيج، بدءا بأكثر الأنواع رقة «ململز_Mull-mulls»، و «الآلابالي_Allaballee»، حتى «شابانام_ Shabanam» (ندى الصباح)، و «نيانسخ _ Nayansukh» (يَسُرُ العينين). وكان القطن قصير التيلة «فوتي ـ Phuti» الذي كان يزرع على ضفتي نهر ميجنا بالقرب من مدينة داكا عنصرًا أساسيًا لإعطاء قماش الموصلين الملمس الذي يميزه، وقد وصف عمثل الحاكم العام البريطاني المقيم هذا القطن بأنه «أكثر أنواع القطن في العالم رقة»(^). يشير أحد التقديرات في عام ١٧٧٦ إلى عمل ٢٥,٠٠٠ نساج في داكا، ينتجون حوالي ٠٠٠, ١٨٠ قطعة قماش من الخيوط التي كان يقوم بغزلها • • • , • ٨ سيدة (٩). لقد دخلت المنسوجات الهندية إلى بريطانيا، وكذلك دخلت أسماء الأقمشة الهندية إلى اللغة الإنجليزية، وأخص بالذكر «الباندانا_ bandana»، وهو منديل كبير مزين بالرسوم، وقماش الشيت (وهو نسيج قطني أبيض مطبوع على أحد جوانبه بعض الأشكال)، و «تشنز _chintz» (وهو قماش قطني متعدد الألوان) و «دنجاري_dungaree» (وهو قماش خشن) و «جنجم_ gingham (وهو قماش مطبوع عليه مربعات) و «سيرسكر _seersucker» (وهو نسيج قطني مخطط خفيف من التيل)، و «تافتا_taffeta» (وهو نسيج حريري رقيق).

لقد جمع تجار الشركة ومساهموها ثروات ضخمة بسبب هوس الأوروپيين بالمنسوجات. وعلى الرغم من أن الشركة بدأت تجارة المنسوجات من سواحل جوجورات وساحل كروماندل، فإن أهمية البنغال كانت تتزايد باضطراد، حيث ازداد نصيب البنغال زيادة كبيرة من ١٢٪ فقط من المجموع الكلى لواردات الشركة من الهند خلال الفترة ما بين عامى ١٦٦٨ إلى ١٦٦٠، ليصل إلى ٢٤٪ في الفترة ما بين عامى ١٦٨٠ و ١٦٩٠، عا جعل البنغال أكبر مصدر للبضائع، وزادت تلك النسبة كثيرا في الفترة ما بين عامى ١٧٣٨ و ١٧٤٠ لتصل إلى وزادت تلك النسبة كثيرا في الفترة ما بين عامى ١٧٣٨ و ١٧٤٠ لتصل إلى التجارة، ولعل المجموع الكلى لتجارة الشركات الأوروپية كان يمثل الثلث فقط التجارة، ولعل المجموع الكلى لتجارة الشركات الأوروپية كان يمثل الثلث فقط من الصادرات الكلية للبنغال، حيث كان التجار الآسيويون هم أصحاب النصيب الأكبر من تلك الصادرات إلى ضغوط قوية تسببت في رفع الأسعار.

لقد وضع الحكام المغول سياسة تجارية للتنظيم والتحكم الصارم في الدخول إلى هذا السوق، وكانت تلك السياسة تحدد بدقة البضائع التي يمكن تجارتها ومن يقوم بتلك التجارة، اعتمادا على كل من الفاعلية الاقتصادية والمكانة الاجتماعية. وكان الحكام المغول يفرقون بوضوح بين التجارة الداخلية والدولية، وكانت الشركات الأجنبية تحصل على امتياز تصدير البضائع البنغالية في مقابل تدفقات من الفضة لإثراء الخزانة العامة ودفع عجلة الاقتصاد. وكان في سوق البنغال الداخلية مجموعة من السلع التي تُبرز المكانة الاجتماعية، مثل الملح والتنبول (4) والتبغ، وكانت التجارة في هذه السلع تتوقف على معايير اجتماعية وليس على معايير السوق. «كانت الجماعات التجارية الأوروبية التي تنتمي إلى الشعوب التي «ترتدي القبعات الجماعات التجارية الأوروبية التي تنتمي إلى الشعوب التي «ترتدي القبعات المحاملات التجارية التي كانت تعد امتيازا وسلطة، طالما لم يخربوا النظام الهرمي الأساسي الذي يحكم التبادلات التجارية». وكانت تلك التوليفة من الطلب الزائد والقوانين يحكم التبادلات التجارية».

^(*) توع من التوابل الهندية _ (المترجم).

الصارمة تعنى أن التجار الأوروپيين الذين جذبتهم التجارة في البنغال، كانوا يمارسون تجارتهم وفقا لشروط صارمة، ولم يكن لدى الأوروپيين ما يبيعونه سوى سبائك الفضة، ولهذا كانت ثلاثة أرباع مدفوعات الشركة في البنغال ما بين عامى ١٧٠٨ و٢٥٦٦ من الفضة.

لقد وضعت الفرمانات الإمبراطورية المتعاقبة الأسس التي قامت عليها عمليات الشركة، حيث حددت الامتيازات التجارية التي يمنحها الإمبراطور للشركة. وبداية من خمسينيات القرن السابع عشر كان بمقدور الشركة تصدير السلع من الميناء الرئيسي في البنغال ـ ميناء هو جلي ـ دون دفع رسوم جمركية في مقابل دفع مبلغ ثلاثة آلاف روبية سنويا. إلا أن الشركة لم تنجح في الحصول على دعم الإمبراطورية المغولية لهذا الوضع إلا في عام ١٧١٧ من خلال الفرمان الشهير الذي أصدره الإمبراطور فاروخسيار، وأعطى هذا الفرمان رئيس الشركة في كلكُتا سلطات غير مسبوقة لإصدار أذون مرور (dastaks)، تعفي شحنات البضائع من الرسوم الجمركية. ولقد حظيت الشركة بوضع تجاري يميزها تماما عن التجار المحليين، مثل الكثير من الشركات عابرة القارات في عالم اليوم. غير أن ذلك الفرمان لم يحدد البضائع التي يشملها هذا الإعفاء، ولكن ما يُفهم منه بصفة عامة أن الإعفاء يشمل فقط بضائع التصدير. وبمجرد أن تقبل الناس فرمان عام ١٧١٧ بدأت الشركة توسع من نطاق تجارتها المقبولة. وأخذ رئيس الشركة في إصدار أذون مرور لمديريها، تمكنهم من الدخول في مجال التجارة الخاصة دون دفع رسوم جمركية . والأسوأ من ذلك أن الشركة كانت تصدر أذون مرور للتجار الآسيويين في مقابل المال، وهكذا حصلت على مورد متجدد من الدخل ينتمي شرعيا إلى النَّواب (الحاكم). وكانت السلطات البنغالية ترى أن ممارسات الشركة تمثل خطرا مزدوجا: حيث كانت تدمر الأساس الذي تستند إليه العائدات وتهدد الاقتصاد المحلى. وقد اتهم سراج الدولة الشركة في عام ١٧٥٦ _ خلال النزاع الذي ثار بينهما ـ بأنها قامت منذ عام ١٧١٧ بالاحتيال للاستحواذ على ١٥ مليون روبية _مستحقة لخزينة الإمبراطورية المغولية _من خلال سوء استعمال حق إصدار أذون المرور الذي تمتلكه. كذلك كان النَواب على وعي بقدرة الشركة على البيع بأسعار أقل من أسعار منافسيها من التجار المحليين وما يترتب على ذلك من آثار مدمرة على اقتصاد البنغال بصفة عامة. ففي عام ١٧٢٧، على سبيل المثال، عكن الموظفون الرسميون التابعون لنواب البنغال من اعتراض طريق أسطول الشركة القادم من باتنا ووجدوا أن تلك السفن كانت تحمل على نحو غير شرعى حكميات هائلة من الملح وتتجه أسفل النهر إلى كلكتًا. وقال النواب أليفاردى خان موجها اعتراضه إلى رئيس الشركة أنه لو لم تتوقف الشركة عن التجاوزات» التي ترتكبها فسوف يؤدى ذلك إلى «انخفاض أسعار بضائعها عن باقى المنافسين واحتكارها للتجارة جمعاء في الإقليم، وبالتالي حرمان أعداد هائلة من السكان المحليين من وسائل كسب الرزق» (١٣٠٠). وتكررت محاولات أليفاردى خان لمنع الشركة من سوء استخدام حق إصدار أذون المرور، وأجبر الشركة على دفع رسوم جمركية إضافية في أعوام ١٧٢٧ و ١٧٣١ و ١٧٣١ و ١٧٣١

كان مسئولو الشركة يشعرون بالغضب الشديد من سيطرة التجار الآسيويين على الاقتصاد البنغالى، حيث كان التجار المحليون شأنهم شأن الشركة يرغبون في السيطرة وحدهم على السلع الحيوية، فنجد أن الأرميني خواجا واجبد، على سبيل المثال، قد حقق الثراء من خلال احتكار تجارة الملح والملح الصخرى، كما كانت له مكانته القوية في تجارة الأفيون في باتنا. كذلك كان اعتماد الشركة على التجار المحليين في الحصول على النقد وإقامة العلاقات التجارية مصدرا لازدراء مسئوليها. فلم تكن الشركة تمتلك المهارات ولا الأهلية اللازمة لشراء السلع من المنتجين مباشرة، ولهذا كان عليها تكليف وسطاء من التجار المحليين لشراء المنسوجات والمنتجات الأخرى نيابة عنها، ففي حالة النساجون يستخدمون هذا المقدم لتغطية ثمن المواد الخام وتكلفة العمالة أثناء عملية إنتاج القماش. ازداد غضب مسئولي الشركة بسبب قيام هؤلاء التجار عالتجارة لحسابهم الخاص وعدم تركيز جل اهتمامهم على مصالح الشركة. بالتجارة لحسابهم الخاص وعدم تركيز جل اهتمامهم على مصالح الشركة.

وأمير تشاند أكثر ثراء وذات صلات أفضل من الشركة. أيضا ساءت تلك العلاقة أكثر بسبب الكم الهائل من مديونيات الإنجليز للموليين المحليين. وخلال الفترة التي سبقت معركة بلاسي كان معظم الإنجليز في كلكتًا مدينين بديون لم يتم دفعها للمقرضين الهنود (١٤).

ومما زاد الطين بلة تواجد بيوت التجارة الأوروبية التي كانت تنافس الشركة وتهدد وضعها التجاري. لقد كان الإنجليز أحد الأجناس الكثيرة التي تمارس التجارة في سوق البنغال، حيث تقوم مواني التصدير على امتداد نهر هوجلي الذي يمتد لمسافة قصيرة شمال كلكتا، مثل ميناء سيرامبور أولا (الدنمارك)، ثم ميناء تشاندرناجور (فرنسا)، ثم ميناء تشنشورا (هولندا) ثم ميناء هوجلي. وأصبح ميناء كلكُتا هو الميناء الرئيسي على هذا النهر في العشرينيات من القرن الثامن عشر متفوقا على الميناء الهولندي الذي تأسس منذ زمن طويل. إلا أنه في الثلاثينيات من القرن الثامن عشر بدأت شركة الهند الفرنسية الدائمة تشكل خطرا داهما؛ فقد سبق الفرنسيون الإنجليز في مجال التجارة تحت قيادة جوزيف فرنسوا دوبلييه حاكم مدينة تشاندر ناجور، وبصفة خاصة في التجارة المربحة التي كانت تجرى في المناطق الداخلية، والتي كان مديرو كلا من الشركتين يعملون بها لحسابهم الخاص. كان دوبلييه يمتلك عقلية تجارية فذة وتمكن بذكائه من تقويض مصالح منافسيه الإنجليز سواء بالنسبة لشركاتهم الضخمة أو مصالحهم الخاصة. لذلك نجد دوبلييه يقول: «لقد جعلت الإنجليز يرتعشون خوفا وهم يرون تجارتهم تتضاءل وتجارهم مجبرون على إعلان إفلاسهم»(١٥)، ويعد ذلك صحيحا إلى حدما. وبحلول بدايات الخمسينيات من القرن السابع عشر كانت صادرات الشركة من البنغال في تضاؤل مستمر، في حين كانت الصادرات الهولندية من ميناء تشنشورا في حالة انتعاش. وفي لندن كانت أسهم الشركة في حالة تعثر، حيث بدأت في الانخفاض من ١٩٧ جنيهًا إسترلينيًا في ديسمبر من عام ١٧٥٢ إلى ١٣٣ جنيهًا في يناير من عام ١٧٥٧ . كذلك أخذت حصص الأرباح في الانخفاض، حيث هبطت من ٦,٨٪ في عام ١٧٥٢ إلى ٨,٥٪ في عام ١٧٥٦.

كثيرا ما تحدث الثورات عندما تتوقف فجأة سلسلة مركزة من الظروف التي تؤدي إلى التحسن، ويؤدي ذلك إلى ضياع أحلام البعض الذين يَهُبون للبحث عن حلول جذرية. ولم يكن حال البنغال يختلف عن هذا الحال في بدايات الخمسينيات من القرن الثامن عشر، حين كانت الشركة تبحث باستماتة عن حل لوضعها التجاري الآخذ في التدهور. ففي عام ١٧٥١، رفض تجار المقدمات (العربون) الذين كانوا يتعاملون مع الشركة الانصياع للشروط والأحكام الجديدة، وعانت الشركة في العام التالي من عجز شديد في عملية تدبير البضائع اللازمة لتجارتها. وفي شهر يونية من عام ١٧٥٣، تحول الموقف إلى أزمة وقامت الشركة بإلغاء نظام تجار المقدمات بأكمله، واستخدمت عملاء مدفوعين الأجر، يقومون بشراء البضائع مباشرة من منافذ الإنتاج. وبعد التخلص من الوسطاء واتباع النهج الجديد في العمل، صارت الفرصة متاحة أمام مديري الشركة لمواصلة تجارتهم الخاصة، لقد كانت المغامرة التجارية التي تنطوي عليها التجارة الخاصة هي العامل الرئيسي الذي مهد الطريق لمعركة بلاسي. وأخذت العلاقة بين الشركة ونَواب البنغال تزداد سوءا، ففي أغسطس من عام ١٧٥٢ كتب روبرت أورم_أحد كبار تجار الشركة في كلكُتا_خطابا لأحد أصدقائه في مدراس يقول فيه بغضب شديد: «من الأفضل شنق ذلك الكلب العجوز (أليفاردي خان)، وأنا لا أتحدث جزافيا إذا قلت أن الشركة لا بد أن تفكر في ذلك الأمر بجدية وإلا لن تكون تجارتها في البنغال ذات جدوي (١٦). وكان ذلك الصديق هو الآخر يدعي روبرت، روبرت كلايف.

روح الحرب والغزو^(١٧)

إلا أن هناك فارقًا كبيرًا بين الغضب وتحقيق تلك الأفكار الشخصية، إذ كانت عملية الانهيار الداخلي المطردة في الإمبراطورية المغولية هي التي وفرت الظروف الملائمة لحدوث هذا الانقلاب في النهاية. كان التوسع الاستعماري الضخم الذي قام به الإمبراطور أورانجزب، قد أدى إلى جعل المغول عرضة لعمليات الغزو المتكررة من قبل الأفغان والفرس وأهل إقليم ماراثا الهندي. كذلك أدت

مؤامرات البلاط وضعف القوة العسكرية إلى تقويض نظام الحكم الإمبراطوري الذي كان فعالاً وقويًا في الإمبراطورية المغولية. وكان أساس هذا النظام هو السيطرة الصارمة على حكام الأقاليم لضمان بقاء سلطة التعيينات في يد السلطة المركزية ، وقام المغول علاوة على ذلك بتقسيم السلطة في الأقاليم بين الناظم الذي كان يدير الشئون السياسية والقضائية، والديوان الذي كان معنيا بالضرائب والشئون المالية. وبدأ هذا النظام الرائع في البنغال في التدهور في عام ١٧١٧ عندما جمع مرشد كولي بين كلا المنصبين، وقام على الفور بنقل العاصمة من داكا إلى المدينة التي سميت فيما بعد مرشدأباد. وعندما توفي في عام ١٧٢٧ خلفه صهره شوجادين، الذي ظل في الحكم حتى عام ١٧٣٩، ثم تولى ابنه الحكم، بعدها قام أليفاردي خان ـ الذي كان يحمل له النارجيلة (الشيشة) ـ بانقلاب دموي وخلع ابن شوجادين، وهو الانقلاب الذي كان يمثل سابقة لما حدث فيما بعد. كان لاقتصاد البنغال الكثير من نقاط القوة، إلا أنها بدأت تضعف بسبب الهجمات المتواصلة من إقليم ماراثا خلال الأربعينيات من القرن الثامن عشر، وكذلك بسبب قيام النُواب باطراد باتخاذ إجراءات تعسفية للحصول على العائدات. وعلى الرغم من أن فترة حكم أليفاردي استمرت ١٥ عاما فقد كان نظام الحكم الذي تركه لحفيده سراج الدولة نظاما شخصيا إلى أبعد الحدود ويزداد ضعفا بمرور الوقت. وكان تولى حاكم ضعيف السلطة يعنى تعرض البنغال إلى الآثار المصاحبة للحرب التي انخرطت فيها فرنسا وبريطانيا في ذلك الوقت.

أصبحت فرنسا هي المنافس الرئيسي لبريطانيا في مجال الاستعمار وليس هولندا منذ أن حدث الاندماج بين المصالح الهولندية والإنجليزية في الثورة المجيدة في عام ١٦٨٨. وبعد مائة عام من الحروب المتقطعة بين الدولتين، حسمت معركة واترلو الأمر في عام ١٨١٥. وفي البداية كانت شركتا الدولتين في جنوب شرق آسيا قادرتين على البقاء بعيدا عن ذلك الصراع الجيوبوليتيكي. ووافق كلا الطرفين على عقد اتفاقية حياد خلال حرب الخلافة الإسبانية (١٧١١-١٧١٤) إلا أنه خلال حرب الخلافة المدين بريطانيا الشركتين

إلى مناصبة العداء بعضهما البعض. وأصبح دوبليبه حاكما على مدينة بونديشرى بعد أن انتهت فترة حكمه على تشاندرناجور. وعندما وصلت أنباء الحرب إلى الهند في عام ١٧٤٤ عرض دوبليبه مرة أخرى على نظيره في الشركة البريطانية في مدراس توقيع اتفاقية حياد، ولجأت الشركة إلى مناورات لكسب الوقت، إلا أن الأسطول الملكي البريطاني هاجم سفن الشركة الفرنسية بعيدا عن الشاطئ، وهكذا بدأت العداوة.

وخلال المعارك التالية لم يسيطر الفرنسيون على مدراس فقط، بل هزموا أيضا الحاكم المحلى لإقليم كارناتك الذي كان قد منع الشركتين من القتال فوق أراضي الإقليم التابع له لأسباب معقولة . وعلى الرغم من استعادة الشركة لمدراس خلال معاهدة صلح «أيكس ـ لا ـ تشابل ـ Aix-la-Chapelle» التي أنهت الحرب في النمسا، استمر الصراع بين الشركتين اللتين كانتا تساندان في ذلك الوقت أميرين يتنافسان على تولى حكم إقليم كارناتك. لقد ظهرت المهارة الحربية الفائقة لروبرت كلايف أول ما ظهرت خلال تلك الصراعات التي حدثت في جنوب الهند، ورأت الشركة أن تعيين الحكام المحليين (النَوابين) سيكون بمثابة مصدر دخل آخر بالإضافة إلى التجارة . كان كلايف ـ شأنه شأن باقى مديرى الشركة ـ قد جاء إلى الهند في سن صغيرة ليعمل كاتبا في الشركة، وكان عمره ١٩ عاما عندما وصل إلى مدراس في شهر يونية من عام ١٧٤٤ . كان كلايف ينحدر من طبقة أرستقراطية متواضعة ، وكان يريد بشدة استعادة مكانة عائلته الاجتماعية ، فاستخدم العائدات التي حصل عليها من أول ثروة تمكن من تكوينها في الهند لفك رهنية ضيعة العائلة ستايكي هول في مقاطعة شروب شاير، وهو مسقط

اشتهر كلايف عندماكان صبيا «بحبه المفرط» للعراك، ولم تر الشركة فيه سمات النجاح إلا عند اندلاع الحرب في الهند. لم يكن كلايف قد تلقى تدريبه كجندي، إلا أنه كان يمتلك قدرة غريبة على شن حروب عصابات جريئة إلى أقصى الحدود، حيث تمكن من السيطرة على مدينة أكروت، وظل مسيطرا عليها في مواجهة قوة عسكرية فرنسية ساحقة. وفي العام التالى أجبر مدينة

ترتشونوبلى على الاستسلام فى النهاية تمكنت الشركة عند عقد معاهدة السلام من الحصول على مدينة سانطوم وبونامالى، وهكذا ازدادت عائدات الأراضى التى تحصل عليها الشركة من مدراس. وعاد كلايف إلى إنجلترا فى شهر أكتوبر من عام ١٧٥٣ كبطل شعبى، ومنحه أعضاء مجلس إدارة الشركة عرفانا بالجميل ـ هدية عبارة عن سيف حوافه مغطاة بالذهب ومرصع بالماس.

واشترك كلايف في انتخابات البرلمان، إلا أنه أزيح من تلك الانتخابات التي كانت مثيرة للجدل، فعاد إلى الهند في شهر أبريل من عام ١٧٥٥ كحاكم لمنطقة فورت سانت ديفيد في كادالور. وكانت مهمته فتح جبهة جديدة ضد الفرنسيين في الساحل الغربي ومهاجمة مصالحهم في مدينة حيدر أباد. إلا أنه عندما وصل إلى بومباي كانت الأطراف المتصارعة قد وافقت على عقد معاهدة صلح، واتجه كلايف إلى مدراس، وفي الطريق وصلته أنباء مزعجة تقول بأن الشركة طردت من إقليم البنغال.

الطريق إلى بلاسي

كان حفيد أليفاردى خان ـ سراج الدولة ـ فى الحادى والعشرين من عمره عندما تولى الحكم فى شهر أبريل من عام ١٧٥٦. وكان موقفه من البريطانيين يتسق تماما مع المبادئ الأساسية التى سادت حكم جده، على الرغم من أن خصومه يصفونه عموما بأنه شخص شرير وفاسد. كان أليفاردى خان قد حاول منع الشركة من إساءة استخدام حق إصدار «أذون المرور» الذى حصلت عليه، كما كانت تساوره شكوك لا حصر لها حول تزايد حجم التجهيزات العسكرية الخاصة بالشركة فى المستوطنة التى أقامتها فى كلكتًا. واعترض على وجه الخصوص على الخندق الذى أقامته الشركة لحماية المدينة من هجمات إقليم ماراثا ولى الأربعينيات من القرن الثامن عشر. وقال لمسئولى الشركة: (إنكم تجار، فما حاجتكم إلى إقامة الحصون؟) (١٨) وكان هذان العاملان من الأسباب الرئيسية التى دفعت سراج الدولة إلى محاولة تعليم الشركة درسا لا تنساه. أيضا كان

يساوره قلق شديد حيال قرار الشركة تحصين فورت ويليام (حصن ويليام) في كلكتًا، والذي جاء إلى حد ما بسبب الخطر المتصاعد من الحرب التي بانت في الأفق ضد فرنسا. كذلك زاد من استياء النواب الجديد قرار الشركة إيواء أحد أهم خصومه. بل إن أحد مديري الشركة _ ريتشارد بيكر _ قد أقر بأن ما فعلته الشركة «يكفي لإثارة سخط حاكم البنغال ضد الإنجليز» (١٩).

أما بالنسبة للشركة، تحت قيادة رئيسها في كلكُتا، روجر دريك، الذي كان صعب المراس فقد قللت تماما من أهمية عزم الحاكم الجديد وضع قيود لمنعها من ارتكاب المخالفات. وكما هو الحال في النزاعات السابقة التي ثارت بين الحكام المحليين والشركة، كانت المفاوضات هي الخيار الأول لحل النزاع. أرسل سراج الدولة سفيره نارايان سينخ للتفاوض مع مستولى الشركة في كلكتا، إلا أن مسئولي الشركة أهانوا سينخ وطردوه شر طردة. وعندما عاد سينخ إلى مرشدآباد عبر عن غضبه الشديد وهو يقول: قأى شرف هذا نفخر به نحن الرجال مادامت شرذمة قليلة من التجار الذين لم يتعلموا بعد كيف يغسلون مؤخراتهم قدردوا على أوامر الحاكم بطرد مبعوثه ؟ ١٠٠ إلا أن سراج الدولة أصر على الوصول إلى حل عن طريق التفاوض وأعلن: «لو أحسن الإنجليز التصرف كما يفعل التجار فسوف يفوزون بلا شك بحظوتي وحمايتي ومساعدتي ١٢١١). إلا أن المشكلة بطبيعة الحال هي أن الشركة لم تعد تريد أن تكون مجرد هيئة تجارية ضمن التجار الكثيرين العاملين في البنغال، بل تريد فرض سيطرتها؛ ولهذا رفضت الشروط التي قدمها حاكم البنغال، الذي كان يريد إزالة التحصينات التي قامت بها الشركة، ووضع حظر على بيع «أذون المرور» للتجار الأسيويين، ووضع نهاية لقيام الشركة بإيراء أعدائه.

وعندما فشلت كل المساعى الأخرى، أرسل الحاكم قواته للسيطرة على كلكتا. قد تكون الشركة ذات أهمية كبيرة من الناحية التجارية إلا أن الجبن وعلم وجود الإعدادات اللازمة تسبب في سقوط فورت ويليام سريعا في شهر يونية من عام ١٧٥٦. وفي تلك الليلة مات حوالي مائة من أسرى الشركة بسبب الاختناق في الزنزانة السوداء، وهي زنزانة صغيرة كانت موجودة في إحدى المناطق

المجاورة لفورت ويليام، وهي حادثة أصبحت جزءا من المفاهيم الخاطئة المصاحبة للتاريخ الاستعماري لبريطانيا. وأصبحت الشركة على وشك الطرد من البنغال تماماهم فروعها - كما حدث في عام ١٦٨٩. وكانت التقديرات الواردة في مقالات الصحف في لندن تقول بأن الشركة خسرت ٢ مليون و • • • ، • ٢٥٠ جنيه مقالات الصحف في لندن تقول بأن الشركة خسرت ٢ مليون و • • • ، • ٢٥٠ جنيه استرليني عند سقوط كلكتا، وهو أكثر من نصف رأس مال الشركة من الأسهم الاسمية. وقام سراج الدولة بتغيير اسم كلكتا لتصبح أليناجار، وطلب من الشركة إعادة دفع الرسوم الجمركية التي تهربت منها خلال الخمس عشرة سنة الماضية، وذلك لتأكيد سيادته. أما بالنسبة للسوق المحلي في البنغال فقد دفعت عملية الإذلال التي تعرضت لها الشركة التجار إلى تغيير خططهم، فارتفعت أسعار أقمشة شيت بنسبة • ٥٪، وهبطت أسعار البضائع الأوروبية بالمثل. وقال أحد المراقبين «لقد تسبب ما حدث في إزعاج شديد لمديري الشركة حتى أنهم أحد المراقبين «لقد تسبب ما حدث في إزعاج شديد لمديري الشركة حتى أنهم بدءوا على الفور في اتخاذ الإجراءات اللازمة لاستعادة مستعمراتهم» (٢٢).

ولم يكن سراج الدولة على علم بأن الشركة كانت تقوم بالتجهيز لهجوم مضاد باستخدام قوات حملة حيدرأباد التي كان يقودها كلايف، وكذلك سفن البحرية الملكية بقيادة الأدميرال واطسن (*). وفي الحادي عشر من شهر أكتوبر من عام ١٧٥٦ أرسل كلايف خطابا إلى اللجنة السرية الخاصة بالشركة في لندن يقول فيه: ﴿إن ما يسرني ويشرفني هو أن هذه الحملة لن تنتهى فقط باستعادة كلكتًا، بل أملاك الشركة في تلك المناطق ستصبح في وضع أفضل على الدوام أكثر من أي وقت مضى (٢٢٠). وأكد مجلس مدراس في الخطاب الذي بعثه إلى كلايف بعد ذلك بيومين على أهمية استعادة كلكتًا والحصول على التعويضات، لكن المجلس أضاف أيضا في خطابه أن تلك المهمة يجب أن «تؤدى إلى التحالف مع المجلس أضاف أيضا في خطابه أن تلك المهمة يجب أن «تؤدى إلى التحالف مع أي قوى في البنغال قد تكون مستاءة من العنف الذي تمارسه حكومة نواب البنغال أو تطمح في تولى منصب الحاكم (٤٢٠). لقد استغلت الشركة الخبرة التي اكتسبتها عاحدث في إقليم كارناتك خير استغلال.

^(*) الأدميرال واطسن Admiral Watson (١٧٥٧ ـ ١٧٥٧) أحد ضباط البحرية الإنجليزية خلال النصف الأول من القرن الثامن عشر . أصبح حاكما فيما بعد للأراضي المكتشفة حديثا ومات في كلكتا ـ (المترجم).

كان عدد الجنود الذين شاركوا في حملة كلايف قليلا، إلا أنها كانت حملة مركزة قامت بنهب مدينة هوجلى في شهر يناير من عام ١٧٥٧، واستعادة كلكتًا في الشهر التالى. وتم توقيع «معاهدة أليناجار» التي أعطت الشركة سلطة سك العملة الخاصة بها والتوسع في إصدار «أذون المرور» لتشمل تجارتها الخاصة. وواصل كلايف حملته، فقامت قواته بقصف مدينة تشاندرناجور والاستيلاء عليها في شهر مارس بعد أن تهرب من العرض الفرنسي الذي كان يهدف إلى توقيع اتفاقية حياد في البنغال، واستغل الهجوم الذي قام به اللصوص الأفغان في غرب الإقليم لصالحه. ولا يمكننا التقليل من الأهمية التجارية لهذا النصر، فعندما وصلت أنباء سقوط تشاندرناجور إلى لندن بعد شهور ارتفع سهم الشركة بنسبة ١٢٪ (٢٥٠٠). لقد سقطت أولى العقبات التي تقف في طريق الشركة لفرض سيطرتها على اقتصاد البنغال،

وسرعان ما قضت المؤامرات على كل من نَواب البنغال والتجار الآسيويين. إن قصة المؤامرة التي أدت إلى معركة بلاسي تبدو غير واضحة المعالم بسبب الادعاءات التي تشور حول المسئول الرئيسي عما حدث والادعاءات المضادة. ويرى أحد الخبراء أن البريطانيين هم الذين «خططوا للانقلاب وشجعوا على القيام به» (٢٦). ويقول كلايف في أحد الخطابات التي أرسلها إلى أعضاء مجلس إدارة الشركة عقب النصر الذي حققه في معركة بلاسي إن البنغاليين الذين لم يكونوا موالين لنَواب البنغال هم الذين «عرضوا علينا ذلك» (٢٧)، وأيا كان المسئول عما حدث، فمن الواضح وجود تقارب كبير بين مصالح الشركة الإنجليزية وبعض قطاعات البلاط الإمبراطوري في البنغال. وإذا كان لابد من توجيه اللوم فمن الواضح أن الشركة تتحمل وزر قيامها بالتحريض على عصيان مسلح غير قانوني، كذلك ارتكب مير جعفر وجاجات سيث وأمير تشاند.

كانت الشخصيات الثلاث الرئيسية الضالعة في المؤامرة من البنغاليين شخصيات مهمة بالفعل. فكان مير جعفر من كبار المحاربين ورئيس دائرة صرف الرواتب في نظام سراج الدولة، إلا أنه أعفى من منصبه في أعقاب ما حدث في

مدينة تشاندرناجور؛ وكانت عائلة جاجات سيث تمتلك قوة اقتصادية في شمال الهند لا منافس لها. وكان جاجات سيث يدعى «ممول العالم». لقد تمكنت تلك العائلة الماروارية (*) من تكوين موارد اقتصادية هائلة بسبب إدارتها لدار سك العملة الإمبراطورية، وكذلك بسبب عمليات إقراض الأموال واسعة النطاق. وتمكنت تلك العائلة ببراعة من استخدام ذلك النفوذ الاقتصادى في البلاط الإمبراطوري في البنغال؛ وقال عنهم أحد المعلقين الفرنسيين في عصرهم أنهم «السبب الرئيسي وراء الثورات التي حدثت في البنغال» (٢٨).

كان أمير تشاند أحد أصحاب المال والتجارة الكبار، حيث كان يسيطر على جانب كبير من تجارة الأفيون والملح الصخرى، وكان ينتمى فى أصله إلى مدينة أجرا، وكان أيضا من أشهر المتعاملين مع الشركة، حيث كان أحد تجار العربون الذين كانوا يعملون معها منذ بداية الثلاثينيات من القرن السابع عشر . إلا أن العلاقات بينه وبين الشركة لم يسدها الوئام، وفى عام ١٧٣٥ أنهت الشركة عقدها معه بسبب اتهامه بالاحتيال . إلا أن الشركة عادت للتعامل معه بعد أربع سنوات، وتولى فيما بعد إدارة ثلث الاستثمارات السنوية للشركة فى البنغال .

ولم يكن الشيء الجديد الذي يميز انقلاب بلاسي عن غيره هو المؤامرات والخيانة التي حدثت في عاصمة البنغال مرشدأباد، بل كان هو قبول المتآمرين ضد سراج الدولة التحالف مع أشخاص كانوا في حقيقة الأمر مرتزقة أجانب، حيث كان كبار طبقة النبلاء والتجار في البلاط الإمبراطوري في البنغال يعتقدون أن بإمكانهم السيطرة على الهمج الأجانب! التحقيق مصالحهم، تماما كما حدث مع النبلاء الضعاف الجشعين خلال الفترة من تاريخ بريطانيا التي تلت خروج الرومان منها. إلا أنهم ارتكبوا خطأ فادحا. صحيح أن البنغال كانت منطقة ثرية بكل تأكيد، لكن حكامها وأعيان تجارها كان ينقصهم الحكمة، فكانوا يهتمون في المقام الأول بالعلاقات الشخصية والتحالفات، وفي مقابل ذلك كانت هناك مؤسسة قوية تجردت من العلاقات الشخصية ولها مجموعة واضحة إلى أقصى الحدود من الأولويات، حيث أن البنية الهيكلية لشركة الهند الشرقية كشركة الحدود من الأولويات، حيث أن البنية الهيكلية لشركة الهند الشرقية كشركة

^(*) العائلة الماروارية نسبة إلى منطقة ماروار في شمال غرب الهند_(المترجم).

ضخمة منحتها قوة جماعية، وكذلك وحدة الهدف التي لم تكن متاحة للتجار الأسيويين ولا للحكام الذين جاءوا بعد عهد الإمبراطورية المغولية (٢١٠). وسرعان ما ظهرت وحدة الغرض تلك في البنغال.

وخلال المفاوضات المكثفة للوصول إلى اتفاق يهدف إلى الإطاحة بسراج الدولة، تعدى أمير تشاند حدوده مرة أخرى، وأصبح بذلك أول من يُطلق عليه لقب «السيد خمسة بالمائة _ Mr. Five Percent. لقد هدد بفضح المتأمرين إذا لم يحصل على ٥٪ بالكامل من الخزانة العامة في البنغال حتى يستمر في دعمه للمتأمرين. وفي عام ١٩١٤ ـ بعد ١٥٠ عاما ـ استحق كالوستي جلبنكيان ـ أحد وسطاء الشركات الكبري والذي حقق نجاحا أكثر من أمير تشاند_لقب «السيد خمسة بالمائة» بسبب نصيبه الذي حصل عليه من الشركة التركية للبترول مقابل الاتفاق الذي عقده بين أحد الاتحادات الأنجلو _إيرانية وشركة شل وبنك دويتش. وعودة مرة ثانية إلى عام ١٧٥٧ نجد أن كلا من مسئولي الشركة وغيرهم من المتأمرين البنغاليين كانوا يشعرون بغضب شديد بسبب وقاحة أمير تشاند. فلجأ كلايف إلى خدعة أصبحت أسطورة فيما بعد، حيث قام بإعداد اتفاقيتين مع مير جعفر، ووافق كلايف على طلب أمير تشاند في اتفاقية زائفة كتبت على ورق أحمر، وقام بتزوير توقيع الأدميرال واطسون قائد الحملة العسكرية. أما الاتفاقية الحقيقية فقد كتبت على ورق أبيض ولم يُذكر فيها ما يشير إلى هذه الصفقة. وعندما علم أمير تشاند بتلك الخدعة عقب معركة بلاسي أغمي عليه ومات حسيرا بعدها بفترة قصيرة.

كانت المؤامرة التي تجلت نتائجها في معركة بلاسي مجازفة وانتهت بكارثة إلى حد ما. وكان سراج الدولة قد اكتشف تلك المؤامرة بالفعل، إلا أنه قرر عدم القضاء عليها وسعى من أجل التصالح بدلا من ذلك، وكانت لحظة التردد تلك هي السبب في دماره. علاوة على ذلك كان سراج الدولة مشتت الانتباه، حيث كان يخشى من هجمات كل من القوات الأفغانية غرب بيهار، والشركة المعتدية في الجنوب. وفي الشالث والعشرين من شهر يونية من عام ١٧٥٧ حدثت المواجهة بين قوات النواب البنغال وقوات الشركة بالقرب من أخدود من أشجار المانجو في بلاسي، وعلى الرغم من أن قوات الحاكم كانت أكثر عددا من قوات

الشركة إلا أنها كانت سيئة التنظيم ومنقسمة من الداخل، أما قوات الشركة فكانت أقل عددا بكثير ولكن أفضل تنظيما. ويرجح أن القوات البنغالية كانت تبلغ حوالي ٠٠٠, ٥٠ جندي في مواجهة قوات الشركة التي كانت تبلغ ٠٠٠، ٥ من جنود المشاة ثلثهم فقط من البريطانيين. وجاءت هزيمة الحاكم نتيجة اجتماع الحظ والشجاعة والخيانة، وسرعان ما تم اغتياله بعد ذلك. وقامت الشركة بتعيين مير جعفر كحاكم صورى ثم بدأت تنفيذ شروط الاتفاقية.

وعلى الفور بدأت عملية الانتقام، حيث قامت الشركة بالقضاء على المصانع الفرنسية في البنغال، وحصلت على تعويضات كبيرة لها، وكذلك لسكان كلكتا من الإنجليز والهنود والأرمينيين، كما تلقت الشركة هبات من الأراضى المحيطة بالمدينة، وعقد كلايف «اتفاق غير عادى» حصل من خلاله على ٥, ٢ مليون جنيه إسترليني على الفور لصالح الشركة، ثم تلا ذلك زيادة في العائدات المستقبلية للشركة. وقال كلايف في خطاب بعثه إلى أعضاء مجلس إدارة الشركة في السادس والعشرين من شهر يولية من عام ١٧٥٧ إن «هذه الثورة العظيمة التي قمنا بها بنجاح تبدو كاملة من جميع النواحي» (٢٠٠٠).

حصاد الانقلاب

وبعد الانقلاب الذي حدث في بلاسي أصبحت على الفور الأساليب التي استعملها كلايف محلا للفحص الدقيق وباتت موضعا للجدل منذ ذلك الحين، حيث وجه الكثيرون النقد لكلايف لأنه حط من قدر نفسه ولجأ إلى ما يدعونه أساليب الفساد والحداع في «الشرق». وبعد سنوات عديدة قام توماس بابينجتون ماكولاي(*) باستعراض مشوار حياة كلايف، وخلص إلى أنه قد تحول إلى «متآمر في الهند»، وأن خداعه لأمير تشاند «لم يكن مجرد جريمة، بل كان خطأ في الهند»، وأن خداعه لأمير تشاند «لم يكن مجرد جريمة، بل كان خطأ فادحا». أما روبرت هارفي - آخر كتاب السيرة الذاتية لكلايف في العصر الحديث - فقد اتخذ موقف «الغاية تبرر الوسيلة»، حيث يرى أن كلايف «يستحق

^(*) توماس بابينجتون ماكولاي سياسي وشاعر ومؤرخ وعضو في البرلمان. شغل مناصب مهمة في الحكومة البريطانية في الهند. له كتابات عدة أهمها خطاباته وأحاديثه التي ظهرت ضمن مجموعة الأعمال الكاملة _ (المترجم).

جُل التقدير لمهارته في الخداع (٢١). لكني لا اعتقد أننا سنشعر بالتعاطف مع أمير تشاند لأن شخصا أكثر مكرا منه تمكن من خداعه. غير أن الخدعة البارعة التي قام بها كلايف لا تنفصل عن الكذبة الأساسية التي دعمت أسس الحكم البريطاني في الهند، حيث أن حادثة «الزنزانة السوداء» قد تفاقمت بعد ذلك حتى أصبحت عشابة الجريمة التي تبرر عملية العقاب التي قامت بها الشركة بلا تهاون. إلا أن الشركة أصبحت عرضه للاتهام بالازدواجية عندما امتدحت فيما بعد «تعاملاتها التي لا يشوبها شائبة» - وفقا لكلمات كلايف - ووصفتها بأنها كانت أساس حكمها (٢٢).

والأخطر من ذلك هي الاتهامات التي وجهت لكلايف بالفساد. لقد حصل كلايف _ وكذلك قادة الحملة العسكرية الآخرين _ على أرباح طائلة من الانقلاب الذي حدث في بلاسي، حيث حصل على ٢٠٠,٠٠٠ روبية في مقابل عضويته للجنة المختارة الخاصة بالبنغال، و٠٠٠, ٢٠٠٠ أخرى كقائد عام، وكذلك مليون و • • • ، • ٢ روبية في شكل هدايا من أشراف البنغال، وكان مجموع ما حصل عليه ٠٠٠, ٢٣٤ جنيه إسترليني، وهو ما يعادل حوالي ٢٢ مليون جنيه إسترليني في عام ٢٠٠٢، وأصبح كـلايف فجـأة وهو في سن الثـالثـة والثلاثين من أغني أغنياء إنجلترا. وبعد سنوات عديدة وقف كلايف أمام البرلمان مدافعا عن نفسه ومؤكدا على براءته من جميع التهم المنسوبة إليه قائلا: السيدي الرئيس، إنني أقف أمامكم في هذه اللحظة وكلى دهشة من النهج المعتدل الذي انتهجته». إلا أن كلايف لم يخالف القانون عندما قبل هذه الأموال على الرغم من أنه يبدو من غير اللائق له قبولها. إن ما حدث هو أنه كان «قدوة سيئة» للآخرين كما قال ماكولاى. علاوة على ذلك نجد أن هذه الهدايا لا تختلف في جوانب كثيرة عن مكافأت النجاح التي يحصل عليها رؤساء مجالس إدارة المؤسسات الكبرى في تسعينيات القرن العشرين لنجاحهم في الحصول على حصص ضخمة في مشروعات تجارية لصالح شركاتهم. فنجد على سبيل المثال أن كريستوفر جينت. من شركة فودافون _ قد حصل على عشرة ملايين جنيه إسترليني إضافية في عام ٢٠٠٠ لأنه تمكن من شراء شركة مانزمان الألمانية، وقد وصف أحد حاملى
 الأسهم في ذلك الوقت حصول جينت على تلك المكافأة بأنه مسلك شبيه بمسلك
 التجار الأقوياء البرابرة في العصور القديمة (٣٣).

لقد حذا الآخرون حذو كلايف فيما فعله، فخلال السنوات الثمانى التى تلت معركة بلاسى، قامت الشركة بتعيين أربعة نوابين على البنغال. وكلما حدثت عملية انقلاب تنتقل المزيد من الأراضى إلى حوزة الشركة لإعادة جدولة ديون نواب البنغال التى أصبحت ثقيلة جدا بحلول ذلك الوقت، إضافة إلى الهدايا السخية التى كان مديرو الشركة يحصلون عليها، وكان مجموع تلك الأموال ٢, ٢ مليون جنيه إسترليني إضافة إلى ٨, ٣ مليون أخرى كتعويضات. وفي عام ١٧٦٠ م أطاحت الشركة بمير جعفر وعينت زوج ابنته مير قاسم حاكما على البنغال بدلا منه، ثم أطاحت به هو الآخر في عام ١٧٦٣ عندما حاول الإضرار بتجارة التجارة الخاصة للشركة، والتى كانت تزداد على نحو مؤذ. كان الحل الذي أتى به مير قاسم حلا جريئا، حيث ألغي جميع الرسوم الجمركية الداخلية، وهكذا لم يعد لأذون المرور المعفاة من الرسوم الجمركية التى تصدرها الشركة أي قيمة. ولم تكن الشركة لتسمح باستمرار هذا الإجراء الإصلاحي، لهذا لجأت قيمة. ولم تكن الشركة لتسمح باستمرار هذا الإجراء الإصلاحي، لهذا لجأت قيمة. ولم تكن الشركة التسمح باستمرار هذا الإجراء الإصلاحي، لهذا لجأت

كان أهالى البنغال يكرهون الشركة بشدة حتى أن قوات مير قاسم قتلت مجموعة من الأسرى الإنجليز في باتنا في عام ١٧٦٣، وكان ذلك بمثابة عمل انتقامى متعمد أكثر وحشية من حادثة «الزنزانة السوداء» التى وقعت قبل ذلك بست سنوات. أيضا أعدمت عائلة جاجات سيث لتحالفهم مع الإنجليز، تلك العائلة التى كانت في يوم من الأيام من أبرز العائلات في البنغال؛ كذلك كان للجماعات المسلحة بقيادة «رجال الدين ـ sannyasi» دور في هذا الاضطراب، حيث قامت إحدى تلك الجماعات بمهاجمة داكا ونهب مصنع الشركة في منطقة باجانبارى. لقد تحالف مير قاسم مع نواب إقليم أود والإمبراطور المغولي شاه علم الثاني لمواجهة الشركة والسيطرة على البنغال. وفي نهاية تلك الحرب الثانية

التى خاضتها «الشركة ضد المغول» جاءت النتيجة على عكس المتوقع؛ ففى شهر أكتوبر من عام ١٧٦٤ حققت قوات الشركة النصر فى معركة بوكسار، وكان نصرا حاسما أكثر من النصر الذى تحقق فى معركة بلاسى. وعاد مير جعفر لحكم البنغال وظل حاكما عليها لفترة بسيطة جدا بلغت أشهر قليلة، وكانت تلك هى آخر فترات حكمه قبل أن يتولى ابنه نجم الدولة الحكم فى بدايات عام ١٧٦٥. ولقد وصفت تلك الفترة بحق بأنها «إحدى أسوأ فترات التاريخ البريطانى» (٣٤).

وبعيدا عن التفاصيل القذرة وراء عمليات الانقلاب المتكررة التي أحدثتها الشركة في البنغال، نجد أن الدافع الرئيسي وراء تلك الأحداث كان هو أن تفرض الشركة سيطرتها على السوق لصالحها وصالح مديريها. ويقول ماكولاي أن كلايف «كان يعتبر نفسه قائدا حربيا يخضع للشركة وليس للتاج البريطاني» (٢٥٠). ولكن ما الذي حصلت عليه الشركة من وراء هذا الانقلاب؟ لقد انهارت سلطة نواب البنغال التنظيمية مما مكن الشركة من فرض الاحتكار الذي كانت تنشده منذ وقت طويل على تجارة التصدير، وتوسيع أنشطتها لتشمل السوق المحلى، والاستيلاء على العائدات العامة في البنغال واستغلالها لصالحها. ويشير أحد التقديرات إلى أن البنغال فقدت خلال العشر سنوات التي تلت معركة بلاسي التقديرات إلى أن البنغال فقدت خلال العشر سنوات التي تلت معركة بلاسي التقديرات إلى أن البنغال فقدت خلال العشر سنوات التي تلت معركة بلاسي

لقد مكنت معركة بلاسى الشركة _ كما قال ليوك سكرافتن بعد ذلك، وهو اليد اليمنى لكلايف _ من «السيطرة على تجارة الهند ككل (باستثناء التجارة مع الصين) لمدة ثلاث سنوات دون إرسال أوقية واحدة من سبائك الفضة إلى الهند (٢٧). وكانت تلك هي بداية انقلاب الأوضاع الاقتصادية في العالم.

لقد ضعفت بشدة قدرة حاكم البنغال على وضع القواعد التي تمنع الشركة من سوء استخدام حق إصدار «أذون المرور»، وفرض تلك القواعد داخل البنغال. وبدأ كلايف في استغلال السلطة الجديدة التي حصل عليها، فقرر أنه من الواجب

أن يكون لمديرى الشركة (وهو بينهم) الحرية الكاملة لاستغلال السوق الداخلية للبنغال. وسرعان ما تحققت مخاوف أهالى البنغال من قيام الإنجليز باحتكار السوق. وفي عام ١٧٩٢، أخذ مير قاسم يوجه اعتراضاته إلى الشركة في كلكتا محتجا على قيام عملاء الشركة «بأخذ البضائع والسلع بالقوة من الفلاحين والتجار وغيرهم بربع الثمن، واللجوء إلى العنف والقهر لإجبار الفلاحين على دفع خمس روبيات في بضائع لا تساوى إلا روبية واحدة» (٢٨).

وبعد القضاء على السلطة التنظيمية للدولة البنغالية أصبح بمقدور الشركة التخلص من خطر منافسيها الآخرين من الشركات التجارية الأوروپية وكذلك التجار الأسيويين المحليين. وكانت الشركة قد قضت بالفعل على الخطر الفرنسي عندما سيطرت على مدينة تشاندرناجور خلال الفترة التي سبقت معركة بلاسي. وبالرغم من عودة الفرنسيين إلى ذلك الميناء وبقائهم هناك حتى عام ١٩٤٧، فقد ضعفت الشركة الفرنسية كثيرا عما كانت عليه من قبل، وتمت تصفيتها في عام ١٧٦٩ . أما فيما يتعلق بشركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة، فقد بدأ تجار شركة الهند الشرقية الإنجليزية بعد معركة بلاسي بأشهر قليلة في استغلال وضعهم الجديد لتقويض تجارة منافسيهم الهولنديين. واشتهر عملاء الشركة بالدخول بأعداد كبيرة إلى المناطق التي تنتج المنسوجات والاستيلاء على قطع القماش التي كان النساجون يغزلونها لصالح شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة. وعندما رأى الهولنديون أن تجارتهم على وشك الزوال، قرروا القيام بمحاولة دفاعية يائسة للحفاظ على نظامهم التجاري. وفي شهر يونية من عام ١٧٥٩ أرسلت شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة أسطولا من باتافيا (جاكارتا) إلى البنغال، إلا أنها كانت حملة غير متقنة وفاشلة وأجبر الهولنديون على التعهد بعدم إحضار أي قوات عسكرية إلى البنغال مرة أخرى. وكان الهولنديون يحتكرون تجارة الأفيون في البنغال من خلال شركة خاصة هي جمعية الأفيون، فقامت الشركة الإنجليزية بإنهاء هذا الاحتكار أيضا وحل محل الهولنديين جماعة التجار الإنجليز في باتنا، وسرعان ما ذاع عن هؤلاء التجار ممارساتهم السرية والشروة التي كونوها. فكان مديرو الشركة على سبيل المثال يشتهرون بأنهم «يأمرون الفلاحين بحرث الحقول الغنية بنبات الخشخاش وزراعتها أرزاً وذلك لتقليل المعروض من الأفيون وبالتالي زيادة سعره(٣٩).

وبالنسبة للتجار الآسيويين، فقد فرضت الشركة احتكارها رسمياعلى المجالات المهمة من اقتصاد المناطق الداخلية في البنغال التي كان التجار الآسيويون يسيطرون عليها. ففي عام ١٧٥٨ على سبيل المثال، أعطى مير جعفر الشركة حق احتكار تجارة الملح الصخرى، وهي التجارة التي كان أمير تشاند يسيطر عليها في يوم من الأيام. علاوة على ذلك توسعت الشركة في نظام العملاء ذوى المرتبات، وهكذا لم تعد في حاجة إلى شركاء تجاريين من التجار الآسيويين.

تجارة بالإكراه

أصبح إقليم البنغال بأكمله تحت رحمة الشركة بعد معركة بوكسار، حيث تخلصت الشركة من منافسيها ولم يعد النواب يشكل خطرا. ولكن كان على الشركة أن تحصل على شيء أخير يكمل الانقلاب الذي قامت به، فكان عليها أن تستحوذ على العائدات المالية للبنغال وتضمها إلى حساباتها الخاصة. أضافت عملية نقل ملكية الأربعة والعشرين بارجانا إلى الشركة عقب معركة بلاسي إلى عائداتها ٥٠٠, ٥٨ جنيه إسترليني من الضرائب. وسرعان ما لجأ الإمبراطور المغولي إلى كلايف وطلب منه أن تتولى الشركة مهمة إدارة الضرائب (الديواني) حتى يمكن للبنغال مواصلة دفع الضريبة المعتادة لدلهي. وكتب كلايف خطابا لرئيس الوزراء البريطاني ويليام بيت في يناير من عام ١٧٥٩ يقول فيه إنه رفض هذا العرض «مؤقتا». بعدها أبحر كلايف عائدا إلى بريطانيا ومعه ثروة تبلغ ومنع هذا العرض «مؤقتا». بعدها أبحر كلايف عائدا إلى بريطانيا ومعه ثروة تبلغ ومنع «جبه إسترليني في يومنا هذا ومنحة «جاجير» مدى الحياة من مير جعفر تساوى حوالي ٥٠٠, ٥٠٠جنيه إسترليني (٢٠٠).

وعندما قامت الشركة بتنصيب مير قاسم في عام ١٧٦٠، صارت مقاطعات ميدنابور، وبردوان، وتشيتاجونج تحت سيطرة الشركة، وكانت تدر على الشركة والأخيرة في مايو عام ١٧٦٥، طرح جانبا الحذر الذي توخاه في البداية، وأجبر والأخيرة في مايو عام ١٧٦٥، طرح جانبا الحذر الذي توخاه في البداية، وأجبر الإمبراطور الضعيف الشاه علم الثاني على إضفاء الطابع الرسمي على سيطرة الشركة على البنغال، وفي الثاني عشر من شهر أغسطس عام ١٧٦٥ منح الإمبراطور الشركة حتى تحصيل ضرائب (الديواني) في البنغال، وبيهار، وأوريسا في مقابل جزية سنوية مقدارها ٢, ٢ مليون روبية، وهو ما يعادل ٢٠٠٠, ٣٢٥ جنيه إسترليني. ووفقا لحسابات كلايف، نجد أنه بعد طرح الأموال التي تحتاجها إدارة النواب من عائدات الضرائب السنوية في البنغال التي تبلغ ٢٥ مليون روبية، وبية، يتبقى «ربح صافى للشركة» يقدر بحوالي ١٦ مليون روبية، أو والعشرين فائضًا سنويًا يصل إلى أكثر من ١٥٠ مليون جنيه إسترليني، أي هامش ربح يصل إلى حوالي ٤٩٪.

ورسم كلايف صورة رائعة من صور السخاء لأعضاء مجلس إدارة الشركة في شارع ليدنهول الذين كانوا يحاولون تقليل التكاليف، وكانوا مجبرين على إرسال سبائك الفضة النادرة إلى آسيا، وقال لهم أن حصول الشركة على حق تحصيل ضرائب الديواني سوف يؤدي إلى «دفع جميع نفقات استثمارات الشركة، وتوفير الأموال اللازمة للتجارة الثمينة مع الصين، والوفاء باحتياجات كل مستعمراتكم الأخرى في الهند، ويتبقى أيضا رصيد كاف في خزينتكم» (٢١٠). واستمر كلايف بمهارة في إيهام الناس بوجود سلطة مغولية، حيث جعل المسئولين المحليين هم الذين يجمعون الضرائب كما كانوا يفعلون من قبل، ويقول البروفسور سراج الإسلام من «الجمعية الآسيوية في بنجلاديش ويقول البروفسور سراج الإسلام من «الجمعية الآسيوية في بنجلاديش دخل دون استثمار »(٣١٠). وقامت الشركة خلال السنوات الست التالية بجمع أكثر دخل دون استثمار »(٣١٠). وقامت الشركة خلال السنوات الست التالية بجمع أكثر من ٢٠ مليون جنيه إسترليني، وحققت فائضا مقداره ٤ مليون جنيه إسترليني، وهو أقل من المتوقع. ولكن ذلك المبلغ كان يعد كسبا عظيما في وقت كانت

الواردات الكلية للشركة من آسيا قبل حصولها على حق تحصيل ضرائب الديواني تصل إلى مليون جنيه إسترليني فقط كل عام .

لقد قامت دولة الشركات الكبرى؛ فكلايف لم يحصل على ضرائب الديوانى من أجل تعزيز مصالح الإمبراطورية البريطانية، وهو الأمر الذى يخالف المسوغات التى قدمها مؤرخو الاستعمار فيما بعد. لقد كان الدافع وراء ما قام به أكثر بساطة من ذلك، فنجد أن جيمس ميل يقول فى كتابه "تاريخ الهند البريطانية لأكثر بساطة من ذلك، فنجد أن جيمس ميل يقول فى كتابه "تاريخ الهند البريطانية عن History of British India»: "على الرغم من أن كلايف لم يَغفل أبدا عن تحقيق، مصالحه الشخصية، فإن الدافع وراء ما قام به هى رغبة حقيقية لتحقيق الثروة والرخاء للشركة "فإن الدافع وراء ما قام به هى رغبة حقيقية لتحقيق الشروة والرخاء للشركة "فإن الدافع وراء ما قام به هى رغبة حقيقية الحظ قد البتسم لهم، وطلبوا من موظفى الشركة فى البنغال استخدام جزء من الفائض السراء المنسوجات البنغالية لشحنها إلى إنجلترا وإرسال الأموال المتبقية إلى ميناء كانتون الصينى لشراء الشاى. وأدى ذلك النظام إلى إفقار البنغال تدريجيا، وهو اسم ما يُطلق عليه "التجارة من جانب واحده، أو "التجارة بالإكراه"، وهو اسم شاعرى إلى حد ما. وبطبيعة الحال أصبح ٨٥ إلى ٩٠٪ من تجارة البنغال الخارجية في يد الشركة بحلول نهاية القرن (٥٤).

النساجون وأصابع الإبهام

كان الثراء الذى تتمتع به صناعة المنسوجات فى البنغال هو الذى أغرى الشركة فى البداية بدخول البنغال، وكان نساجو البنغال هم الذين تأثروا إلى أقصى حد بسلطة الشركة التى اكتسبتها مؤخرا على سوق البنغال. ولم يكن نساجو البنغال من طبقة الأثرياء قط، إلا أنهم كانوا يتمتعون بمستوى معيشة أفضل من نظرائهم فى إنجلترا فى ذلك الوقت، ويرجع ذلك عموما إلى قدرتهم على تحديد الشروط التى يعملون وفقا لها. ويرى براسانان بارثاساراثى أن هناك أدلة مقنعة على أن نساجى الهند كانوا «يكسبون أموالا أكثر من نظرائهم البريطانيين، وأن وضعهم المالى كان أكثر أمانا واستقرارا» (13). لقد كانت الأعراف الاقتصادية فى الهند تخدم مصالح النساجين أمام التجار. وفى ذلك العصر كانت الدولة البريطانية

تتدخل لصالح صاحب العمل لوضع حد أقصى للأجور. أما نساجو الهند فكان باستطاعتهم التحرك على نحو جماعى، وهو ما أعطاهم قدرة أفضل على التفاوض حول أسعار أفضل. وكان نتيجة هذه القدرة على التفاوض واجتماعها مع الطلب الأوروبي القوى على القماش في النصف الأول من القرن الثامن عشر أن أصبح السوق يتحكم فيه البائعون ويرفعون الأسعار كما يشاءون، وكان ذلك بمثابة «عصر ذهبى» للنساجين الهنود يتمتعون فيه بتكلفة أقل وأسعار أعلى.

إلا أن ذلك كله ذهب أدراج الرياح عقب معركة بلاسى، فبعد أن كان النساجون الهنود يتمتعون بوضع مستقل اقتصاديا إلى حد ما، أصبح وضعهم يقترب من العبيد، حيث لم يكن باستطاعتهم بيع بضائعهم إلا للشركة، وكانوا مجبرين على قبول أى سعر يعرضه عليهم عملاء الشركة في مقابل الأقمشة التي ينسجونها. وكشف أحد التقارير المختصرة الذي تسلمه فيليب فرانسيس في سبعينيات القرن الثامن عشر أن: «مسئولي الشركة كانوا يتعاملون في السوق البنغالية على أنهم حكام ومستبدون، فبدلا من أن يكون لهم الأفضلية من خلال دفع أسعار أفضل، كانوا يجبرون الصناع على العمل لصالحهم، والعمل بسعر بخس، وكانوا في ذات كانوا يجبرون الصناع على العمل لصالحهم، والعمل بسعر بخس، وكانوا في ذات الرقت يمنعون جميع التجار الذين يمارسون التجارة الخاصة من تجارة الأصناف التي كانت الشركة وعلى الفور، احتكارها الشامل على السوق»(١٤٠).

لقد استخدمت الشركة كل أنواع الحيل لخفض الأسعار أكثر وأكثر. ومن بين تلك الممارسات تصنيف القماش ذى الجودة الممتازة على أنه أقل من الجودة المعيارية، وكان الناس يكرهون تلك الخدعة على وجه الخصوص. ثم تقوم الشركة بعد ذلك ببيع هذه القطع من القماش فى السوق المفتوحة بأسعار أكبر بكثير من السعر الذى حصل عليه النساجون، وهو الأمر الذى كان يعود بأرباح وفيرة على عملاء الشركة وممثل الشركة المقيم. ومع انخفاض الأسعار أصبح النساجون عاجزين عن تغطية تكاليف الإنتاج، وكان الحال يزداد سوءا بحيث لم يعودوا قادرين على كسب ما يكفى لدفع المقدمات النقدية التى تسلموها من الشركة.

وأدى ذلك إلى المزيد من الفقر والدين. وترى الباحثة حميدة حسين من بنجلاديش أن «عملاء الشركة الذين وفروا للنساجين رأس المال الذي يعملون به وفتحوا الطريق أمام منتجاتهم لدخول السوق، باتوا هم السبب الأساسي للفقر الشديد وحالة الاغتراب التي كان يعاني منها النساجون وبعدهم عن حرفتهم المحمد (٤٨٠).

إلا أن بعض النساجين قاوموا سوء استعمال الشركة لسلطتها؛ ففي عام 1۷٦٧ على سبيل المثال، قامت مجموعة من النساجين من منطقة خيربال بإرسال وفد إلى مدينة كلكتا يحمل شكوى يطالبون فيها بزيادة أسعار الشراء للقماش. ومن الرائع حقا أن مسئولى الشركة وافقوا على ذلك. إلا أن ممثل الشركة المقيم لم يتجاهل فقط هذه الأوامر، بل هدد أيضا بالقبض على المشاغبين من النساجين إذا واصلوا قضيتهم. إلا أن ذلك المثال من أمثلة المقاومة كان نادرا، وبحلول بدايات السبعينيات من القرن الثامن عشر كانت الشركة تحصل على عائدات مبهرة من وراء سياسة القهر التى تتبعها في التبادل التجارى. ويشير أحد التقديرات إلى أن عملاء الشركة كان باستطاعتهم دفع أسعار "تقل بنسبة ١٥٪ على الأقل في كل مكان _ بل و ٠٤٪ في بعض الأماكن " ـ عن السعر الذي كان يمكن للنساجين الحصول عليه في السوق (٤٩).

كانت الشركة تلجأ إلى أساليب وحشية لخفض الأسعار، وهو الأمر الذى ذاع عنها فى ذلك الوقت. ويقول ويليام بولتس فى حكايته الشهيرة: قما أكثر طرق قهر النساجين الفقراء وتنوعها ؛ غرامات ، حبس ، جلد ، توقيع صكوك دين بالقوة . . . إلغ (٥٠٠) . ولم يكن أمام بعض النساجين سوى الاستسلام لليأس أمام هذا الظلم . ويقول بولتس إن عمارسات الشركة أدت إلى حدوث أشكال مروعة من عمليات تشويه النفس بين الحرفيين الذين كانوا يقومون بلف الحرير الخام ويطلق عليهم اسم قطع إصبع ويطلق عليهم اسم قطع إصبع الإبهام من أياديهم حتى لا يتم إجبارهم على لف الحرير (٥١٠) .

 ^(*) هناك روايات تاريخية أخرى بأن الإنجليز هم الذين أمروا ببتر سبابات النساجين حين أرادوا القضاء على
 النسيج الهندى لصالح النسيج الإنجليزي_(المترجم).

من الصعب تخيل هذا العنف الاقتصادى المروع الذى يجبر العمال المهرة على إيذاء أنفسهم بتلك الطريقة. ولا توجد أدلة على تلك الحوادث أو ما يماثلها سوى ما قاله بولتس. إلا أن ذلك لم يغير من وضع حكاية بولتس التي لا تزال رمزا مشكوكا فيه على الألم الجسدى والنفسى الذى نتج عن استيلاء الشركة على البنغال. بل إن تلك الصورة لا تزال حية في ذاكرة العامة في جميع أنحاء شبه القارة الهندية، وهو ما تُظهره قصيدة الشاعر «شاهد على» «شاش داكا ـ Dacca Gauzes»:

من التاريخ علمنا أن أيدي النساجين قد بترت ومغازل البنغال أسكتت والقطن خاما قد شحن إلى بريطانيا من مواطنيها ولأن التاريخ لا يعنى للجدة شيئا أخذت تقول وحسب كيف يبدو موصلين اليوم خشنا أم أخشن وأنه في الخريف فقط إذا استيقظت في الفجر تصلى أحسست بنفس الملمس ثانية (٢٥).

ثروة الثراء

عندما اتجه كلايف إلى إنجلترا للمرة الأخيرة في شهر فبراير من عام ١٧٦٧ كانت العواقب طويلة الأمد لمعركة بلاسي لا تزال غامضة. لقد أصبحت البنغال أفضل أملاك الشركة، إلا أن مدراس كانت لا تزال تحت ضغط شديد، حيث كانت مهددة بالتدخل الفرنسى وهجمات إقليم مارانا والقوة المتنامية لإقليم ميسور؛ ولم تتمكن الشركة من الاستيلاء على جنوب الهند إلا بعد ثلاثة عقود أخرى. غير أن كلايف كان واثقا من أن ما قام به قد منح الشركة «عتلكات» منقطعة النظير. وعلى الرغم من مشاعر «الحسد، والحقد، والشقاق، والمقت التي أخذت تتزايد ضد الشركة، كان كلايف يشعر بالفخر بإنجازاته، وكان يرى أن الشركة لها الحق في أن تفخر بأنها «تمتلك أكبر ثروة في العالم» (٥٠). وكانت تلك الثروة من الناحية العملية تقدر بحوالي ٣٨ مليون و ٥٠٠ و ٥٠٠ جنيه إسترليني ما بين عامي ١٧٥٧ و ١٧٨٠ في صورة بضائع تنقل إلى بريطانيا في إطار تجارة من جانب واحد (٥٠). وأخذ كلايف معه ثروة تقدر بحوالي إطار تجارة من جانب واحد (٥٠). وأخذ كلايف معه ثروة تقدر بحوالي بعد أربعة أميال شمالي كلكتًا في منطقة دمدم. وقد أعيد هذا القصر إلى حالته بعد أربعة أميال شمالي كلكتًا في منطقة دمدم. وقد أعيد هذا القصر إلى حالته الأولى خلال عملية المسح الأثرى للهند، ويجرى حاليا الحديث عن إنشاء متحف في ذلك الموقع. إلا أنه بعد مرور ٢٥٠ عاما لا يزال الجدل دائرا حول كفية تقديم هذا «المغولي الصغير» للناس في وطنه السابق.

يرى البعض أن كلايف كان عبقريا يركز على هدف واحد، ويرى البعض الآخر أنه كان وغدًا لا خلاق له، والحقيقة أنه كان هذا وذاك، بل وأكثر من ذلك؛ فمكره هو الذى مكن الشركة من استعادة كلكتًا ثم تحقيق انتصار بلاسى الذى كسر شوكة الدولة البنغالية، وقضى على طبقة التجار الآسيويين والمنافسة الفرنسية. ويمكن إرجاع ذلك كله إلى الانتهازية المحسوبة التى كانت تميز كلايف واستعداده لمخالفة أى قانون في سبيل تحقيق هدفه. فبدلا من أن "يتورط" كلايف هو ومن يعمل معه من مديرى الشركة في أزمة داخلية وقعت بين صفوف الصفوة في البنغال، كانوا يبذلون جهودا حذرة لاستغلال أى فرصة لتعزيز مصالح مستخدميهم ومصالحهم الخاصة. كان كلايف ذلك "الثورى" العظيم وصانع «النوابين" منقطع النظير.

إلا أن كلايف لم يكن جبارا وحسب، لقد كان أيضا الممثل الرئيسي لأصحاب الشركة الضخمة الذين كانوا يتبعون منطقا لا يعرف الرحمة لتحقيق أهدافهم.

كانت دولة النوابين تبدو مترفة، إلا أنها كانت تواجه الكثير من الأعداء الذين شتتوا جهودها، وكانت منقسمة من الداخل بسبب مؤامرات البلاط، كما كانت تنقصها المرونة المؤسسية التي تحميها من هجوم خصمها الذي وضع نصب عينيه غرضا واحدا فقط. ولم يكن أعضاء مجلس إدارة الشركة قد وضعوا خطة مسبقة لغزو البنغال، وهي حقيقة يعطيها مؤرخو الاستعمار أهمية أكثر مما تستحق، ويقولون أن انقلاب البنغال جاء «بالمصادفة» إلى حد ما. إلا أن ما قام به كلايف يتسق مع التعليمات التي صدرت من لندن قبل ذلك بفترة طويلة بتأمين ممتلكاتها في الخارج. ويعد حق تحصيل ضرائب الديواني الذي حصل عليه بمثابة ثروة هائلة، هبطت عليه من السماء وجعلت الجميع يثنون عليه.

إن «الثورة الكبيرة» التى قامت بها الشركة فى البنغال تستحق أن تصطف جنبا الى جنب مع غيرها من الثورات الشهيرة _ الثورة الأمريكية والفرنسية والروسية _ لأنها غيرت شكل العالم المعاصر، حيث تمكنت الشركة خلال أقل من العقد من تغيير مسار الثروات المتدفقة، لتصب فى خزائن الغرب. إلا أنها كانت ثورة قامت بها الشركة الضخمة للاستحواذ على ثروات شعب بأكمله لمصلحة شركة وحيدة. وبعد الثورة لم يكن من تولوا الحكم وطنيين ولا جمهوريين ولا بلشفيين وإنما شركة تتكون من تجار مسئولين أمام مجموعة مثابرة من حاملى الأسهم فى لندن. بل إن نائب رئيس مجلس إدارة الشركة _ لورانس سوليفان _ اعترف بأن ذلك الوضع، قام على «دوافع وحشية». ولا عجب فى تحطم تلك الشركة.

• الفصل الخامس

الانهيار الكبير لشركة الهند الشرقية

إلى المخزن

لقد كانت المشكلة ، بالطبع ، هى أين سيتم تخزين كل هذه الأسلاب الهندية ، ففى إنجلترا ، كانت الشركة تضع وارداتها من الشرق فى مخازن تنتشر فى مدينة لندن تحت حراسة مشددة . وكانت لندن فى القرن الثامن عشر مركزا تجاريا وكذلك موقعا للتبادل المادى للسلع ، وكان المبنى النموذجى لتلك العملية هو المخزن . وكانت مخازن الشركة تقع فى جميع أنحاء المدينة : فى لايم ستريت ، وفينتشرش ستريت بجانب المنطقة التى لا يزال مقر أسلحة شركة الهند الشرقية قائما حتى الآن ، «وثيزينج لين» وستيل يارد ، وكرتشيد فرايرز . ولكن بعد معركة بلاسى ، تزايدت البضائع الواردة على مخازن الشركة بشكل كبير عن أمكانية تخزينها ، وكان من غير العملى أن تقوم الشركة بشحن كنوز البنغال فى شكل سبائك فضية ، ولهذا قررت أن تعيد الثروة إلى مساهميها عن طريق زيادة مشترياتها من البضائع البنغالية وخاصة المنسوجات .

وبعد حصول الشركة على حق تحصيل ضرائب «الديواني» في عام ١٧٦٥، أصبحت تجارة السلع المادية، كطريقة لنقل الضرائب البنغالية إلى إنجلترا أكثر إلحاحا ففي عام ١٧٦٩، وكما جاء في خطاب من مجلس البنغال إلى مديرى الشركة: «يمكن النظر إلى تجارتكم هنا على أنها وسيلة لنقل عائداتكم إلى بريطانيا وليس مجرد نظام تجارى»(١). ولمواكبة هذه الزيادة الكبيرة في البضائع قامت الشركة بإنشاء مخازن جديدة في براونزيارد بالقرب من برج لندن، وقامت

في عام ١٧٧١ ، بافتتاح مخزن البنغال في بيشوبس جيت لتخزين قماش الموصلين والشيت والحرير الخام. وسرعان ما انتشرت الأخبار حول ما يحتويه هذا المخزن، فأصبح هدفا للمجرمين واللصوص في لندن، والذين كانوا يريدون بشدة الحصول على محتوياته القيمة، فعلى سبيل المثال، تمت محاكمة ثلاثة لصوص في شهر يناير من عام ١٧٧٣ في المحكمة الجنائية في لندن لقيامهم بسرقة ٦٢٨ منديلا حريريًا، وتم نفيهم خارج البلاد والأرجح أنهم لم يعودوا ثانية .

وبعد مرور عشرين عامًا، أصبح مخزن البنغال جزءا من مجمع كتلر ستريت الضخم الذي لا يزال جانب كبير منه قائما حتى اليوم. كان ارتفاعه يبلغ ستة طوابق، وكان ذا تصميم رائع وعلى درجة مدهشة من الأناقة؛ فقد كانت نوافذه مصمصة على الطراز الدورى (*)، وكانت السلالم على الطراز البيرانيسي (**). كانت تلك المباني من القوة بحيث صمدت أمام الاستعمال والبلي لفترة دامت أكثر من قرنين. وبعد أن فقدت شركة الهند الشرقية احتكارها التجاري في عام ١٨٣٣ ، تم بيع المخازن، وظلت قيد الاستخدام حتى سبعينيات القرن العشرين. وتم تطوير تلك المخازن إلى مكاتب تمثل مخازن عصر التمويل لتصبح مجمعات مكاتب، واستمرت تلك المباني بعد تطويرها توحي بشيء من القوة التي كانت توحي بها بعد معركة بلاسي. ولا يزال السلم الموجود في مخزن البنغال على حالته الأصلية، وكان قد صنع من الجرانيت والحديد، وكان عرضه يبلغ ثماني أقدام؛ ليسمح بمرور بالات القماش وصناديق الشاي. ولا توجد فيه الآن بضائع معروضة للبيع، لكن الشاعر جون ماسفيلد قام في بدايات القرن العشرين بجولة في المجمع وكتب انطباعاته في هذه السطور:

> أريتني جوزة الطيب وقشورها وريش النعام والأفيال أنيابها منات الأطنان من الشاي الثمين

^(*) أسلوب معماري إغريقي قديم_(المترجم). (**) أسلوب معماري ابتكره الإيطالي جيوفاني باتستا بيرانيسي_(المترجم).

فى صناديق من الخشب وضعه السيلانيون وعقاقير لا تعد ولا تحصى ذات تنوع مبين أريتنى القرفة والمر وتوابل من قشرة الطيب تستخرج وعصافير الجنة الذهبية ألوانها تتوهج ومليونا من فصوص الثوم تراكمت فى جبل تفوح رائحته وخمراً حمراء داكنة ممتازة فى ينبوع لامعة زجاجاته أريتنى فى ساعة هى الأسعد فى حياتى ثروة العالم وما تمتلكه لندن من القدرات (٢).

ويمكن أن نعرف من تلك الأبنية الصلبة حكاية أخرى. كانت الشركة في أوج قوتها عندما قامت ببناء مخزن البنغال. وظلت أسهم الشركة على مدى عشر سنوات بعد معركة بلاسي هي بؤرة نشاط مكثف من المضاربات العالمية، وكان الإعلان بصفة متوالية عن الاستيلاء عن أقاليم أعظم وأكبر في الشرق، يؤدي إلى ارتفاع سعر الأسهم. حيث تضاعفت قيمة سهم الشركة لتصل إلى ٢٧٦ جنيها إسترلينيّا في الفترة من شهر فبراير من عام ١٧٥٨ عندما وصلت أنباء الانتصار في معركة بلاسي إلى لندن، وحتى شهر ديسمبر من عام ١٧٦٨ عندما اشترت الشركة الأرض التي قامت ببناء مخزن البنغال عليها. لكن ذلك كان يمثل أوج ازدهارها، فبعد خمسة أشهر، في مايو عام ١٧٦٩ وصلت أنباء إلى لندن مفادها أن الأسطول الفرنسي دخل إلى المحيط الهندي، وأن حيدر على_سلطان ميسور _قام بغزو الأراضي التي تمتلكها الشركة في جنوب الهند. وهكذا هبط سعر السهم بنسبة ١٦٪ في شهر واحد، واستمر في الهبوط على مدى الخمسة عشر عاما التالية ليصل إلى ١٢٢ جنيهًا في شهر يولية عام ١٧٨٤ ، وهو انخفاض بنسبة ٥٥٪. وعلى الرغم من أن الشركة واصلت مشروع إنشاء مخزن البنغال، فإنها أرجأت تنفيذ باقى خططها حتى عاد للشركة حظها في تسعينيات ذلك القرن. ولم تستعد أسهم الشركة قيمها المبهرة التي وصلت إليها في عام ١٧٦٨ إلا في

عام ١٨٢٤، وذلك بعد أربعين عاما من هبوط سعر السهم إلى القاع. ويمكن قياس مدى الانهيار المالى للشركة إذا ما نظرنا إلى حقيقة أن بورصة نيويورك قد تمكنت في غضون ثلاثين عامًا فقط من الوصول إلى القيمة التي كانت قد وصلت إليها في عشية «الانهيار الكبير ـ Great Crash» في عام ١٩٢٩ (*).

فساد من الرأس

لقد كانت هناك مجموعة من القوى تسببت في انهيار الشركة. وكانت للأحداث غير المتوقعة وما قام به الأفراد دور في هذا الانهيار. إلا أن معظم ما حدث كان مصدره البنية المؤسسية للشركة. ولعل أهم التحديات التي تواجهها المؤسسات، هو ضمان قيام الموظفين بالعمل على تحقيق المصالح الجماعية بدلا من مصالحهم الفردية. وفي حالة الشركات المساهمة، نجد أن هناك عاملين يبرزان هذه المشكلة القديمة وهما: فصل الملكية عن الإدارة وإغراء المضاربة على أرباح الأسهم في البورصات. أما بالنسبة لشركة الهند الشرقية، فكانت تواجه تحديا أكبر لتحقيق السيطرة، حيث كان على أعضاء مجلس إدارتها أن يحققوا توازنا صعبا بين مصالح الشركة والتجارة الخاصة لمديريها.

أصبحت التجارة الخاصة واحدة من سلسلة من الأمراض التي كانت تأكل في بدن النسيج الأخلاقي للشركة، حيث كانت الرشاوي التي يقدمها التجار المحليون للحصول على الصفقات التجارية أمرا معتادا، وكانت تلك «الهدايا» تؤثر على جودة وسعر السلع التي كانت الشركة تشتريها. لقد وضعت الشركة قواعد سلوكية واضحة لموظفيها؛ حيث ألزمتهم بتعهدات تدعمها سندات لازمة التحصيل ضخمة، إلا أن الشركة «فشلت فشلا ذريعا في كبح الفساد حتى عند اكتشافه» «وكان من الصعب عليها عقاب المذنب» (٢). ويرجع ذلك إلى عدم رغبة الشركة في ذلك وعدم امتلاكها لوسائل القيام به. إلا أنه كان من السهل السيطرة

^(*) الانهيار الكبير هو أحد أسوأ الأحداث الاقتصادية التي مرت بها أمريكا عبر تاريخها كله، ومن المعلوم أن البورصة الأمريكية قد استغرقت ٣٠ عامًا لكي تتعافى من آثار ذلك الانهيار، في حين أن شركة الهند الشرقية قد أخذت فترة أطول، وهذا هو الشاهد من المثل الذي يضوبه المؤلف. ثم حل الآن الانهيار الجديد في ٢٠٠٨، والذين يشبهونه في أمريكا بانهيار ١٩٢٩ ـ (المترجم).

على تلك المشاكل الدائمة عندما كانت الشركة مجرد شركة واحدة صغيرة من بين العديد من الشركات التي تتصارع للحصول على جانب من التجارة الآسيوية، وعندما كان النَوابون لا يزالون يحتفظون ببعض السلطة التنظيمية.

لقد قلبت معركة بلاسي ذلك النظام، وأدت إلى إزالة كل القيود التي تضمن التعاملات السليمة. وعلاوة على ذلك كان قادة الشركة في مجلس كلكُتا ومجلس إدارتها في لندن هم السبب في زيادة الممارسات الفاسدة زيادة كبيرة. ودخلت اللغة الإنجليزية عبارة جديدة مشهورة هي افتاة ومائة ألف روبية في اليوم؛ لوصف أسلوب حياة مديري الشركة في البنغال، والذين كانوا يشبعون شهوتهم الجنسية مع البغايا، ويستمتعون بالهدايا التي حصلوا عليها من مسئولي الدولة والتجار الأسيويين. وفي لندن تجلت آثار معركة بلاسي في المقر الرئيسي للشركة، فقد انقسم أعضاء مجلس الإدارة إلى فرق متنافسة، وذلك لأول مرة منذ المعركة التي نشبت بين تشايلد وبابيلون. ولم تكن انتخابات مجلس إدارة الشركة حتى ذلك الوقت يشوبها النزاع، حيث كان المساهمون يسعدون بتأييد قائمة مرشحي الشركة عقب الزيادات الثابتة في رأس المال وحصولهم على حصص أرباح مرضية . إلا أن الغني والثراء الذي كان يلوح في الأفق بعد معركة بلاسي كان يعني أن إدارة الشركة ستكون مصدرا للنهب والمحسوبية في التعيين في الوظائف. وبدأ النزاع بين مساهمي الشركة، حيث حاولت المجموعات المتنافسة السيطرة على مقاليد الأمور . وسرعان ما أصبحت اجتماعات مجلس مالكي الشركة «واسعة النطاق وتمتلئ بالغضب، بل والشغب، وتثور فيها مناقشات «عدائية بذيئة» (٤).

كان طرفى النزاع هما لورانس سوليفان، والقوة الصاعدة لفرقة البنغال العسكرية بقيادة روبرت كلايف. كان سوليفان قد حقق الثراء في بومباى وأصبح أحد أعضاء مجلس إدارة الشركة في عام ١٧٥٥، وهو في سن الثانية والخمسين. ولم يكن سوليفان قديسا لكنه بمقاييس ذلك العصر كان يعد كفؤًا ونزيها على وجه العموم. وانتخب في أبريل عام ١٧٥٨ كرئيس لمجلس الإدارة للمرة الأولى، وتمكن خلال الخمس سنوات التالية من السيطرة على شئون الشركة.

وقام على الفور باتخاذ إجراءات لكبح جماح كلايف وعصابته من المغامرين؛ فكتب أعضاء مجلس إدارة الشركة خطابا لكلايف يقولون فيه: «يبدو أن أفكار الغزو والفتح تسيطر على تفكيرك حتى إنك نسيت أن مستخدميك ما هم إلا تجار وأن التجارة هي هدفهم الأساسي» (٥). وتذكرنا هذه الكلمات بالانتقاد الذي وجهه أليفاردي خان لسياسة كلايف من قبل. إلا أن ما أثار غضب سوليفان هو منحة «الجاجير» التي حصل عليها كلايف، والتي منحه إياها مير جعفر مقابل المساعدة التي قدمها كلايف له ضد محاولة نواب البنغال غزو أراضيه. وكان مير جعفر قد منحه لقبا مغوليا فخما بالإضافة إلى منحة الجاجير التي كانت تعود عليه بعائدات سنوية تساوى حوالى ٣٠ ألف جنيه إسترليني. إلا أن مير جعفر أشار إلى أن الأرض التي ستعطى تلك العائدات السنوية ليست سوى أراضى الشركة التي تبلغ ٢٤ بارجانا، فأصبح كلايف صاحب أراضى الشركة في قلب البنغال، إضافة إلى ما يمتلكه أصلا من الأموال التي جعلته أغني من أي من أعضاء مجلس الإدارة في مقر الشركة في شارع ليدنهول.

نشب الصراع بين سوليفان وكلايف في عام ١٧٦١ عندما حذر الأول الأخير من أن الجاجير المخصصة له ليست شرعية ، وبعد عامين أمر سوليفان بإيقاف دفع الأموال لكلايف . وكان رد كلايف عنيفا ، كما استخدم ثروته لإلغاء القرار . ولتنفيذ ذلك قام كلايف بمخالفة القواعد التي كانت تنص على أن كل حامل الأسهم له صوت واحد بغض النظر عن مقدار ما يملكه من أسهم . فقام بتقسيم حصته من الأسهم إلى حصص كثيرة جدا تبلغ الواحدة منها • • ٥ جنيه إسترليني ؛ وهكذا أصبح لديه جيش من حاملي الأسهم الزائفين يبلغ أكثر من أحرى ، كما طلب من وزارة اللورد شيلبيرن (*) أن تستخدم إمكانياتها لإنهاء محاولة كلايف الاستحواذ على السلطة . وفي عام ١٧٦٣ ، أدى هذا التقسيم في رأس المال إلى أن أصبح عدد الأصوات في مجلس مالكي الشركة أكثر من ثلاثة (*) وزارة تولت السلطة في عهد اللك جورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولبة (*) وزارة تولت السلطة في عهد الملك جورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولبة (*) وزارة تولت السلطة في عهد الملك جورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولبة (*) وزارة تولت السلطة في عهد الملك جورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولبة (*) وزارة تولت السلطة في عهد الملك جورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولبة (*) وزارة تولت السلطة في عهد الملك حورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولبة (*) وزارة تولت السلطة في عهد الملك ورج الثالث بعد وفاة روكينجهام واستمرت في السلطة من يولية المراير من العام التالي فقط (المتروث في المتحود) .

أضعاف الأصوات في عام ١٧٥٨ موزعة على ١٤٠٠ من حاملي الأسهم، وهو عدد لم يكن له مثيل من قبل.

نجح سوليفان بشق الأنفس، فأصدر على وجه السرعة أمرا بإيقاف كل العائدات التى تدفعها الشركة لكلابف عن أراضيها بمقتضى منحة الجاجير التى حصل عليها. إلا أن عهد سوليفان كان على وشك الزوال، ففي بدابة شهر فبراير وصلت إلى لندن أنباء عن محاولات مير قاسم للقضاء على فوضى التجارة الخاصة. وكان سوليفان يؤيد عملية التنظيم، ويطالب "بوضع نهاية حاسمة وفعالة في أقرب وقت للتجارة المحلية في الملح وبزرة الفوفل (*) والتبغ أما فرقة البنغال العسكرية فقد كان لها رأى آخر، إذتم عزل سوليفان في أبريل من عام الربع من أراضى الشركة بمقتضى منحة الجاجير، وأصبح بطل معركة بلاسى الربع من أراضى الشركة بمقتضى منحة الجاجير، وأصبح بطل معركة بلاسى رئيسا لمجلس كلكتًا. وأصبحت مهمته هي استعادة النظام في البنغال. كذلك أصدر مجلس مالكي الشركة قرارا يمنع مديرى الشركة من تلقى الهدايا ؛ إلا أن أصدر مجلس كلكتًا تجاهلوا هذا القرار بوضوح، وعندما تولى نجم الدولة ابن أعضاء لمجلس كلكتًا تجاهلوا هذا القرار بوضوح، وعندما تولى نجم الدولة ابن مير جعفر حنصب النواب في فبراير من عام ١٧٦٥ حصل أعضاء المجلس على مير جعفر حنصب النواب في فبراير من عام ١٧٦٥ حصل أعضاء المجلس على أخر مجموعة من الهدايا تصل قيمتها إلى ٥٠٠ ، ١٤ اجنيه إسترليني.

تجارة حصريت

لقد أحكم كلايف غثيل دوره في البنغال، حيث تظاهر بالتقوى وبأنه مثل ملاك الانتقام الذي أرسل ليخلص البلاد من الفساد. وفي سبتمبر عام ١٧٦٥ كتب خطابا إلى أعضاء مجلس إدارة الشركة، يقول فيه إن الاستبداد والقهر الذي وجده «سوف يظل على الدوام وهو ما أخشاه عارا على هويتنا البريطانية في هذه البلاد»(١). وفيما بعد وبالتحديد في مايو عام ١٧٧٢ قال كلايف أمام البرلمان إنه لم يكسب «قرشا واحدا» خلال الفترة التي قضاها في

^(*) نوع من النخيل_(المترجم).

البنغال، وذلك في محاولة منه للمقارنة بينه وبين مديري الشركة الآخرين وجشعهم. إلا أن أفعاله كانت عكس أقواله.

وكانت أول طريقة لجأ إليها كلايف لاستغلال موقعه، هي التجارة من داخل الشركة. فقد أرسل خطابا إلى أحد محاميه ـ جون ولش ـ يطلب منه أن يشترى أكبر كمية محكنة من أسهم الشركة؛ بل إنه قام بذلك قبل أن يعقد اتفاقية ضرائب الديواني. وبعد أن حصل على تلك الأسهم طلب من ممثليه وأصدقائه «أن يقوموا على وجه السرعة بشراء كل ما يستطيعون من الأسهم، لأنه على قناعة تامة من أن قيمة الأوراق المالية سوف تتضاعف خلال ثلاث سنوات»(٧). وقام المؤرخ هيو باون برسم مخطط، يوضح كيف قام ممثلو كلايف في لندن بتنفيذ طلباته الملحة، باون برسم مخطط، يوضح كيف قام ممثلو كلايف في لندن بتنفيذ طلباته الملحة، الأوراق المالية في لندن. وكان مجموع الأوراق المالية التي اشتراها ممثلو كلايف له في الأشهر الثلاثة التالية ٥٦ ألف جنيه إسترليني ارتفعت قيمتها إلى أكثر من اك ألف جنيه إسترليني ارتفعت قيمتها إلى أكثر من جنيه إسترليني، ثم قام بعد ذلك بفترة ببيع بعض الأسهم الخاصة به في توقيت مناسب في مايو من عام ١٧٦٧ فتضاعفت أمواله.

دخل كلايف أيضا إلى مجال التجارة الخاصة على الرغم من الحظر الشديد الذي وضعه أعضاء مجلس إدارة الشركة على جميع حالات الدخول إلى السوق الداخلية في البنغال، فبعد شهر واحد من وصوله إلى كلكتًا؛ قام بتكوين اتحاد كان يدر ربحا يقدر به 2٪ من تجارة الملح خلال الأشهر الست التالية. ثم قام بعد ذلك في أغسطس من عام ١٧٦٥ بوضع خطته الماكرة للتخلص من فوضي التجارة الخاصة عن طريق تأسيس تجارة حصرية بدلا منها. وقام بتأسيس «أداة ذات غرض خاص» أطلق عليها «جمعية التجارة» التي كانت تتمتع بحقوق احتكارية في تجارة بذرة الفوفل والملح والتبغ، كما خصصت أسهمها مجانا لكبار مديري الشركة في كلكتًا. كان لتلك الجمعية ٥٦ سهما اختص كلايف لنفسه منها بخمسة أسهم، وهو ما يمثل أقل من ١٠٪ من المشروع التجاري الذي تملكه الصفوة، وحصل كل عضو من العشرة أعضاء الآخرين من المجلس على

سهمين، أما القس فلم يحصل سوى على ثلثى سهم، وحصل الحارس المسكين الذى كان يحرس مخزن الصادرات الثانوية على نصيب تافه وهو ثلث سهم. وهكذا صارت هناك عصابة صغيرة من مديرى الشركة تستحوذ على التجارة المحلية بأكملها، ولم يقوموا بإبعاد التجار الآسيويين فقط بل أيضا المديرين الصغار والتجار الأوروپيين المستقلين. ومن الناحية النظرية كانت هذه الخطة ستوفر للنخبة من مديرى الشركة عائدات مرتفعة بما يكفى لتأمين مغامرات التجارة الخاصة، أيضا كانت الشركة ستحصل على عائدات مضمونة عن طريق دفع الرسوم الجمركية. أما الواقع فكان مخزيا: زيادة أسعار الملح بمقدار الضعف، وعدم دفع الرسوم الجمركية، وقيام عدد قليل من الصفوة بالاستيلاء على أرباح الشركة تدريجيا. وقد حصل كلايف بمفرده على ٢ ألف جنيه إسترليني من الأرباح خلال العام الأول من عارسة التجارة.

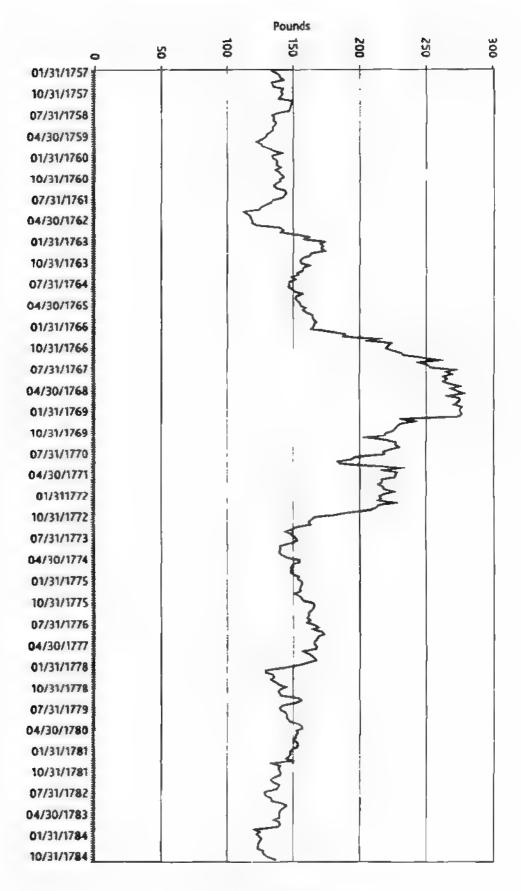
وعندما علم أعضاء مجلس إدارة الشركة عن تلك الآلية الجديدة لكسب الأموال في عام ١٧٦٦، أعلنوا اعتراضهم على ذلك لأنه كان بمثابة «قرار قد اتخذ للتضحية بمصالح الشركة وأمن البلاد من أجل أهداف الربح والأنانية (١٠٠٠) وحظروا على أى من المديرين التنفيذيين الاشتراك فيها. إلا أن ما حدث مع الحظر الذى فرض على تلقى الهدايا هو ما حدث هذه المرة أيضا، حيث تجاهل كلايف وأعضاء مجلس كلكتا عن عمد أوامر أعضاء مجلس الإدارة لأطول فترة عكنة، ولم يقوموا بإنهاء تلك الجمعية وما يخصها إلا في شهر سبتمبر من عام ١٧٦٨. أما في لندن فقد ثار الرأى العام بسبب جمعية التجارة التي أسسها كلايف والتي كانت بمثابة خدعة. ووفقا لمجلة جنتلمنز ماجازين، فإن قيام كلايف باحتكار السلع الضرورية للحياة كان بمثابة «إصدار حكم بالإعدام على مليوني إنسان» (١٠).

قد يكون كلايف عبقريا «كأمير تجارة» استحوذ على البنغال لتكون ضمن أملاك الشركة، لكنة بكل تأكيد لم يكن الشخص المناسب لتأسيس أنظمة حكم دائمة، ويحتمل أن ماكيافيلي نفسه كان سيحذرنا من ذلك. لقد اتخذ كلايف إجراءات صارمة لمنع الآخرين من التمتع بأرباح إضافية، وذلك حتى يحقق مصالحه مما تسبب في مخزون ضخم من المرارة التي سرعان ما اتخذت طريقها إلى قلوب أعضاء مجلس ملاك الشركة. ولعل الأخطر من ذلك هو إصراره على المغالاة في تقدير القيمة التجارية للأراضى التي حصل عليها، مما جعل أعضاء مجلس الإدارة وغيرهم في لندن يعتقدون أن «سيلا من الكنوز» كان على وشك التدفق على خزائن الشركة (١٠٠). لقد وصف سيريديون في لوحته «التقديم» الثروات الآسيوية وصفا فخما، ولم يكن من مُلهم له في هذا الوصف سوى كلايف.

فقاعت البنغال

لم يكن كلايف هو الوحيد الذي وقع في شباك تلك الدوامة من المضاربات، فلم يكن في إمكان المستثمرين في لندن مقاومة إغرائها. وخلال خمسينيات القرن الثامن عشر أدت المصاعب التي تواجهها الشركة إلى انخفاض سعر السهم إلى ١٣٣ جنيها فقط في شهر يناير من عام ١٧٥٧. وعندما وصلت السفن إلى إنجلترا تحمل أنباء معركة بلاسي تحسن سعر الأسهم بنسبة ٧٪. إلا أن التمزق الذي حدث جراء حرب السنوات السبع، أدى إلى هبوط سعر سهم الشركة إلى الذي حدث جراء حرب السنوات السبع، أدى إلى هبوط سعر سهم الشركة إلى عادت الثقة إلى الأسواق، وبدأ سعر الأسهم في الارتفاع ببطء.

وعندما وصلت إلى لندن أنباء ضريبة الديواني في التاسع عشر من أبريل من عام ١٧٦٦، وصل سعر سهم الشركة إلى ١٦٥ جنيها. وحذا المستثمرون البريطانيون والأجانب حذو كلايف، فتكالبوا على شراء سندات شركة الهند الشرقية. وبعد ذلك بسبعين عاما، يعود لورد ماكولاى بالذكريات إلى الوراء، فيقول إن ذلك العصر كان عصر «اهتياج محموم»، يزكيه «حالة صعبة المراس من نفاد الصبر للحصول على الثروة» و «ازدراء للأرباح البطيئة والمضمونة والمتوسطة»، وفي منتصف شهر يونية كانت الأسعار قد ارتفعت بسرعة لتصل إلى ١٨٧ جنيهًا بسبب التوقعات بالحصول على حصص أرباح متزايدة. كان مضاربو البورصة يشعرون بالإحباط في بداية الأمر، عندما رفض أعضاء مجلس



الشكل: (٥-١) سعر سهم الشركة في الفترة ١٧٥٧ إلى ١٧٨٤

إدارة الشركة مقترحًا لزيادة حصة الربح من 7 إلى ٨٪، وذلك خلال الاجتماع ربع السنوى في شهر يونية. إلا أن أحدا لم يكن بقادر على إيقاف ذلك الدافع القوى المتعطش للحصول على الربح، فواصل المضاربون شراء الأوراق المالية الخاصة بالشركة خلال فترة الصيف، وقد عزموا هذه المرة على تشكيل أغلبية تمكنهم من الحصول على عائدات لاستثماراتهم. وأتت تلك الجهود أكلها في الاجتماع التالى في شهر سبتمبر، عندما صوت أعضاء مجلس ملاك الشركة لصالح زيادة حصة الربح من ٦ إلى ١٠٪ رغما عن أنف أعضاء مجلس الإدارة. وبحلول عيد الميلاد كان سعر السهم يبلغ ٢٢٣ جنيهًا، أي بزيادة مقدارها ٣٣٪.

وعلى الفور سيطر على لندن هاجس الثروة التى ستحققها أملاك الشركة فى البنغال. أيضا لم يكن المستثمرون الأجانب أقل اهتماما من أهل بريطانيا باستثمار أموالهم فى الشركة، حيث كان خُمس حاملى أسهم الشركة من الهولنديين. وفى مايو من عام ١٧٦٧، اجتمع مساهمو الشركة مرة أخرى للحصول على شريحة أكبر من ثروات البنغال. ودارت المناقشات بينهم من ظهر الثامن عشر من مايو إلى الساعة الرابعة صباحا من اليوم التالى حول نسبة حصص الأرباح، مايو إلى الساعة الرابعة صباحا من اليوم التالى حول نسبة حصص الأرباح، الاجتماع هو أطول اجتماع فى تاريخ الشركة. ولكن قبل دفع تلك الحصة من الأرباح، تدخلت الحكومة التى كانت تريد بشدة الحصول على نصيبها من ضريبة الديوانى، وخاصة أنها كانت تريد تسديد ديون الحرب الثقيلة. وأجبرت الشركة على دفع مبلغ سنوى قدره ٢٠٠٠ ألف جنيه إسترلينى، وأقر البرلمان «قانون حصة الأرباح» فى شهر يونية الذى لم يكن له مثيل من قبل ـ والذى حدد نسبة ثابتة الأرباح هى ٢٠٪. إلا أن سعر سهم الشركة لم يهتز وواصل ارتفاعه السريع.

كانت الأسعار تتأثر أيضا بما يقوم به الوسطاء في السوق مضاربو رفع الأسعار ومضاربو خفضها والذين كان لهم دور كبير في فقاعة شركة ساوث سي. وكان مضاربو رفع الأسعار يهدفون إلى رفعها بدرجة كبيرة: «يبدو أن كل شخص اليوم قد تحول إلى مضارب يرفع الأسعار ويحاول أن يستغل كل الظروف للحصول على زيادة مالية». إلا أن التغير في اتجاه السوق كان يتسبب في تحول

الشخص نفسه إلى مضارب خفض أسعار، يهدف إلى تقليل قيمة الأسهم حتى يتمكن من شرائها بعد ذلك بسعر بخس، وكل ذلك بهدف إعاقة الشركة ومضاعفة نفقاتها، وكذلك بهدف التقليل من أهمية أى ميزة تحصل عليها (١١٠). وكان مراقبو السوق يرون أن تلك التغيرات تخدع الأبرياء فقط. وكتب أحدهم يقول: "إن رؤية الخراف وهي تُساق إلى المجزر، أهون من رؤية هؤلاء السذج الأبرياء ـ رجالا ونساء ـ يهرعون إلى مقر شركة الهند الشرقية حتى يصوتوا لصالح تخفيض قيمة ممتلكاتهم البسيطة».

وفى شهر أبريل من عام ١٧٦٩، وصل هذا السُعار إلى ذروته. لقد نجع سوليفان فى الحصول ثانية على حق زيادة حصة الربح إلى حد أقصى يصل إلى ٥, ١٢٪، وذلك فى مقابل الاستمرار فى دفع مبلغ ٥٠٠، ٥٠٤ جنيه إسترلينى للحكومة. وكان كل شىء مهيأ لانتخاب أعضاء مجلس الإدارة فى أبريل، تلك الانتخابات التى شهدت عمليات تقسيم لرأس المال أكثر من غيرها، لقد كانت «حالة فريدة من حالات الصراع والتنافس» حيث قامت الفرق المتنافسة بتقسيم الحصص الكبيرة من رأس المال إلى حصص صغيرة «ببراعة ماكيافيلية» (١٠٠٠). وفى السفينة فالانتين بسلام إلى أرض الوطن، وهى إحدى سفن شركة الهند الشرقية. إلا أن الأنباء التى جلبتها معها عن تجدد الصراع فى جنوب الهند كانت مدمرة، وهبطت أسعار الأسهم بحدة من ٢٧٣ جنيهًا إلى ٢٣٠ جنيهًا فى شهر واحد؛ وأرسل الخبير المالى إسرائيل بار تقريرا إلى السياسى الكبير الملورد شيلبيرن فى يولية عام ١٧٦٩ يقول فيه: «لم يحدث مثل هذا الانهيار فى أسعار الأسهم منذ ذلك العام الذى حدثت فيه أزمة ساوث سى (٢٠٠).

وأصبح العديد من الصفوة في لندن على وشك الإفلاس جراء هذا الانهيار المفاجئ، ومنهم على وجه الخصوص لورانس سوليفان الذي قام بزيادة أسهمه للفوز بانتخابات أبريل. وبعد ذلك أرسل ابنه ستيفن إلى البنغال ليصلح من الأحوال المالية للعائلة تحت رعاية وارين هاستينجس الذي كان سوليفان من مؤيديه. تسبب هذا الانهيار أيضا في حالة من الإحراج المادي لعائلة بيرك:

الأخوين إدموند وريتشارد بيرك، وسميهما ويليام بيرك. وكان ويليام بيرك من بين أول من قاموا برفع قيمة أسهم الشركة في عام ١٧٦٦ في إطار شراكة مع اللورد فيرنى الذي كان يدعم عائلة بيرك ماليا. وعقب ذلك الانهيار ذهب ويليام إلى الهند في محاولة لاستعادة ثروته، وأصبح في النهاية ممثل أمير تانجور. أما ريتشارد فقد ذهب إلى جزر الهند الغربية. ولم يتمكن أي منهما من التخلص من السمعة التي ذاعت عنهما بأنهما يتعاملان في الأسهم دون التقيد بمبادئ أخلاقية. أما إدموند مؤلف كتاب «السامي والجميل» والنجم الصاعد آنذاك في حزب العمال فقد أصر على براءة ذمته من أي سوء تصرف. إلا أن العزبة التي كان قد اشتراها حديثا في أرياف منطقة بيكونز فيلد صارت عرضة للخطر بسبب الفشل الذي تعرضت له الشركة، وأصبح إدموند خلال الخمس سنوات التالية يؤيد بشدة روبرت كلايف والامتيازات التي حصلت عليها الشركة بموجب مرسوم تأسيسها ضد الهجمات المتوالية للبرلمان.

الهالاك

بينما كان أعضاء المؤسسة اللندنية يدرسون تكاليف التبذير المالى لها في صيف عام ١٧٦٩، كان البنغال - في الجانب الآخر من العالم - على شفا حالة من الجفاف بلغت من الشدة ما لم يحدث من قبل. فلم تسقط الأمطار الموسمية لمدة ستة أشهر كاملة بداية من شهر أغسطس من عام ١٧٦٩ وحتى يناير عام ١٧٧٠؛ عا أدى إلى نقص دائم في المياه تسبب في تدميسر حوالي نصف المحاصيل، وخاصة في غرب وشمال غرب البنغال. وبحلول العام الجديد، بدأ الجفاف يتحول إلى مجاعة. وفي شهر يونية عام ١٧٧٠ هطلت الأمطار الغزيرة، إلا أن «الآمال تبددت في القيام بعمليات إغاثة بسبب فيضان الأنهار في الأقاليم الشرقية»، فتفاقمت المجاعة بسبب الفيضان (١٤).

كانت المجاعة جزءًا أساسيًا من الواقع الاجتماعي للهند لآلاف السنين، ولم يتم التغلب عليها فعلا إلا بعد الاستقلال في عام ١٩٤٧. لقد وصف الرحالة

الإنجليز الأوائل نطاق المجاعة التي حدثت في عام ١٦٣١ وصفا مرعبا، تلك المجاعة التي دمرت التجارة المعتادة. إلا أن معدل حدوث المجاعات ازداد بشكل كبير تحت حكم الشركة في البداية ثم تحت حكم التاج البريطاني. وعندما بدأت سيطرة بريطانيا على الهند، وقعت مجاعة في البنغال في عام ١٧٧٠، وانتهت أيضًا بمجاعة في البنغال في عام ١٩٤٣ . وفي عام ١٨٧٧ ، وقعت مجاعة رهيبة ، وكان كورنيليوس ولفورد أحد من يقومون بأعمال الإغاثة، عندما اشتدت تلك المجاعة، وسجل وفقا لتقديراته موت ١٠ ملايين نسمة، و قد أحصى وقوع ٣٤ مجاعة في الهند خلال الحكم البريطاني الذي دام لمدة ١٢٠ عامًا، مقارنة بسبع عشرة مجاعة فقط على امتداد الألفيتين اللتين سبقتا الحكم البريطاني (١٥). ومن العوامل التي أسهمت في التكرار الفظيع للمجاعات هو تخلي الشركة عن نظام القواعد العامة والاستثمار الذي وضعته الإمبراطورية المغولية. وكان المغول يستخدمون عائدات الضرائب لتمويل عمليات المحافظة على المياه، وهو الأمر الذي كان يؤدي إلى زيادة إنتاج الغذاء، بل إنه عند حدوث المجاعة كانوا «يفرضون حظرا على تصدير الأغذية، ولوائح تمنع المضاربة في الأسعار، كما كانوا يخففون من عبء الضرائب، ويقومون بتوزيع الأطعمة المجانية، (١٦). بل إنه إذا ثبت قيام التجار بخداع الفلاحين خلال المجاعات وإعطائهم أموال أقل من حقهم، يتم أخذ ما يقابل ذلك النقص من لحم هؤلاء التجار في المقابل.

كان يمكن التغلب على مشكلة نقص الأمطار الموسمية، الذى حدث فى البنغال فى عام ١٧٦٩ دون خسائر كبيرة فى الأرواح، كما حدث من قبل مع حالات عدم انتظام دورة الطبيعة. غير أن الشركة جعلت البنغال أكثر ضعفا فى مواجهة الكوارث الطبيعية. وكان مديرو الشركة قد استولوا على البنغال بأكملها خلال العقد السابق. وازدادت عمليات جمع العائدات بشكل كبير، فبعد أن كانت ٢٠٦ آلاف جنيه إسترليني فقط قبل أن تحصل الشركة على حق جمع ضرائب الديواني بعام، وصلت إلى ذروتها بعد ذلك بعامين: ٢ مليون و٥٠٠ ألف جنيه في السبائك المصدرة إلى البنغال من ٣٤٥ ألف جنيه في

عام ١٧٦٤ إلى ٥٤ ألف في عام ١٧٦٥، وتوقفت نهائيا في عام ١٧٦٦. وبدلا من ذلك بدأت الشركة في تصدير السبائك الفضية من البنغال لتمويل تجارة الشركة من الشاى. وبحلول عام ١٧٦٩، اعترف ريتشارد بيتشر عثل الشركة المشركة من الشاى. وبحلول عام ١٧٦٩، اعترف ريتشارد بيتشر عثل الشركة المقيم في مرشد أباد وهو يشعر بنوع من الخجل أن «حال الشعب في هذه البلاد أصبح أسوأ من قبل»، وقال أن «هذه البلاد الجميلة التي كانت مزدهرة في ظل حكم أكثر أنظمة الحكم استبدادية وظلمًا صارت على وشك الدمار عندما صار للإنجليز نصيب كبير في إدارتها» (١٧٠).

استطاعت الشركة خلال عام ١٧٦٩ السيطرة على الموقف، وفي شهر نوفمبر من ذلك العام أرسل مجلس كلكُتا خطابا إلى لندن يقول فيه إن العائدات ستقل في العام التالي. وفي سبتمبر من عام ١٧٧١ ، نُشر خطاب مؤسف في مجلة جنتلمنز ماجازين بتوقيع ج. س، يكشف هذا الخطاب عن مواصلة الشركة تحقيق مصالحها الشخصية بشكل صارم، وهو التوجه الذي انتهجته الشركة تجاه الأزمة. ويقول ج . س في الخطاب: «بدلا من أن يقوم رجالنا الأفاضل في الشركة باتخاذ الإجراءات اللازمة لوقف المضاربات في أسعار الحبوب، كانوا أول من اشتري ما وجدوه من الأرز بمجرد أن حل القحط وبدت في الأفق ندرته»(١٨). وعلى الفور قدم الفلاحون شكوى للنواب الهندي يقولون فيها إن الإنجليز «استحوذوا على الأرز جميعه»، وعندماتم عرض هذه الاتهامات على مجلس الشركة في كلكُتا كان رد الفعل هو الضحكات العالية. لقد حصل موظفو الشركة على ثروات ضخمة عن طريق وضع السوق في مأزق؛ حيث تمكن أحد مديري الشركة الصغار من تكديس ثروة تقدر بأكثر من ٦٠ ألف جنيه إسترليني عندما ارتفعت أسعار الأرز بشدة من ١٢٠ سيرًا للروبية في بداية المجاعة إلى ٣ سير فقط للروبية في شهر يونية من عام ١٧٧٠ . وفي ذلك الوقت كان السير يساوي في الوزن ٢ باوند. وحاول الحاكم الهندي وغيره من نبلاء البنغال حل المشكلة بالطريقة التقليدية، وقاموا بتوزيع الأرز مجانا. إلا أنه سرعان ما نفد مخزونهم من الحبوب بسبب قيام مديري الشركة بتخزينها.

وعندما اشتدت المجاعة ، هرب الآلاف إلى كلكتا ومات الكثيرون في الشرارع . ومن الواضح أن ج . س مهما تكن هويته كانت عنده نزعة للإحسان ، وكان يطعم الجوعي الذين تجمعوا بالقرب من مقر إقامته في كلكتا . إلا أنه كان سريع التقزز ، ففي مرة من المرات أرسل خدمه لكي يبعدوا الجوعي بعيدا عن مقر إقامته . إلا أن واحدًا عن كانوا يوشكون على الموت تجرأ وقال في احترام: «أبي! أبي! إن هذا العذاب سببه أهل بلنك، ولقد جئت هنا للموت في حضرتك الله المداب سببه أهل بلنك، ولقد جئت هنا للموت في حضرتك النسور الموجودة فيها كانت تتكفل بالموتى ؛ فكانت النسور تخرج عيون الموتي وأمعادهم ، والكلاب تأكل أرجلهم وأيديهم .

ولا توجد لدينا لوحات أو صور فوتوغرافية توضح لنا هول ذلك الحدث؟ ولهذا لا يوجد سوى حكايات شهود العيان الذين وصفوا كيف كان الأحياء يأكلون الموتى، وتحدثوا عن الجثث المنتفخة التي كانت تملأ نهر هوجلي، ويقول كريم على ـ مؤلف كتاب مظفر نامه ـ إن عائلات بأكملها كانت فريسة البراثن من لا يرحمون»(٢٠). إلا أن الشغل الشاغل للشركة كان إطعام جيشها، وضمان الحصول على الضرائب. واستمرت الشركة في جمع الضرائب على الأراضي أثناء المجاعة بدلا من التخفيف على الناس كما كان يفعل الحكام المغول، بل إن الشركة قامت بزيادة الضرائب. وفي شهر فبراير عام ١٧٧١، بعث مستولو الشركة في كلكُتا تقريرا لأعضاء مجلس الإدارة في لندن يقولون فيه إنه «على الرغم من شدة المجاعة الأخيرة وما نجم عنها من نقص شديد في الأنفس، فقد تم تحقيق قدر من الزيادة في جمع العائدات (٢١). واستغل الكثيرون من مديري الشركة الكبار موقعهم لشراء الحبوب عنوة، بل كانوا يشترون أيضا البذور اللازمة للزراعة في الموسم التالي، وكانوا يبيعون تلك الحبوب بأسعار المجاعة في المدينتين الكبيرتين كلكُتا ومرشد أباد. وأخيرا تحركت الشركة، حيث قدمت ٩٠ ألف روبية كمساعدة للتخفيف عن الشعب، إلا أن ذلك كان يعتبر مبلغا صغيرا بالنسبة لأرض يعيش عليها ٣٠ مليون شخص، وتُدر عائدات سنوية تقدر بـ ١٧

مليون روبية. وحتى مؤرخى الاستعمار الذين جاءوا بعد ذلك اعترفوا بأن الشركة «لم تحاول تخفيف تلك الكارثة» (٢٢). لقد كانت فاجعة من صنع البشر.

عدم وجود سجلات شاملة يجعل من المستحيل علينا حساب عدد الموتى في المجاعة حسابا دقيقا؛ ففي عام ١٧٧٢ قال وارين هاستينجس إن حوالي ١٠ ملايين بنغالي تعرضوا للجوع حتى الموت، وهو ما يعادل حوالي ثلث السكان. كما أضاف هاستينجس أن السبب وراء المجاعة كان نقصا زائفا في إمدادات الغذاء نتج عن التلاعب بالسوق. وألقى هاستينجس باللائمة على التجار المحليين متجاهلا الدور الذي لعبه مديرو الشركة أنفسهم. وكانت أعلى نسبة للوفيات بين الجماعات محدودة الدخل والحرفيين في الأرياف وفقراء المدن، الذين لم يكن من السهل على أي منهم الحصول مباشرة على مخزونات الغذاء. وكانت بورنيا أكثر المناطق تأثرا بالمجاعة، وقد كتب ممثل الشركة فيها يقول إن «أكثر من نصف الفلاحين في الأراضي المرتفعة والرملية قد لقوا حتفهم»(٢٣). كذلك اقتربت نسبة الوفيات في منطقة مالدا من تلك النسبة. أما في راشاهدي فقد مات ما بين ثلث إلى نصف السكان، وهلك حوالي ربع سكان بيربهم. وتقول الباحثة راجات داتا بعد أن أعادت فحص البيانات أن عدد الوفيات المسلم به الذي يبلغ ١٠ ملايين هو عدد مبالغ فيه، وتقول بدلا من ذلك إن عدد الوفيات كان ٢,١ مليون(٢٤). وحتى لو أقررنا هذا الرقم الأكثر تحفظا، نستطيع بالكاد إدراك النتائج الرهيبة التي أدت إليها المجاعة. لقد كان عدد السكان في لندن في ذلك الوقت أقل من مليون، وكان هذا العدد من البشر وأكثر منه سيمحى من الوجود لو أن المجاعة حدثت في المدينة الأم للشركة (لندن) بدلا من أراضي البنغال النائية. وكانت لندن ستصبح مدينة أشباح، لكن البنغال هي التي ذهب سكانها، وأصبح ثلث الأراضي التي تملكها الشركة «غابة تسكنها الحيوانات البرية فقط» (٢٥).

لقد انتهجت الشركة مسلكا وحشيا خلال المجاعة التي حدثت في عام ١٧٧٠، وترجع تلك الوحشية إلى رفض الشركة التقليل من الضرائب التي كانت تقوم بجمعها. وفي نوفمبر من عام ١٧٧٢، أرسل وارين هاستينجس خطابا إلى أعضاء مجلس إدارة الشركة يعترف فيه بأنه «كان من الطبيعي أن نتوقع حدوث

نقص في العائدات يوازي العواقب الأخرى لمثل تلك الكارثة المفجعة". أما السبب في بقاء العائدات كما هي فهو «استخدام العنف للإبقاء عليها كما كانت من قبل»(٢٦). وفي السيرة الذاتية الجذابة لدين محمد(٠) نجد وصفا_كان خفيا عنا ـ لمعنى هذا العنف عمليا. لقد اشتهر محمد بريادته في مجال الأطعمة الهندية في إنجلترا، وكذلك تعيينه في وظيفة «مدلك الشعر الخاص بالملك جورج الرابع»، إلا أنه قد عمل في بداية حياته في جيش الشركة اقتداءً بوالده. ويصف محمد في القسم الافتتاحي من كتابه كيف كان لوالده دور في قمع ثورة قام بها الأمير بودمال في عام ١٧٦٩ . وكان الأمير يشكو من «المجاعة الرهيبة» ويقول إنه من المستحيل عليه دفع حصته من الضرائب. إلا أن الشركة رفضت هذا الالتماس، وأرسلت قواتها للقبض عليه وسجنه. غير أن العنف تزايد وخرج عن السيطرة وأدى في النهاية إلى مقتل والد محمد (٢٧). وفي العام التالي، التحق هو نفسه بقوات الشركة. ويصف لنا مجموعة من عمليات التحالف بين باجالبور، ورجماهال للقضاء على ثوار باهارياس الذين كانوا يعارضون حكم الشركة وينهبون المسافرين. وقامت الشركة على نحو شائن بتعليق بعض الأسرى «في نوع من المشانق وتركتهم في العراء بامتداد الجانب البارز من الجبل). وتقدمت فرقة محمد من الجنود الهنود: «وبينما كنا نتقدم شاهدنا جثث هؤلاء التعساء الشائنين التي فارقتها الحياة، وقد رُفعت بامتداد الطريق لمسافة كبيرة جدا»(٢٨). وكان ثوار باهارياس يرون أن قدرهم يماثل ما حدث للعبيد الذين قادهم سبارتاكوس(**) بعد هزيمتهم؛ حيث صلبوا وشُدُوا إلى الخوازيق بامتداد طرق روما. إلا أن ثوار باهارياس لم يكونوا هم وحدهم من ثار ضد دفع الضرائب أثناء المجاعة . إن لدينا من الدلائل ما يشير إلى انضمام الفلاحين الأجراء إلى الثوار الصوفيين التابعين للشاه مانجو خلال ثورة السانياسي (***) التي قام بها ضد الشركة(٢٩).

^(*) دين محمد رحالة ومقاول بنغالي، وأول هندي يؤلف كتابًا باللغة الإنجليزية، وهو أول من أدخل الشامبو إلى إنجلترا ـــ(المترجم).

 ^(**) سبارتاكوس ثائر يوناني شهير قاد ثورة العبيد، إلا أن ثورته فشلت وشنق هو وأتباعه الثوار، وتم التمثيل بجثثهم_(المترجم).

^(***) يطلقَ هذا الاسمُ على الثورة التي قام بها زهاد الهندوسية والإسلام على حد السواء ضد البريطانيين ــ (المترجم).

فشل الإدارة الذريع

لعل مجاعة البنغال هي أبرز وأسوأ الأمثلة على سوء إدارة المؤسسات الكبري في تاريخ البشرية. إلا أن الأسباب التي أدت إلى تلك المجاعة كانت موجودة لعقود. لقد أدى تدفق الأموال على الشركة من خلال الانقلابات والفساد إلى إنهاء النهج الشريف في التجارة الذي كان يميز إدارة الشركة من قبل. فبينما كان أصحاب الشركة في إنجلترا يتصارعون حول كيفية توزيع الأسلاب، انهارت كل أنظمة الرقابة الإدارية في الهند؛ ثما أعطى الفرصة لزيادة سوء استخدام السلطة على حساب كل من شعب البنغال والشركة نفسها. لقد وصف ويليام بولتس هذا الانهيار المزدوج وصفا كاملا عندما كتب في عام ١٧٧٢ يقول: «في حين تتطلع هذه الأمة للحصول على الثمرة، يقوم مساهمو الشركة وممثليهم باجتثاث الشجرة» (٣٠٠). كانت قيمة الأموال التي حولها مديرو الشركة إلى لندن ٧٩ ألف جنيه إسترليني فقط في عام ١٧٥٦، لكن عقب الانتصار الذي تحقق في بلاسي أصبح متوسط تلك التحويلات ٥٠٠ ألف جنيه سنويا حتى عام ١٧٨٤ (٣١). وفيي الفترة من عام ١٧٧٠ إلى ١٧٧١ _عندما كانت مجاعة البنغال في ذروتها _حوّل مديرو الشركة مبلغًا هائلاً مذهلاً إلى لندن يصل إلى مليون و٨٦ ألف و٢٥٥ جنيها، وهو ما يعادل تقريبا مائة مليون جنيه بلغة القرن الحادي والعشرين^(٣٢).

لقد ضل مديرو الشركة في البنغال عن الهدف التجاري الذي ذهبوا هناك من أجله. وفي لندن أعلن المراقبون عن حسرتهم بسبب تدنى جودة المنسوجات التي كان يتم إرسالها من البنغال، والتي لم يكن بها أي شكل من «التنويع ولا الذوق، ولم يكن من جديد يملأ الأسواق القديمة بالتنوع أو يكسب أسواقا جديدة» (٣٣). وعلاوة على ذلك، انتشر الاختلاس. وبعد ذلك بوقت طويل يكتب وارين هاستينجس شاكيا في عام ١٧٨٢: «إن كل سلعة من استثمارات الشركة تصل إليها بسعر يزيد عن قيمتها الحقيقية بنسبة ٣٠ أو ٤٠ أو حتى ٥٠٪ (٤٠٠). لقد تبددت كل الأفكار الخاصة بمراقبة التكلفة عندما أصبحت القوة العسكرية عنصرا أساسيا في العمليات التي تقوم بها الشركة، وحيث كان أعضاء فيلق الضباط يحصلون على جانب من الأسلاب عقب كل مغامرة عسكرية ناجحة. وخلال

ستينيات القرن الثامن عشر، ازداد عدد الجنود تحت إمرة الشركة أربع مرات. أما الضباط فقد تزايدت أعدادهم عشرة أضعاف للحصول على غنائم الحرب. وبحلول عامى ١٧٧٠ و ١٧٧١، كان الإنفاق العسكرى والتجارى للشركة فى البنغال قد وصل إلى ٣ مليون و ٢١٠ آلاف جنيه إسترليني، وهو ما يعادل أكثر من عائداتها بنسبة ٥٠٪.

وسرعان ما خلص المراقبون بعيدو النظر إلى أن حجم الأراضى التى سيطرت عليها الشركة كان أكبر من قدراتها الإدارية . بل إن تشارلز جينكنسن (*) كتب يقول قبل أن تحصل الشركة على حق ضرائب الديوانى : «يبدو أن شئون هذه الشركة قد أصبحت أكبر بكثير من أن يقوم مجموعة من التجار بتصريفها (٥٣) . وجعلت الصراعات التى كانت تدور بين أعضاء مجلس الإدارة فى لندن الشركة ألعوبة تتحكم فيها القوى المتنافسة من المساهمين ، وكان ذلك بمثابة رسالة واضحة لديرى فروع الشركة فى الشرق بأن الوقت كان مواتيا لتصفية الشركة من الداخل . وفى سبتمبر من عام ٢٦٦٦ ، كتب كلايف بطل معركة بلاسى مذكرة تكشف عما حدث ، وقال فى تلك المذكرة إن المشكلة ترجع إلى «مسلك الحكام (مديرى الشركة) الذين ورطوا أنفسهم ؛ بسعيهم الحثيث لتحقيق الصارمة» . وكعادته ، دافع عن مسلكه الشخصى أمام النقد (٢٦) .

وكان التخلص من سلطة الحاكم الهندى (النّواب) التنظيمية هو الذى أعطى الفرصة لشهوة مديرى الشركة للغنى السريع لكى تسود وتسبب هذه الكوارث، فشجرة البلوط أو الأرز الهندى الكبيرة توفر الظل الذى يفيد الغابة، وكذلك تمدنا القوانين المنظمة القوية بالإطار الذى يمكن للبيئة الاقتصادية أن تزدهر فيه، فإذا ضعفت هذه القوانين أو ألغيت ستكون النتيجة هى الفوضى والظلم. وهكذا نجد من نواح كثيرة أنه كان يمكن تحقيق الأهداف التجارية طويلة الأمد للشركة بشكل أفضل عن طريق إقامة الشراكة مع حاكم محلى قوى بدلا من الهيمنة على

^(*) تشارلز جينكنسن (١٧٢٧ ـ ١٨١٨) سياسي بريطاني تولي مناصب عدة في وزارات الملك جورج الثالث _(المترجم).

السوق. وبحلول نهاية ستينيات القرن الثامن عشر، بدأ أعضاء مجلس إدارة الشركة يدركون أن أملاكهم في البنغال أصبحت بلا قيمة، فبدلا من الثروات التي لا تعد ولا تحصى - التي كانوا يتوقعونها - «كانت الشركة قد ضحت بربح أكيد من التجارة في مقابل ربح متقلب من العائدات» (٣٧).

وفى لندن تسببت أنباء المجاعة فى إحساس حقيقى بالفزع والرغبة فى تقديم الإحسان. ولقد وصلت أول أنباء تلك الأحداث إلى لندن فى ديسمبر من عام ١٧٧٠ عندما جاء فى مجلة جنتلمنز ماجازين أن «المؤن كانت قليلة فى الأقاليم الجديدة التى استحوذت عليها الشركة، حتى إن العائلات كانوا يجلبون أبناءهم لبيعهم مقابل لقمة عيش، (٢٨٠). وعندما عُرفت القصة كاملة تحول الفزع إلى غضب شديد بسبب إهمال الشركة. وفى ذلك الوقت قال هوراس والبول: «لقد قتلنا وعزلنا ونهبنا واغتصبنا الأراضى، كلا، بل ما رأيك فى مجاعة البنغال التى هلك خلالها ثلاثة ملايين، والتى تسبب فيها احتكار للمؤن قام به موظفو شركة الهند الشرقية؟ (٢٩٠).

سُدُّج يبحثون عن حصة في الربح

إلا أن التجارة لا تعترف بالعواطف. فبينما كانت المجاعة تشتد وطأتها، كان مساهمو الشركة يركزون جهودهم على تعويض خسارتهم. وفي ديسمبر من عام ١٧٦٩، استغل ملاك الشركة اتفاق سوليفان مع الحكومة لصالحهم وقاموا برفع حصة الربح إلى ١١٪، ثم زادت تلك النسبة في سبتمبر من عام ١٧٧٠ لتصل إلى ١١٪. ثم قاموا بعد ذلك في مارس من عام ١٧٧١ بالتصويت لصالح زيادة حصة الربح لتصل إلى ٥, ١٢٪، وذلك خلال الشهر نفسه الذي نشرت فيه مجلة جنتلمنز ماجازين أخبار «البؤس الشديد الذي يعاني منه أهالي الهند بسبب المجاعة والطاعون» (٤٠٠). وبدأت أسعار الأسهم في التحسن حيث وصل سعر السهم إلى ٢٢٦ جنيهًا مرة أخرى في مايو من عام ١٧٧١. إلا أن ذلك كان مظهرا خادعا؛ حيث كانت موارد الشركة المالية تستهلك من الداخل. وعلى

الرغم من أن واردات الشركة من البنغال كانت تبدو مرضية بكل تأكيد، فإن مديرى الشركة في الهند كانوا هم أنفسهم الذين يمولون تلك الواردات إلى حد ما عن طريق القروض التي كانوا يمنحونها للشركة، حيث كانت خزائنهم قد امتلأت بالأموال من التجارة الخاصة والنهب. وكانت هذه القروض تُسجل في صورة كمبيالات تُسدد قيمتها في لندن، وكان في إمكان الشركة ـ من الناحية النظرية فقط ـ تسديد تلك الكمبيالات بمنتهى السهولة. إلا أن مقاطعة المستعمرات الأمريكية لتجارة الشاى مع الشركة التي كانت مزدهرة في يوم من الأيام، أدى إلى ضعف الموارد التي كانت تحت تصرفها ضعفا تدريجيا. وبالإضافة لذلك كان الهبوط الذي حدث في قيمة الأسهم لا يزال يسبب آثارا وبالإضافة لذلك كان الهبوط الذي حدث في قيمة الأسهم لا يزال يسبب آثارا مدمرة على النظام المالي الأورويي ؛ حيث كان الكثير من المضاربين قد اشتروا أسهم الشركة بالدين، وعندما هبطت أسعار الأوراق المالية تعرضوا للإفلاس.

وأيضا تعرضت المكانة السياسية للشركة للنقد الشديد عندما فضحت جرائد لندن مسلك الشركة. وفي يناير من عام ١٧٧٢، نشر ويليام بولتس كتابه المدن مسلك الشركة وفي لندن، وكان ذلك الكتاب بمثابة القنبلة. كان بولتس نجما صاعدا في عمليات الشركة في البنغال، إلا أنه طرد من الشركة بعد الصراع الذي حدث بينه وبين الصفوة من مديريها. وكان انتقامه جميلا، وجاء في صورة هجوم شديد على القواعد الحاكمة للشركة، فجاء في كتابه: «يمكن أن نقارن الشركة بصرح مبهر بني فجأة على أساس لم يتم فحصه جيدا من قبل، ويسكنه ملاك ومديرون مؤقتون، منقسمون لأن مصالحهم مختلفة ومتعارضة، وبينما تقوم مجموعة منهم بتحميل البنية الفوقية أكثر من طاقتها تقوم مجموعة أخرى بتدمير الأساسات "(١٤). لقد قام هؤلاء «الملاك المؤقتون» الذين يحتقرهم بولتس بشدة بالتصويت لصالح زيادة حصة الربح لتصل إلى ٥ , ١٢٪ في شهر مارس، وبعد ثلاثة أشهر بدأت الأساسات تنهار.

وفى الثامن من شمهر يونية ، اختفى مصرفى إسكتلندى يدعى ألكسندر فوردايس كان يعمل فى لندن . وكان فوردايس مثقلا بالديون فى سوق لندن ، وقام ببيع أسهم الشركة فجأة متوقعا أن يزداد انخفاضها ، وخلف ديونا تقدر ب • ٥٥ ألف جنيه إسترليني. وكانت معظم هذه الديون مستحقة لشركة دوجلاس وهيرين وشركائهما، وهي شركة مصرفية كانت تعرف باسم بنك آير. وعلى الفور انهار بنك آير داخليا، وكانت تلك بداية أزمة مالية في أوروپا. وانهار ثلاثون بنكا آخر في أقل من ثلاثة أسابيع؛ مما أدى إلى نقص الأموال السائلة نقصا شديدا، وضعف الثقة في الأعمال التجارية، والركود التجاري. وقامت الشركة بتأجيل المزاد العلني الذي كان مقررا في سبتمبر حتى شهر نوفمبر ، على أمل تحسن القوة الشرائية للسوق، وكانت خطوة لم يسبق لها مثيل. إلا أن الشركة كانت تواجمه في ذلك الوقت أزمة ثلاثية: ٥,١ مليون جنيه إسترليني قيمة كمبيالات لم يحن موعد استحقاقها بعد، وقرض قصير الأمد من بنك إنجلترا قيمته ٣٠٠ ألف جنيه إسترليني وفات موعد استحقاقه، وحوالي مليون جنيه ضرائب لم تدفعها الشركة للحكومة . وفي الخامس عشر من شهر يولية ، قدم أعضاء مجلس إدارة الشركة طلبا لبنك إنجلترا للحصول على قرض قيمته ٠٠٤ ألف جنيه. وبعد أسبوعين عادوا مرة أخرى للحصول على قرض آخر قيمته ٣٠٠ ألف جنيه. إلا أنه لم يكن في استطاعة البنك هذه المرة إعطاؤهم سوى ٢٠٠ ألف جنيه. وبحلول شهر أغسطس، أخبر مديرو الشركة الحكومة سرا أن الشركة تحتاج إلى مليون جنيه إسترليني للخروج من أزمتها. ولم تكن مثل هذه القصة الكبيرة لتظل في الخفاء لفترة طويلة. وفي الثامن عشر من شهر، سبتمبر تسربت إلى السوق أنباء عن الضائقة المالية للشركة؛ مما أدى إلى انخفاض الأسهم بنسبة ١٠٪، وتبادل الجميع الاتهامات، وأعلن أعضاء مجلس إدارة الشركة أن حصة الربح الثمينة سوف تتأخر، بعد أن كانوا قد أخفوا حقيقة الأمور عن مساهمي الشركة.

كما توسلوا إلى الحكومة حتى تسقط الضرائب التي كانت الشركة مدينة بها، وأن تمد الشركة بقرض لسد الفجوة المتزايدة في حساباتها. وهكذا انقلبت العلاقة التقليدية بين الدولة والشركات؛ حيث أصبحت الحكومة هي مصدر الأموال التي تحتاجها الشركة بشدة. وتم استدعاء البرلمان للبحث فيما يلزم من تشريعات لمنع انفلات الموقف كما حدث في كارثة شركة ساوث سي قبل ذلك بنصف قرن.

وكان الجو المسيطر على الجلسات هو الرغبة في الانتقام ؟ حيث كان البرلمانيون يودون لو أنهم استطاعوا «شنق كل من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الشركة (٢٤٠). وعندما حدثت المواجهة أخيرا بين أعضاء مجلس الإدارة ومجلس ملاك الشركة في شهر ديسمبر ، وتحديدا قبل عيد الميلاد بيومين ، لم يكن بمقدور أعضاء مجلس الإدارة تقديم شيء سوى حصة ربح سنوية نسبتها ٦٪. ووجه مساهمو الشركة وهم في ذروة الغضب «انتقادا شديدا لمسلك أعضاء مجلس الإدارة». وبعد مرور ستة أيام اضطر المساهمون لقبول ذلك العرض بعد أن أصبحت خزائن الشركة الفارغة واقعا لا مفر منه .

ولكن كيف تبدلت الأحوال بعد أن كانت الأسعار العالبة وحصص الربح الكبيرة تُدير الرءوس؟ يقول أحد المراقبين وكان يشعر بالمرارة: ﴿إِنَّ السَّدَجِ فَعَلَّا هم ملاك الشركة الدائمون القدامي الذين لم يتركوا الشركة، وكانوا يعتمدون على حصة الربح كوسيلة للعيش؛(٤٣). لقد مرت الشركة في أقل من عقد واحد بدورة الانتعاش والكساد التقليدية، التي قام عالم الاقتصاد ووتر بيدجهوت ابن القرن التاسع عشر بوصفها بدقة وبراعة على أنها «السكون، ثم التحسين، ثم الشقة، ثم الازدهار، ثم الحماس، ثم التجارة التي تزيد عن الإمكانيات الاقتصادية واحتياجات السوق، ثم الاضطراب، ثم الضغط، ثم الركود، والانتهاء ثانية بالسكون،(٤٤) والمأساة التي تحدث من حين لآخـر هي أن هذه الدورة تضيع بسرعة من العقول عند حدوث المرحلة التالية، وأن العواقب الوخيمة على البشريتم تهميشها . إن «السكون» الذي أعقب انهيار شركة الهند الشرقية كان يعني دون شك الموت لسكان البنغال. لقد فقد الآلاف في أواخر التسعينيات من القرن العشرين وظائفهم ومدخراتهم عند نهاية فقاعة سوق الأوراق المالية. وفي السبعينيات من القرن الثامن عشر، فقد الملايين أرواحهم بسبب الانهيار الكبير لشركة الهند الشرقية.

لقد وُضعت لوحات دائرية على حوائط كتلرز جاردنز ـ بعد تطويرها ـ لتبين فيما كانت تستخدم من قبل؛ ففي المنتصف تقف سفينة لا اسم لها، وحول أطراف اللوحة نجد أسماء السلع التي تعجب منها الشاعر ماسفيلد: أقمشة الحرير، والجلود، والشاى، والعاج، والسجاد، والتوابل، والريش، والقطن. لقد صممت هذه اللوحات بدقة وتتميز بالتحفظ. إلا أنها لا تذكر شيئا عن الثمن الذى دفعه البشر في مقابل هذه السلع الأجنبية، ولا شيء يذكر عن ذلك الانهيار الذى زلزل العالم، فمنذ مائتي وثلاثين عاما كانت مخازن الشركة المنتشرة في المنطقة التجارية في لندن تحتوى على ملايين الأرطال من الشاى في شكل أكوام عالية، وكان ذلك يرجع إلى نجاح عملية المقاطعة التي سادت في المستعمرات البريطانية في القارة الأمريكية. لقد كان هناك عامل واحد في الاقتصاد العالمي في أواخر القرن الثامن عشر يوحد مؤيدى القومية في أمريكا: أعضاء البرلمان الإنجليز، والمزارعون الهنود. وكان الوقت قد حان لترويض الوحش.



• الفصل السادس

تنظيم الشركت

راصد الزلازل

كان آدم سميث أحد المنشغلين بما حدث نتيجة انهيار شركة الهند الشرقية، وكان قد بدأ لتوه العمل في مدينة كيركالدي بمقاطعة فايف الساحلية (*)، وكان يبحث في دهاليز الاقتصاد العالمي. وعندما علم هو والكثير من أفراد مؤسسة الحكم الإسكتلندية بالانهيار المفاجئ لبنك أير فقدوا توازنهم. وفي يونية عام ١٧٧٢ _ بعد الانهيار _ كان الفيلسوف ديفيد هيوم(**) صديق سميث يتساءل في الخطاب الذي أرسله إلى صديقه (سميث) من لندن قائلا: اهل تؤثر تلك الأحداث على نظريتك؟ ماذا ترى؟ هاهي مادة خصبة تغذى تأملاتك، (١). وكان سميث على وشك الانتهاء من كتابه الذي أصبح أهم أعماله فيما بعد «بحث حول طبيعة وأسباب ثروة الأمم، إلا أن الفوضي الاقتصادية كانت كبيرة حتى أنه اعترف لويليام بولتيناي (***) في سبتمبر بأن الكتاب قد تأخر بسبب الجهود التي بذلها لتخليص بعض أصدقائه من هذه «الكارثة العامة».

وفي النهاية خرج كتاب سميث اثروة الأما إلى العالم في مارس من عام ١٧٧٦ ، ويعد هذا الكتاب أحد الكتب القلائل التي تنتمي للقرن الثامن عشر ،

^(*) ويعود تاريخها إلى عمالك البكت القديمة، ولا تزال من أهم أقاليم إسكتلندا_(المترجم). (**) ديفيد هيوم (١٧١١_١٧٧٦) فيلسوف وعالم اقتصاد ومؤرخ إسكتلندي، وأحد أهم أعلام الفلسفة الغربية وأحد رواد التنوير في إسكتلندا ــ (المترجم).

^(***) ويليام بولتيناي (١٦٨٤ ـ ١٧٦٤) سياسي إنجليزي تولى الوزارة في عهد الملك جورج الثاني لمدة يومين فقط، وشهد أخطر اضطرابات شركة الهند الشرقية_(المترجم).

ولا تزال تسيطر على عقلية العصر الحديث. ويقدم سميث في هذا الكتاب «نظام واضح وبسيط للحريات الطبيعية»، ويقول إن السوق المفتوحة هي أكثر الطرق فعالية لرفع مستوى المعيشة، ويرى أيضا أن سعى الفرد لتحسين ظروفه يُعد أحد السمات الباقية على الدوام_والإيجابية أيضا_للحياة الاقتصادية، ويقول إننا «لا نتوقع الحصول على عشائنا من الجزار وصانع الجعة والخباز اعتمادا على رغبتهم في الإحسان، وإنما اعتمادا على سعيهم لمصالحهم الشخصية»(٢). إلا أن منظور سميث وتوقعاته المستقبلية كانت أكبر بكثير من مجرد الاهتمام بالأمور الاقتصادية البحتة وحسب، فكان يرى أنه من الأهمية بمكان أن تتم المعاملات التجارية وفقا «لقوانين العدالة» (٣). لقد كان آدم سميث ـ الذي يعد نموذجا لعصر التنوير في إسكتلندا_ يعمل أستاذا لفلسفة الأخلاق في جامعة جلاسجو، وكان يرى أن القوانين الطبيعية التي اكتشفها، والتي تحكم عملية كسب الثروة بمثابة سلم نرتقيه للوصول إلى المجتمع الفاضل وليست غاية في حد ذاتها. ونجد في المدينة الفاضلة التي يحدد سميث معالمها أن السعى الحثيث وراء المصلحة الشخصية توجهه «يد خفية» حتى يأتي بنتائج تفيد المجتمع بصفة عامة (٤). وقام سميث بوضع نموذج متسق داخليا بهدف التخلص من النظريات التي تدعم النظام السائد الذي يعتمد على مذهب المركانتيلية، ذلك النظام الذي كان لا يزال يقيد الحياة الاقتصادية ، لكن كان هناك مؤسستان تقفان في طريقه : الدولة ، ومؤسسات الأعمال. وكان من الطبيعي أن يستهدف سميث الدولة ـ التي تمتلك القوة المفرطة _ وكذلك المؤسسات الكبرى التي لها نفس القوة.

لم تكن رؤية سميث للحرية الاقتصادية تتضمن المؤسسات الكبرى، وهو الأمر الذى يناقض بشدة هؤلاء الذين استولوا على أفكار سميث في كتاب «ثروة الأم» لاستغلالها في وضع سياساتهم المؤيدة للمؤسسات الكبرى. وكانت الشكوك تساور سميث حول طبقة التجار بصفة عامة، فكان يرى أنهم فيتتمون لطبقة من البشر لا تتطابق مصالحها أبدا مع مصالح العامة؛ طبقة تتسم بصفة عامة بالرغبة في خداع بل وظلم العامة، طبقة قامت تحقيقا لتلك الرغبة بخداع

وظلم العامة في منامبات كثيرة (٥). وكان يرى أن الربح نتيجة أساسية للنشاط الاقتصادى، إلا أنه كان يقول إن ذلك الربح سيكون «منخفضا بطبيعة الحال في الدول الغنية ومرتفعا في الدول الفقيرة، ويكون مرتفعا على الدوام في الدول التي تسير بمعدل أسرع نحو الانهيار (٢)، وذلك بمثابة صفعة في وجه هؤلاء الذين يرون أن الأرباح المرتفعة تعد مقياسا لكل شيء في عصرنا هذا. إلا أن سميث كان يعارض نظام المؤسسات الكبرى على وجه الخصوص، وكان السبب وراء هذا الموقف خليطا من عدم التعاطف النظرى، أيدته الفوضى الناجمة المعاصرة.

وكان سقوط شركة الهند الشرقية من العظمة التي كانت عليها بمثابة مادة خام غزيرة تدعم وتؤيد أطروحة سميث ككل. وكان سميث قد ألف كتابه «ثروة الأمع» في الفترة التي سيطر خلالها عدوان الشركة في الخارج وعمليات المضاربة الخاصة بها في الداخل على الحياة العامة في بريطانيا، وليس من قبيل المفاجأة أن يتناول الكتاب تلك الشركة بشكل موسع. وكان سميث يتمتع أيضا بعلاقات وثيقة مع ذوى الشأن في الدوائر السياسية في لندن، بل إنه قدتم ترشيحه ليكون عضوا في لجنة تقصى حقائق انهيار الشركة في عام ١٧٧٢ . وكان من رأى سميث أن ظهور الشركة وسقوطها ينطوي على حل لأكثر الألغاز تعقيدا في عصره، وشرح توزيع فوائد عملية اندماج الاقتصاد العالمي التي كانت تزداد على نحو متسارع. وكان يقول: «إن اكتشاف أمريكا واكتشاف رأس الرجاء الصالح إلى جزر الهند الشرقية هما أعظم وأهم حدثين في تاريخ البشر، (٧). وكنان يؤمن بأن العالم لم ينتفع بالإمكانيات الكاملة لهذا الفتح الضخم؛ بسبب الأثر المشترك للمستعمرات والمؤسسات الكبري. أما بالنسبة للسكان الأصليين في جزر الهند الشرقية والغربية فقد «ضاعت وانهارت الفوائد التجارية جميعاً» عبر سلسلة من «البلايا المروعة»، ففي أسياكان المتسبب في هذا الألم هي الشركات الهولندية والبريطانية العاملة في جنوب شرق آسيا، وهي من الشركات الاحتكارية التي أدانها سميث ووصفها بأنها «مصدر للأذي من كل الجوانب، (^).

لقد سبق سميث معظم علماء الاقتصاد عندما أدرك أن النجاح التجاري لا ينتج في الكثير من الأحيان من مجرد الوفاء بمتطلبات المستهلكين، ولكن أيضا من بناء قوة السوق تدريجيا للحصول على زيادة في الربح. ويرى سميث أن «توسيع السوق وتضييق حيز المنافسة دوما ما يكون في صالح التجار»، وينتج عن هذا المسلك المضاد للمنافسة رفع الأرباح فوق مستوياتها الطبيعية لتصل إلى ما يعد «ضريبة لا معنى لها يفرضها التجار على مواطنيهم الآخرين»(٩). وهكذا تصبح الاتحادات التجارية الاحتكارية خطرا يهدد على الدوام اقتصاد السوق، وكما يقول سميث بكلمات قدر لها الخلود: «نادرا ما يجتمع أهل الحرفة الواحدة سويا إلا وتنتهي محادثتهم بمؤامرة ضد العامة أو خطة ما لرفع الأسعار ١٠٠٠. لقد أعطانا سميث هنا وصفا دقيقا لعمليات الشحن التي كانت تقوم بها شركة الهند الشرقية ومجموعة ملاك السفن الذين كانوا يؤجرون سفنهم للشركة. وكان هذا «الاتحاد» من القوة حتى إن الشركة كانت تؤجر سفنا أكثر من حاجتها وبأسعار أعلى من الأسعار المعقولة. ويمكن تفسير ذلك إلى حد ما إذا علمنا أن الكثير من ملاك السفن كانوا أيضا أعضاء في مجلس إدارة الشركة؛ ويعد ذلك تضاربا في المصالح تحظره لوائح الشركة ، لكن كان يتم تجاهله تماما(١١).

إلا أن الأكثر خطورة من ذلك هو تأسيس مؤسسات ذات حقوق حصرية مثل شركة الهند الشرقية، وهو الأمر الذى أنهى تماما المنافسة. لقد تحدت الشركات الاحتكارية منطق السوق، وقاومت النخفاض الأسعار وبالتالى انخفاض الأجور والأرباح الذى كان سيحدث بكل تأكيد فى حال وجود منافسة، كان ذلك هو رأى سميث (١٢). ولكى يخرج بتلك النتيجة اعتمد على التجارب المتكررة فى مجال التجارة مع آسيا، وكانت تلك فترات نادرة من فترات التجارة المفتوحة، كما حدث فى هولندا ما بين عامى ١٥٩٥ و ١٦٠١، وفى إنجلترا ما بين عامى ١٦٩٤ و ١٦٠١، وخلال تلك الفترات ارتفعت أسعار بيع المنتجين وقلت أسعار شراء المستهلكين؛ عما أدى إلى زيادة الرفاهية بشكل عام، ويعرض لنا سميث مرة أخرى العيوب الواضحة لهيمنة الشركة على السوق، وعلى وجه سميث مرة أخرى العيوب الواضحة لهيمنة الشركة على السوق، وعلى وجه الخصوص قيامها على نحو غير عادل بإبعاد غيرها من التجار الإنجليز من الشرق،

بالإضافة إلى النفقات الزائدة التي كان المستهلك الأوروبي يتحملها. إلا أن أهل إنجلترا لم يتحملوا فقط دفع «كل تلك الأرباح الضخمة التي حصلت عليها الشركة من بضائعها نتيجة الاحتكار الذي تفرضه، بل كانوا يعانون أيضا من اعمليات إهدار للأموال واسعة النطاق نتجت بالضرورة عن عملية الخداع وسوء استخدام السلطة التي لا ينفصل عن إدارة شئون تلك الشركة الضخمة ١٣٥٠. وهكذا نجد أن وقوع الشركة في سوء التصرف لم يكن من قبيل المصادفة، ولكن نتيجة حتمية وأساسية لمؤسسة تشوبها العيوب، فالاحتكار لم يتسبب فقط في إيجاد حالة من عدم العدالة الاقتصادية، بل قد كان أيضا «عدوا لدودا لعملية الإدارة»(١٤). ووفقا لرؤية سميث عن الاقتصاد المفتوح لا يمكن لأصحاب المشاريع التجارية في الأحوال العادية إغضاب المستهلكين؛ حيث إن باستطاعة هؤلاء المستهلكين، أن يتحولوا بسهولة إلى مصادر أخرى للحصول على احتياجاتهم. إلا أن شركة الهند الشرقية ـ تلك الشركة الاحتكارية ـ لم تتعرض لأي من تلك الضغوط التي تؤدي إلى السلوك السوى؛ ولذلك استمرت في التغاضي عن ممارسات كانت ستنتهي من الوجود لو لم يكن الحال هو الحال.

وكان سميث يرى أن العيوب لا تشوب عمليات الشركة التجارية فقط. فبعد معركة بلاسى، ظهر الاستبداد أيضا بسبب «فكرة سخيفة وغريبة» هى حصول شركة مساهمة على سلطة الحكم. وكان يرى أيضا أن قيام التجار بتولى الحكم يعد «خطأ فادحا» وأنه أدى إلى إعاقة النمو الطبيعى في البنغال «الذى لا يتناسب مع احتياجات الشركة»، ووصف سميث وهو يشعر بالتقزز من القسوة التى نتجت عن ذلك كيف كان مديرو الشركة يسعون وراء تكوين الثروة ثم مغادرة البنغال في أسرع وقت عكن «دون أدنى مبالاة حتى ولو ابتلع البلاد بأكملها زلزال» (١٠). وحدث فعلا هذا الزلزال ولكن في صورة مجاعة البنغال.

الحرية أو العبودية

لم يكن سميث هو الوحيد الذي وجه النقد للشركة ، فعقب حصول كلايف

على حق تحصيل ضرائب الديواني، ظهرت هناك مخاوف من العواقب الاجتماعية والسياسية والأخلاقية لهذا التغير الهائل الذي طرأ على ظروف الشركة. وازدادت حدة هذه المخاوف عندما تزايدت الأدلة التي تشير إلى سوء إدارة جسيم في الشركة. وبعد حالة من الابتهاج في بداية الأمر، ظهرت المخاوف حول العواقب السياسية الخطيرة المصاحبة للزيادة السريعة في ثروة الشركة وقوتها. وكانت هناك في ذلك الوقت حالة من الاستياء المتصاعد بسبب فساد دولة الملك جورج. ويعد المثال الأول على هذا الصراع هو جون ويلكس عضو البرلمان عن مقاطعة ميدلسكس-الذي كان يتقد حماسا- ثم سلسلة خطابات مذيلة بتوقيع جونيوس (*). وكان الجميع ينظرون إلى الشركة على أنها مثال آخر «للفساد القديم» بسبب علاقاتها التجارية والسياسية الوثيقة بمؤسسة الحكم، وكان السياسيون ومؤلفو الكتيبات السياسية _الذين كانوا على دراية تامة بتاريخ الجمهورية في روما ـ يخشون من أن يؤدي استيلاء الشركة على البنغال إلى الاستبداد في إنجلترا تماما كما استخدمت روما الأموال التي عادت عليها من غزوها لأسيا (غرب الأناضول) في كبت الحريات التي اكتسبتها الجمهورية منذ القدم. وقال بيت الأكبر: «لقد انهالت علينا ثروات آسيا، ولم تجلب معها فقط وسائل الترفيه الآسيوية ولكن أيضا مبادئ الحكم في آسيا، وهو ما أخشاه».

كان الكثيرون ينظرون إلى الشركة على أنها كائن هجين بشع: هيئة تجارية في شارع ليدن هول، وفي الوقت نفسه نظام حكم شرقي مستبد. لكن مواطن الخطورة لم تكن في الثروة التي حصلت عليها الشركة بل «ما إذا كانت هذه الثروة ستتسبب في حرية أو عبودية هذه الجزيرة (بريطانيا)». وهذا هو ما انتهت إليه مجلة جنتلمنز ماجازين في شهر أبريل من عام ١٧٦٧ (١٦١). وتزايدت المخاوف من قيام أثرياء الشركة باستغلال ثرواتهم لإنهاء توازن القوى الهش بين التاج البريطاني والبرلمان، وتحويل الدولة إلى دولة نقابية (دولة يحكمها ممثلو الحرف

 ^(*) خطابات جونيوس سلسلة خطابات أرسلها كاتب مجهول الهوية لتنشر في صحيفة «بابليك أدفرتايزر ـ (*) خطابات جونيوس سلسلة خطابات أرسلها كاتب مجهول الهوية لتنشر في صحيفة «بابليك أدفرتايزر ـ Public Advertiser» في الفترة من ٢١ يناير ٢١٩١ إلى ٢١ يناير ٢١٠١ . والاسم مأخوذ أصلاعن اسم الروماني لوشيوس جونيوس بروتوس، إذ كان كاتب المقالات قد استخدم الاسمين الآخرين «بروتوس و لوشيوس» في خطابات سابقة ـ (المترجم).

والمهن بدلا من ممثلى المناطق الجغرافية). وكان للاعتبارات الأخلاقية دورها أيضا، حيث كان هناك إحساس حقيقى بالغضب الشديد بسبب الخسائر البشرية التى نجمت عن حكم الشركة. كذلك كانت هناك مجموعة من العوامل الأخرى بجانب المبادئ السياسية، وعلى وجه الخصوص تعجرف الطبقة الأرستقراطية الحاكمة التى كانت تكره أن يكون بمقدور التجار مثل روبرت كلايف استغلال أموالهم للحصول على المكانة الاجتماعية، ومقاعد في البرلمان، ومنازل فخمة في الريف. وفي المنطقة التجارية في لندن، أخذ منافسو الشركة في التجمع مرة أخرى تحت قيادة ويليام بيكفورد - تاجر العبيد الشهير وعمدة مدينة لندن - الذي أحيا «الدعوة القديمة لفتح التجارة»، وهدد بإلغاء رخصة الشركة حتى تكون الفرصة متاحة أمام الجميع للتجارة مع الهند.

وبعيدا عن السياسة، أصبحت ممارسات الشركة في الهند جزءا أساسيا من ثقافة بريطانيا؛ حيث أصبح «الثرى الفاسد» أحد الشخصيات الأدبية المألوفة في ذلك العصر، ومن أوائل الأمثلة على ذلك هو العمل الهجائي مجهول المؤلف «مناقشات في مجلس آسيا» الذي كان يسخر من ممارسات أعضاء مجلس إدارة الشركة ومساهميها التي كانت تهدف إلى خدمة مصالحهم، وقد أظهرهم هذا العمل في صورة شخصيات كاريكاتورية هي السير جانوس بلابر (*) وشايلوك بافالو (**) وجونديس برايول (**) والسير جوداس فينوم (***) بالإضافة إلى اللورد فالتشر (****) الجشع الذي يكاد يكون هجاء مكشوفا لروبرت كلايف (١٧). وبعد خمس سنوات أصبحت تلك الآراء هي الاتجاه السائد في المجتمع، ووضعت أساس مسرحية «النابوب» للكاتب صمويل فوت التي عرضت لأول مرة على خشبة مسرح هايماركت في شهر يونية عام ١٧٧٢.

⁽١) واسمه يعني السمين ذا الوجهين-(المترجم).

^(**) شايلوك كان تأجراً يهوديا طماعًا في مسرحية تاجر البندقية لشكسبير، وكلمة بافلو buffalo بالإنجليزية تعنى اجاموس (المترجم).

^(***) Jaundice هو مرض اليرقان (المترجم).

^(****) جوداس هو أسم يهوذا الحواري الذي خان المسيح في مقابل دراهم قليلة طبقًا للأناجيل. (المترجم) (****) قالتشر Vulture يعني قالنسر المترجم).

كانت تلك المسرحية تسخر من الذين سلبوا ثروة الهند، تماما مثل مسرحية «أموال خطرة» للكاتب كاريل تشرشل التي كانت تهاجم شباب المدينة الذين يتقاضون مرتبات باهظة في الثمانينيات من القرن العشرين، وفي المسرحية نجد السير ماثيو مايت الثرى الذي يهدف إلى استخدام غنيمته لكي يناسب عائلة عريقة، ويفوز بانتخابات البرلمان عن بلدة «برايبم -Bribe'm» (وهي تعني «ارشوهم»). إلا أن المجتمع ينبذ مايت»: مهما كان فساد هذه البلاد في نظرك، فهناك نفوس سامية لا تزال على قيد الحياة، وتمقت التحالف مع العظمة والفخامة التي جاءت على حساب الشرف والفضيلة» (١٨).

تعديل مرسوم تأسيس الشركة

كان تدخل الدولة في شئون شركة الهند الشرقية واقعا، حيث كان وجودها يعتمد بالكامل على تجديد مرسوم تأسيسها باستمرار. وكانت الدولة تنظر إلى الشركة على أنها مصدر مهم للأموال منخفضة الفائدة، ووسيلة تحقق من خلالها مصالحها في آسيا. وجاءت معركة بلاسي لتنهى المعتقدات التي كانت تستند إليها هذه الصفقة . وقد طُرحت أسئلة كثيرة حول ما إذا كان للشركة أحقية فيما حصل عليه كلايف من الأسلاب، وأيضا حول مدى شرعية قيام شركة تجارية بحكم أراض أجنبية. وعندما حصلت الشركة على حق تحصيل ضرائب الديواني، تأكدت ضرورة وضع حل لتلك القضايا في أسرع وقت بمكن. ونشب صراع بين الدولة والشركة على مدى القرن التالي للوصول إلى تسوية لهذا الوضع الغريب. وكانت هناك تعقيدات من الناحية العملية والقانونية، ولهذا كان لا بد أن يكون الحل ذا أبعاد متعددة لمواجهة العيوب التي تشوب القواعد الحاكمة للشركة في الداخل والخارج، وتخصيص مواردها المالية في الهند، وإدارة الاحتكار الخاص بها. لقد كانت الأموال والمبادئ والسلطة جميعا في خطر؛ **فدستور الدولة** البريطانية كان يؤكد على أحقيتها في أي أراض يحصل عليها رعاياها عن طريق الغزو. إلا أن ضرائب الديواني لم تكن كذلك من الناحية القانونية، وإنما كانت منحة من الإمبراطور المغولي الذي ظل الحاكم الاسمى للبنغال. وكذلك أعلنت

الشركة أن وضعها القانوني يعطيها استقلالية عن تدخل الدولة في شئونها الداخلية . وكان الكثيرون يتخوفون من أن تصبح أي محاولة لكبح جماح الشركة خرقا خطيرا لحقوق الملكية الخاصة بشركة تم تأسيسها بشكل قانوني. ولعل الأهم من ذلك هو تساؤل عملي بحت : من سيتولى عملية التعيين في المناصب في الشرق، التي تجلب أموالا باهظة؟ . لقد كان التعيين في وظائف الشركة في الهند يعد ضمانا للثراء السريع، وكانت الشركة عازمة على الحفاظ على حق أعضاء مجلس إدارة الشركة في الترقية. وكانت المخاوف تساور الأحزاب المتنافسة في مؤسسة الحكم؛ لأنه لو سيطر التاج البريطاني أو البرلمان على حق التعيين في المناصب في الهند فإنه سيتحكم في عالم السياسة في بريطانيا. ومن أجل ذلك كله، كانت الجهود المبذولة لإصلاح الشركة على مدى عقود متوالية تهدف إلى الحفاظ على توازن القوى في بريطانيا، وكذلك حل مشكلة سوء الإدارة في الهند في أن واحد. ولا عجب في أن النتائج كانت تمثل مفارقة تاريخية وكانت ظالمة أيضا. وفي نهاية الأمر كانت الحاجة إلى الأموال السائلة هي التي تسيطر على النقاط القانونية الدقيقة في الدستور. لقد خرجت بريطانيا من حرب السنوات السبع (١٧٥٦ ـ ١٧٦٣) منتصرة، ولكنها كانت على وشك الإفلاس، وكان رئيس الوزراء البريطاني ويليام بيت الأكبر ينظر إلى ضرائب الديواني على أنها هدية إلهية لملء الفجوة المتسعة في الخزانة العامة. وحاول أعضاء مجلس إدارة الشركة كسب الحكومة لصفهم؛ حيث تقدموا باقتراح في شهر نوفمبر من عام ١٧٦٦ يمنح التاج البريطاني كل العائدات على الأراضي _ مخصوما منها النفقات _ في مقابل مد مرسوم تأسيس الشركة لمدة ٣٧ عامًا والموافقة على إعطاء مساهمي الشركة حصة ربح سنوية غير محدودة تبلغ ١٥٪. إلا أن مساهمي الشركة اعترضوا على هذا العرض ورفضوه، لأنه كان عرضا سخيا أكثر من اللازم لصالح الحكومة، وفي شهر مايو من العام التالي قاموا بالتصويت لصالح حصة ربح مقدارها ٥ , ١٢٪، وهكذا حرموا الحكومة من جانب كبير من ضريبة الديواني. وثار غضب الحكومة التي تقدمت على الفور بمشروع قانون حصة الربح الذي يحدد الأموال المدفوعة بنسبة ١٠٪، وفي أثناء ذلك تواصلت المفاوضات، وتم التوصل في النهاية إلى اتفاق في شهر يناير من عام ١٧٦٩،

وكانت الحكومة بمقتضى هذا الاتفاق تحصل على • • ٤ ألف جنيه سنويا ـ وهى بالفعل «ضريبة هبطت من السماء» ـ واحتفظت الشركة بحق زيادة حصة الربح الخاصة بها كحد أقصى ٥ , ١٢٪. أما بالنسبة لمسألة السيادة فقدتم إرجاؤها لوقت آخر ، وخاصة أن التاج البريطاني كان متخوفا من تحمل المسئوليات التي ستترتب على حكم الهند.

وأدى انهيار المشروع الوهمي في البنغال إلى قلب الوضع رأسا على عقب، وتعرضت الشركة لاتهامات بسوء الإدارة في الهند؛ إذ كان العديد من أعضاء البرلمان من مساهمي الشركة. وعندما انخفضت أسعار الأوراق المالية الخاصة بالشركة، ظهر في الصورة مجموعة قوية من السياسيين الحانقين، وأدت التقارير الواردة من البنغال إلى إثارة غضبهم بشدة، فأرسلت الشركة ثلاثة مراقبين لعلاج الموقف حتى تُحبط أي محاولة أخرى للتدخل في شئونها. إلا أن السفينة التي كانت تحملهم - أورورا (والاسم يعني «الفجر») - فُقدت في طريقها إلى الهند بكل من كان عليها . وعندما وصلت الأنباء لندن قام أعضاء مجلس إدارة الشركة بتعيين وارين هاستينجس حاكما على البنغال في عام ١٧٧١، وأخذوا في الإعداد لإصدار تشريع جديد يعطى الشركة حقوقا قضائية إضافية تمكنها من السيطرة على مديريها في الخارج. إلا أن تلك الجهود التي جاءت في اللحظة الأخيرة لتنظيم أمور الشركة داخليا بعيدا عن التدخل الخارجي كانت تتعارض على نحو لا يبعث على الأمل مع ما يتطلبه الموقف. وفي أبريل من عام ١٧٧٢ رفض البرلمان مشروع قانون النظام القضائي الذي قدمه سوليفان، وتم تشكيل لجنة مختارة بدلا منه يتولى رئاستها جون بيرجوين للتحقيق في شئون الشركة. وهكذا كان البرلمان يراجع شئون الشركة بالفعل قبل انهيارها في شهر سبتمبر.

نهايت الجشع المركانتيلي

يشتهر بيرجوين بأنه الجنرال الذي خسر بعد ذلك معركة ساراتوجا خلال حرب الاستقلال الأمريكية . وعندما ترأس اللجنة المختارة نجح في اجتذاب سلسلة متوالية من الشهود المشهورين جماهيريا لتفسير ما قامت به الشركة منذ معركة بلاسى. إلا أن كلايف كان من الغطرسة بحيث لم يكترث بالتحقيقات التى أجرتها اللجنة، وقال إنه برىء من أى تعاملات تتصف بالفساد، وأنه حتى لو كان قد تلقى هدايا فإنه لا يرى «سببا وجيها بعد أن خاطر بحياته كثيرا فى خدمة الشركة يبجعله يتجاهل الفرصة الوحيدة الشريفة التى تمكنه من الحصول على الثروة، ويعتمد اعتمادا كاملا وهو ما قاله بالحرف الواحد على سخاء مجموعة من أعضاء مجلس الإدارة مهما تكن» (١٩١١)، ثم انقلب على مستخدميه السابقين واتهم أعضاء مجلس الإدارة بأنهم فشلوا فى التعامل تعاملا سليما مع التحدى الذى فرضه استيلاء الشركة على البنغال، وأنهم تعاملوا معه كما لو كان لاذك المشروع الوهمى لشركة ساوث سى، وليس كشىء مادى واقعى» وأضاف أنهم «لم يهتموا سوى بالحاضر بغض النظر عن المستقبل» (٢٠٠).

وعندما انعقد البرلمان للمرة الثانية في الشتاء، كان الجميع قد علم بالكارثة المالية التي تواجهها الشركة. وحاول أعضاء مجلس الإدارة حل مشكلة الشركة للمرة الثانية عن طريق إرسال لجنة من المراقبين، وهي اللجنة التي تم ترشيح سميث ليكون عضوا فيها. إلا أن ذلك الإجراء جاء بعد فوات الأوان، ولم يدرك من قاموا به أن الشركة في ذلك الوقت كانت محط «كراهية الجميع»، فقام رئيس الوزراء اللورد نورث بتشكيل اللجنة السرية، وهي التي سرعان ما أظهرت قوتها عندما اقترحت إصدار تشريع يمنع لجنة الشركة من أي مبادرات. وأصبحت الدولة في موقع القوة بلا جدال، وكشف نورث عن نواياه بوضوح عندما أعلن أمام البرلمان في شهر مارس: «في ظني يا سيدي أن البرلمان له حق في مساءلة شركة الهند الشرقية». وبدأت المفاوضات الجدية حول المنحة المالية العاجلة في العام الجديد. وكان أعضاء مجلس إدارة الشركة هم أصحاب المبادرة، حيث طلبوا عن ثقة قرض مقداره ٥ , ١ ملبون جنيه إسترليني من الحكومة ، وأن يكون في مقدورهم دفع حصص الأرباح من جديد عند تسديد نصف هذا القرض. إلا أن البرلمان لم يوافق على ذلك واقترح بدلا منه قرضا أصغر، ووضع قيودًا أكثر صرامة على حصص الأرباح، ومنح كل المساعدات المالية بشرط «أن يتم في الوقت نفسه اتخاذ الإجراءات اللازمة لوضع اللوائح التي تضمن إدارة شئون الشركة إدارة سليمة في المستقبل (٢١).

أنهى بيرجوين تحقيقاته، وقدم التقرير النهائي في شهر مايو. وانتهي هذا التقرير إلى أن كلايف حصل على ثرواته من معركة بلاسي بطرق غير شرعية . ووقف بيرجوين على منصة البرلمان متحدثا وهو يكقى التأييد والدعم من أعضاء لجنته بمن فيهم ويليام ميرديث (*)، الذي انتقد بشدة الاستبداد الذي كانت الشركة تمارسه في البنغال. ووقف ميرديث يتحدث بأعلى صوته: **«لم يوجد قط مثل** هذا النظام الذي يؤمن بمبدأ واحد وهو الجشع التجاري، ويستخدم وسيلة واحدة للحكم هي القوق، ونبذ بقوة محاولة الشركة الفوز بتعاطف الجماهير عن طريق تركيز اهتمامهم على الخسائر في الأرواح التي نجمت عن حادثة «الزنزانة»، وقال: «إني أتذكر حادثة مشابهة في سجن سانت مارتن (٢٢). وأعلن بيرجوين أمام مجلس العموم في شهر مايو من عام ١٧٧٣ أنه «من واجب أعضاء المجلس كحراس على شرف الأمة أن يجدوا العلاج»، وقال إن «عدالتنا العقابية يجب أن تتعقب جذور الشر»؛ أي عملية الانقلاب التي حدثت في عام١٧٥٧ (٢٣). وأشار بيرجوين إلى كلايف دون غيره على أنه «أقدم، بل وأهم المقصرين» وأنه كان يمثل «قدوة سيئة» لبقية مديري الشركة . وكان بيرجوين يقدح في سمعة كلايف داخل البسرلمان، وفي الخسارج كسانت المجملات والمنشسورات تمتلئ بالرسموم الكاريكاتورية التي تدين كلايف وتتهمه بالفساد، ويظهر كلايف في أحد هذه الرسومات وقد تراجع في رعب أمام ثلاثة أشباح لتجار هنود جاءوا للمطالبة بالعدالة. وفي الحادي والعشرين من شهر مارس، عرض بيرجوين اقتراحه أمام البرلمان للتصويت عليه، وكان ينص على أن: جميع الأراضي التي تم الاستيلاء عليها بالغزو تنتمي للتاج البريطاني (**)، وأن القانون لا يسمح للأفراد بالاستيلاء على تلك الملكية العامة لأنفسهم، وأن كلايف فعل ذلك بالفعل. إلا أن حلفاء كلايف قاموا بإدخال مجموعة من التعديلات على الاقتراح جعلته غير ذي نفع، ثم وافق البرلمان عليها، وتلا ذلك على الفور مقترح يُطرى على اخدمات كلايف العظيمة التي تستحق التقدير؟. وفي النهاية نجا كلايف من اللوم بعد مناقشة دامت

^(*) ويليام ميرديث سياسي بريطاني لامع في النصف الثاني من القرن الثامن عشر _(المترجم). (**) كما لو كانت المشكلة هي من هو اللص الذي يستحق الأسلاب، الشركة أم الحكومة البريطانية؟ _ (المترجم).

من الساعة الثالثة ظهرا حتى الساعة الخامسة من صباح اليوم التالى. إلا أن ذلك حطم سمعته، ولقى كلايف حتفه بعد ثمانية عشر شهرا فى ظروف غامضة. وكان الكثيرون يرون أنه قد انتحر، حيث قال د. جونسون إن كلايف اكان قد حصل على ثروته عن طريق جرائم مروعة، حتى إن إدراكه لتلك الجرائم دفعه إلى قتل نفسه (٢٤).

ثم تحول الاهتمام إلى الشركة نفسها، وقرر رئيس الوزراء نورث ألا يستمر في ذلك الجدل الدستوري المتعلق عن يملك البنغال، كما تجنب اتخاذ أي إجراءات بخصوص الاحتكار الذي تمارسه الشركة، حيث كان يدرك أن ذلك الاحتكار هو الآلية الأساسية للعودة بالضرائب الهندية إلى بريطانيا. وبدلا من أن يقوم بعملية إصلاح جذرية للشركة عمل على صدور ثلاثة قوانين لتخفيف الضائقة المالية التي تمر بها الشركة وإصلاح عارساتها. وجاء في القانون الأول شروط وأحكام القرض الذي ستقدمه الحكومة للشركة، الذي كان يبلغ ٤ , ١ مليون جنيه، وأهم تلك الشروط هو وضع سقف لحصص الأرباح يصل إلى ٦٪ إلى أن تسدد الشركة الدين بالكامل. وفي المقابل، كـان على الشركة أن تتقبل القانون الشاني، وهو القانون المنظم الذي صدر في عام ١٧٧٣ . كان ذلك القانون بمثابة تعد خطير على استقلالية الشركة في الداخل والخارج على حد السواء. وكان الكثيرون يرون أن النظام الديموقراطي الذي كانت الشركة تطبقه في إدارتها هو السبب الرئيسي وراء الفوضي التي وقعت فيها؛ وكإجراء مضاد قام القانون المنظم بوضع قيود صارمة على حقوق المساهمين؛ حيث تم رفع الحد الأدني من قيمة رأس المال اللازم لمنح العضو حق التصويت في اجتماعات الشركة ليصل إلى ألف جنيه بدلا من ٥٠٠ جنيه. وعندما صدر هذا القانون كان عدد مساهمي الشركة يبلغ ٢١٥٣، منهم ١٣٤٦ يملكون ما بين ٥٠٠ إلى ١٠٠٠ جنيه من قيمة رأس المال، وهم الذين تم سحب حق التصويت منهم جميعاً بضربة واحدة. علاوة على ذلك جعل القانون المنظم للمساهمين الذين يملكون ٠٠٠ جنيه صوتين، والذين يملكون ٦٠٠٠ جنيه ثلاثة أصوات. أما الأثرياء الذين يملكون ١٠٠٠ جنيه من أسهم الشركة فكان لهم أربعة أصوات. وكان نورث من السذاجة بحيث كان

يأمل أن يؤدى تخفيض عدد المساهمين الفاعلين إلى القضاء على الفوضى، وأن «ازدياد حجم الملكية سيودى إلى الاستقامة السلوكية» (٢٥). إلا أن تلك الإجراءات زادت من تعقيد مشكلة «العصابات والفساد»، حيث أصبح من السهل على القليل من الأثرياء العائدين من الهند السيطرة على الشركة . كما تم تقييد سيطرة مساهمي الشركة على مجلس إدارتها، حيث ألغيت الانتخابات السنوية التي كانت تجرى لانتخاب أعضاء مجلس الإدارة جميعهم، وحل محلها اقتراعات متعاقبة يتم خلالها انتخاب ربع أعضاء مجلس الإدارة كل عام، الذين يبلغ عددهم ٢٤ عضواً . وكان الهدف من ذلك هو إضفاء صفة عميزة على قيادة الشركة تكون أكثر قدرة على البقاء، إلا أن القانون قام أيضا بإضعاف استجابة أعضاء مجلس الإدارة لملاك الشركة دون وضع آلية للمساءلة من خلال إجراءات أخرى .

أيضاتم وضع قيود على حرية الشركة في تصريف أمورها الخاصة في الهند، حيث ظهر منصب جديد هو «الحاكم العام للهند» الذي كان مقره الرئيسي هو كلكُّتا، وله السيادة على رئاسات بومباي (مومباي) ومدراس. وتم تخصيص راتب سنوى مبهر لهذا المنصب وهو ٢٥ ألف جنيه إسترليني، وهذا المبلغ لا يزيد كثيرا عما كسبه كلايف في عام واحد من جمعية التجارة التي كانت تقتصر عليه وباقي مديري الشركة فقط. وحصل وارين هاستينجس ـ الذي كان حاكما عاما للبنغال وقتها على هذا المنصب الجديد، وكان هذا المنصب الذي يجعل شاغله حاكما مطلق السلطة جزءا من مجلس يتكون من خمسة أعضاء، يقوم البرلمان بتعيين ثلاثة من أعضائه. وأصبح للدولة أغلبية من الناحية النظرية فقط بالنسبة لاتخاذ القرار في أهم فروع الشركة. وأدى ذلك أيضا إلى زرع الصراع الداخلي الدائم بين الأعضاء المعينين من قبل البرلمان ورجال الشركة. كذلك تم تأسيس محكمة عليا في البنغال بهدف تحقيق العدالة للرعايا البريطانيين هناك، إلا أن سلطاتها كانت غير واضحة إلى أقصى الحدود. كما تم إلغاء الامتياز الذي كانت تتمتع به الشركة بالنسبة للخصوصية التجارية ؛ حيث أعطى القانون المنظم الحكومة حق الاطلاع على جميع المراسلات الواردة من الهند، ثم ازداد هذا التدخل فيما بعد ليشمل حق رفض الخطابات الصادرة أيضا.

واعترضت الشركة على تلك الإجراءات الجديدة، وقالت إنها بمثابة تخريب لمرسوم تأسيسها، وأنها سابقة يمكن تطبيقها في مواضع أخرى الإنهاء استقلال المنطقة التجارية في لندن نفسها، إلا أن وضع الشركة لم يكن يسمح لها أبدا باعتراض طريق التعديلات. وكان رئيس تحرير مجلة جتلمنز ماجازين يرى أنه من الواضح أن القانون المنظم اسيكون في المستقبل (ولعله ليس المستقبل البعيد) وسيلة لنقل ثروة وسلطة أعظم شركة تجارية في العالم إلى الحكومة، وكانت العبارات التي قالها بالضبط هي transit Gloria mundi التي تعنى المكذا ينتقل مجد العالم؛ (١٦٠).

الشاى المقيت أفظع البلايا(٢٧)

إلا أن مشكلات الشركة لم تنته بعد، حيث كان القانون الثالث الذي عمل اللورد نورث على صدوره هو قانون الشاى. ويتفق المؤرخون الآن على أنه لم يحدث أبدا أن حظى مشروع قانون تسبب في تلك العواقب الوخيمة باهتمام أقل عاحظى به «مشروع القانون هذا أثناء إقراره في البرلمان (٢٨). وأهمية البنغال بالنسبة لحسابات الشركة يمكن أن توضح الأهمية المتزايدة لتجارة الشاى مع الصين ؛ ففي بداية القرن الثامن عشر كانت كمية الواردات من هذا المشروب الجديد تصل إلى ١٠٠ ألف رطل فقط، وهو ما يعادل ١٪ فقط من تجارة الشركة . الأربعينيات من القرن الثامن عشر، ثم وصلت إلى ٥, ٢ مليون رطل في أواخر الأربعينيات من القرن الثامن عشر، ثم وصلت إلى أكثر من ٤ ملايين رطل سنويا في الفترة ما بين عامي ١٧٦٠ و ١٧٦٧ . في ذلك الوقت كانت الشركة تدفع في مزاداتها في لندن بأربعة أضعاف هذا المبلغ . وكان الشاى بلا شك هو أربح السلع على الرغم من تكاليف الشحن والرسوم الجمركية الباهظة التي كانت الحكومة تفرضها على واردات الشاى . وكان كوب الشاى المحلى بالسكر، الذي يزرعه العبيد في على واردات الشاى . وكان كوب الشاى المحلى بالسكر، الذي يزرعه العبيد في على واردات الشاى . وكان كوب الشاى المحلى بالسكر، الذي يزرعه العبيد في على واردات الشاى . وكان كوب الشاى المحلى بالسكر، الذي يزرعه العبيد في على واردات الشاى . وكان كوب الشاى المحلى بالسكر، الذي يزرعه العبيد في

^(*) ما يعادل (١/ ٢٠ من الجنيه الإسترليني) _ (المترجم).

جزر الهند الغربية، ويشربه المواطن بعد الظهر يعبر عن إمبراطورية الاستهلاك البازغة في بريطانيا.

وكان هناك طلب كبير على الشاي من خارج السوق البريطانية، وخاصة من أمريكا، تماما كما حدث مع تجارة المنسوجات. وكان التجار يقومون بشراء الشاي من مزادات الشركة ربع السنوية، ويقومون بإعادة تصديره عبر المحيط الأطلنطي حيث كانت رخصة الشركة تشمل فقط الواردات الآسيوية. وبحلول عام ١٧٦٠ كانت القارة الأمريكية تستهلك أكثر من مليون رطل من الشاي في العام. إلا أن ربع هذه الكمية فقط كانت تأتي من بريطانيا مباشرة، وكان الباقي يدخل عن طريق التهريب للتحايل على نظام الضرائب الباهظة في بريطانيا. وعندما وضعت حرب السنوات السبع أوزارها، أصبحت تلك التجارة المهمة جزءا من صراع جديد؛ حيث كان التاج البريطاني يسعى وراء مد سلطة فرض الضرائب التي يتمتع بها إلى المستعمرات البريطانية في القارة الأمريكية. وفي عام ١٧٦٥ قامت بريطانيا بفرض رسوم الدمغة على المستعمرات الأمريكية ؛ حيث كانت الدولة في حاجة ملحة لجعل سكان مستعمراتها يشاركون في دفع نفقاتها العسكرية، تماما كما حدث عندما أخذت الدولة من أموال الشركة بسبب حاجتها الملحة إلى المال بعد الحرب. إلا أن رد الفعل كان سريعا وعنيفا؛ حيث كان الأمريكيين الذين عارضوا القراريرون أن الدستور لا يعطى للبرلمان حق فرض الضرائب على المستعمرات، وحدثت عمليات مقاطعة وشغب مما أجبر الحكومة البريطانية على إلغاء تلك الرسوم بعد عام واحد فقط.

وخلال تلك الفترة، كانت الشركة تحاول جاهدة حشد التأييد لإيجاد سبل لزيادة تجارتها الشرعية مع أمريكا. وكان الاتفاق الأول الذي عقدته الشركة مع الحكومة في عام ١٧٦٧ لتقسيم عائدات البنغال بينهما ينص أيضا على أحقية الشركة في استرداد جميع الرسوم الجمركية على تصدير الشاى في حالة إعادة تصديره إلى القارة الأمريكية لمدة خمس سنوات. وعندما ألغيت الضرائب أصبح سعر الشاى الآن مساويا للسعر الذي يدفعه المهربون في أمستردام، وزادت الواردات الشرعية إلى القارة الأمريكية بنسبة ٤٢٪ في نيويورك وبنسبة ١٠٠٪

فى فيلادلفيا خلال الثمانية عشر شهرا التالية. إلا أن ما قدمته الحكومة باليد اليمنى أخذته باليد اليسرى ؛ حيث قام وزير الخزانة تشارلز تاونسند بإصدار قانون للعائدات يفرض رسومًا جمركية على واردات الزجاج والرصاص والورق والشاى إلى أمريكا بالتزامن مع عملية استرداد الرسوم الجمركية . وبدلا من جمع الرسوم الجمركية على الشاى في إنجلترا ، قام تونسند بمنتهى البساطة بنقل الضرائب عبر المحيط الأطلنطى ؛ مما أدى إلى ضياع الامتيازات التي حصلت عليها الشركة منذ فترة قصيرة .

والأسوأ من ذلك أن أهالى المستعمرات كانوا يعارضون ما قام به تاونسند شكلا ومضمونا، وأصبح الشاى هو مصب هذا الغضب؛ حيث ظهرت حملة قوية مضادة للشاى فى المناطق الممتدة على طول الساحل الشرقى، وكان ناشطو هذه الحملة يروجون للشاى الذى تنتجه لابرادور كبديل، وأقسم الكثيرون على الامتناع عن شرب الشاى تماما حتى يتم إلغاء الرسوم الجمركية، وانخفضت بشدة واردات الشركة من الشاى الذى يدخل البلاد بطريقة شرعية لتصل إلى ١٠٨ آلاف رطل فقط فى عام ١٧٧٠ بعد أن كانت قد وصلت إلى رقم قياسى فى عام يشتكون فيه من الآثار المدمرة لتلك الأحداث على التجارة، أعادت الحكومة النظر فى الأمر. وفى عام ١٧٧٠، ألغت جميع الرسوم الجمركية التى فرضها تاونسند. إلا أن اللورد نورث أبقى على الرسوم الجمركية التى فرضها تاونسند. إلا أن اللورد نورث أبقى على الرسوم الجمركية الخاصة بالشاى رغم الجهود الكبيرة التى بذلتها الشركة لإلغائها. ولم تصدر الشركة من الشاى سوى الفرطل فقط إلى نيويورك وفيلادلفيا فى الفترة ما بين عامى ١٧٧١ و ١٧٧٣.

كان الخراب قد حل على الشركة بالفعل؛ حيث أدت المقاطعة التى قام بها أهالى المستعمرات البريطانية في القارة الأمريكية إلى بقاء ١٨ مليون رطل من الشاى غير المباع في مخازن الشركة في لندن، وهو هم جديد أضيف إلى هموم الشركة الأخرى: انهيار أسعار أسهم الشركة في عام ١٧٦٩، وسوء الإدارة المتزايد في البنغال؛ فطالب أعضاء مجلس إدارة الشركة بإعطائهم حق تصدير فائض الشاى عبر المحيط الأطلنطى، وذلك في الالتماس الذي قدموه للبرلمان.

وجاء قانون الشاى ليمكن الشركة من بيع الشاى مباشرة للقارة الأمريكية، وهو ما كان يمثل خطوة إستراتيجية عبقرية، إضافة إلى ذلك تمكنت الشركة بمقتضى هذا القانون من الحصول على تخفيض ضريبى كبير عن طريق إلغاء الرسوم الجمركية على الشاى الذى تستورده الشركة إلى إنجلترا. وبعد منع الوسطاء وتخفيض الضرائب المدفوعة، قلت التكلفة كثيرا حتى صار بإمكان الشركة بيع الشاى بأسعار أقل من أسعار الشاى المهرب الذى كان ينافس شاى الشركة. وكانت الحكومة البريطانية ترى أن أسعار الشاى المنخفضة سوف تدفع الأمريكيين إلى قبول استمرار الرسوم الجمركية المتواضعة التى فرضها تاونسند على الشاى. واعترضت مجموعة من أعضاء البرلمان على ذلك، وقالوا إنه سيؤدى إلى زيادة واعترضت مجموعة من أعضاء البرلمان على ذلك، وقالوا إنه سيؤدى إلى زيادة وعمر السبب تلك الرسوم الجمركية. إلا أن الحكومة تشبشت برأيها، وهكذا قامت الشركة في صيف عام ١٧٧٣ بوضع خطط لشحن ٢٠٠٠ صندوق شاى إلى أربعة موانى مهمة هى بوسطن وتشارلستون ونيويورك وفيلادلفيا.

إلا أن اللورد نورث ارتكب خطأ إستراتيجيّا. وكانت حملة مقاطعة الشاى قد بدأت تنتهى في القارة الأمريكية عند إلغاء الجزء الأكبر من الرسوم الجمركية التى فرضها تاونسند على الشاى، لكن قانون الشاى أحيا الحملة من جديد وجعلها أكثر حدة؛ حيث بدأت تعلن معارضتها لهيمنة الشركات الكبرى وكذلك الضرائب غير العادلة. وكذلك كان الوطنيون (الأمريكيون) يجدون عونا كبيرا من جانب التجار البريطانيين الذين تدهورت تجارتهم بسبب المميزات التى حصلت عليها الشركة. ووفقا لأحد شهود العيان، «كان المعارضون لهذا الإجراء من البريطانيين يبعثون خطابات إلى القارة الأمريكية يحثون فيها الوطنيين على المقاومة بثبات واجتهاد» (٢٩٠). وقامت الجرائد والمنشورات منذ شهر أكتوبر فصاعدا بتوفير وابل من التحليلات والحجج المنطقية لمواطني المستعمرات الثلاث عشرة. فنجد على سبيل المثال مقالة مؤثرة في صحيفة بوسطن إيفنينج بوست في الثامن عشر من شهر أكتوبر من عام ١٧٧٧ بتوقيع شخص يدعى «ريكلوسوس» (**) وتكشف عن حماقة الخطة التي وضعها اللورد نورث. وكان ريكلوسوس يقول

⁽ه) Reclusus ويعنى «الزاهد»_(المترجم).

فيها: «على الرغم من أن أول كمية من الشاي ستباع بسعر منخفض حتى يُقبل عليها الناس، فإنه عندما يعتاد الناس على هذا النظام الجديد ستفكر الشركة _ شأنها شان كل المحتكرين ـ في الحصول على ربح أكبر من بضاعتها فترفع أسعارها كما تشاء»(٣٠). وكان سوء تصرف الشركة في الهند_الذي أصبح معروفا للجميع ـ سببا قويا آخر لمنع الشركة من الحصول على مكان آمن في القارة الأمريكية تنطلق منه بعد ذلك. أما في صحيفة «ذي ألارم_The Alarm» فقد شدد مقال يحمل توقيع شخص يدعى «رستيكوس» على أن «مسلك الشركة في أسيا لسنوات مضت يدل على أنها لا تحترم قوانين الشعوب ولا حقوق ولا حريات ولا أرواح البشر". لقد كان غزو كلايف للبنغال والمجاعة التي تلت ذلك بمثابة فرصة لا يمكن تضييعها، فكان رستيكوس يقول أيضا: «لقد شنوا الحروب، وتسببوا في الثورات، وخلعوا الأمراء الشرعيين. وضحوا بملايين البشر من أجل الكسب». ويقال إن مليونا ونصف المليون (١٥٠٠٠٠) من البشر قد هلكوا في المجاعة في عام واحد، ليس بسبب أرض لم تجود بخيراتها، ولكن لأن هذه الشركة وموظفيها استحوذوا على كل السلع الضرورية للحياة، ورفعوا أسعارها إلى أقصى حدحتي إن الفقراء لم يتمكنوا من شرائها(٣١).

وكان تجار الشاى يواجهون تهديدات بمعاقبتهم عن طريق تلطيخ أجسادهم بالقار ونثر الريش عليهم، وقد جاءت هذه التهديدات بالأثر المطلوب؛ حيث أرسل التجار في نيويورك وفيلادلفيا خطابات إلى الشركة يتنازلون فيها عن عقود تجارة الشاى التي حصلوا عليها. وفي بوسطن، رست ثلاث سفن في الميناء ورفضت العودة. فتخفى الوطنيون في ليلة السادس عشر من شهر ديسمبر من عام ١٧٧٣ في ملابس قبيلة موهاوكس الهندية وقاموا بإلقاء ٩٠ ألف رطل من الشاى تبلغ قيمتها ٢٥٩, ٩ جنيها إسترلينيا في مرفأ بوسطن. وقامت السلطات البريطانية على الفور بإغلاق ميناء بوسطن إلى أن يقوم مواطنوها بتعويض الشركة عن بضاعتها. إلا أن ذلك لم يحدث بالطبع، وأدت حفلة الشاى تنك إلى حدوث ثورة في ليكسينجتون في شهر أبريل من عام ١٧٧٥ لم يكن في الإمكان إيقافها. وهكذا ساهمت الشركة التي دبرت من قبل الانقلاب الذي حدث في البنغال،

وبغباء في إشعال ثورة أخرى في القارة الأمريكية. وترى جين آن موريس وهي تعود بالذاكرة من بدايات القرن الحادى والعشرين إلى الوراء ـ أن هذا الاحتجاج ذو الدلالة الرمزية ضد المؤسسات الكبرى له معان رنانة، وكتبت تقول في عام ٢٠٠١: "إن الشعب الذي وضع القواعد التي قامت عليها هذه الأمة لم يدخل في حرب من أجل أن يصبح لديهم اثنان من "ممثلي المواطنين" يجلسون في اجتماعات شركة الهند الشرقية البريطانية، لقد قاموا بثورة لكي يتحرروا من الظلم سواء كان ظلم الشركات الكبرى أو الحكومات أو غيره من أنواع الظلم" (٢٢).

انتقام رافاييل

كانت موجة الاشمئزاز المتصاعدة ضد شركة الهند الشرقية على وشك الخمود، لكن كانت هناك عملية تصفية حسابات أخيرة تلوح في الأفق. فعندما نشر ويليام بولتس كتابه «اعتبارات في الشئون الهندية» في بدايات عام ١٧٧٢ كانت إحدى شكاواه المؤلمة هي عدم مثول أوغاد الشركة أمام القضاء حتى تأخذ العدالة مجراها. وجاء في كتابه: «إن عجز السلطة في هذا الجانب من المحيط قد وصل إلى درجة لا تستطيع معها محاكمة أحد المقصرين في الهند في أوروپا»(٣٣). وكان بولتس يكتب من منطلق خبرته الشخصية؛ حيث كان يشعر أنه طرد من البنغال بغير حق بسبب نظام قضائي ضعيف تمزقه الصراعات من أجل المصالح الشخصية. ويبدو أن الشركة لم تكتف بطرد بولتس، فقامت بالقضاء على المشروع التحاري المشترك بينه وبين مجموعة من التجار الأرمينيين الأثرياء الناجحين حيث وجه هاري فيريلست ـ الحاكم العام الذي جاء بعد كالايف ـ سلسلة من الضربات المنظمة ضد ذلك المشروع التجاري، فقام بالقبض تعسفيا على جريجور كوجامول، وميلكوم فيليب في مدينة فاراناسي في شهر مارس من عام ١٧٦٨، وبعد أيام قالائل ألقى القبض على جوهانس بادري رافاييل، وواسكن إستيفان في مدينة فايز أباد، وتم نقل الأربعة في نهاية الأمر إلى مرشد أباد، وتم إطلاق سراحهم بعد أن قضوا أكثر من خمسة أشهر في السجن دون أن توجه إليهم تهمة أو يجدوا توضيحا لما حدث. وعندما استعادوا حريتهم اكتشفوا أن الوضع التجاري قد انقلب رأسا على عقب؛ حيث تم منع جميع التجار الأرمينيين والإنجليز والبرتغاليين من ممارسة تجارتهم في أسواق البنغال الداخلية.

وقرر اثنان من التجار الأربعة_كوجامول، ورافاييل_العودة إلى إنجلترا للمطالبة بالتعويض، وكانت تلك خطوة غير عادية. وأدى وصول هذين التاجرين الثريين إلى توفير أساس قوى تستند إليه الشكاوي المضادة للشركة، وهو ما لم يتمكن النقد اللاذع الذي وجهه بولتس للشركة من تحقيقه. إلا أنهما خاضوا معركة عسيرة، حيث كان عليهما أولا إقناع المحاكم البريطانية باختصاصها في القضية، ثم إثبات الجريمة التي ارتكبها فيرلست، وهم على بعد آلاف الأميال من مسرح الجريمة؛ لقد كان صراعا طويلا وصعبا استمر ثماني سنوات حتى تم حسمه. وفي شهر سبتمبر من عام ١٧٦٩ قدم كوجامول، ورافاييل التماسا لأعضاء مجلس إدارة الشركة يشتكون فيه من المعاملة القاسية وغير الإنسانية «التي لقياها، ويعلنان أسفهما على القرار التعسفي الذي أصدره فيرلست، الذي حرمهما من حرية التجارة التي تمتع بها شعبهما على الدوام حتى خلال فترات حكم أسوأ الحكام المغول القدامي التها. إلا أن أعضاء مجلس الإدارة لم يتخذوا أي إجراء حيال هذه الشكوي فبدآ في اتخاذ الإجراءات القانونية ضد فيرلست للحصول على التعويضات في شهر يولية من عام ١٧٧٠ . وهكذا بدآ رحلة طويلة في متاهات القانون البريطاني. لكن في شهر ديسمبر من عام ١٧٧٤ ، عُرضت القضية في النهاية على هيئة محلفين في مجلس مدينة لندن، وأدان المحلفون فيرلست بتهمة «الحبس الخطأ» وحكموا عليه بدفع خمسة آلاف جنيه إسترليني إضافة إلى مصاريف الدعوة، فشعر فيرلست بالغضب الشديد وطالب بإعادة المحاكمة، إلا أنه لم يتمكن من فعل شيء سوى تأجيل الأمر الذي كان قدتم حسمه بالفعل وتخفيض ألف جنيه من قيمة التعويض، وكذلك أصدرت المحاكم البريطانية حكما لصالح كوجامول بتعويض قدره ٣٢٠٠ جنيه، وفي شهر يولية من عام ١٧٧٧ ، حصل واسكن إستيفان على حكم بتعويض قدره • • ٢٥ جنيه. وكان مجمل ما دفعه فيرلست هو ٩٧٠٠ جنيه إسترليني (ما يعادل ٨٠٠ ألف جنيه في عام ٢٠٠٢)، بالإضافة إلى مصاريف الدعوة القضائية الباهظة للتجار الأرمينيين وله شخصيا(٢٠٠). ويعد ذلك شهادة لصالح النظام القضائي في بريطانيا

بأن هيئات القضاة والمحلفين المتتالية كانت عازمة على عدم الاكتراث بالقومية الإنجليزية وعلى إدانة فيرلست «بالظلم، والسجن الخطأ، وعمليات نهب لا مثيل لها»(٣٦). وانتهى مستقبل فيرلست في الشركة بعد أن كان أحد مديري الشركة الأثرياء، وقضى أيامه الأخيرة في المنفى بعيدا عن دائنيه (٣٧).

وبعيدا عن مسرح الجريمة بآلاف الأميال، كان مبدأ خضوع الشركات التى تعمل خارج حدود الدولة البريطانية للمساءلة القضائية في بريطانيا على سوء التصرف قد ترسخ في سبعينيات القرن الثامن عشر في لندن. وينظر الكثيرون من العاملين في مجال التجارة إلى الموجة المتصاعدة حاليا من القضايا التى ترفع في جميع أنحاء العالم ضد المؤسسات الكبرى على أنه شيء جديد ولا مبرر له إلى حد ما. إلا أن قضية فيرلست تعد سابقة قضائية قوية توضح لنا أنه منذ ٢٠٠ عام جرت محاكمة أحد كبار مديري أول شركة متعددة الجنسيات في العالم وإدانته بتهم تُعد في يومنا هذا انتهاكات لحقوق الإنسان. إلا أن النتائج العملية لهذا النجاح لم يكن لها تأثير كبير ؟ حيث لم يكن لدى التجار الآخرين الوسائل أو الإرادة للعودة إلى إنجلترا وطلب التعويض.

نوبت خاطفت من حسن السلوك

كان آدم سميث يكره المستعمرات كما يمقت مؤسسات الأعمال، ويرى أنها بطبيعتها تتسبب في ضياع مجهود ومال المستعمر وعادة ما تتسبب في ظلم المستعمر. وأعلن عن حزنه لأنه لم يحدث أبدا أن تخلت أى دولة عن مستعمرة طواعية، وذلك بسبب حقيقة محزنة وهي أن «هذه التضحيات تخدش الكبرياء» (٢٨). وكان يرى أن اندلاع الحرب في القارة الأمريكية يعد فرصة كبيرة ضائعة لتأسيس اتحاد عقلاني في المحيط الأطلنطي أساسه التجارة المفتوحة والحكومة النيابية. وبعد نشر كتاب «ثروة الأم» بأربعة أشهر، أصدرت المستعمرات الثلاثة عشرة إعلان الاستقلال، وتلا ذلك سبع سنوات من الحرب المريرة. وعندما كان سميث منهمكا في إعداد الطبعة الثالثة من رائعته في عام المريرة. وكانت شركة الهند

الشرقية تواجه «ضائقة هي الأسوأ في حياتها» بعد «نوبة السلوك الحسن الخاطفة» التي تلت صدور القانون المنظم.

أرسل سميث خطابا للناشير ويليام ستراهان في شهر مايو من عام ١٧٨٣ يعلمه فيه أنه كان يعتزم إضافة قسم جديد للكتاب يقدم «شرحا مفصلا لما تمثله معظم الشركات التجارية المرخصة في بريطانيا من سخف وأذي ا(٣٩). وأدي ذلك إلى إحياء الاهتمام الشعبي والسياسي بشئون شركة الهند الشرقية. وظهر ذلك الرد القوى المضاد في المجلد الأخير من الكتاب الجديد، وكان يتناول «الأشغال العامة والمؤسسات اللازمة لتيسير فروع معينة من التجارة». إلا أن الشركات المساهمة تعد من وجهة نظر سميث أحد العيوب الخطيرة في السياسة العامة. وكان هناك دافع معين يتسم بالخطورة، ويؤدي إلى تلك المجازفة غير محسوبة العواقب التي نتجت عن فصل الملكية عن الإدارة في الشركات المساهمة، حيث إن قصر المسئولية القانونية للمساهمين على القيمة الاسمية لاستشماراتهم يؤدي إلى مضاربات أكثر من اللازم. وبالنسبة لشركة الهند الشرقية، فقد كان المستثمرون يضعون أموالهم فيها لرغبتهم أيضا في التمتع بحق التعيين في المناصب في الهند، حيث كانوا يشاركون في "تعيين اللصوص الذين نهبوا الهند، وإن لم يكن لهم نصيب من الغنيمة العنه، وفي الوقت نفسه، لم يكن قط مديرو الشركة في الهند «ليولوا عنايتهم» الموارد المالية لمساهمي الشركة كما هو الحال في الشركات التي يكون فيها أصحاب رأس المال هم الذين يتولون الإدارة. والنتيجة هي «الإهمال والإسراف» إلى حيد ما في إدارة مثل هذه الشركة »(٤١). والأسوأ من ذلك أن الشركة كانت تستغل وضعها الاحتكاري للحصول على رسوم غير عادلة من كل من المستهلكين والمنتجين. وكان سميث يرى أنه ربما كان الاحتكار ضروري في بدايات التجارة مع الهند، إلا أن ذلك الاحتكار قد حقق النفع المرجو منه منذ زمن طويل ولم نعد في حاجة إليه، وأصبح أداة تساعد على المزيد من «الإهمال والإسراف وخيانة الأمانة» من قبل مديري الشركة(٤٣). وكنان يشعبر أنه لا طائل من محناولة جعل المساهمين يتصرفون «بأمانة وثبات أكثر» وقدم سميث بدلا من ذلك علاجا أبسط لتلك العلل: يجب أن ندرك أنه من المستحيل أن تكون الشركة «أهلا لحكم» ممتلكاتها

في الهند وجعل التجارة بين الهند وبريطانيا «مفتوحة أمام الجميع». وبصفة أعم كان من رأى سميث أن رءوس الأموال المشتركة يجب أن تقتصر فقط على الخدمات المالية (الخدمات المصرفية والتأمين) والمنافع العامة (المسطحات المائية والقنوات).

مدينة فاضلت صارمت

عندما نقرأ كتب سميث من جديد، وندرس جيدا تحليلاته عن شركة الهند الشرقية، نشعر بالصدمة عندما نجد أن النقد اللاذع الذي وجهه سميث لمؤسسات الأعمال قد لقى تجاهلا تامًا؛ حيث نجد أن مؤيدى المذهب الليبرالي الحديث في يومنا هذا لا يذكرون شيئا في خطاباتهم الجماهيرية عن تلك الشكوك التي كانت تساور سميث حول المؤسسات الضخمة وسعيها وراء الاحتكار والعيوب التي تشوب إدارتها. وهم أثناء ترويجهم لأفكاره الخاصة بالتجارة الحرة يتجاهلون عمدا أنه لا يمكن تحقيق ذلك إلا من خلال قيود راسخة على سلطة المؤسسات الضخمة. صحيح أن سميث كان يؤمن بفتح الأسواق، إلا أن رؤيته لم تشمل قط تحرير العالم تجاريا حتى تسيطر عليه المؤسسات الضخمة. وكان سميث يوافق بشدة على القيود المفروضة على تأسيس الشركات المساهمة الضخمة، تلك القيود التي سادت في ذلك الوقت، وفرضها قانون المشروعات الوهمية في عام ١٧٢١، ولم يتم إزالة تلك القيود في بريطانيا إلا بعد مرور قرن آخر تقريبا على صدور كتاب "ثروة الأمم". وعلى الجانب الآخر من المحيط الأطلنطي، كانت المؤسسات الضخمة تلعب دورا محدودا إلى أبعد الحدود في الولايات المتحدة الأمريكية التي كانت قد استقلت حديثا. وكانت ذكري شركة الهند الشرقية لا تزال حية في مخيلة العامة في تلك الجمهورية حديثة العهد؛ ولهذاتم وضع قيود صارمة على المؤسسات الضخمة، وكانت مراسيم تأسيسها محدودة بوقت معين ويمكن إلغاؤها عند ثبوت سوء التصرف. كما أن الذين قاموا بصياغة الدستور الأمريكي لم يذكروا شيئا عن المؤسسات الضخمة؛ وهو ما يوحي بأنهم لم يتوقعوا أن يكون لتلك المؤسسات دور كبير في الجمهورية حديثة النشأة، وهو أمر ذو مغزى(٤٣). كذلك أخذ الرئيس الأمريكي توماس جيفرسون ـ الذي أتي بعد

ذلك - في العمل بلا كلل لمنع تكتلات القوة الاقتصادية ، وكتب يقول في عام ١٨١٦ : «أتمنى أن نقضى على حكم الشركات الضخمة الثرية في بلدنا في المهد، تلك الشركات التي تتحدى بالفعل حكومتنا في استعراض للقوة وتتحدى قوانين بلدنا». ويتصور جون كينيث جالبريث - مؤخرا - أنه لو عاد سميث إلى الحياة مرة أخرى سيصاب بالصدمة عندما يرى العالم وقد سيطرت آلاف الشركات الضخمة فيه على المجالات الصناعية والتجارية والمالية ؛ شركات يديرها مديرون أجراء ، كما هو الحال في الولايات المتحدة الأمريكية (١٤٤).

كانت تحليلات آدم سميث تنغلغل في أسباب وعواقب التوسع الكبير للشركات الضخمة، إلا أن إيمانه المستنير في «اليد الخفية» أعماه عن حقيقة أن السوق نفسه عندما يسيطر سيؤدي إلى الظلم والتقلقل. إن رؤية سميث لم تتجاهل فقط ما يطلق عليه علماء الاقتصاد اليوم «التأثيرات الخارجية» (ميل السوق إلى استنزاف الصالح العالم). بل إن إيمانه في النتائج الملائمة التي يأتي بها السوق صرف نظره عن نزوع السوق إلى دورات الانتعاش والكساد. وعلى الرغم من النقد اللاذع الذي وجهه سميث للطبيعة التجارية، لم يكن يرى أسبابا لإعطاء السوق حرية متوسطة. وعندما قامت الثورة الصناعية، اتضح أن «المبادئ الأخلاقية» التي كان سميث بأمل في أن تضع قيودا على المصالح الشخصية المتشددة لم تعد ملائمة لمنع سوء الاستخدام المروع في مكان العمل، أو استغلال البيئة بلا رحمة. وكان كارل بولاني يقول عقب انهيار النظام العالمي الحر في الثلاثينيات من القرن العشرين إن السوق الذي يحكم نفسه بنفسه، والذي كان يفكر فيه سميث ما هو إلا «مدينة فاضلة صارمة» لا يمكن أن تتواجد «لأي فترة من الزمن دون القضاء على جوهر المجتمع الإنساني والطبيعي المنهادية.

توفى آدم سميث فى شهر يولية عام ١٧٩٠، قبل أن يرى بعض أفكاره وقد طبقت بعد ذلك بفترة طويلة لتبرير عملية القضاء التدريجي على الاحتكار التجارى لشركة الهند الشرقية . وبدلا من أن يؤدى ذلك إلى بداية عهد جديد من الحرية والعدالة، كانت التيجة هى السبطرة الاستعمارية؛ حيث كانت الدولة تقوم بحماية أصحاب الصناعات في بريطانيا عن طريق الحواجز الجمركية والتجارية العالية، وبدأ الاقتصاد الهندى بأكمله ينحرف عن مساره لخدمة المصالح الاستعمارية. وكثيرا ما كانت المبررات التي أتي بها سميث لتحرير التجارة تستخدم لتبرير السياسات الاستعمارية غير الإنسانية، وخاصة فيما يتعلق بجهود الإغاثة أثناء المجاعات. ويقول آدم سميث بلهجة واثقة في كتابه «ثروة الأمم» إنه «لم تحدث مجاعة قط لأي سبب من الأسباب إلا لسبب واحد وهو العنف الذي تمارسه الحكومة في محاولتها بوسائل غير ملائمة علاج المصاعب الناتجة عن حالة من حالات ندرة الغذاء»(٤٦). لقد توصل سميث إلى تلك النتيجة اعتمادا على رؤيته للمجاعة الرهيبة التي حدثت في البنغال في عام ١٧٧٠، حيث إن «بعض اللوائح غير السليمة، وبعض القيود غير الحكيمة التي فرضها موظفو الشركة على تجارة الأرز، قد ساهمت على الأرجح في تحويل ندرة الغذاء إلى مجاعة»(٤٧). إلا أن الفرق شاسع بين تلاعب الشركات الضخمة بالأسواق لتحقيق أهدافها والحلول التي يجب على الدول التوصل إليها، والتي تكفل حماية حقوق الإنسان، وأهم هذه الحقوق هو الحق في الحياة. كذلك قام البريطانيون في الهند بتطبيق دعوة سميث بعدم التدخل من قبل الدولة أثناء المجاعات، وهو ما أدى إلى نتائج قاسية . كما عارض بعض موظفي الشركة في بدايات عام ١٧٨٣ المحاولات التي كانت تهدف إلى تقديم المساعدات الغذائية، واستشهدوا في ذلك بكتابات سميث. ثم جاء بعد ذلك عالم الاقتصاد السياسي توماس مالثوس ليؤيد بقوة هذا التوجه، وكان مالثوس أستاذا مقيما في الكلية التي أنشأتها الشركة في هيلبيري. لقد كانت المجاعة بمثابة اختبار لذلك السوق الخيري الذي تحدث عنه سميث، وثبت من هذا الاختبار أنه سوق ضعيف لا يستطيع التجاوب مع أشد احتياجات البشر إلحاحا.

ويبقى آدم سميث أحد أقوى الباحثين الذين تناولوا آلية عمل وتطور الشركات الضخمة الحديثة وخاصة شركة الهند الشرقية ، تلك الآلية التي تشوبها العيوب . إلا أن الأمر الناقص في رؤيته العالمية هو أن يعير ما يكفى من الاهتمام لطريقة تفعيل «قوانين العدالة» في سوق عالمي فوضوى . وكان ذلك هو الشغل الشاغل لصديق سميث ؛ إدموند بيرك .

• الفصل السابع

العدالة ستأخذ مجراها

أشجار الدمار

فى جنوب فورت ويليام وسط كلكتا ـ تقع ألبور، وهى ضاحية خصبة لا تزال تمتلئ بالنوادى الخاصة والقصور الفخمة التى تعود إلى عهد الاستعمار. ويعد دار بيلفيدير أحد تلك القصور اللافتة للنظر إلى أقصى حد، الذى أصبح الآن مكتبة الهند القومية . أهدى مير جعفر هذا الموقع ـ الذى كان فى الأصل نزلا صيفيا لنواب البنغال ـ لوارين هاستينجس فى عام ١٧٦٣، وفى هذا المكان كان اللقاء فجرا بين اثنين من أكبر المديرين التنفيذيين فى الشركة فى ١٧ أغسطس عام ١٧٨٠ لتدور بينهما واحدة من أكثر عراكات مجلس الإدارة إثارة فى تاريخ الشركات ؟ مبارزة حتى الموت .

كان أحد الطرفين هو وارين هاستينجس - الحاكم العام للبنغال - وهو مثال لرجل الشركة ، وكان قد عمل في الشركة في عام ١٧٤٩ وهو في السابعة عشرة ، واكتسب خبرة في الهند امتدت على مدى عقود . كان سجينا لدى سراج الدولة في إطار الاستعداد لمعركة بلاسي ، وارتقى بين صفوف الجنود بسبب مهارته الجلية وإخلاصه . وقد عُرف عن هاستينجس نزاهته ، وذلك مقارنة بالخلفية التاريخية للبنغال التي سادها السلب والنهب . وكان أحد القلائل الذين حاولوا إيقاف الفوضى التي تعم التجارة الخاصة في الستينيات من القرن الثامن عشر ، وذلك لوضع أسس للتجارة البريطانية تعتمد على الأخلاق بشكل أكبر ؟ فقد قال في البرلمان : "إذا اقتصر رجالنا على التجارة الشريفة العادلة بدلا من تنصيب أنفسهم البرلمان : "إذا اقتصر رجالنا على التجارة الشريفة العادلة بدلا من تنصيب أنفسهم

أسيادًا وظالمين في هذه البلاد، لوجدوا الاحترام في كل مكان، وبدلا من أن يكون الاسم الإنجليزي عارا سيصبح محل التوقير في كل مكان (١٠). وبحلول عام ١٧٨٠، كانت ثماني سنوات قد مرت على قيام هاستينجس بإدارة أمور الشركة في البنغال، وهو يتلاعب بمتطلبات التنافس في التجارة والتمويل والعدالة والدفاع، وكثيرا ما كان يقدم الفلسفة البراجماتية على المبادئ، ويتورط بمرور الوقت في نقاشات لا تنتهى مع الأغلبية البرلمانية في مجلس البنغال الجديد.

وكان فيليب فرانسيس ـ الذي كان من قادة المجلس ـ يعارضه، الطرف الثاني. ومن المعروف الآن أن فرانسيس ـ الذي كان على الأرجح أكثر الدعاة براعة في عصره _ هو مؤلف «خطابات جونيوس» مجهولة المصدر التي كانت تحتوي على نقد بلغ من القوة أن زلزل الأرض تحت أقدام حكومة الملك جورج الثالث بين عامي ١٧٦٨ و ١٧٧١ . وقبل أن يتم تعيين فرانسيس عضوا في المجلس في عام ١٧٧٣ ، كان قد حقق نجاحا غير مسبوق في وظيفة صغيرة في وزارة الحرب البريطانية. والتفسير الوحيد المقبول لترقيته المفاجئة وتعيينه في مجلس البنغال ذات المرتب المبهر الذي يبلغ ٠٠٠, ١٠, جنيه إسترليني في العام، هو أن ذلك كان محاولة من النظام للتخلص من «خطابات جونيوس» وإخراجها من البلاد. كذلك فإن إرساله إلى البنغال كان يعني أيضا احتمال عدم عودته ثانية عندما يموت من أثر المرض، كما حدث للكثير من العاملين في الشركة. وكانت الحاجة إلى مقاومة للطغيان لا نهاية لها جزءًا أساسيًا من هوية فرانسيس، وسرعان ما تحول اهتمامه من فساد البلاط الملكي في بريطانيا إلى سوء إدارة الشركة. وفي نوفمبر من عام ١٧٧٤ _ بعد شهر واحد فقط من وصوله إلى البنغال_كتب فرانسيس إلى صديقه جون بورك: «لم يعد الفساد قاصرا على جذر الشجرة أو القليل من الفروع الرئيسية ، بل إن كل غصن وكل ورقة قد طالها العفن»(٢).

كان كلا من المتبارزين يشعر أنه على حق؛ حيث كان هاستينجس يرى أن النقد المستمر الذي يوجهه فرانسيس لسياساته قد وصل حدا لا يمكن احتماله، وأنه انتهك سلطته كحاكم للبنغال. وكان فرانسيس على النقيض ـ يرى أن هاستينجس هو تجسيد للفساد المؤسسي في الشركة. ولكن إذا كانت أخطاء

هاستينجس مردها إلى ميله إلى الاستبداد السلطوي، فإن إحساس فرانسيس بأفضليته، واعتقاده خطأ أن رغبته في الانتقام فضيلة كان السبب في دماره. بل إن أصدقاءه حذروه من «الغطرسة التي ذاعت عنه» وسرعان ما عرفه الناس في كلكتا باسم «الملك فرانسيس». وبعد ست سنوات تقريبا من نزاع لا يتوقف، عجل هاستينجس بإنهاء تلك المسألة في ١٤ أغسطس من عام ١٧٨٠ ؛ حيث قام بالطعن في شخصية منافسه وأعلن أنه بعيد كل البعد عن ١١ لحقيقة والشرف. ولم يكن أمام فرانسيس خيار سوى أن يتحدى هاستينجس في مبارزة. لقد وصلت المعركة التي دامت طويلا بين المبادئ والانتهازية إلى طريق مسدود. وتقابل الرجلان فيما بين الخامسة والنصف والسادسة صباحا عند الجانب الغربي من قصر هاستينجس تحت أجمة من الأشجار تعرف باسم «أشجار الدمار». ولم یکن أي منهما قد شارك في مبارزة من قبل، بل يحتمل أن فرانسيس لم يستخدم مسدسا من قبل. وقف الرجلان يفصلهما ١٤ خطوة، وبعد محاولات مبدئية لتشتيت الانتباه أطلق فرانسيس النار، لكن الطلقة لم تصب هاستينجس. وبعد ثوان أطلق هاستينجس النار فأصاب فرانسيس في كتفه. وقع فرانسيس على الأرض وصرخ قائلا إنه سيموت مما جعل هاستينجس يصيح قائلا: «يا إلهي! معاذ الله!» ومن حسن الطالع أن الجرح لم يكن مميتا، لكنه أنهى الصراع الدائم بين فرانسيس و هاستينجس، وعاد الأول إلى إنجلترا بعد عام وقد أخذ على عاتقه أن يثأر لنفسه.

كانت المبارزة التى حدثت فى قصر بيلفيدير أكثر من مجرد مناوشة غريبة بين عدوين لدودين، بل إنها مثال على المعركة عميقة الجذور التى بدأت وأخذت تنطور من أجل السيطرة على الشركة، معركة بين الحاجات الضرورية لشركة ذات رءوس أموال مشتركة والمطامع الجامحة للإمبراطورية البريطانية. لقد كشفت كما هو واضح للجميع عن الفشل الذريع الذى منى به القانون التنظيمي الذى أصدره نورث، الذى كان يهدف إلى توزيع المسئوليات ذات الفعالية، وبالتالى إجراء عمليات الشركة التجارية فى هدوء. وخلال الخمس عشرة سنة التى تلت ذلك، عُقدت صفقة بين الدولة والشركة ؛ وأدت تلك الصفقة إلى تقييد وحصر ذلك، عُقدت صفقة بين الدولة والشركة ؛ وأدت تلك الصفقة إلى تقييد وحصر

نفوذ الشركة واستقلاليتها بأساليب غير مسبوقة. إلا أن هذا الصراع كان يغلب عليه ذلك الهوس المستمر بالأسس الأخلاقية، الذي كان الدافع وراء التحقيقات الأولى حول الشركة في السبعينيات من القرن الثامن عشر. والسؤال الذي طرحه إدموند بيرك على العالم في النهاية من خلال ذلك الاتهام المثير بالتقصير الذي وجهه لهاستينجس: هل يمكن محاكمة الشركة ومديريها التنفيذيين؟

...، وأرسل المزيد من الأموال

عندما تولى هاستينجس حكم إقليم البنغال في عام ١٧٧٢، كان شاغله الأول هو استعادة النظام وجعل عمليات الشركة التجارية تحقق الأرباح مجددا، بعد أن حول الفساد والإنفاق العسكرى المتزايد بشدة ذلك الكسب الوافر الذى كانت تجلبه ضرائب الديواني إلى ديون. وكانت العائدات من الضرائب على الأراضي تمثل نصيب الأسد من الديواني، وسرعان ما قام هاستينجس بالتحرك لإنهاء وهم «نظام كلايف الثنائي» عن طريق نقل بيت المال من مرشد أباد إلى كلكتًا. وقام هاستينجس أولا من أجل زيادة العائدات إلى أقصى حد بتوزيع مهمة جمع الضرائب لمدة خمس سنوات على آخرين، ثم استبدلت بذلك النظام مجموعة من المزادات السنوية. وقام هاستينجس مبدئيا بتحويل جمع الضرائب إلى عملية تجارية، و أتى ذلك بعائدات وفيرة؛ حيث زادت العائدات و ٢٪ تقريبا ما بين عامى ١٧٧٢ و ١٧٧٦ و ١٧٧٦. إلا أنه بعد ذلك تضاءل جمع الضرائب كشيرا مرة أخرى، وتزايدت حالات جمع الضرائب بالقوة.

وبالنسبة للاقتصاد الكلى، قام هاستينجس بصرامة بتشديد الحظر الطويل الأمد على التجارة الخاصة. وقرر هاستينجس بعد أن تعلم الدرس من فشل جمعية التجارة التى أسسها كلايف أن يقوم بتأسيس شركات احتكارية كبيرة بدلا من الاحتكار الفردى للأفيون والملح الصخرى وذلك لزيادة العائدات. وبالنسبة للأفيون، كان من رأى هاستينجس أنه يجب الإشراف على تلك «السلعة الضارة من سلع الرفاهية» وقصرها على «التجارة الخارجية». وهكذا قام هاستينجس في عام ١٧٧٣ بحرمان مجلس الشركة من الامتيازات التى كان يتمتع

بها بالنسبة للأفيون. وكانت الشركة تتمتع بحقوق حصرية لشراء كل الأفيون، وهي الوظيفة التي قام هاستينجس بتوزيعها على متعاقدين ليقوموا بتلك المهمة بدلا من الشركة. ويقول تشاندرا براكاش سينها في كتابه: «كانوا يستخدمون كل أنواع الإكراه والقهر لإجبار الفلاحين على زراعة الأفيون رغم أنفهم، وكانوا يدفعون لهم في المقابل أسعارا اعتباطية منخفضة الله و قبل أن تتولى الشركة زمام الأمور، كان سعر السير الواحديبلغ ثلاث روبيات. وكانوا يجبرون الفلاحين على بيع محصولهم من الخشخاش للمتعاقد، وسرعان ما هبط السعر الذي يتقاضونه إلى ما بين روبية واحدة وروبيتين. إلا أن متوسط السعر في المزاد كان ست روبيات للسير الواحد، وهو ما عاد على الشركة بأرباح هائلة. وعندما اشتكي فرانسيس من أن هذا الاحتكار كان يسبب «فقرا واسع النطاق ونقصًا في السكان في بيهار»، أعطى هاستينجس عقد الأفيون لصديق فرانسيس جون ماكينزي، وهكذا تخلص من ذلك النقد. إلا أن ماكينزي لم يكن أفضل من هاستينجس في تولى الأمور. وفي عام ١٧٧٧، اشتكى مجموعة من الفلاحين من أن مساحة كبيرة من الذرة تم قطعها بالقوة واستبدل بها الأفيون(٥). واتبع هاستينجس مسلكا مشابها مع الملح؛ حيث جعل إنتاج الملح حكرا على

واتبع هاستينجس مسلكا مشابها مع الملح؛ حيث جعل إنتاج الملح حكرا على الشركة بالقوة ثم قام بتوزيع الإنتاج الحقيقى على متعاقدين. إلا أن ما حدث هو أن سوء الإدارة أدى إلى تضاءل عائدات الشركة، وهكذا قام هاستينجس في عام ١٧٨٠ بوضع نظام لإدارة الشركة إدارة مباشرة. وكان على الشركة أن تقوم ببيع كمية الملح جميعها لعملائها بسعر ثابت، وكان عملاء الشركة يبيعونه بعد ذلك لتجار الجملة. وقامت الشركة برفع عائداتها إلى حوالى ثلاثة ملايين روبية في العام الأول وحده، وذلك عن طريق خفض السعر الذي تدفعه للمنتجين قدر الإمكان ورفع سعر الجملة، ثم تزايدت تلك العائدات إلى حوالى ستة ملايين روبية بحلول عام ١٩٤٧.

كان المصدر الأخير الذي حصل منه هاستينجس على الأموال لإرضاء مديري الشركة هو البحث عن أماكن جديدة خارج إقليم البنغال، مستخدما الجيش الخاص بالشركة كمصدر قوة. وكان أول ما قام به هو إلغاء الجزية السنوية التى كانت تبلغ ٢, ٢ مليون روبية، والتى كان يدفعها للإمبراطور المغولى فى دلهى، وتبع ذلك سلسلة من الصفقات مع إقليم أوادا، الجار الغربى لإقليم البنغال، فكانت أول صفقة هى قيام هاستينجس بالتنازل عن إقليمى الهاباد، وكورا فى مقابل مبلغ كبير من المال يبلغ خمسة ملايين روبية، ثم قام بتأجير جنود الشركة فى مقابل مبلغ آخر مقداره خمسون مليون روبية لمساعدة أوادا على ضم روهيلخاند إلى أراضيها. وبصفة عامة تمكن هاستينجس من الحصول على ٥,٥ مليون روبية كان فى أمس الحاجة إليها عن طريق مقايضة الأراضى وعمليات تأجير المرتزقة. وقام فى عام ١٧٧٥ بالسيطرة على فاراناسى (بينارس) التى تأجير المرتزقة. وقام فى عام ١٧٧٥ بالسيطرة على فاراناسى (بينارس) التى يقول فيه: "إنها إحدى الأملاك الثمينة التى حصلت عليها الشركة»، وعندما اندلعت الأعمال العدائية مع فرنسا فى عام ١٧٧٨ كجزء من حرب الاستقلال الأمريكية الأوسع نطاقا، قام هاستينجس بممارسة المزيد من الضغوط على بينارس لدفع المزيد من الأموال.

كان هاستينجس يشتهى المال بشدة، وكان لذلك عواقب وخيمة على البشر ظهر الكثير منها في الاتهام بالتقصير الذي وجه ضده؛ فلم يكن حاكما قاسيا على الإطلاق، لكنه كان يواجه مشكلة عويصة تناولها ماكولاى في مقالاته التي نشرها في عام ١٨٤٠ تناولا رائعا. وكان جوهر المشكلة أن مديرى الشركة كانوا يريدون من هاستينجس أن يقوم بتحسين الأداء الاقتصادى لإقليم البنغال، ويقوم في الوقت نفسه بتحسين المعايير الأخلاقية لهذا الاقتصاد. وكان المديرون وفقا لما ذكره ماكولاى _ يحشونه قائلين: «فلتكن حاكما رحيما وأرسل المزيد من الأموال. فلتطبق العدالة بحذافيرها وتنهج نهجا معتدلا مع القوى المجاورة. وأرسل المزيد من الأموال "(). وأدرك هاستينجس «أن عليه أن يختار بين أمرين: إما أن يتجاهل ذلك الكلام عن الأخلاقيات الذي وجهه إليه مستخدميه، أو يتجاهل طلباتهم المالية"، واختار أكثر الطرق أمانا وقرر «أن يتجاهل المواعظ ويبحث عن الروبيات (الأموال)"(^).

ظلم متأصل

كان يميز إدارة هاستينجس المالية وجود مسحة من اليأس. وازداد هذا التوتر بسبب التغير المثير في القواعد الحاكمة للشركات الذي جدت نتيجة القانون المنظم؛ مما أدى إلى وصول الأمور إلى طريق مسدود في قصر بيلفيدير. وكان من المتعارف عليه أن الحاكم الذي تعينه الشركة في كل فترة رئاسة يمتلك سلطات واسعة، ويقوم بتوجيهه مجلس يأخذ معظم قراراته بالإجماع. لكن القانون الجديد أبطل ذلك العرف، وقام بتكوين مجلس من خمسة أعضاء، وجعل اتخاذ القرارات بالأغلبية. وعلاوة على ذلك كان البرلمان يقوم بتعيين ثلاثة من أعضاء المجلس حتى يمثلوا ـ ظاهريا ـ المنفعة العامة . وكان الثلاثة أعضاء الذين عينهم البرلمان هم الجنرال جون كلافارينج، وفيليب فرانسيس، وجورج مونسون. وبمجرد وصولهم إلى كلكُتا في أكتوبر من عام ١٧٧٤ ظهرت الأضطرابات؛ فبدلا من تحية الواحد والعشرين مدفعًا التي كانوا ينتظرونها كان هاستينجس قد جهز سبعة عشر مدفعا فقط لإطلاقها عند نزولهم من السفينة. وبالإضافة إلى ذلك لم يهتم هاستينجس بتحيتهم شخصيا، وعندما قابلهم بعد ذلك في نفس اليوم لم تكن المقابلة رسمية كما كانوا يتوقعون. وقد عبر ألكسندر ماكرابي (سكرتير عضو المجلس الجديد فيليب فرانسيس) عن ذلك كتابة: «من المؤكد أن السيد هاستينجس كان يرتدي قميصا غير مناسب، إلا أن تلك الأمور التافهة التي تتعلق بالمراسم كانت تخفى تحتها صراعا واسع النطاق للسيطرة على الشركة في إقليم البنغال.

وكان فرانسيس وكلافيرينج ومونسون يهدفون من البداية إلى عزل هاستينجس ؛ حيث كانوا يرون أنه شخص فاسد ولا يمكن إصلاحه لدرجة أنه حاول رشوة الأعضاء الجدد في المجلس حتى يتوقفوا عن تحقيقاتهم. وكان أول تلك الصراعات الكبيرة في عام ١٧٧٥ عندما أيد فرانسيس وكلافيرينج ومونسون الاتهامات التي وجهها راجا نانداكومار لهاستينجس. ذلك أن نانداكومار الذي كان حاكما سابقا لمقاطعة هو جلى في ظل حكم النوابين في البنغال ؛ كان أكثر الأرستقراطيين في إقليم البنغال قوة في سبعينيات القرن الثامن عشر ؛ كما كان

عدوا لدودا لهاستينجس. إلا أن فرانسيس ومن معه لم يقدروا قدرة هاستينجس على البقاء حق قدرها. فقد أعاد هاستينجس فتح قضية احتيال كانت قد رفعت قبل ذلك بأعوام ضد نانداكومار، وتمت محاكمته في المحكمة العليا الجديدة؛ ووفقا للقانون الإنجليزي، تولى حليف هاستينجس إليجا إمبي محاكمته، وأدانه وحكم عليه بالإعدام. ويقول جيرمي بيرنشتين - كاتب السيرة الذاتية لهاستينجس في العصر الحالي -: «لا جدال في أن إعدام نانداكومار كان بمثابة جريمة قتل ارتكبها القضاء»(٩). وإضافة إلى وحشية ذلك العمل نفسه نجد أمامنا تلك المقارنة التي نأسف لها، وهي مقارنة هذا العمل بالعمل الشائن الذي قام به كلايف، وهو تزوير اتفاقية مع أمير تشاند في عام ١٧٥٧. وهكذا نجد أن كلايف قد ترقي إلى طبقة النبلاء وتلقي الثناء على جريمة شُنق نانداكومار بسببها.

أدى ذلك في البداية إلى ترويع المجموعة البرلمانية، ثم حاولوا بعد ذلك إزاحة هاستينجس من السلطة في يناير من عام ١٧٧٧ عندما جاءت أنباء إلى كلكُتا تفيد بأن ممثل هاستينجس في لندن قد قدم استقالة هاستينجس، وعلى الفور أعلن كلافيرينج نفسه الحاكم العام الجديد. ووقف هاستينجس صامدا وأنكر استقالته وقيام باللجوء إلى المحكمة العليا، التي انحيازت له مبرة ثانية. وانتبصر هاستينجس، وأدى موت كلافيرينج بعد ذلك إلى أن أصبح فرانسيس وحيدا. وفي سبتمبر عام ١٧٧٧ ، كتب فرانسيس ـ بعد أن سيطر عليه اليأس إلى حد ما ـ إلى رئيس الوزراء اللورد نورث يلعن الدور الذي تقوم به الشركة في إقليم البنغال، ويقول إن هذا الدور «قائم على الظلم في مبدئه الأساسي، حيث «يجمع بين شخصية الحاكم والتاجر، ويستغل سلطة الأول لتحقيق مصلحة الثاني،، وكان فرانسيس يرى أن الحل الوحيد هو «ألا تستمر سيطرة تلك الهيئة التجارية على الحكم»(١٠٠). وكان فرانسيس ينتمي للأقلية في مجلس البنغال، وعندما وجد أن مكانته قد ضعفت ضعفا شديدا قام بعقد هدنة مع هاستينجس عندما ظهرت بوادر الحرب مع ماراثاس. إلا أنه كان من المستحيل أن يستمر السلام لفترة طويلة بين هذين العدوين اللدودين، وكانت النتيجة هي المبارزة التي جرت في قصر بيليفدير في صيف ١٧٨٠، والتي كانت ذروة الصراع بينهما.

وعندما غادر فرانسيس إقليم البنغال عائدا إلى إنجلترا، أصبح هاستينجس طليق اليد، يصرف الأمور كما يشاء. وقام في مارس من عام ١٨٨١ بمنح عقد الأفيون بسعر زهيد لستيفن سوليفان، ابن رئيس الشركة، ونصير هاستينجس لورنس سوليفان. وعلى الفور قام سوليفان الصغير ببيع هذا العقد لجون بن (٠) مقابل ٣٥٠ ألف روبية (٤٠ ألف جنيه إسترليني)، ثم قام الأخير ببيع العقد مرة أخرى لويليام يونج، وحقق من وراء ذلك ربحاً قدره ١٥٠ ألف روبية (١١). وبعد أن قام هاستينجس بوضع أفضل إستراتيجية ـ في رأيه ـ لتحقيق الأرباح من وراء إنتاج الأفيون، بدأ يدرس إمكانية تحقيق مبيعات إضافية للأفيون في الصين. وأمر هاستینجس بتحمیل سفینتین (هما: ننتش، و بیتسی) بعدد ۳٤۵۰ صندوقا من الأفيون وإرسالهما سرا إلى الصين. وعندما علم مديرو الشركة في لندن بتلك المجازفة، شعروا بصدمة شديدة، وأخبروا هاستينجس بشكل قاطع «أنه من غير اللائق بالشركة أن تقوم بمثل هذه التجارة السرية؛ وبناءً على ذلك تقرر بشكل قاطع عدم إرسال المزيد من الأفيون باسم الشركة "(١٢). وفي يناير من عام ١٧٨٢ ، انقلب هاستينجس على إقليم أوادا ـ الحليف السابق ـ واستغل اعتلاء نواب ضعیف للعرش لکی یستولی علی کنزیقال إنه کان یقدر بـ ۲ ملیون جنیه إسترليني من مقر الأميرات المسلمات (البيجوم ـ begums)؛ وقامت قوات هاستينجس بالانسحاب خلسة ، وأخذوا معهم • • ٥٥ جنيه إسترليني فقط بعد أن قاموا بحبس الأميرات لمدة عام، وقيل إنهم قاموا بتعذيب بعض صغار أفراد الحاشية.

وظهر مرة أخرى أن الشركة كانت في طريقها إلى السقوط في الفساد والصراع والخراب. وفي عام ١٧٦٩، أفادت الأنباء قيام حيدر على سلطان ميسور عهاجمة مدراس؛ مما أدى إلى انهيار «مشروع البنغال الوهمي». وقام في يناير من عام ١٧٨٠ بغزو الكرناتك (جنوب الهند)، وسحق قوات الشركة في بوليلور. ثم أصاب الجفاف إقليم البنغال في عامي ١٧٨١ و ١٧٨٢، واندلعت الثورة

^(*) جون بن (۱۸۵۰ ـ ۱۹۲۲) سياسي بريطاني ارتبط اسمه بالسياسة في لندن والحزب التقدمي الذي تزعمه لفترة ــ (المترجم).

أخيرا ضد عمليات الابتزاز التي كانت تميز نظام ريع الأرض في الشركة. وفي عام ١٧٨٢، سافر بعض فلاحو ديناجبور إلى كلكتا ومعهم شكوي ضد الاضطهاد الذي يمارسه ديبي سينغ، مندوب الشركة في المنطقة. وكان الفلاحون يريدون تخفيف المستويات الضريبية التي لا يستطيعون دفعها، وإلغاء الجبايات غير المشروعة، ووضع حد لبيع الملكية بالقوة لدفع المتأخرات الضريبية، وكذلك تعويضهم عن العنف الذي مارسه وكلاء الشركة ضدهم، ولكن الشركة رفضت هذه الشكوي وقالت إنها «تانهة» و «ملفقة». وبحلول شهر نوفمبر كان الفلاحون قد بدءوا يرفضون دفع الإيجار، وفي شهر يناير اندلعت ثورة عارمة في ديناجبور رانجبور (١٣). وتوحدت مظالم الفلاحين مع حرب رجال الدين (السانياسي) المقدسة التي كان يقودها الشاه منجو والشاه موسى، إلا أن قوات الشركة سرعان ما قمعت الثورة. ثم ثار إقليم أوادا المجاور هو الآخر ضد الجزية المتزايدة التي كان يفرضها هاستينجس عليهم والتي أدت إلى «حبس الذين لا يستطيعون دفعها في أقفاص مفتوحة؛ إلا أن قوات الشركة سحقت الثورة مرة أخرى بكل سهولة، ثم تبعها مجاعة شديدة في عام ١٧٨٤ ، لكنها لحسن الحظ لم تكن على نفس مستوى الكارثة التي حدثت في عام ١٧٧٠ .

بعد ذلك قام «بانكيم تشاندرا شاتوبادهيايا» باستلهام روايته «أنانداماس» التى تتميز بالأصالة والتجديد من قصة ثورات السانياسي ضد الشركة خلال فترة حكم هاستينجس. ويعد إدراج النشيد القومي «باندي ماتارم» (الذي يعني اسمه «تحية للأم») على أنه أغنية الثوار أمرًا محوريا بالنسبة لقصة الماهاتما ساتيا، ماهندرا، بهافان وكلياني. وكان أكثر ما يلفت النظر في الرواية هو تشديد الشخصيات الرئيسية على حقيقة أن الثورة المسلحة هي السبيل الوحيد لتخليص الهند من البريطانيين، وهي إستراتيجية تبنتها فيما بعد الحركة الثورية في إقليم البنغال في مستهل القرن العشرين. ونجد في الرواية أن بهافان المتطرف يحاول أن يقنع ماهندرا بأنهم في حاجة إلى ثورة، فيقول: «إن البريطانيين يقومون بشحن ثروة بلادنا وتخزينها في خزائنهم في كلكتًا، ومنها سوف تشحن ثانية إلى إنجلترا؛ فلا أمل للهند إلا بعد أن نُخرج الإنجليز منها. . . بقوة السلاح وحسب» (١٤).

وعندما غادر هاستينجس كلكُتا في فبراير من عام ١٧٨٥ عائدا إلى وطنه، كان السلام قد عاد بين إقليم البنغال ومارثاس، وكان حيدر على قد مات، وتحت استعادة مدراس. وقد صور ويليام كوبر (*) الجو السائد في قصيدته التي وضعها في عام ١٧٨٢ بعنوان «احتجاج». كان كوبر زميلا لهاستينجس في الدراسة في يوم من الأيام، وقد انقلب عليه ووجه له توبيخا شديدا لشخصه:

هل صدّرت العبودية إلى الشرق الذي فتحناه؟! رغم أنك من صدر الحرية الجميل قد أرضعت فاه وأخضعت طغاة خدمتهم الهند مخافة منهم ونصبت نفسك طاغية أكبر مكانهم ؟ ذهبت مسلحا جوعانا وعدت متخما تغذيت على عروق لأهل دلهي دسمة طاغية عظمته سلطة كسبها المال وسلطة من السلب والنهب تُنال؟ ملأت العقل برذائل أهل آسيا وتركت خلفك فضائلهم وفضيلتك سويا وبعد أن شريت نفسك عدت إلى الوطن والثمن معك لتغرى به الفقير ليبيع نفسه لك؟ (١٥)

أكل حقوق مرسوم تأسيس الشركت

كانت الأغلبية الساحقة من مديري الشركة في لندن_بعد الانهيار الذي حدث في عام ١٧٧٢_ تريد تسديد القرض الذي اقترضته الشركة من الحكومة، والذي

^(*) ويليّام كوبر (١٧٣١ ـ ١٨٠٠) شاعر وكاتب نراتيل إنجليزي. كان من أبرز شعرا، عصره ـ (المترجم).

كان يبلغ ٤ , ١ مليون جنيه إسترليني، والحصول على الحرية الاقتصادية. إلا أن الإشاعات في مجلس إقليم البنغال، تسربت منه إلى لندن عن نشوب الحرب الأهلية التي أعاقت مهمتهم. وبعد فضيحة قتل نانداكومار بواسطة القضاء، والصراع الداخلي الذي تسبب فيه ذلك الأمر داخل المجلس، كان مديرو الشركة قد صوتوا لصالح استدعاء هاستينجس في صيف عام ١٧٧٦ ، إلا أن اقتراحهم قد قوبل بالرفض في اجتماع لمساهمي الشركة. ولكن ممثل هاستينجس في لندن استغل تلك الحادثة لتقديم استقالة هاستينجس في محاولة للحصول على شروط أفضل، وقبلها مديرو الشركة. وبطبيعة الحال عندما سمع هاستينجس بمسألة مغادرة منصبه في العام التالي، رفض أن يتزحزح قيد أنملة عن موقفه. وأدى ذلك العناد إلى تأجيج مشاعر الغضب في لندن أكثر مما كانت عليه في السابق، وكشف عن فشل القانون المنظم في تخويل الدولة حق استدعاء الحاكم العام، فطالب الملك جورج الثالث بعزل هاستينجس، وأراد البعض محاكمته. إلا أن الحرب في أمريكا كان لها الأسبقية، وتُركت الأمور في الهند تتطور على نحو عفوي. وفي أثناء ذلك، نجحت الشركة في عام ١٧٧٦ في تسديد دينها للحكومة، وتخفيض الديون، ونجحت في زيادة حصة الأرباح من ٦ إلى ٨٪.

إلا أن تلك السعادة تحولت إلى النقيض سريعا عندما وصلت إلى لندن في عام ١٧٨١ أنباء غزو حيدر على منطقة جنوب غرب الهند (الكارناتك)؛ حيث كانت الشركة قد بدأت في مفاوضات مع إدارة اللورد نورث التي كانت تتعرض للصعاب والمشاكل لتجديد مرسوم تأسيس الشركة، وأدت تلك الواقعة التي تدل على عجز الشركة إلى تقوية سيطرة الحكومة عليها. وطالب نورث الشركة بتقديم ثلاثة أرباع صافى الربح بالإضافة إلى المبلغ المطلوب لدفع حصة الربح السنوية التي بلغت ٨٪، وهكذا وصل المبلغ إلى ١٠٠٠ ألف جنيه إسترليني سنويا. وهب إدموند بيرك المتحدث باسم الويجيين المعارضين للدفاع عن الشركة، وقال إن ما حدث لم يكن سوى «محاولة تتسم بالعنف والوقاحة لسرقة الشركة حتى يمكن الاستمرار في تحقيق أغراض أكثر أنواع الإسراف تبذيرا وأكثر أنواع حتى يمكن الاستمرار في تحقيق أغراض أكثر أنواع الإسراف تبذيرا وأكثر أنواع الفساد فجورا» (١٦٠). إلا أن الشركة كانت في حاجة شديدة إلى تجديد مرسوم

إنشائها؛ فوافقت على دفع ٠٠٠ ألف جنيه إسترليني مقدما، وكذلك ثلاثة أرباع الفائض في مقابل عشر سنوات أخرى من الاحتكار .

ولم ينته الأمر بذلك، حيث تم تعيين بيرك في فبراير في لجنة البرلمان المختارة التي تحقق في إدارة الشئون القضائية في إقليم البنغال. وبعد شهرين تم تكليف هنري دانداس ـ النجم الصاعد وسط النخبة الإسكتلندية الذي كان يبلغ من العمر ٣٩ عاما_ بقيادة لجنة مناظرة للتحقيق سرا فيما حدث في منطقة جنوب غرب الهند (الكارناتك). وهكذا كانت الشركة تواجه هجوما برلمانيا مزدوجا كما حدث في عام ١٧٧٣ . ونتج عن هذين التحقيقين معا ـ خلال العامين التاليين ـ تقديم سبعة عشر تقريرا للبرلمان تفضح الشركة وتعطى ما يبرر إخضاعها لسلطة الدولة. وعلى الرغم من أن بيرك، ودنداس كانا خصمين سياسيين، إلا أن تحليليهما لجذور المشكلة كان متشابها في معظمه. ولم يختلفا إلا حول المؤسسة التي سوف تسيطر على الأمور . فكان دنداس يرى أن الملك يجب أن يتولى قيادة ذلك الأمر . أما بالنسبة لبيرك فإن البرلمان هو الذي يجب عليه مسائلة الشركة . إلا أن الأمر الذي أدى إلى تعقيد الأمور أكثر من ذي قبل هو عدم الاستقرار السياسي في الحكومة البريطانية ؛ حيث كانت مؤسسات الدولة البريطانية تناضل من أجل تقبل خسارة أمريكا. وفي نهاية الأمر، سقط نورث في مارس من عام ١٧٨٢ ، وجاء بعده ثلاث إدارات تولت الحكم لفترة قصيرة قبل أن يتولى الحكم ويليام بيت الأصغر في ديسمبر عام ١٧٨٤ ، ويقوم بتنفيذ رؤية دنداس عن الإصلاح.

كان دنداس يرى أن المشكلة تكمن فى أن الشركة لم تعد قادرة على القيام بواجباتها كمؤسسة تجارية، وكذلك عدم قدرتها على تجنب الانصياع لإغراءات الفتوحات العسكرية. وقال أمام البرلمان: «أتمنى أن يعرف كل موظف فى الشركة أن هدفه الأول فى الحياة وهذا هو الواجب عليه أن يكون ممثلا أمينا للشركة، وأنه لا يحق له أن يتخيل أنه الإسكندر الأكبر جديد، أو أورانجزب آخر، مفضلا القيام بالإنجازات العسكرية الجنونية على مراعاة تجارة البلاد» (١٧). وأراد دنداس

تأديب الحكام الثلاثة الذين عينتهم الشركة في الهند (رمبولد في مدراس، وهورنبي في بومباي، وهاستينجس في كلكُتا) حتى يؤكد أن للبرلمان سلطة على الشركة. وكان رمبولد مشهورا بالفساد، وكان فساده هذا ـ وفقا للكثيرين ـ هو السبب في عجز مدراس عن الصمود أمام هجمات حيدر على. ونجح خلال الفترة بين عامي ١٧٧٨ و ١٧٨٠ في أن يرسل إلى وطنه بريطانيا ١٦٠ ألف جنيه إسترليني، وهو ما يعادل ثلاثة أضعاف مرتبه الذي تقاضاه في تلك الفترة. إلا أن هاستينجس كان هو الغنيمة الرئيسية، وفي مايو من عام ١٧٨٢ قدم دنداس مقترحا للبرلمان قال فيه إنه «تصرف بطريقة لا تليق بشرف وسياسة هذه الأمة، وتسبب في كوارث ضخمة للهند ونفقات كبيرة على شركة الهند الشرقية»، ووافق البرلمان وصوت لصالح استدعاء هاستينجس. ولكن مساهمي الشركة اعترضوا على القرار بنسبة ٤٢٨ إلى ٧٥، تماما كما حدث عندما قاموا بإلغاء قرار استدعاء مديري الشركة في عام ١٧٧٦ . وكان أحد مساهمي الشركة البارزين يرى أن ذلك مثالاً آخر على وجود «خطة راسخة لأكل حقوق الشركة في مرسوم تأسيسها»(١٨). شعر دنداس بغضب شديد من مساهمي الشركة، وفي الربيع التالي قدم مشروع قانون مكتمل الأركان لإجبار مساهمي الشركة على احترام «رأى البرلمان»، ولكن تحالف شيلبورن قصير الأمد الذي كان دنداس ينتمي إليه كان قد سقط قبل ذلك بتسعة أيام. وبعد ذلك جاءت حكومة اللورد نورث وتشارلز جيمس فوكس(*) التي لا مثيل لها ـ تحالف بين شخصين بينهما عداوة متأصلة _ والتي استمرت لمدة تسعة أشهر . أما بخصوص شركة الهند الشرقية ، فقد جاء بيرك ليكمل مشروع القانون الذي قدمه دنداس للبرلمان.

الاستنزاف المستمر

يعتبر إدموند بيرك الذي ولد في دبلن في عام ١٧٢٩ هو واضع المبادئ الجديدة لحزب المحافظين، ويرجع ذلك إلى دفاعه الحماسي عن نظام الحكم

^(*) جيمس فوكس (١٧٤٩ ـ ٦ - ١٨٠). وزير خارجية بريطاني في وزارة الماركيز روكينجهام، ثم بعد ذلك شكل الوزارة مع خصمه السابق اللورد نورث في عام ١٧٨٣ ـ (المترجم).

القديم خلال الثورة الفرنسية. وسرعان ما أصبح كتابه «خواطر عن الثورة في فرنسا _ Reflections on the Revolution in France " مرجعا لكل الرجعيين في جميع أنحاء أوروپا في حربهم من أجل «حقوق الملكية» ضد «حقوق الإنسان» لكن بيرك لم يكن بطبيعته مؤيدا للسلطة الملكية التي لا تُكبح. بل إن بيرك خلال معظم الفترة من حياته السياسية التي قضاها مع الويجيين ـ كان هدفه كبح الطغيان والحفاظ على ميزان القوى بين الملك والبرلمان الذي تحقق من خلال الثورة المجيدة. فعلى سبيل المثال، قام بيرك في الفترة من عام ١٧٧٩ إلى ١٧٨٠ بتنظيم حملة «للإصلاح الاقتصادي» كان يهدف من ورائها إلى منع الحاشية الملكية من استخدام الأموال العامة استخداما سيئا. كما وقف بيرك بثبات مؤيدا أمريكا في الصراع البريطاني مع المستعمرات الثلاثة عشرة، كما كان يؤيد التسامح الديني مع الكاثوليكيين في أيرلندا، مسقط رأسه. كذلك كان الموقف الذي تبناه من شركة الهند الشرقية يتسق مع فلسفة الاحترام والواجب التي يؤمن بها . وكان بيرك يدعم الشركة طالما كانت الشركة تُثبت وفاءها بالشروط المذكورة في مرسوم تأسيسها. لكنه عندما وجد أنها أصبحت أداة للاضطهاد، أصبح يلح على ضرورة علاج ذلك الأمر من جذوره.

كان بيرك في البداية يعارض الجهود التي يبذلها اللورد نورث للتحكم في الشركة ؛ حيث كان يرى أن تلك الجهود خروقات لا مبرر لها للوضع القانوني للشركة . كما أن ذلك العداء تجاه سياسات نورث تجاه الشركة كان يتفق مع النفعية السياسية للمعارضة الويجية . إلا أن الأمور تغيرت بعد سقوط نورث في عام السياسية للمعارضة الويجية . إلا أن الأمور تغيرت بعد سقوط نورث في عام ١٧٨٢ ؛ حيث بدا موقف بيرك يتغير عندما ظهرت نتائج التحقيقات المكثفة التي كان يجريها في الهند . ففي الجنوب ، كان كبار مديري الشركة في مدراس يستغلون مناصبهم أسوأ استغلال حتى يتمكنوا من إعطاء الحكام المحليين قروضا يستغلون مناصبهم أسوأ استغلال حتى يتمكنوا من إعطاء الحكام المحليين قروضا بيرك وعلى وجه الخصوص نواب «أركوت» ، وراجا «تانجور» . وكان ويليام بيرك وحديق بيرك الحميم وسميه حقد أصبح ممثلا لراجا تانجور في عام ١٧٧٨ ، وتعاون الاثنين في عمل كتيب في عام ١٧٧٩ يفضح القروض المشكوك فيها والتي وصلت إلى أكثر من ثلاثة مليون جنيه إسترليني . وبالنسبة للشرق ، كانت معرفة بيرك بإقليم البنغال قد تزايدت بسبب تعاونه الحميم مع فيليب فرانسيس

عند عودته من كلكُتا. وفي صيف ١٧٨٣، توحد هذان التياران عندما نُشر التقرير التاسع للجنة المختارة، الذي يعد رائعة من روائع الاقتصاد السياسي، وقد قام بيرك بمعظم العمل في هذا التقرير.

وكان بيرك يرى أن السبب فى ذلك الفشل الذريع الذى منى به القانون المنظم هو «عجزه عن تتبع آثار سوء استخدام السلطة» واستخدام «علاج ملائم لفوضى سياسية بعينها» (١٩٠). كانت ثورة إقليم البنغال قد قطعت «دورة التجارة» التى كانت بمثابة الضمان للنفع المشترك الذى جلبته التجارة بين الهند وبريطانيا. وقد وصف بيرك هذا النوع من المقايضة بكلمات دقيقة بأنه «معاملات حيث إن ذلك لا يعد تجارة»، فالهند تعانى «عايمكن وصفه بأنه نهب سنوى لسلعها المصنعة وإنتاجها، بما يعادل مليونًا ومائتى ألف جنيه * * * , * * * , * * * , * *) ؛ ومعنى ذلك أن الهند تتعرض للغش».

لم يكن بيرك حانقا فقط على الضرر الذي أوقعته ثورة الشركة بالحقوق التقليدية لتجار ومنتجى الهند، لكنه كشف أيضا عن فشلها في تحقيق أي فائدة طويلة الأمد للشركة نفسها ؛ حيث إن ذلك النموذج التجاري الذي يرتكز على مقايضة غير عادلة، أدى بطبيعة الحال إلى تقليص القدرة الإنتاجية لإقليم البنغال؛ مما كان يتطلب اتخاذ إجراءات «عشوائية واستثنائية» للحصول على الموارد المالية بالقوة. وبالنسبة للنفقات، نجد أن تورط الشركة في «سلسلة لا نهاية لها من الحروب» أدى إلى زيادة كبيرة في الأموال التي كان على هاستينجس أن يحصل عليها من خلال التجارة والضرائب. وفي ديسمبر عام ١٧٨٠، بدأ هاستينجس يخبر مديري الشركة سرا أن الفجوة باتت شاسعة، وأنه عليهم أن «يوقفوا استثماراتهم كليا» في العام التالي. وكان النظام التجاري للشركة قد تحطم تماما. وكان السبيل الوحيد أمام الشركة لإرسال البضائع التي يتم بيعها في المزادات ربع السنوية التي تنظمها الشركة ، هو تأجير أماكن على سفن التجارة مع الهند الخاصة بالشركة لمديريها التنفيذيين، الذين كانوا يشترون البضائع البنغالية لحسابهم الخاص. إلا أن ذلك كان بمثابة وهما تجاريا ؛ حيث لم يكن هناك أمل للشركة في تحقيق أرباح عند خصم التكاليف.

أدت تلك الخطة الاستثنائية إلى سقوط الشركة بالكامل وضياع كل علاقاتها. فبعد أن كانت الشركة هيئة معنية بالتجارة وتستخدم موظفيها كوكلاء تجاريين، أصبحت التجارة في غمضة عين في يد هؤلاء الموظفين، ويعملون فيها برءوس أموالهم هم، وعلى مسئوليتهم الخاصة؛ وأصبحت الشركة ممثلا ووكيلا تجاريا لهم، تبيع بضاعتهم وتعطيهم الربح في مقابل عمولة (٢٠٠).

وكان الحل الوحيد لتلك الأزمة هو إعادة تأسيس الشركة "على أساس تجارى حقيقى" (١٦)؛ مما يضع حدا للتظاهر بأن الشركة يمكنها تحمل المسئوليات العامة بأى شكل من أشكال العدالة. علاوة على ذلك، كانت الأنظمة الحاكمة للشركة تحتاج إلى إعادة هيكلة أساسية تتخطى الإجراءات المؤقتة المسكنة التي أتى بها القانون. "إن إهمال مجلس الإدارة كان يجارى - ولا بد أنه كان يسرع بطبيعة الحال - الممارسات التي كانوا يدينونها "بدلا من أن يكون قيدا على سوء تصرف المديرين في البنغال (٢٠). وعندما قام فوكس، ونورث بتشكيل تحالفهما، أصبحت الفرصة سانحة أمام بيرك لتطبيق النتائج التي توصل إليها، وقد كان في مركز قوة بسبب تعرض الموارد المالية للشركة للخطر. وفي مارس عام في مركز قوة بسبب تعرض الموارد المالية للشركة للخطر. وفي مارس عام "العون والمساعدة الفعالة" من الدولة. وبحلول خريف ذلك العام، صار من الواضح أن الشركة لم تعد قادرة على الوفاء بديونها.

لقد أفلست الشركة من الناحية المالية والمؤسسية، وخرقت الشروط الضمنية الواردة في «رخصة ممارسة الأعمال الخاصة بها» التي حصلت عليها في عهد الملك جورج الثالث. وكان من رأى تشارلز جيمز فوكس الذي كان ينهل من التقاليد الثرية لحزب الويجيين المتعلقة بالمقاومة الشرعية للحكومة الاستبدادية إن الشركات مثل الملوك عليها واجبات تجاه الشعب. ولم يعد أحد ينظر إلى مرسوم تأسيس الشركة على أنه تخويل مقدس للحقوق، وإنما تعبير عن الثقة المتبادلة بين الشركة والشعب. وكان فوكس يقول: «إذا أسىء استخدام تلك الثقة، وكان السبب في الفشل هو إثم ملموس، أو جهل، أو سوء إدارة، هل

سيقول أحد إن الثقة لا يجب أن تُسحب وتخول لآخرين؟» وتناول بيرك الموضوع نفسه قائلا إن «كل أنواع الامتيازات التجارية هي في معناها الضيق نوع من الثقة ، ومن جوهر كل أنواع الثقة أن تكون قابلة للمساءلة »(۲۲). وأضاف بيرك بعبارات بلاغية منمقة متسائلا: «أمام من إذن ستكون شركة الهند الشرقية مسئولة؟ عجبا! طبعا ستكون مسئولة أمام البرلمان بكل تأكيد». وكان مشروع قانون شركة الهند الشرقية - الذي قام بصياغته فوكس يهدف إلى إجبار الشركة على تقبل تلك المساءلة القانونية عن طريق استبدال هيئة من المفوضين الحكوميين الذين يعينهم البرلمان بمجلس المديرين. وسيكون ذلك بالتالى بمثابة قطع رأس الشركة ، بحيث يبقى المساهمون هم الملاك الاسميين ، ولكن لا يكون لهم الحق في إبداء أي رأى فيما يتعلق بإدارة أصول الشركة التي يمتلكونها. ويقال إنه عندما قرأ السير ويليام جيمس - أحد أقدم مديري الشركة التي هبطت بنسبة ١٣٪ من الصدمة . وكان لذلك أثره أيضا على أسهم الشركة التي هبطت بنسبة ١٣٪ عند ذيوع نبأ مشروع القرار لتصل إلى سعر منخفض جدا ، ١٢٠ جنيها إسترلينيا ، عنهاية شهر نوفمبر .

وعندما قدم بيرك مشروع قانون شركة الهند الشرقية أمام مجلس العموم في ديسمبر عام ١٧٨٣، أوضح بشكل قاطع "إن الإنسانية والعدالة، وكل مبدأ من مبادئ السياسة الحقة، يطالبنا بإيجاد العلاج». وكان الغضب الواسع النطاق الذي شعر به أعضاء مجلس العموم ضد الشركة يعني إمكانية الحصول على أغلبيات كبيرة بسرعة. إلا أن الشركة لم تستسلم بسهولة؛ وردت بهجوم دعائي يحافظ على قداسة الامتيازات التي حصلت عليها قانونيا، وحذرت الأمة من أن مشروع القرار سوف يؤدي إلى تركيز سلطة التعيينات في يد فوكس، كما استغلت الكره الشديد الذي يشعر به الملك تجاه فوكس. وقام جيمس سايرس (*) بإنتاج سلسلة من الرسوم الكاريكاتورية المعادية لفوكس، وذلك للتصدي لما يحققه فوكس من تقدم واضح في البرلمان لا يستطيع أحد كبحه. وقد نُشر أكثر

^(*) جيمس سايرس (١٧٤٨ ـ ١٨٢٣) رسام كاريكاتير إنجليزي اشتهر بلوحته المسماة اكارلو خان يدخل شارع ليدنهول منتصرا، ـ (المترجم).

تلك الرسومات نجاحا في الخامس من شهر ديسمبر، وكان يصور «دخول كارلو خان منتصرا إلى شارع ليدنهول» ويظهر فوكس في الرسم على أنه حاكم إمبراطورية دلهي القديمة (المغولي الأعظم) وهو يجلس منفرج الساقين فوق فيل يحمل وجه رئيس الوزراء اللورد نورث. وفي هذا الكاريكاتير يقود الفيل إدموند بيرك وهو يرتدى ملابس المنادى ومعه خريطة لإقليم البنغال تتدلى من البوق الذي يمسك به. والشيء المهم هو أن فوكس يحمل لافته تقول باليونانية «ملك الملوك» لقد أصبح فوكس طاغية؛ حيث لم يعد رجل الشعب كما كان في السابق. وقد أقر اللورد نورث بعد ذلك وهو يتذكر ذلك التغير المثير - أن «ذلك السابق، وقد أقر اللورد نورث بعد ذلك وهو يتذكر ذلك التغير المثير - أن «ذلك الهراء التافه الذي كان يدور حول كارلو خان قد أضل، على نحو بالغ الغرابة، ذلك القسم من الشعب الذي يفتقد الحكمة» (٢٤).

كان ذلك التغير في الرأى العام في البلاد بمثابة ذريعة للملك جورج ليقضى على التحالف. وكان الملك يحتقر فوكس لتدخله في شئونه العائلية، ووجد أن مشروع القانون الخاص بالهند هو الفرصة المناسبة للتخلص من حكومة يمقتها. وقام الملك جورج بما يعد خرقا للمبدأ الدستورى الذي يقول بأن الملك لا يجب عليه أن يتدخل في شئون البرلمان، وأعلن أن أي نبيل من أعضاء مجلس اللوردات يصوت لصالح مشروع القانون سيناصبه الملك العداء. ونجحت الخدعة نجاحا بارعا؛ ورُفض مشروع القانون. وأجبر فوكس ونورث اللذان رفضا الاستسلام على تسليم أختام منصبيهما بعد أيام فقط من النصر الواضح الذي حققاه في مجلس العموم. وبعد ذلك، تم تعيين ويليام بيت الأصغر رئيسا للوزراء، ولم يتولى بيرك بعد ذلك منصبا عاما أبدا.

الإدارة والرقابة

قام بيت بوضع خطة بارعة لوضع الشركة تحت سيطرة الدولة بدلا من إستراتيجية قطع الرأس التي تبناها بيرك. وفي مارس عام ١٧٨٤، تم حل البرلمان وانتخاب برلمان جديد يكون بمثابة أداة أكثر فعالية لتحقيق غرض بيت. ومنى الويجيون بهزيمة ساحقة ؛ وألقوا باللائمة على أثرياء الشركة الذين قاموا بتقديم

الرشاوى بشكل مكنف لصالح بيت. وفي العام التالى، تأكدت شكوكهم عندما قام بيت بعمل التربيبات اللازمة لدفع قروض نَواب أركوت لمديرى الشركة دون أن يقوم أو لا بالتحفيق في شرعية هذه الادعاءات. وخلال الفترة بين عامى ١٧٨٤ و١٨٠٤، كان يتم تحويل ٤٨٠ ألف جنيه إسترليني في المتوسط كل عام. ولكن بحلول ذلك الوقت، كان الاتفاق قدتم على جبال من القروض تبلغ ٣٠ مليون جنيه إسترلني، ولم يثبت صحة سوى ٥٪ من هذه الاتفاقيات. وقامت الدولة البريطانية في مما يعد فضيحة من فضائح تخفيف أعباء الدين في القرن الثامن عشر بتأييد الادعاءات الزائفة لأثرياء الشركة في مقابل عائدات الهند.

وكانت أولى أولريات بيت هي تحقيق الاستقرار لموارد الشركة المالية. ودخل مثلو الملك مقر شركة الهند الشرقية بعد أيام من الدعوة للانتخابات في مارس ؟ لكي يطالبوا بأملاك الشركة في مقابل أكثر من ١٠٠ ألف جنيه إسترليني دين للحكومة. وكنان على الشركة أن تجد طرقنا جنديدة لزيادة عنائدات التجارة واستعادة ثقة أسواق المال، تماما كما حدث في عام ١٧٧٣ عندما بدأت الحكومة في تجارة الشاي. وكان قانون الشاي قد تسبب في كارثة؛ حيث أبقي الضريبة غير العادلة كما هي. وقام بيت ـ بدلا من ذلك القانون ـ بتخفيض تلك الضريبة البغيضة على الشاي من ١١٩ إلى ٥,١٢٪، وعوض الخسارة الأولية في العائدات بما أطلق عليه «ضريبة النوافذ ــ Window Tax». وكانت تلك خطوة عبقرية قللت من سعر الشاي الذي دخل البلاد بطريق شرعي، وجعلت الكثير من المهربين بلا عمل، ورفعت واردات الشركة من الشاي من خمسة ملايين رطل فقط في عام ١٧٨٤ إلى ثلاثة عشر مليون رطل في العام التالي. بعد ذلك تحول اهتمام بيت إلى الأسواق. ووقعت الشركة مرة أخرى في متاعب مالية ؛ حيث لم يكن لديها ما تدفع منه حصة الربح. وفي يناير من عام ١٧٨٤ ، قام رئيس الشركة آنذاك، ناشانيال سميث، بمناشدة البرلمان لتقديم مساعدة مؤقتة للشركة، وحذر من إمكانية حدوث انهيار مالي آخر في جميع أنحاء أوروپا إذا لم يكن الإنقاذ وشيكا. وقال سميث أمام مجلس العموم إنه «لو ذهب إلى مجلس الملاك وأخبرهم أنه لن يدفع حصة الربح، فلن يكون مسئولاً عن العواقب. فسرعان ما ستصل الأنباء إلى هولندا وليست الحكومة في حاجة إلى معرفة ما سيحدث بعد ذلك» (*)(٥٠). ومارس بيت الضغوط لإصدار تشريع يزيد من قدرة الشركة على الاستدانة ؛ وهكذا تتمكن من دفع حصة الربح المعتادة بنسبة ٨٪. ولم يكن ذلك الإجراء بطبيعة الحال معقولا من الناحية المالية ؛ حيث إن الشركة كانت تدفع حصة الأرباح من الدين. إلا أن هذا الإجراء ساعد على استقرار الوضع.



الرسم التوضيحي (١-٧) فنان مجهول، دار شركة الهند الشرقية، أواخر القرن الثامن عشر

كان بيت يريد تتويج إنجازاته ، فقدم إلى المجلس مشروع قانون «تنظيم الحكومة [في الهند] بشكل أفضل في السادس من يولية من عام ١٧٨٤ . وقام حليفه الراسخ هنرى دنداس بوضع مسودة مشروع القانون الذي كان يراعى الطبيعة المقدسة لمرسوم تأسيس الشركة . إلا أن الملك قام بتشكيل لجنة رقابية مكونة من خمسة أعضاء في مقر الحكومة البريطانية في ويتهول . وكانت اللجنة تتمتع

^(*) قد يشبه ذلك الأزمة المالية التي أصابت الولايات المتحدة في أواخر عام ٢٠٠٨، وحذر الرئيس الأمريكي، والعديد من كبار الماليين بأنه يجب مساعدة المؤسسات الأمريكية حتى يمكن إنقاذ الاقتصاد العالمي (المترجم).

بسلطة كاملة لتوجيه ومراقبة والإشراف على الشئون المدنية والعسكرية لممتلكات الشركة الإقليمية. وعلاوة على ذلك، تم إلغاء حق الملاك في الاعتراض على قرارات مديرى الشركة؛ وأصبح للملك سلطة استدعاء أى من مديرى الشركة في الهند؛ وهكذا تم وضع حل للمشكلة التي سببها هاستينجس للندن خلال العقود السابقة. وكان ذلك المشروع - كما قال أحد المؤرخين الحكماء - «مشروعا ذكيا خادعا، أخفى بنجاح نية الوزارة في إخضاع مجلس إدارة الشركة على نحو فعال» (٢٦٠). لقد نجح بيت في السيطرة على الشركة؛ لأنه أدرك أن اهتمام الشركة ينصب أساسا وبلا نزاع على الأمور المالية وليس السياسية. ونجح في إغراء الشركة على أن تأمن جانب الدولة وتسلم لها؛ حيث ترك للمديرين سلطة تعيين الموظفين، وقام بدعم حصة الأرباح. لقد تحول مديرى الشركة ـ كما قال أحد الموظفين الحكوميين في ارتياح بعد إصدار القانون - إلى «مجرد موظفين» (٢٧٠).

أخلاق جغرافيت

لم يكن إدموند بيرك من النوع الذى يتوقف عن سعيه لتحقيق العدالة بسبب خسارته للانتخابات. إلا أن أكثر ما كان يحبط بيرك هو اعتقاده أن الطغيان والسرقة والدمار الذى تسببه الشركة للبشرية فى الشرق، كان محبوبًا فى البلاد، ويسعدها (٢٨). بل إن أقرب أصدقائه كانوا يشعرون بالحيرة من الاهتمام الذى أبداه تجاه «الحيوانات السود على المولا والهند أنى الهند (٢٩). أيضا كان بيرك يدرك تماما عدم جدوى مواصلة قضية الهند فى ظل السيادة التى يتمتع بها بيت. وقام فى فبراير من عام ١٧٨٥ بمهاجمة السياسة التى اتبعها بيت فى قضية دين أركوت، ووصف بول بينفيلد وعصابته من أصحاب الديون بأنهم «ديدان شريطية حصينة تلتهم أمعاء الهند». ولم تنجح خطبة بلاغية رنانة استمرت لأربع ساعات فى التأثير على بيت، ودنداس. ولا شك فى أن ذلك يرجع إلى حد ما إلى الصفقات التى تورطا فيها بالنسبة لـ «فائدة دين أركوت». إلا أن بيرك كرر

^(*) المقصود بالطبع الهنود، وهم سود بالنسبة للإنجليز ــ (المترجم).

المحاولة ثانية بعد ذلك بأربعة شهور بعد وصول هاستينجس إلى بليموث (*) بفترة قصيرة ؛ حيث بدأ دعوة قضائية استمرت بعد ذلك لمدة عقد آخر في شكل محاكمة بطولية طويلة حول اتهام بالتقصير .

لكن ما أعاق بيرك هو عدم جدوي الوسائل القانونية التي كانت متاحة أمامه لمحاسبة مديري الشركة؛ فقد كان يمكنه محاولة كسب تصويت لتوجيه اللوم كما فعل بيرجوين في عام ١٧٧٣، وأن يحيى نظام الاتهام القديم، إلا أن أيا من تلك الإجراءات لم يكن فعالا من الناحية القانونية. ففي إحدى جلسات المحاكمة الخاصة بالاتهام بالتقصير، على سبيل المثال، كان على مجلس العموم أن يصوت على اتهامات يقوم مجلس اللوردات بالحكم فيها؛ وهكذا ينعقد المجلس على أنه محكمة وليس هيئة تشريعية. والخلل هنا واضح للعيان؛ فالذي يحسم الأمر هو التصويت بالأغلبية وليس الدليل أو القانون، ويكون للانتماءات الحزبية التأثير الأكبر بدلا من وقائع القضية. علاوة على ذلك، ففإن العدالة الجنائية المعتادة لا تعرف ما يسمى بالموازنات. ولا يمكن أن نناشد أحد بتطبيق أقصى عقوبة في جريمة بسيطة». هذه هي كلمات ماكولاي بعد ذلك بسنوات عديدة (٣٠). ولكن ما يتم فعلا في نظام العدالة السياسية هو الموازنات، وهو ما حدث مع الاقتراح الذي قدمه بيرجوين للبرلمان ضد كلايف، وحدث أيضا بعد ذلك في محاكمة التقصير التي نظمها بيرك ضد هاستينجس. فلم يكن أقوى دفاعات هاستينجس هو أنه برىء، بل إنه «كان من الضروري إيجاد وسائل استثنائية، وتطبيقها بكل قوة وحزم للحفاظ على مصالح الشركة من الضياع"(٢١). وهكذا تلاشت على الفور أي فرصة للحصول على محاكمة عادلة لأي من الطرفين في ظل هذه الظروف.

لكن محاكمة التقصير كانت الأداة الوحيدة في يدبيرك. وعندما أرسل بيرك خطابا إلى حليفه فيليب فرانسيس أوضح موقفه قائلا: «ليس هدفي هو التفكير فيما سيدين السيد هاستينجس فنحن نعرف أن ذلك مستحيل وإنما شغلي الشاغل هو ما يبرر موقفي أمام هؤلاء القلائل من الناس الذين سيأتون بعد ذلك، والذين قد يهتمون بتلك الأمور، وأمام القرون القادمة»(٢٦). ومما يشهد على

^(*) بليموث مدينة تقع على ساحل ديفون على بعد ٢١٠ كم جنوب غربي لندن ـ (المترجم).

براعة بيرك في المذكرة التي قدمها، أنه لم ينجح فقط في جعل أعضاء مجلس العموم يؤيدون حجته، بل نجح أيضا في جعل المحاكمة تستمر لفترة طويلة بعد أن يأس منها الكثيرون واعتبروها قضية خاسرة. وكان من السهل على بيت أن يجعل الدعوة القضائية تصل إلى طريق مسدود؛ وبالفعل عندما قدم بيرك اتهامه الأول لهاستينجس والخاص بتأجير قوات الشركة لقمع الرويلا(*)، كان النصر «قوة الأدلة» على حد قول دنداس - تعنى ببساطة أن على هاستينجس مواجهة العدالة (٣٣). وبطبيعة الحال كان دنداس في طليعة المناضلين من أعضاء البرلمان لاستدعاء هاستينجس في عام ١٧٨٢. وكان السبيل أمام بيت ودنداس ليبعدا عن أنسهما وصمة العار التي ستلحق بهما عندما يقال إنهما كانا مجرد أداة في يد أثرياء الشركة، هو تأييد مقترح الاتهام بالتقصير الذي قدمه بيرك للبرلمان. وهكذا أعلن بيت موافقته عندما تم التصويت في عام ١٧٨٦ على الاتهام الموجه أعلن بيت موافقته عندما تم التصويت في عام ١٧٨٦ على الاتهام الموجه أعلن بيت موافقته عندما تم التصويت في عام ١٧٨٦ على الاتهام الموجه أعلن بيت موافقته عندما تم التصويت في عام ١٧٨٦ على الاتهام الموجه أعلن بيت موافقته عندما تم التصويت في عام ١٧٨٦ على الاتهام الموجه الهاستينجس بسبب مسلكه تجاه فاراناسي.

وقام مجلس العموم بالتصويت والموافقة على ٢٠ تهمة ككل. وفى ١٣ فبراير من عام ١٧٨٨، بدأت المحاكمة الكاملة فى قاعة وستمينيستر، وجاء صفوة الدولة البريطانية يشاهدون وقائعها. وكانت وقائع القضية واللغة التنويرية الرائعة التى استخدمها بيرك وحليفه الكاتب المسرحى والسياسى ريتشارد برينسلى شيريدان تكفى لجعل المحاكمة تأخذ مكانا بارزا فى التاريخ الإنجليزى فى القرن الثامن عشر. وقام شيريدان بتوجيه تهم لهاستينجس تتعلق بسوء معاملته للأميرات المسلمات فى منطقة أودا، وشبهه «بالأفعى التى تتلوى وتتمعج»، كما حمل عليه بسبب شخصيته «المتغيرة، الغامضة، الشريرة، الخادعة، الحقيرة» إلى أبعد الحدود. أما بالنسبة للشركة، فقد وصفها بأنها تجمع بين «دناءة البائع المتجول وفساد القرصان . . . وهى تمسك هراوة فى أحد يديها، وتنشل جيوب الناس بالأخرى» (٢٤).

^(*) سكان المرتفعات المسلمون، أصلهم من قبائل الباشتون، اعتادوا على معارضة الوجود الإنجليزي في الهند_(المترجم).

كان ذلك بمثابة ضربات موجعة موفقة، لكن ما جعل المحاكمة على درجة كبيرة من الأهمية بالنسبة لمبدأ مساءلة الشركات، هي المبادئ التي أسس عليها بيرك قضيته. لقد كان يؤمن بأن قانون الفطرة يعطى لكل البشر حقوقا متساوية للحصول على العدالة أينما يكونوا، وقال في اليوم الثالث من المحاكمة : ﴿إِنَّ المبادئ الأخلاقية واحدة في كل مكان، ولا يوجد عمل يعد من أعمال الابتزاز والاختلاس والرشوة والظلم في إنجلترا، ولا يعد كذلك في أوروپا وآسيا وإفريقيا وجميع أنحاء العالم»(٣٥). وكشف بيرك عن مبدأ العدالة المطلقة في مواجهة مبدأ نسبية الأخلاق المتهالك الذي كان ينظر إلى الهند على أنها بلاد أقل مرتبة يجب أن تطبق فيها معايير مختلفة للعدالة. وقال: ﴿لا بِدِ أَنْ أَطْبَقِ الْعِدَالَةِ في الشرق، فأنا أؤكد أن مبادئهم الأخلاقية تعادل مبادئنا،، وكان بيرك يحتقر «نظرية اختلاف المبادئ الأخلاقية باختلاف الجغرافيا، التي كان يرى أن هاستينجس يطبقها، وكان يشجب الرأى القائل بأن «واجبات الإنسان لا يحكمها علاقته برب هذا الكون العظيم أو علاقته مع البشر، وإنما يحكمها المناخ وخطوط الطول والعرض، وما يوازي المناطق الجغرافية وليس الحياة»، وأضاف قائلا في صورة جمالية رائعة: «وكأنك عندما تعبر خط الاستواء تموت القيم جميعا». وكان بيرك يعارض بشدة كتاب توماس بين (٠) وحقوق الإنسان . The Rights of Man) عندما اشتد وطيس الثورة الفرنسية ؛ ولهذا فمن الغريب أن يقوم هو نفسه في أثناء صراعه مع هاستينجس بطرح القضية وفقا لمبادئ حقوق الإنسان العالمية.

اتهام ضعيف

كان بيرك يرى أن أفضل ما يضمن تطبيق امبادئ الأخلاق؟ هو احترام أنظمة الحكم الأساسية. إلا أن الشركة قامت بشورة في الهند وقلبت النظام المؤسس، الذي كان بيرك يُجله على الدوام، حتى أنه قارن في التقرير الخامس الذي قدمه بين ملاك الأراضي في إقليم البنغال، والطبقة الأرستقراطية التي كانت تمتلك

 ^(*) توماس بين (١٧٣٧ ـ ٩ - ١٨٥) مفكر وثورى وكاتب إنجليزى أمريكى، اشتهر بأراثه التنويرية، ودعا إلى حرب الاستقلال الأمريكية وشارك فيها، كما شجع الثورة الفرنسية. من أهم كتبه «حقوق الإنسان»، والخس المشترك»، و«عصر العقل» ـ (المترجم).

الأرض في فرنسا، الذين دافع عنهم بعد ذلك بحماس شديد عقب سقوط سجن الباستيل(٣٦). وقال جون مورلي ـ السياسي الليبرالي ابن القرن التاسع عشر ـ لقد اتضح من أفعال بيرك أنه يكن «احتراما فلسفيا متعقلا لكل الأنظمة القديمة المستقرة، سواء في البرلمان الحر في بريطانيا العظمي، أو بالنسبة لمبدأ الأخلاق المطلقة القديم في قصر فيرساي (فرنسا)، أو الأبهة الدنيوية في أودا(٣٧). وكان اللغز الذي حير الأجيال التالية من الجذريين الذين عارضوا الإمبراطورية البريطانية في الهند، هو أن بيرك المحافظ هو الذي أظهر إلى أبعد الحدود تعاطفه مع هؤلاء الذين طرحتهم فتوحات الشركة أرضًا. وبالمقارنة، كانت الأجيال التالية من الليبراليين ـ وعلى وجه الخصوص ثنائي الأب والابن جون وجيمس ستيوارت ميل ـ وحتى الاشتراكيين مثل كارل ماركس، كانوا يعدون بيرك نصيرا لهوية الهند. ولم يكن بيرك ينظر إلى التاريخ على أنه صراع حضاري بين أم بدائية وأخرى متقدمة، وإنما كان يؤمن بأن كل مجتمع له قيمته الذاتية التي لا يجب التضحية بها لصالح الربح والقوة (٣٨). وقال بيرك عندما بدأ هجومه على هاستينجس في فبراير عام ١٧٨٨ «الخطوة الأولى نحو الإمبراطورية هي الثورة». وكان يرى أن أخطر عيوب الشركة هو طبيعتها الثورية، وسعيها للسيطرة على السوق الذي دفعها إلى إخضاع الناس أمراء وفلاحين. وقدم بيرك صورة لمجتمع مركب يعتمد على الحقوق والمسئوليات يدعم أساسه «قانون يمتزج بفلسفة تشريع هي الأكثر حكمة وثقافة وتنويرا في تاريخ العالم»، وذلك في مقابل الفكرة المتغطرسة عن إنجلترا التي عندما توجه ناظريها إلى الشرق لا تري سوى «استبداد الشرق»(٣٩). إن دلت المحاكمة على شيء، فهو «الدرس العظيم الذي تعلمنا منه أن الأسيويين لهم حقوق، وأن الأوروپيين عليهم واجبات»(٠٠).

من المؤكد أن البلاغة كانت تقف مع بيرك وشيريدان؛ فلقد استمر خطاب بيرك الافتتاحي لمدة أربعة أيام، وكان يمثل هجوما على هاستينجس يجلده بكلماته:

«بناء على أمر مجلس العموم، أقف بكل ثقة وأدين المبجل وارين هاستينجس بجرائم ومخالفات شائنة . أدينه باسم شعب الهند الذي أفسد قوانينه، وضيع حقوقه وحرياته، والذي دمر عملكاته، والذي هدم بلاده وخربها.

أدينه باسم ويحق قوانين العدالة الخالدة التي خرقها.

أدينه باسم طبيعة البشر نفسها التي انتهكها بقسوة، وآذاها واضطهدها في كلا الجنسين، وفي كل الأعمار والأقدار وأرضاع الحياة وحالاتها.

كانت النساء تُحملن خارجا وهن فاقدات الوعى، وحتى رئيس البرلمان لم يكن يجد ما يقوله. وعندما قدم شيريدان الاتهام المتعلق بالأميرات الهنديات المسلمات (البيجوم) استغرق أسبوعا كاملا لإكمال القضية، وكان الجمهور يدفع ٥٠ جنيها إسترلينيا في المقعد الواحد حتى يسمعوا بلاغته. وعندما وصل هذا الماراثون القضائي الطويل إلى نهايته في أبريل عام ١٧٩٥، أنهى بيرك المحاكمة بخطاب ختامي دام لتسعة أيام.

وبالرغم من حنكة التحليل، و البراعة اللغوية التي كانوا يتمتعون بها، اتسمت المحاكمة بالتشوش والفوضى، أو كانت «اتهامًا ضعيفًا» على حد تعبير السيدة مالابروب ـ الشخصية المسرحية العظيمة التي أبدعها شيريدان (١٤٠). لقد كانت مسودة بنود الاتهام سيئة، كما كان ينقص تلك البنود التفاصيل القانونية. وكانت هناك فترات فاصلة كبيرة قطعت سير الدعوى القضائية وأوقفت المحاكمة نفسها، وكان السبب في ذلك على، وجه الخصوص، هو حماقة وجنون الملك جورج الثالث واندلاع الثورة الفرنسية. وعلى الرغم من أن المحاكمة استمرت سبع سنوات كاملة، لم يحضر اللوردات سوى ١٤٩ يومًا، وكان ذلك عادة لمدة أقل من ساعتين يوميا. وفي عام ١٧٩٥، تم تبرئة هاستينجس من جميع التهم المنسوبة إليه، ولم يكن ذلك مفاجأة لأحد.

إن ذلك الحكم الظالم لا يزال في حاجة إلى تفسير ؛ فعندما ننظر إلى الأعمال التى قام هاستينجس بها وهو في منصب الحاكم العام، نجد بلا شك أن أقل ما يقال عن الوسائل التي استخدمها لرعاية مصالح الشركة كانت مريبة ، وخصوصا

إدارة حرب الرويلا وإعدام نانداكومار، ولم يتضمن الاتهام أيا منها. وكانت معاملته لراجا فاراناسي والأميرات المسلمات في أودا أيضا موضع شبهة، حتى وفقا لمعايير السياسة الحارجية في القرن الثامن عشر. كما أن سياسته المالية كانت السبب في قمع لا ينكره أحد في البنغال وأوادا. وكان من الضروري بكل تأكيد أن يكون هناك من يوجه اللوم إليه بسبب سوء قراراته والمعاناة التي تسببت فيها. إلا أن الاتهام بالتقصير كان أداة غير ماضية قد عفا عليها الزمن، ولا تصلح في كبح ذلك الاستغلال السيئ للسياسة. علاوة على ذلك، كانت مقاضاة بيرك لهاستينجس ينقصها التفاصيل، وكان معنى ذلك أنه لن يتم إدانة هاستينجس بخروقات واضحة لقانون الشركات. والشيء المقزز هو أن هاستينجس قبل مجموعة من "الهدايا"؛ وهكذا فقد أخل بالاتفاق الذي وقعه مع الشركة. كما أن تهمة الفساد التي وجهت إليه والتي تتعلق بتصرفه في عقد الأفيون الذي أعطاه لابن رئيس الشركة "لا سبيل أبدا إلى نفيها" (٢٤). ولكن المأساة التي حدثت هي أن هذه الجرائم الواضحة لم تنفصل عن قضية الاتهام صعبة المأخذ، واستمرت في المحاكم الجنائية حتى وصلت إلى نهاياتها المنطقية.

السلطة الخفية

فى حين أن بيرك كان يمتلئ بالحماس والمبادئ، فإن ثنائى حزب التورى (*) بيت، ودنداس كانا يجمعهما هدف واحد واقعى إلى أبعد الحدود، وهو السعى وراء السلطة. وكان من نتائج قانون الهند في عام ١٧٨٤ ظهور نظام ذى طبقتين، أو «حكومة مزدوجة» ؛ حيث احتفظت الشركة بسلطة ظاهرية، في حين كانت السلطة الحقيقية في يد الدولة.

^(*) التوريون: هم مجموعة سياسية في إنجلترا في القرن الثامن عشر. عنت الكلمة في أصلها الأيرلندى: خارج عن القانون، وكانت كلمة ازدراء لأولئك الذين يؤيدون حق جيمس، دوق يورك (الملك جيمس الثاني لاحقاً) في عرش إنجلترا، وعارضهم الويجيون في ذلك. وعدل التوريون عقيدتهم في حق الملوك الإلهى في الحكم المطلق، ومثلوا الطبقات العليا من ملاك الأراضي والتجار، وعارضوا التسامح الديني (مع المسيحيين الهروتستانت). وتطوروا بعد ١٨١٥ إلى حزب المحافظين ـ (المترجم).

كانت الشركة تتمتع بسلطة ظاهرية. وفي النصف الثاني من القرن الثامن عشر، زادت تجارتها الكلية مع آسيا حتى وصلت إلى أكثر من ٢٠٠ مليون جنيه إسترليني، وحققت متوسط ربح ضخم وصل إلى ١٧٪ سنويا. وكانت تمتلك أسطولا يتكون من ٧٠ سفينة في عام ١٧٨٤. وفي نهاية حروب نابليون، تزايد هذا العدد ليصل إلى أكثر من مائة سفينة تتراوح في حجمها ما بين ٥٠٥ إلى ١٢٠٠ طن. وبعد ذهاب تلك الأيام الكثيبة - أيام عمثلي الملك والانخفاض الشديد في سعر الأسهم - بدأ التحسن يظهر بقوة على مواردها المالية في الشمانينات والتسعينيات من القرن الثامن عشر. ولأول مرة منذ عام ١٧٠٥ ازداد رأس مال الشركة ؛ حيث بدأ ذلك بضخ ٥٠٠ ألف جنيه إسترليني بمعدل ارداد رأس مال السهم في عام ١٧٨٦ ، بعدها تم ضخ مليون جنيه إسترليني بمعدل ١٥٥ جنيها للسهم وذلك في عام ١٧٨٧ ؛ وأدى ذلك إلى رفع رأس المال المدفوع ليصل إلى ٥ ملايين جنيه إسترليني . وفي فبراير من عام ١٧٩٢ ، بلغ سعر سهم الشركة ٢٠٠٠ جنيه إسترليني لأول مرة منذ عام ١٧٧٠ .

إلا أن اللجنة الرقابية هي التي كانت تقوم بتوجيه إدارة الشركة للهند. وكان أمارات هذا التغير هو القرار الذي اتخذه دنداس بتعيين اللورد تشارلز كورنوليس كحاكم عام للبنغال في عام ١٧٨٥. ولم يكن يختلف كثيرا عن سابقه هاستينجس. كان جنديا مني بالهزيمة في يوركتاون، كما كان من الأرستقراطيين ذوى الأطيان، وكان يمتلك عزبا فسيحة في صفولك. إلا أنه كان بريتا من وصمة الفساد؛ فوصف ما وجده في الهند بأنه «نظام قائم على أقذر أنواع العمل» (٢٤٠). وقام بفصل فرعي الشركة المدني والتجاري عن بعضهما البعض لوقف الاختلاس البنيوي لعائدات الشركة المدني والتجاري عن بعضهما البعض عزل نظام إدارة الشركة عن الهند، وذلك عن طريق تعيين الأوروبيين في عزل نظام إدارة الشركة عن الهند، وذلك عن طريق تعيين الأوروبيين في المناصب الكبيرة كلها. وكان كورنوليس يحتقر التجارة احتقارا شديدا وخاصة التجارة مع الهنود، على عكس تلك الأجيال من تجار الشركة الذين امتزجوا بالمجتمع المحلي، وقال كلمات ذائعة الصيت وهي أن «كل مكان الهند الأصلين بالمجتمع المحلي، وقال كلمات ذائعة الصيت وهي أن «كل مكان الهند الأصلين عنه رأيه مقامدين الأعلى».

كانت مهمة كورنوليس الرئيسية هي إضفاء قدر من النظام على جمع الضرائب في الشركة. ولقد تزايدت الضرائب بكل تأكيد تحت حكم الشركة لإقليم البنغال. ويشير أحد التقديرات إلى أن الضرائب السنوية التي تم جمعها في البنغال خلال حكم مير قاسم في بداية عقد الستينيات من القرن الثامن عشر بلغت حوالي ٦٤٦ ألف جنيه إسترليني، وازداد هذا المبلغ ليصل إلى مليون و ٤٧٠ ألف جنيه إسترليني في العام الأول من جمع ضرائب الديواني. وخلال السبعينيات من القرن الثامن عشر، تزايدت حصيلة الضرائب لتصل إلى ٢ مليون و٧٧٥ ألف جنيه إسترليني، وبحلول عامي ١٧٩٠ و١٧٩١، تزايدت لتصل إلى ٢ مليون و ٦٨٠ ألف جنيه إسترليني؛ أي أن الضرائب تزايدت بمقدار أربعة أضعاف في خلال ثلاثين عاما(٥٤). إلا أن نظام العائدات ظل دائما نظاما مؤقتا تجرى فيه تعديلات متكررة في مقدار الضرائب وطرق إدارتها. وكان عدد كبير من العاملين في الشركة - بداية بفيليب فرانسيس - يرون أن الطريقة الوحيدة لإنهاء هذا الوضع هو إعطاء نظام جمع الضرائب شكلا ثابتا إلى الأبد. وفي واحدة من أسوأ حالات سوء التقدير، قرر محللو الشركة أن طبقة ملاك الأراضي من ملتزمي جباية الضرائب الزراعية من المغول المسلمين، تعادل طبقة النبلاء ذات الأطيان في إنجلترا، وأن الفلاحين هم أجراؤهم من المزارعين. إلا أن المصلحة الذاتية كانت ذات تأثير أيضا ؛ لقد كانت الشركة تريد إيجاد طبقة سياسية من مالكي الأراضي تؤيد وجودها. فقامت الشركة بنطبيق نموذج «مالكي الأراضى ـ Landlordship الإنجليزي" بدلا من أنظمة الملكية المعقدة التي تتشابك فيها الحقوق والمستوليات.

كان كورنوليس يرى أن «التسوية الدائمة» هى «النظام الوحيد الفعال لجعل أصحاب الأراضى ملاكا (وفقا للنظام البريطاني) مقتصدين، وأوصياء عقلاء على المصلحة العامة» (٢٦). وهكذا صدر إعلان في ٢٢ مارس من عام ١٧٩٣ يحدد مقدارا ثابتا لعائدات الأراضى (الجُمع _ jumma) وهو ٣ ملايين جنيه إسترليني «إلى الأبد». وهكذاتم التضحية بفلاحي إقليم البنغال الأجراء، وهو نفس ما حدث في إنجلترا عندما ضاعت حقوق العامة في بريطانيا بسبب حركة

تسييج الأراضي العامة وجعلها ملكية خاصة(٤٧). لقد حصلت طبقة ملاك الأراضي على حقوق حصرية في أراضيهم، وعلى حد تعبير راناجيت جوها «نشأ حكم الملاك» مما أدى إلى تمزيق النظم السابقة الخاصة بملكية الأراضي والحكم(١٨). وكانت النتيجة وفقا لما كتبه جون كابر في خمسينيات القرن التاسع عشر أن ١٠١ مليونًا من صغار مالكي الأراضي قد حُرموا من حقوقهم، وأصبحوا بلاحيلة وتحت رحمة مجموعة من الطغاة الذين يؤجرون الأراضي بسعر مرتفع»(٤٩). وإذا نظرنا إلى الأمر من وجهة نظر الإمبراطوريات، فإن ذلك هو أعظم إنجازات كورنوليس؛ حيث قام باحتواء أراضي الشركة في إقليم البنغال في نظام قانوني وإداري يخدم مصالح الإمبراطورية البريطانية الأعم. وعند عودته إلى إنجلترا، قام تجار لندن الذين يشعرون بالامتنان له بمنحه ١١ لحرية الشرفية للمدينة ١(٠٠)، وأعطوه ميدالية ذهبية في صندوق مطلى بالذهب كمكافأة له. أما في إقليم البنغال، فصارت هناك أعداد كبيرة من ملاك الأراضي الهنود غير قادرين على دفع الضريبة الجديدة، وكانت النتيجة هو بيع أراضيهم عنوة بالمزاد. ويرجح أنه بحلول عام ١٧٩٦ كان قدتم الإعلان عن بيع ١٠٪ من إقليم البنغال ككل (بيهار وأوريسا)، وفي عام ١٨١٢، كان هناك ١٦٣ ألف قضية حول المتأخرات لم يتم حسمها .

لم تتوقف طموحات دنداس عند هذا الحد؛ فعندما بدأت المناقشات حول تجديد مرسوم تأسيس الشركة في عام ١٧٩٣، تحول اهتمامه إلى العمليات التجارية للشركة. وكانت مواني الأقاليم في بريطانيا تمتعض دوما من الوضع التجاري الحصري للشركة. أما الآن فقد أصبحت المصالح الصناعية المتصاعدة تمثل تحديا للشركة، وكان الاحتكار الذي تتمتع به الشركة يعد العائق الأساسي أمام عمليات تصدير ناجحة إلى آسيا. وأدرك دنداس الذي لم يتخلى قط عن تفكيره العملي أن الاحتكار الذي تمارسه الشركة على الواردات، لا يزال وسيلة أساسية لتوريد الضرائب إلى الدولة، إلا أن حقها الحصري في التصدير لم يعد

^(*) المكرّة المدينة انوع من التكريم يمنح لمن قدموا خدمات جليلة للبلد، وبمقتضى هذا التكريم يتم إعطاء المكرّم دليلاً للحياة بالصورة الفخرية، ويمنح أبناءه حق الدخول إلى أهم وأعرق مدارس المدينة. هذا إلى جانب حقوق أخرى، مثل حق حمل السيف بدون غمد في شوارع المدينة. . . إلخ ـ (المترجم).

يخدم الصالح القومي. وأراد أن يغرى الشركة ومساهميها لتقبل هذا الأمر المرير؛ فقام بالعمل على زيادة حصة الربح المضمونة للشركة من ٨ إلى ١٠٪ ثم قام بكسر احتكار الشركة ؛ حيث طلب من الشركة أن تمنح المصدرين الذين يعملون لحسابهم الخاص على الأقل ٣ آلاف طن سنويا، وهو حوالي ثلث إجمالي الصادرات. وقال أمام مجلس العموم: «إن الهدف الذي أرمي إليه هو إيجاد نظام تجارة مفتوحة جنبا إلى جنب مع الامتيازات الحصرية التي تتمتع بها الشركة»(٥٠). واندلعت الحرب مع فرنسا، وصدر قانون مرسوم تأسيس الشركة في عام ١٧٩٣ دون أن يلحظه أحد تقريباً . وحصلت الشركة على تصريح بزيادة رأس مالها بمقدار مليون جنيه إسترليني إضافي؛ فوصل رأس مالها إلى ستة ملايين، وأخذ الدور الذي كان يقوم به دنداس في الخفاء الطابع الرسمي عندما ظهر منصب جديد وهو رئيس اللجنة الرقابية. وكان فيليب فرانسيس ـ الذي كان يجلس في المقاعد الخلفية للبرلمان نظرا لكونه عضوا جديدا فيه_أحد هؤلاء الأعضاء الذين لم يكترثوا بمجريات الأمور، كما لم يدركوا أهمية ما يحدث، واتهم عدوه القديم دنداس «بأنه يستخدم اسم الشركة كقناع وستار يخفي تحركات مىلطة حقيقية وراءه ١٩٥١).

طريق لم يسلكه أحد

وبحلول منتصف التسعينيات من القرن الثامن عشر، صار من الواضح أن العدالة هي الطرف الخاسر في المعركة الطاحنة بين متطلبات السلطة والمبادئ. ولم يكن فوكس محبوبا بين الملك وحاشيته، كما أن محاولته للسيطرة وحده على قدرة الشركة على التعيين في الوظائف، أدت إلى فشل محاولة الويجيين لإصلاح الشركة في عام ١٧٨٣. إلا أن بيت، ودنداس قاما بتطبيق هذا النظام بطريقة أكثر فعالية إلى أبعد الحدود، وصارت لهم السلطة الحقيقية في جميع الأمور، دون أن يترتب على ذلك تحمل أية مسئوليات. كما أنهم أيدوا بيرك في محاولته الحماسية لتوجيه الاتهام لهاستينجس، وهو الأمر الذي أدهش

الكثيرين. غير أن بيت، ودنداس لم يكونا ليخسرا شيئا، وأدركا أنهما لو تركا الدعوة القضائية تأخذ مجراها سيمكنهما وضع حد للتاريخ المشين للشركة. والأهم من ذلك أنهما كانا يعرفان أنه من المستحيل على بيرك أن يصل إلى مرماه. وعندما صدر الحكم في الاتهام الموجه لهاستينجس في أبريل من عام ١٧٩٥، كانت الحالة السياسية في بريطانيا قد تغيرت؛ حيث كان الشغل الشاغل في ذلك الوقت هو الدفاع عن الأمة ضد الطموحات الثورية لفرنسا، وليس استعادة شرف الأمة في الهند. وفشلت فشلا مجيدا الجهود التي بذلها بيرك لهزيمة مبدأ «اعتماد المبادئ الأخلاقية على الموقع الجغرافي».

كان الكبرياء وحب الوطن دوما يعوقان الجهود التى ترمى إلى تحديد المتطلبات الأخلاقية للإمبراطورية، وهو ما حذر منه آدم سميث فى معمعان حرب الاستقلال الأمريكية. ولم يتساءل أحد من الذين اعترضوا على عارسات الشركة، عن الدور الذى تقوم به إنجلترا فى الهند؛ فقد كان يبوك، على مبيل المثال، يصر على أن الذى منح بريطانيا ملك إقليم البنغال هو «الرب الذى يعرف الأمور». وكان كلا من بيرك، وفرانسيس يرى أن عدم أهلية الشركة لم تكن كارثة أخلاقية وحسب، لكنها أيضا كانت تهدد بفقدان أملاك قيمة فى الهند. وكان جورج ديمستر (م) (١٧٣٢ - ١٨١٨) الوحيد تقريبا من بين معاصريه الذى روبرت بيرنز (٥٠٠)، وأصبح من مساهمى الشركة فى عام ١٧٦٣، وتم انتخابه مديرا فى الشركة فى تلك الأيام السوداء ما بين عامى ١٧٦٩ و ١٧٧٢، وكان ديمستر يشعر بالقلق من توجهات الشركة؛ فألح على ضرورة أن تتخلى الشركة عن حيارتها من الأراضى وتعود إلى جذورها التجارية، وهو الأمر الذى أغضب عن حيارتها من الأراضى وتعود إلى جذورها التجارية، وهو الأمر الذى أغضب غيره من المديرين، ولم يتمكن ديمستر من تحقيق أى نجاح فى الشركة؛ فاستقال غيره من المديرين، ولم يتمكن ديمستر من تحقيق أى نجاح فى الشركة و فاستقال

^(*) جورج دیمستر (۱۷۳۲ _۱۸۱۸) محام إسكتلندي تم انتخابه عضوا في البرلمان، وكان يتمتع بمكانة مرموقه_(المترجم).

^(**) روبرت بيرنز (١٧٥٩ ـ ١٧٩٦) الشاعر القومي لإسكتلندا، ويعتبر أيضا رائد الحركة الرومانسية ــ (المترجم).

ودخل البرلمان ليواصل مناهضة التوجه نحو الإمبراطورية، سواء من جانب الدولة أو الشركة. وقد وجه ديمستر انتقادا شديدا للشركة في حديثه أثناء المناقشة التي دارت حول مشروع قانون الهند الذي قدمه فوكس في نوفمبر من عام ١٧٨٣، فكان يرى أن الفظائع التي ارتكبتها الشركة تعنى أن مرسوم تأسيسها يجب "إنهاؤه من أجل مصلحة البلاد، من أجل مصلحة الهند، ومن أجل مصلحة البشرية» (٢٥٠). إلا أن مهاجمة الشركة لم يكن كافيا؛ فعلى بريطانيا ككل أن تتخلى عن سلطتها في الهند. فكان ديمستر يقول "إني لأشعر بالأسف الشديد لاكتشاف طريق الملاحة إلى الهند. وإني لأناشد الوزراء نبذ أي توجهات سيادية في هذا الجزء من العالم. فمن الحكمة تولية أحد الأمراء من أهل البلاد عليها، وترك الهند تصرف شئونها بنفسها».

لكن أحدا لم يلقى بالا لتوسلات ديمستر ؛ حيث كان الوضع التجارى للشركة وإمبراطوريتها شيئا جوهريا فى النضال الذى خاضته بريطانيا فى جميع أنحاء العالم ضد فرنسا التى يحكمها الشوار . ودعم ذلك التوجه خسارة بريطانيا لمستعمراتها الأمريكية ، وهو الأمر الذى أكد بشدة على ضرورة احتفاظ الشركة بأملاكها فى الهند . ورغم كل تلك الانتقادات الرنانة لمسلك الشركة ، فإن الاتفاق الذى تم كان رخيصا ولا يناسب عصر التنوير . ومن أشد مستحيلات التاريخ ، تصور تطبيق المثل العليا للثورة الأمريكية على ذلك الإقليم الآخر الذى يسبب مشكلة للإمبراطورية البريطانية ، وهو الهند . فلم تكن الهند دولة عصرية ولا أوروبية ولا مسيحية ؛ وهكذا تم إخضاعها فى النهاية لاتفاق من المرتبة الثانية ، ومعاملتها على أنها أحد الأملاك وليس مجتمعا بشريا حيا .

ولا يزال هذا الصراع الملحمي معروضا في معرض لندن القومي للوحات، ففي الطابق الثاني حيث صالات عرض اللوحات الفنية التي تصور تحول بريطانيا إلى إمبراطورية مهيمنة في القرن الثامن عشر؛ فنجد في أحد أركان الحجرة لوحة مبهجة للفنان جوشوا رينولدز تعود إلى الفترة ما بين عامي ١٧٦٦ و١٧٦٨، وفيها يظهر وارين هاستينجس كمدير شاب في الشركة، وذلك قبل تعيينه حاكما

عاما بسنوات قليلة ؛ وفى الجانب الآخر نجد على الحائط لوحة فيليب فرانسيس وهو ينظر إلى أسفل وخيبة الأمل تظهر على وجهه ، وقد رسم تلك اللوحة الفنان جيمس لاندزديل فى الفترة ما بين عامى ١٨٠٦ و ١٨١٠ ، ويتضح فيها أن فرانسيس لم يفشل فحسب فى عزل هاستينجس ، بل وفشل أيضا فى أن يصبح حاكما عاما ، وحصل على وسام باث (٥) كتعزية . والمسافة التى تفصل بين هاتين اللوحتين هى ١٤ خطوة ، وهى نفس المسافة بالضبط التى كانت تفصل بين هذين الرجلين فى فجر أحد الأيام فى أغسطس من عام ١٧٨٠ ؛ مما يعد إحياء غير الرجلين فى فجر أحد الأيام فى أغسطس من عام ١٧٨٠ ؛ مما يعد إحياء غير الإ أن التعليقات فى أسفل اللوحتين لا تذكر شيئا عن مبارزتهما على مستقبل إحدى أقوى الشركات فى العالم ، فمرة أخرى يتم إخفاء ارتقاء الشركة إلى مرتبة الإمبراطورية المهيمنة ، الذى كان محل جدل شديد .



^(*) هو وسام الفرسان في إنجلترا، أسسه الملك جورج الأول عام ١٧٢٥ ـ (المترجم).

• الفصل الثامن

سيادة مركانتيليت

على درب ماكدرجى (*)

يمثل تقاطع الطرق في منطقة بانك نقطة المركز في عالم المال في لندن ؟ ففي الشمال يقع بنك إنجلترا - الذي يطلقون عليه «عجوز شارع ثريدنيدل»، ذلك البنك الذي كانت بينه وبين شركة الهند الشرقية في يوم من الأيام منافسة على من منهما سيصبح أكثر نفوذا في القرن الثامن عشر . وفي الجانب الشرقي، تقع البورصة الملكية التي اعتادت الشركة تخزين الفلفل الأسود في قبوها . وعلى الجانب الآخر من الطريق مباشرة تقع حارة المبادلات، والتي كانت تباع فيها أسهم الشركة وأسهم البنك بحماس شديد . وإذا ما تعمقنا شرقا على امتداد كورنهيل (**) ، يمتد شارع ليدنهول، وهو موقع شركة الهند الشرقية . وتحت مدخل بسيط ذي قنطرة في الجنوب نجد أنفسنا في ٣ شارع لومبارد، حيث مكاتب ميشون وشركاه (***) ، وهو مقر مجموعة شركات جاردن ميشون العملاقة ، التي يقع مقرها الرئيسي في هونج كونج . وكانت شركة جاردن ميشون التحارية المغامرة التي أنشأت عام ١٨٣٢ ـ في طليعة جيل جديد من المشروعات التجارية المغامرة

^(*) ماكدرجي تعبير يطلق على السيدة العجوز الغنية جدا التي تتظاهر بأنها تساعد الفقراه بدافع الخير، ولكنها في الحقيقة تضمر مصلحتها الذاتية_(المترجم).

^(*) كورنهيل حي وشارع رئيسي في لندن القديمة _ (المترجم).

التى كانت تريد أن تحل محل شركة الهند الشرقية فى تجارة آسيا . كان ويليام جاردن طبيبا يعمل على سفن الشركة ، لكنه تركها ليعمل فى مجال التجارة فى عام ١٨١٧ وهو فى سن الثالثة والثلاثين . كذلك اتجه جيمس ميشون ـ الذى كان يصغره بشمان سنوات وكان أيضا من إسكتلندا ـ إلى التجارة الخاصة فى عام ١٨١٥ .

كانت نتيجة اتحادهما خليطا ناجحا من الحكمة في التجارة والنشاط في السياسة، وقد استغلاهذه الحكمة وذلك النشاط بمهارة كبيرة عندما كانت شركة الهند الشرقية تتجه بخطى ثقيلة إلى الانهيار التجارى. وكان ميشون هو مسئول الدعاية، وقام بتأسيس صحيفة «سجل كانتون» (**) لتكون منبرا للتعبير عن آرائه المغامرة في التجارة الحرة، وهو ما عجل بإنهاء الاحتكار الذي كانت تمارسه شركة الهند الشرقية. وعندما قام البرلمان في النهاية بفتح باب التجارة مع الصين أمام الجميع في عام ١٨٣٣، كانت شركة جاردن ميشون على أتم استعداد، وقامت بشحن أول الشحنات الخاصة من الشاى إلى بريطانيا في العام التالى. وسرعان ما حصلت الشركة، على نصيب الأسد من ذلك السوق المزدهر، وقال جاردن لصديق له كان من المهتمين باستثمار أموالهم في هذه التجارة: «إنها أكثر لصديق له كان من المهتمين باستثمار أموالهم في هذه التجارة: «إنها أكثر المشاربات التي أعرفها أمانا وملاءمة للنبلاء» (١٠). وبنهاية ذلك العقد، أصبح للشركة (جاردنز) أسطو لا يتكون من ١٢ سفينة تعمل على طول ساحل الصين، وتستورد لها في المقابل الآلاف من وتقوم بتصدير الشاى والحرير من الصين، وتستورد لها في المقابل الآلاف من صناديق الأفيون.

ولم تكن الشركة تخفى شيئا عن تجارتها؛ حيث كتب جاردن يقول لشخص كان من المحتمل أن يكون شريكا تجاريا لهما: «نحن لا نتردد أبدا في إعلامك صراحة أن تجارتنا تعتمد في المقام الأول على الأفيون (٢). وكانت الشركة تعلم تماما أن توريد الأفيون إلى الصين ليس قانونيا. إلا أن الحدود الصينية كانت تمتلئ بالثغرات، وكان الفساد موجود دائما؛ وكانت النتيجة هي زيادة هذا الكم الكبير من «الوحل الأجنبي» زيادة مستمرة خلال عشرينيات القرن التاسع عشر. وفي

^(*) سجل كانتون صحيفة نصف شهرية ناطقة بالإنجليزية، كانت تطبع في كانتون الصين_(المترجم).

حين نجد من السهل علينا توجيه الانتقاد للمبادئ الأخلاقية التي اعتمد عليها النموذج التجاري الأول للشركة، فإن شركة جاردن ميثسون وغيرها من أصحاب التجارة الحرة، أدوا إلى زيادة تجارة السموم التي كانت تنمو في ظل إدارة شركة الهند الشرقية لمدة نصف قرن. وقد عادت تلك التجارة على أصحاب التجارة الخاصة بأرباح عالية، وكانت هذه التجارة بالنسبة لشركة الهند الشرقية بمثابة منفذ ثمين للأفيون الذي تزرعه الشركة بمقتضى رخصة الاحتكار التي حصلت عليها في بيهار. أما بالنسبة للحكومة البريطانية في لندن، فكانت تلك التجارة هي الوسيلة الوحيدة لتوفير الأموال اللازمة لواردات الشاي الذي كانت البلاد تحبه حبا شديدا، والتي كانت بدورها تمثل شريحة كبيرة من القاعدة الضريبية لخزينة الدولة عن طريق الرسوم الجمركية على الواردات. ويقول أحد «التجار البريطانيين ٤ - إما جاردن أو ميشون على أرجح الاحتمالات - (إن هذه التجارة غير المشروعة امتزجت امتزاجا شديدا بالنظام المالي الخاص بنا في الهند، وكذلك بتجارتنا لدرجة أنها لا تقل أهمية عن العائدات التي نحصل عليها من الشاي في وطننا الأما(٣). ولم يكن هذا التحدي السافر للقانون يروق لأحد، فقام بنيامين دزرائيلي (*)_ الصاعد آنذاك_ في روايته «سيبيل» بهجاء الطبيب جاردن ووصفه بأنه «رجل مروع! إسكتلندي أغني من قارون، ماكدرجي آخر من كانتون، ومعه مليون من أموال الأفيون في كل جيوبه، يشجب الفساد، ويؤيد بصرخاته التجارة الحرة الأعلاق.

وكانت اصيحات، دزرائيلى تحث الحكومة البريطانية على استخدام القوة لإجبار الصين على قبول هذا المنطق المستنير الخاص بالتجارة الحرة في جميع البضائع، وحتى في الأفيون. وبعد اشتعال حربين، تم فتح موانى الصين بالقوة، ونقل ملكية هونج كونج لبريطانيا، وتشريع تجارة الأفيون؛ وهكذا نجحت شركة جاردن ميشون في تحقيق مأربها، وبعد أن حققت الشركة ثروة طائلة، تحولت بذكاء عن تجارة الأفيون في سبعينيات القرن التاسع عشر. وبحلول ذلك الوقت،

 ^(*) بنیامین دزرائیلی (۱۸۰٤ ـ ۱۸۸۱) سیاسی محافظ و أدیب إنجلیزی عمل فی الحکومة لمدة ۳۰ عاما، منها
 ثلاث مرات کوزیر للخزانة، ومرتین کرئیس وزراه، و هو یهودی من أصل إیطالی ـ (المترجم).

كان ويليام جاردن قد مات، إلا أن ميثسون ظل على قيد الحياة حتى عام ١٨٨٧. واستغل ميثسون كنزه الآسيوي_كما فعل الكثير من الأثرياء من قبله_ليدخل في صفوف الأرستقراطيين أصحاب الأطيان في بريطانيا، فقام بشراء جزيرة لويس الواقعة ضمن جزر غرب وشمال غرب الساحل الإسكتلندي مقابل أكثر من نصف مليون جنيه في عام ١٨٤٤ . أما في الصين فقد صار وباء إدمان الأفيون يتفاقم. ونجد بصفة عامة أن الملايين من الصينيين لقوا حتفهم في القرن التاسع عشر نتيجة للأفيون، وهي جريمة الايعترف أحد_حتى في يومنا هذا_بأنها **كانت من صنع البشر، (٥)**. وربما لا نشعر بالمفاجأة عندما لا نجد شيئا عن الأفيون في العرض التاريخي للشركة (شركة جاردن ميشسون) على موقع جاردن الحديث على شبكة المعلومات الدولية «الإنترنت»، على الرغم من أن الأفيون كان ينافس الشاي كسلعة رئيسية لشركة الهند الشرقية في سنواتها الأولى. ولا تزال عائلة كيزويك أحفاد مؤسسي شركة جاردن ميثسون تدير أعمال الشركة، ولا يزالون أيضا من أغنى العائلات في بريطانيا(٢٠). وتحولت الشركة في يومنا هذا إلى مجموعة شركات تعمل في عدد متنوع من المجالات، ما بين الملكية والتأمين، إلى الفنادق وبيع التجزئة . قد يكون الأفيون اختفى من الصورة العامة الحالية لشركة جاردن ميثسون، إلا أن الشركة لا تزال حلقة الوصل الأكثر وضوحا بيننا وبين الأيام الأخيرة لشركة الهند الشرقية.

ومع بداية القرن التاسع عشر، صارت شركة الهند الشرقية في حالة تدهور مستمر كمؤسسة تجارية ؛ حيث أدت الإصلاحات التي طبقت في السبعينيات والثمانينيات والتسعينيات من القرن الثامن عشر إلى إنهاء استقلالية الشركة كمشروع تجارى وكسر احتكارها لتجارة آسيا . لقد ابتلعت الشركة الطعم، وكان كل وزير من وزراء الحكومة البريطانية يحاول تقليص ما بقى للشركة من امتيازات خطوة بخطوة حتى ضعفت الشركة وصار من اليسير القضاء عليها . لم تكن هناك خطة رئيسية خلال عملية التصفية التي استمرت لعقود، وخلال تلك العملية كانت الشركة تبدو أقوى من أي وقت مضى ، وتزداد تجارتها بشكل غير مسبوق وكذلك عائداتها وقوتها العسكرية . إلا أن مكانة الشركة كشركة مستقلة كانت في

انهيار مستمر، ولم يُبد أحد الندم على ذلك، وهكذا صارت مجرد أداة لتحقيق التوسع الاستعماري، وضاعت طبيعتها التجارية تدريجيا حتى صارت تتاجر في الورق فقط .

حكة مالابار (*)

قامت مجموعات متتالية من الجنود والأرستقراطيين ـ وليسوا التجار والباثعين ـ بتصريف الأمور الخاصة بممتلكات الشركة؛ وهو ما أكد على الطبيعة العسكرية المتنامية لعمليات الشركة في الهند. لقد أثبت كلايف وهاستينجس أن قيام الشركة بنشر جيشها الخاص بطريقة ناجحة يمكن أن يمود بمنافع شخصية ومنافع للشركة: ضرائب إضافية تصب في خزينة الشركة، وغنائم حرب لطبقة الضباط. وفي الفترة ما بين عامي ١٧٦٣ و١٨٠٥ ، ازداد جيش الشركة عشرة أضعاف تقريبا ليصل إلى • • ٥ , ١٥٤ جندي بعد أن كان ١٨ ألف جندي؛ وهو ما يتعدي كثيرا ما تحتاجه الشركة للدفاع عن النفس، وأدى ذلك إلى وجود قوة تُحرض على المزيد من الاعتداءات. بل إنه بعد انتهاء عصر التجارة الخاصة، أصبحت المفامرة العسكرية هي السبيل الوحيد المفتوح أمام الطموحين لتحقيق الثروة في الهند. وكان ذلك يعد ـ من الناحية الاسمية فقط ـ مخالفًا للشروط الواردة في قانون شركة الهند الشرقية، الذي كان ينص على أن «مواصلة خطط الغزو وتوسيع السيادة في الهند يعد من الإجراءات المقيتة بالنسبة لإرادة وشرف وسياسة هذه الأمة». إلا أن بدأ الصراع من جديد مع فرنسا - بعد إدارة كورنوليس الحازمة - كان بمثابة غطاء لمرحلة جديدة من العدوان أثناء حكم ريتشارد ولزلي(**) الذي تولي منصب الحاكم العام في الفترة ما بين عامي ١٧٩٨ و ١٨٠٥ .

وفي جنوب غرب الهند، كان ولزلي هو السبب في وصول الصراع الذي دام لمدة ٣٠ عاما مع إمارة ميسور إلى نهاية طاحنة . كانت إمارة ميسور الصغيرة التي

^(*) مالابار منطقة في جنوب غرب الهند كانت خاضعة للحكم الإنجليزي إبان أيام الشركة _ (المترجم). (**) ريتشارد ولزلى (١٧٦٠ _ ١٨٤٢) نبيل أيرلندي عمل حاكما عاما في الهند، وهو وراء تحويل مستعمرات إنجلترا في الهند إلى إمبراطورية _ (المترجم).

حكمها حيدر على ومن بعده ابنه تيبو (النمر) يُطلق عليها «رعب شارع ليدنهول»، وكانت هذه الإمارة قد خلخلت أمن رئاسة مدراس لعشرات السنين. وكان الوطنيون الذين جاءوا بعد ذلك ينظرون إلى تيبو بإعجاب شديد على أنه حاكم هندي عصري؛ حيث كان يهدف إلى مجاراة التفوق المؤسسي والتقني الذي كانت تتميز به شركة الهند الشرقية، وذلك عن طريق استثمار الكثير من الأموال في مجال التنمية الزراعية والتوسع في الأسطول. كما قام بتوسيع علاقاته الديبلوماسية بهدف عقد تحالفات ضد البريطانيين. ومن المؤكد أن تيبو كان يرتبط بعلاقات قوية مع فرنسا بعد ثورتها، وحصل في إطار ذلك على لقب «المواطن تيبو»، كما أحيا فكرة الحرب المقدسة في الإسلام (الغزوة) لحشد التأييد لصالح الصراعات المتكررة التي يخوضها ضد الشركة. إلا أن إقامة تحالفات مع فرنسا والدولة العثمانية لم تنجح في حمايته من عملية التطويق التي قامت بها الشركة. وفي عام ١٧٩٢، تمكن كورنوليس من هزيمته وأجبره على التخلي عن مالابار. وفي أبريل عام ١٧٩٩ _ بعد سبع سنوات _ تمكنت الشركة في النهاية من نهب سرينجاباتام (*) وقتل تيبو. وكتب ولزلى خطابا لدنداس الذي كان في اللجنة الرقابية، يقول له فيه وهو مبتهج بالنصر «أرجو أن تمكنني فتوحاتي من إرضاء شهوتك النهمة للحصول على أراض وحصون جديدة»(٧). وكانت الغنيمة التي حصلت عليها قوات الشركة المنتصرة كبيرة، وتم توزيع كنوز سرينجاباتام على متاحف إنجلترا ومنازلها الريفية الضخمة. وكان من بين الغنيمة ذلك التمثال سيئ السمعة الخاص بتيبو والذي يُطلق عليه «النمر _ الإنسان» ، وهو عبارة عن نموذج بالحجم الحقيقي لنمر يأكل رقبة أحد جنود الشركة ويمضغها في فمه، وكان هذا النموذج يصدر صوتا هادرا عندما يتم لف الزنبرك الخاص به. وقامت الشركة بشحن التمثال إلى إنجلترا ووضعه في متحفها الداخلي الخاص بغرائب الشرق في شارع ليدنهول، وبعدها تم نقله إلى الجانب الآخر من لندن، حيث يُعرض الآن في متحف فيكتوريا وألبرت.

^(*) سرينجاباتام هي حاليا مدينة في مقاطعة ماندايا في ولاية كاماتاكا الهندية، وتقع على مقربة من مدينة ميسور، وهي ذات أهمية دينية وتاريخية وثقافية _(المترجم).

أيضا مكنت الفتوحات العسكرية الشركة من استخدام أساليبها المضمونة للحصول على الاحتكار في المناطق الجديدة. ويؤكد ما حدث في مالابار الصدمة الاقتصادية التي تسبب فيها حكم الشركة ؛ حيث تم زيادة الضرائب على الأراضي، واحتكار إنتاج وبيع الملح والتبغ والأخشاب، وكان احتكار الشركة لإنتاج وبيع الأخشاب يهدف إلى الحصول على مخزون حيوى للأسطول الملكي من أخشاب الساج في حربه ضد نابليون (٨). كما قامت الشركة أيضا بعمل مزرعة ضخمة للتوابل تصل مساحتها إلى ١٠٠٠ فدان في أنجاراكاندي لإنتاج القرفة والقهوة والفلفل الأسود وجوزة الطيب. إلا أن الشركة اغتصبت الأرض التي أقامت عليها المزرعة، وقامت فعليا بخطف العمال الزراعيين وحولتهم إلى ما يشبه العبيد. وكان جنود الشركة يخطفون الأطفال من عائلاتهم في منتصف الليل، ويحشون أفواههم بالقماش لمنعهم من الصراخ، ويزيلون العلامات التي تميز طبقتهم الاجتماعية من على أجسادهم(١). ولعله من غير المستغرب أن يرفض السكان المحليون بيع نباتات الفلفل لمدير المزرعة الجديدة ميردوك براون لكي يملاً بها مزرعة التوابل. إلا أن ذلك كان بمثابة الخطوة الأولى فقط في رد الفعل العنيف.

قامت في مالابار ثورتان بقيادة أحد نبلائها ويدعى بازهاسي راجا (م) وذلك خلال العقد الأول من حكم الشركة لها. وكان السكان المحليون يكرهون مزرعة أنجار اكاندى على وجه الخصوص؛ وهكذا قام الثوار بتدميرها. ولجأ بازهاسي راجا إلى غابة ويناد، وقام بشن حرب فدائيين على الشركة حتى يتفادى الاشتباك المباشر مع جنودها. فقام آرثر ولزلى الأخ الأصغر للحاكم العام بقيادة قوات الشركة في المنطقة، وكان رد فعله عنيفا؛ حيث بعث خطابا إلى أحد ضباطه يقول فيه: (من الأفضل أن تحرق أكبر عدد عكن من القرى التي هجرها أهلها، وتحمل معك ما تستطيع من الأنعام والأملاك، وأضاف قائلا لضابط آخر: «لا يمكن معك ما تستطيع من الأنعام والأملاك، وأضاف قائلا لضابط آخر: «لا يمكن إقناع أهل مالابار تدريجيا بالخضوع؛ إلا أن الإرهاب هو الذي سيجعلهم يلقون

^(*) بازهاسي راجا، كان حاكم مملكة كوتيام شمال كيرالا، وأحد أول شهداه الهند في كفاحها ضد الاستعمار البريطاني_(المترجم).

سلاحهم (۱۰۰) وقد أتت الأساليب العسكرية التي اتبعتها الشركة بشمارها، ففي عام ۱۸۰۵ قامت قوات الشركة في نهاية الأمر بمحاصرة بازهاسي راجا في التلال. وانتحر بازهاسي وفقا للحكايات التي يرويها التراث.

عندما رسخت الشركة أسس حكمها، تدهورت حالة السكان المحليين بشكل شديد. وفي عام ١٨١٩، قدم سكان كاداتاناد التماسا للشركة لتخفيف أعباء الديون وغيرها من مظاهر الاضطهاد. وجاء في التماسهم:

لقد قامت بعض الشخصيات المرموقة بإنهاء حياتهم طواعية حتى لا يعيشوا ويروا عجزهم عن تخفيف آلام أطفالهم الذين يموتون. ولم يحدث أن عانينا نحن ولا أجدادنا _ سواء في عهد الأمراء أو عهد تيبو _ من تلك المظالم، أو صرنا في مثل تلك الحالة القاسية من العوز الشديد. ونحن لا نستطيع التحمل أكثر من ذلك (١١).

واستمر القتال الخفيف في التلال لعشرات السنين، حيث قاوم أفراد قبيلة كوريشيار محاولات الشركة لجعلهم يتوقفون عن الزراعة المتنقلة التي اعتادوا على عارستها. ورغم الجهود التي قام بها ولزلي، فقد أصيب بعدوى المرض المدعو «حكة مالابار» وهي عدوى جلدية خبيشة، قاومت العلاج المعتاد وهو شحم الخنزير والكبريت، ولم يكن في الإمكان التخلص منها سوى عن طريق الاستحمام بصفة متكررة بمحلول حامض النيتريك المخفف (١١٠). وقد عُرف ولزلي بعد ذلك باسم «جنرال الهند» بسبب إنجازاته التي حققها في الهند، كما فاز بلقب دوق ولينجتون تكريما له على الحروب التي خاضها ضد نابليون. وظلت مزرعة أنجاراكاندي تعمل لمدة ٢٠٠٠ عام بعد ذلك، وهي غوذج لاقتصاد المزارع الذي ساد في تلال ولاية كير الا في القرن التاسع عشر والقرن العشرين.

وبعد ذلك تحول اهتمام ولزلى ـ الحاكم العام ـ إلى إقليم ماراثا وسيطر على أجرا ودلهى وجوجارات في عام ١٨٠٣ ، ولم يتم حسم الخلاف نهائيا مع الاتحاد إلا في عام ١٨١٨ . غير أنه قام خلال تلك العملية باستهلاك ٥, ٢ مليون جنيه

إسترليني في شكل سبائك ذهبية قامت الشركة بشحنها إلى الهند لتدفع منها الأموال اللازمة لعملياتها التجارية، وتسبب ذلك في عجز دائم في الميزانية. ونتج عن ذلك زيادة ديون الشركة زيادة كبيرة، ووصلت إلى ٣٠ مليون جنيه إسترليني في عام ١٨٠٩ بعد أن كانت ٩ ملايين فقط في عام ١٧٩٢ ؛ وهكذا أضافت الشركة عبء تسديد الفوائد إلى الأعباء التي كان يتحملها دافعو الضرائب الهنود. وفي النهاية تم استدعاء ولزلي، إلا أن غريزة الغزو كانت شيئا أساسيا؛ وأصبح العمل العسكري اسيدا وليس خادما للتجارة، (١٣). ولم يكن ذلك خرقًا للشروط الواردة في قانون ١٧٨٤ فحسب، بل إنه قد أنهي أيضًا كل الاتفاقيات المبرمة مع الحكام الهنود، وتسبب في أثناء ذلك في معاناة شديدة للبشر. ولم يكن مديرو الشركة يستطيعون إيقاف هذا التدهور، بل لم تكن لديهم رغبة في إيقافه، ولم يكن منهم سوى «الرطانة والتباكي على إضافة أراض جديدة» هذا ما قاله راندل جاكسون وجوزيف هيوم (··) في فبراير من عام ١٨١٩ ، وأضافا: «كان النظام المعتاد خلال الثلاثين إلى الأربعين عاما الماضية هو الندم الشديد على ما يحدث مع وضع الأموال في الجيوب (١٤). كانت الحروب صغيرة أو كبيرة ـ هي بؤرة الاهتمام خلال الأربعين عاما التالية، امتدادا من أفغانستان والبنجاب والسند غربا، إلى نيبال وبورما شمالا وشرقا .

زلزالدكا

بعد تجديد قانون مرسوم تأسيس الشركة في عام ١٧٩٣، وقعت الحرب مع فرنسا وامتدت لعقد كامل، وأدت تلك الحرب إلى تشتيت العمليات التي كانت تقوم بها الشركة، فأدت إلى تخفيض تجارتها وتخريب مواردها المالية. أما في لندن فقد كانت أسعار الأسهم الخاصة بها تتدهور بعد أن حسمت معركة واترلو الصراع، ولم يزدد سعر السهم بكل تأكيد عن ٢٠٠ جنيه إسترليني منذ عام ١٨١٧ فصاعدا. وبحلول ذلك الوقت كان احتكار الشركة للتجارة مع الهند

 ^(*) جوزيف هيوم (١٧٧٧ ـ ١٨٥٥)، طبيب إسكتلندى أصبح نائبا في البرلمان، وكان مهتما بمسائل المالية
 العامة للدولة دائما، وله في ذلك حملات معروفة ـ (المترجم).

الذى دام لمدة ٢٠ عاما قد انتهى. كانت المصالح الصناعية وراء الخطوة الأولى فى كسر احتكار الشركة فى عام ١٧٩٣، وعندما آن أوان إعادة النظر فى مرسوم تأسيس الشركة الذى دام لعشرين عاما مرة ثانية فى عام ١٨١٣، كانت تلك المصالح قد اكتسبت قوة كبيرة مكتنها من إتاحة التجارة مع الهند أمام الجميع.

حفزت الميزة التنافسية للملابس الهندية خلال القرن الثامن عشر الإنجليز على وضع قيود شاملة في إنجلترا لحماية المنتجين المحليين، وخلف تلك القيود نما قطاع الملابس الوليد في إنجلترا، واستُخدمت الميكنة للتغلب على الميزة التي كانت تميز منتجات الملابس الهندية وهي ثبات تكاليف العمالة. لقد نجحت تلك الإستراتيجية الجديدة _ إحلال الصناعة الوطنية محل الواردات _ نجاحا منقطع النظير. وبدأت بريطانيا تصنع أقمشة الشيت المقلدة بدءا من بدايات السبعينيات من القرن الثامن عشر. وفي عام ١٧٨١، بدأ إنتاج قماش الموصلين في بريطانيا على نطاق واسع.

ولم يتم تصدير أول إنتاج من الملابس القطنية المصنعة في لانكشاير إلى الهند إلا بعد خمس سنوات. لقد نجحت القوة الصناعية في أداء مهامها. وبحلول عام ١٧٩٣، أصبح إنتاج العامل على ماكينة غزل في لانكشاير يعادل ٤٠٠ ضعف إنتاج الهندى العادى.

وخلال فترة الإعداد لتجديد مرسوم إنشاء الشركة في عام ١٧٩٣، قدم مصنعو أقطان مانشستر التماسا إلى الحكومة وطلبوا منها إعفاء بضائعهم من الرسوم الجمركية في الهند، ومنع ارتداء الملابس القطنية الهندية في بريطانيا. ورفضت الحكومة ذلك الهراء الذي يهدف إلى تحقيق منفعة ذاتية، ولكن في ذلك الإطار الزمني فقط. إلا أن عمليات الاستيراد والتصدير ذات الأسس الراسخة التي كانت الشركة تقوم بها، كانت تضعف تدريجيا في الخفاء، حيث كانت الملابس القطنية المصنعة عن طريق الآلات تحظى بحصص متزايدة من نصيب الشركة في سوق المنسوجات في كل من بريطانيا وأسواق إعادة التصدير المحورية في إفريقيا. إلا أن «نظام نابليون الأوروبي» أنهى في الوقت نفسه التجارة القائمة على إعادة التصدير مع باقى الدول الأوروبية، وكانت من الأنواع الهامة من على إعادة التصدير مع باقى الدول الأوروبية، وكانت من الأنواع الهامة من

التجارة. وكانت قيمة المنسوجات الهندية الواردة إلى بريطانيا في عام ١٧٩٨ ثلاثة ملايين جنيه إسترليني. وأما في عام ١٨٠٧، فلم تستورد الشركة سوى ما يعادل ٤٣٣ ألف جنيه إسترليني. والأسوأ من ذلك أن الشركة لم يعد في استطاعتها بيع البضائع التي تستوردها بسعر يحقق لها الربح؛ وكانت النتيجة تخزين أكوام من الملابس القطنية المصنعة في البنغال والتي لا يريدها أحد في مخازن الشركة في لندن، وكانت تبلغ قيمتها أكثر من سبعة ملايين جنيه إسترليني. وفي هذه المرة لم تستطع الحكومة تجاهل العدد الكبير من طلبات الالتماس التي انهالت على البرلمان في وستمنستر والتي تدعو إلى إنهاء الوضع الخاص الذي تحتفظ به الشركة. علاوة على ذلك، أدت ديون الشركة المتصاعدة في الهند إلى إجبار الشركة على طلب قرض من الحكومة في أبريل من عام ١٨١٢ يبلغ ٢ مليون و٠٠٠ ألف جنيه إسترليني. وأدى ذلك السعى الحثيث من جانب أصحاب الصناعة، والأزمة المالية التي وقعت فيها الشركة، إلى جعلها عاجزة عن مقاومة الضغط الذي يهدف إلى تحقيق حرية التجارة. وكانت النتيجة هي إلغاء الاحتكار التجاري للشركة على جميع أنواع التجارة، فيما عدا التجارة مع الصين، والتي تم مدها لعشرين سنة أخرى. وكان الكثيرون، وعلى رأسهم ويليام ويلبرفورس(*) يرون أن القضية الأساسية المعنية بها الشركة لم تعد هي التجارة ولكن الترويج للمسيحية. وبعد سنوات من الحملات التي قام بها ويلبرفورس وغيره، نجحوا في إضافة بعض الشروط إلى قانون مرسوم تأسيس الشركة الذي صدر في عام ١٨١٣ ، وكانت تلك الشروط تقضى بإنشاء كنيسة في الهند تتبع أبرشية إنجلترا، وكذلك رفع الحظر الطويل الذي كانت الشركة تفرضه على المهام التبشيرية.

وسرعان ما أصبحت الشركة عاجزة عن منافسة هذا الكم الهائل من رجال الأعمال، وتوقفت عن تصدير البضائع إلى الهند في عام ١٨٢٤، وكان السبب الرئيسي هو عدم وجود بضائع تشتريها من الهند من أجل بيعها في بريطانيا، وهو

^(*) ويليام ويلبرفورس (١٧٥٩ _ ١٨٣٣) سياسي بريطاني وعضو في البرلمان، أيد الإصلاح البرلماني، وتحرير الكاثوليك، وهو رائد حركة إلغاء تجارة الرقيق _ (المترجم).

الأمر الذي تنبأ به آدم سميث. أما بالنسبة لمنتجى الهند، فلم تخفف عملية فتح التجارة المزعومة تلك من أعبائهم. وفي أعقاب ثورة البنغال، كانت شركة الهند الشرقية قد استغلت مركزها السياسي لوضع نظام احتكار تتحكم من خلاله في نساجي البنغال. وكانت الشركة لا تزال ترغب بشدة ـ أكثر من ذي قبل ـ في الحصول على إنتاج النساجين، في حين كانت تبحث عن طرق جديدة للعودة بشروة البنغال إلى بريطانيا، وذلك عن طريق زيادة صادرات القماش. وحدثت بعد ذلك فعلا أكثر عمليات الاستغلال قسوة، وتسببت في إفقار النساجين. ومن قبيل التناقض أن انتهاء احتكار الشركة على التجارة في عام ١٨١٣ أدى إلى تحول هذا الوضع المروع إلى حالة من الفقر الشديد في الهند. وفي عام ١٨١٣، تم زيادة الرسوم الجمركية على البضائع المستوردة من الهند بنسبة ٢٠٪، وذلك حتى لا تؤثر المنافسة المفتوحة على المنتجين البريطانيين. أدى ذلك إلى زيادة التعريفة الجمركية زيادة هائلة لتصل إلى ٧٨٪ على قماش الشيت، و٣١٪ على قماش الموصلين. وفي عام ١٨٥٨، كتب هنري ويلسون (*) قائلا: «**لو لم تَفرض** تلك الضرائب والقرارات المانعة لتوقفت ماكينات الغزل في بيزلي ومانشستر، ستتوقف عن العمل قبل أن تبدأ، ولم يكن شيء ليجعلها تعمل ثانية ولا حتى قوة البخار، (١٥). كانت الشركة في الماضي تحتكر شراء القماش الهندي. أما الآن فأصبح دورها مجرد منع اتخاذ أي إجراءات تعويضية «لتحقيق المساواة في هذه التجارة) .

وفي عام ١٨١٢، تعرضت مدينة دكا لزلزال أدى إلى تدمير مبنى المكتب التجارى للشركة في تيجاون، وكان ذلك بمثابة نذير شؤم للكارثة الاقتصادية المربعة التي كانت على وشك الحدوث. ففي عام ١٧٥٣ ـ قبل معركة بلاسي بوقت قصير ـ قامت دكا بتصدير ما قيمته ٢ مليون و ٥٥٠ ألف روبية من المنسوجات إلى بريطانيا. وبنهاية القرن، كان هذا الرقم قد انخفض ليصل إلى مليون و ٣٦٠ ألف روبية. إلا أن الصادرات لم تتوقف نهائيا إلا بعد إنهاء احتكار

^(*) هنري ويلسون (١٨١٢ - ١٨٧٥) كان عضو مجلس ماساشوستيس والنائب الثامن عشر لرئيس الولايات المتحدة الأمريكية، وكان مهتما بقضايا العبيد وله فيها مؤلفات عديدة ــ (المترجم).

الشركة بأربع سنوات فقط. وفي عام ١٨١٨، تم إغلاق مصنع القماش الخاص بالشركة في دكا، وانهارت المدينة من الداخل. وبحلول عام ١٨٤٠، كان عدد سكانها قد انخفض إلى ٢٠ ألفًا فقط بعد أن كان ١٥٠ ألفًا؛ "وطغت الغابة والملاريا على المدينة في غمضة عين". ويقال إن ذلك الانقلاب المفاجئ قد صاحبه مرة أخرى أعمال وحشية من أعمال التشويه. وتكررت مرة أخرى على نحو مروع تلك الأعمال الوحشية التي حدثت من قبل عند استخدام آلات الغزل التي صنعها الإنسان للمرة الأولى في دكا في عام ١٨٢١؛ "حيث تم قطع إصبعى الإبهام والسبابة لبعض الحرفيين المشهورين لمنعهم من عمل جدائل من الغزل الرفيع أكثر دقة"، وذلك وفقا لما قاله سيد محمد تيفور (١٦). ويضيف أيضا أن السماسرة".

وحتى عام ١٨١٧، كانت الهند تتميز بميزان تجارى قوى يتسم بالإبجابية (*)، وهى تؤدى وظيفتها التى ظلت تؤديها لقرون «باعتبارها أكبر ورشة مصنوعات قطنية فى العالم» (١٧٠). ولكن فى خلال العشرين سنة التالية، ازدادت صادرات بريطانيا من الأنسجة القطنية إلى الهند أكثر من خمسين ضعفا. أما واردات بريطانيا من المنسوجات الهندية فهبطت بنسبة ثلاثة أرباع. وأدى التلاعب المدروس بالتجارة والسياسة الصناعية إلى انقراض النساجين الهنود الذين كانوا يستخدمون المفزل اليدوى، كذلك أدت تلك القوى القاسية إلى تعريض النساجين الإنجليز للانقراض. وفي الهند كانت الشركة تقوم بدور سلبى، وهو النساجين الإنجليز للانقراض. وفي الهند كانت الشركة تقوم بدور سلبى، وهو الملاحظة وعدم التدخل. وبحلول عام ١٨٣٤، كتب الحاكم العام ويليام بينتيك الهند يغطيها اللون الأبيض لعظام نساجي القطن، (١٨٠٠). ولم تكن تلك هي صورة التجارة الحرة التي دعا إليها آدم سميث، على الرغم من أن أصحاب مصانع غزل القطن كانوا دوما ما يذكرون اسمه في إطار محاولتهم للسيطرة على سوق الهند.

^(*) ارجع للجدول رقم (١ ـ ١) في الفصل الأول، الذي يبين أنه حتى عام ١٨٧٠، كان إنتاج الهند يمثل (*) ارجع للجدول رقم (١ ـ ١) . والصين ٢٣ , ١٧٪، أما إنجلترا فقد كان ١ , ٩٪ ـ (المترجم).

وعندما لاحظ عالم الاقتصاد الألماني فريدريك لست ما قامت به بريطانيا بالمفارقة بما كتبه فلاسفتها، استشهد بتجارة المنسوجات القطنية كدراسة حالة للاستخدام الناجح لإجراءات حماية المنتجات القومية بهدف بناء قدرات الصناعة القومية (١٩).

الأداء التجاري الأخير

عندما خسرت الشركة تجارتها في الهند، كانت عملياتها التجارية في أوجها؟ حيث كانت تحقق مبيعات في مزاداتها تصل إلى أكثر من ٨ ملايين جنيه إسترليني في عام ١٨١٤ (٢٠)، وهو مستوى أعلى أربع مرات من المستوى الذي وصلت إليه في عام ١٧٥٧. وبعد ذلك استمرت المبيعات في الهبوط بثبات لتصل إلى أقل من ٤ ملايين جنيه إسترليني في عام ١٨٣٣، إلا سلعة واحدة ظلت ثابتة على الدوام، هي الشاى.

بدأت تجارة الشاى تتفوق على التجارة مع الهند منذ منتصف القرن الثامن عشر، ودعم تلك المكانة للشاى قانون التواصل الذى قدمه بيت وصدر فى عام ١٧٨٤ . لقد أدى هذا القانون إلى إضعاف شوكة المهربين، وبالتالى كان بمثابة حافز مالى كبير لزيادة استهلاك الشاى . وخلال النصف الثانى من القرن التالى، تضاعفت مبيعات الشركة من الشاى لتصل إلى ٣٢ مليون و ٩١٣ ألف و ٤٠٠ رطلاً فى عام ١٩٨٣ ، بعد أن كانت ١٥ مليون و ١٣١ ألف و ١٩٣ ألف و ١٩٣ رطلاً فى عام ١٧٨٦ . مثل ذلك غوا سنويا بطيئا ـ لكنه ثابت ـ يصل إلى حوالى ١٠٥ ٪ ويحقق للشركة أرباحا سنوية تصل إلى أكثر من مليون جنيه إسترلينى . وظلت الأربعة أنواع الرئيسية من الشاى الأسود ـ بوهيا، وكونجو، وسوشون، وبيكو ـ تحظى بنصيب الأسد فى المزادات ربع السنوية التى كانت تقيمها الشركة ، إلى جانب الثلاثة أنواع الرئيسية من الشاى الأخضر ـ سينجلو، وهايسون، و بينج، وذلك على مدى عقود . وفي المزاد الذى أقامته الشركة في سبتمبر عام ١٧٩٨ ، كانت قائمة المعروضات من الشاى تصل إلى ١٣٥ صفحة ، واستمر المزاد لمدة ستة أيام . وكان يتم تصنيف كل صندوق من صناديق الشاى تصنيفا دقيقا وفقا لجودته :

فكانت التصنيفات تتراوح من "عادى ممتاز إلى أقل من المتوسط، ومن «أقل من المتوسط إلى متوسط» حتى "متوسط ممتاز إلى ممتاز متوسط». وعلى الرغم من حالات الشجار التي لم يكن في الإمكان تفاديها مع سماسرة الشاى، كان يُعرف عن الشركة أن الشاى الذي تبيعه عالى الجودة دائما. ونادرا ما كان أحد يتهم الشركة بسوء التصرف في تجارتها في الشاى، على عكس المصالح التجارية للشركة في الهند التي لحقها الفساد والعنف.

وتعطينا الظروف الخاصة لتجارة الشاي حلآ لذلك اللغز الخاص بتلك الفترة التي أظهرت فيها الشركة حسن التصرف. فمن ناحية، كانت الإمبراطورية الصينية السماوية _ تحت حكم أسرة كينج في ذلك الوقت _ تحتقر كل ما هو أجنبي ولا تسمح بممارسة التجارة إلا عن طريق إذن ضمني وليس رسمياً. ورفضت السلطات الصينية إقامة علاقات ديبلوماسية طبيعية مع الشركة أو أي شعب أوروبي آخر لمجرد أن ذلك كان سيعني ضمنيا أنهم متساوون في المكانة. وسمحت السلطات للشركة أن تجري عملياتها التجارية من خلال ميناء واحد فقط، هو ميناء كانتون الواقع على نهر بيرل، ولم يُتح لها سوى مبان مؤقتة تعمل فيها ولا تُفتح إلا لأشهر قليلة من العام. أيضا كان على الشركة أن تواجه الاتحاد الاحتكاري الخاص بتجار الصين، كوهونج. وكان على الشركة أن تتحمل تلك المعاملة المهينة، وأكثر منها، لسبب بسيط وهو أن الصين كانت هي المصدر الوحيد للشاي في العالم. وعلى أرض الصين واجه الاحتكار الذي تمارسه الشركة احتكار التجار الصينيين، وحدث بينهما تعايش سلمي فعال إلى أقصى الحدود. وأصبحت الثقة المتبادلة عنصرًا جوهريًّا في التجارة؛ حيث كان اتحاد كوهونج يثق بكلمة الشركة عندما كانت تخبرهم في كل عام بعدد صناديق الشاي التي لم تنجح في اختبار الرقابة على الجودة في لندن. وكانت هناك طريقتان للتعامل مع الشاي الذي تقل جودته عن المعايير المحددة: فإما أن يلقى في نهر التايمز ويتم خصم قيمته من الحساب الخاص باتحاد كوهونج، أو يتم إرساله على غير العادة إلى ميناء كانتون مرة ثانية . وبالمثل كان مديرو الشركة على استعداد لتعويض أي تاجر صيني يقوم وكلاء الشركة ـ وكلاء شحن السفن ـ بتقييم بضاعته على أنها

أقل جودة. وقال اثنان من الخبراء في تجارة الشاى: «كانت الاعتبارات طويلة الأمد أهم عند مديري الشركة من الربح المؤقت» (٢١).

إلا أن هذه المبادلة التجارية الصحيحة كانت تخفي وراءها «سراً صغيراً قذراً» كان يطعن في شرف تلك التجارة. فلم تنجح الشركة في ترغيب إمبراطورية الصين في السلع البريطانية وذلك في مقابل الشاي، وهو نفس ما حدث مع الإمبراطورية المغولية في الهند. وكان ذلك يعني تصدير كميات كبيرة من سبائك الفضة لتحقيق التوازن بين المدفوعات والإيرادات. وقامت الشركة بإنهاء هذا التدفق من السبائك عن طريق أساليب إجرامية، تماما كما حدث في الهند. ففي الهند كان الحل هو الغرو. أما في الصين، فكان الحل هو تجارة الأفيون المحظورة. كان الأفيون الذي تنتجه منطقة بيهار المحيطة بالعاصمة باتنا يشتهر بجودته في جميع بلدان الشرق. وكان الأفيون يستخدم في البلاط الملكي للإمبراطورية المغولية كمخدر، وذلك لما عرف عنه من الخواص العلاجية. وفي بريطانيا، كان الأفيون يستهلك أيضا في شكل سائل، حيث كان يُمزج بالكحول للحصول على صبغة الأفيون. إلا أن الطلب في الصين على هذا المنتج الثانوي من نبات الخشخاش أصبح شديدا. وفي عام ١٧٢٩، وضعت السلطات الصينية حظرا على استيراده باستثناء عمليات الاستيراد المرخصة والمخصصة للأغراض الطبية. واحترم تجار الشركة في كانتون القرار الإمبراطوري. وكان الدخول إلى السوق الصينية محفوفا بالمخاطر بشكل متزايد، ولم يكن وكلاء الشركة التجاريين يريدون المشاركة في أي عارسات يمكن أن تهدد تجارتهم الأساسية . وكانت الشركة قد تفوقت على الجميع في ميناء كانتون، وهو الأمر الذي جعلها تتحكم في تجارة الشاي، وكانت حريصة على الحفاظ على تلك المكانة.

ومن ناحية أخرى، تمكنت الشركة من خلال سيطرتها على سوق البنغال من الاتجاه إلى أعلى النهر، واحتكار مصدر إمدادات الأفيون. وقام وارين هاستينجس - كما رأينا من قبل - بإرسال سفينتين لتهريب الأفيون إلى الصين، إلا أن تلك المغامرة فشلت. ولكن الأفيون أصبح فيما بعد جزءا محوريا من الإستراتيجية التجارية للشركة. واستغلت الشركة مكائتها القوية في السوق

لإجبار فلاحى البنغال على زراعة الأفيون في مقابل ثمن يقل عن ثمن الإنتاج، وعكنت السركة من خلال ذلك من التحكم في وضعها الاحتكارى واستغلاله بطريقة كانت تحصل من خلالها على ربح يعادل ٥٠٠٪ عند يبع كل صنلوق أفيون يزن ٦٣ كيلوجرامًا في الصين. وكانت الشركة تدفع مبالغ كبيرة من الرشاوى لتشجيع الجمارك الصينية (hoppo) على التغاضى عن تهريب المخدرات الذي كان بمثابة مرض مستوطن. وكانت السلطات في بكين تحاول من وقت لأخر تطبيق القانون، بل إن السلطات أبلغت الشركة في عام ١٨١١ أنه يتوجب التفاؤل حيال تلك الجهود الأخيرة، وأرسلوا إلى مديرى الشركة يقولون: فنحن بالتفاؤل حيال تلك الجهود الأخيرة، وأرسلوا إلى مديرى الشركة يقولون: فنحن بالتفاؤل حيال تلك الجهود الأخيرة، وأرسلوا إلى مديرى الشركة يقولون: فنحن خطوات فعالة لقمع تلك التجارة التي يسمح بها موظفو الحكومة سرا لأنهم يجدونها منذ قديم الأمد في مصلحتهم، وهو الأمر الشائن الذي شاع عنهم، وهو الأمر الشائن الذي شاع

ولهذا كله كانت الشركة حريصة على إنكار أى مسئولية مباشرة، وكانت تستخدم شركات تجارية مستقلة لشحن الأفيون إلى الصين. إلا أن الجميع كانوا على دراية بالدور الرئيسي الذي تقوم به في هذه التجارة، وأن الشركة كانت تحتكر زراعة الأفيون في الهند، الذي كان يباع في مزادات الشركة، كذلك كان كل صندوق من صناديق الأفيون يحمل العلامة التجارية المميزة للشركة كضمان أساسي للجودة. إلى جانب ذلك تدخلت الشركة بالقوة العسكرية لحماية الوضع السيادي الذي حصلت عليه. وفي بدايات القرن التاسع عشر، كان يتم تصدير ممالوا » إلى ماكاو. ونتج عن ذلك انخفاض سعر الأفيون الذي تزرعه الشركة في أمالوا » إلى ماكاو. ونتج عن ذلك انخفاض سعر الأفيون الذي تزرعه الشركة في اتخاذ الإجراءات اللازمة لمنع زراعة أي كميات أخرى من أفيون ماراثا وهالقضاء التخاذ الإجراءات اللازمة لمنع زراعة أي كميات أخرى من أفيون ماراثا وهالقضاء عليه نهائيا» (٢٢). وكان هناك الكثير من العوامل التي تسببت في الحروب المتوالية التي خاضتها الشركة مع إقليم ماراثا، ومن المؤكد أن الرغبة في التحكم في تجارة التي خاضتها الشركة مع إقليم ماراثا، ومن المؤكد أن الرغبة في التحكم في تجارة

الأفيون كان أحد تلك العوامل. وقال بريان إنجليس في كتابه عن حروب الأفيون: «كانت العائدات من أفيون البنغال تستغل لتمويل حرب أعدت للحصول على عائدات أفيون مالوا»(٢٤). إلا أن الطبيعة الفوضوية التي كانت تميز عملية إنتاج أفيون مالوا جعلت الشركة عاجزة عن قمع تلك التجارة؛ وهكذا اضطرت الشركة إلى شراء المحصول بالكامل حتى تتمكن من فرض سيطرتها على تلك التجارة . وأدت هذه الزيادة الكبيرة في المعروض إلى زيادة انخفاض سعر أفيون البنغال. واستمر الهبوط المستمر في العائدات؛ فقررت الشركة التوقف عن سياستها طويلة الأمد والخاصة بتحديد سقف للإنتاج للإبقاء على ارتفاع الأسعار. وبدلا من تلك السياسة أمرت بزيادة إنتاج أفيون البنغال لتعويض النقص في العائدات، وأدى هذا القرار الحاسم إلى زيادة صادرات الأفيون زيادة كبيرة جدا؛ حيث ارتفعت سريعا من ٥ ألاف صندوق في عام ١٨٢٠ إلى ١٢ ألف صندوق في عهام ١٨٢٤، و١٩ ألف صندوق في عهام ١٨٣١ . لكن عندما قام البرلمان باستجواب عضو سابق في مجلس الشركة في الصين في عام ١٨٣٢ حول تورط الشركة في تجارة الأفيون، أجاب إجابة مباشرة: «ملكية الشركة للأفيون تنتهي بمجرد خروجه من الهند، ولا يمكن القول من قريب أو بعيد بأن الشركة تتاجر فيه ١٤٥٥).

كانت السنوات الأخيرة من تجارة الشركة مع الصين تنضح منها الخداع؛ فكانت عملية تبادل تجارى قانونية من الناحية الاسمية، لكنها كانت تعتمد أساسا على تورط الهيكل التنظيمي للشركة في تجارة المخدرات. وبسبب ذلك كله، كانت اقتصاديات تلك التجارة مغرية إغراءا شديدا؛ حيث كانت مبيعات الأفيون تدر على الشركة روبية من كل سبع روبيات من الضرائب التي تحصل عليها من الهند. وزادت صادرات الأفيون إلى الصين عشر مرات خلال العقود الثلاثة الأولى من القرن التاسع عشر لتماثل الزيادة التي كانت توازيها في استهلاك الشاى (انظر: الجدول ٨ ـ ١). ونتيجة ذلك تحول الفائض التجارى الثابت في الصين، الذي كان يبلغ حوالى ٢٦ مليون دولار بين عامى ١٨٣٨ و ١٨٣٠ إلى عجز تجارى مقداره ٣٨ مليون دولار بين عامى ١٨٣٨ و ١٨٣٠. وبحلول عام

كلكتا تكفى لدفع ثمن جميع مشترياتها من الشاى، تلك التجارة التى كانت من جانب واحد بكل تأكيد. وكانت الحكومة البريطانية فى لندن تحصل على عُشر عائداتها من الرسوم الجمركية من الشاى ؛ وهكذا كانت الإمبراطورية البريطانية الهائلة جمعاء تعتمد على تلك الكميات الهائلة من الأفيون.

جدول (٨-١) بيع إنجلترا الأفيون للصين ١٨٠٠ ـ ١٨٧٩

الصناديق (٦٣,٥ كجم)	السنة	
Y	14	
0 • • •	114.	
17	3781	
19	1171	
Y E	1177	
£ • • • •	114	
٤٨٠٠٠	111	
01	1001	
1.0	114	

المراجع: روبرت بلاك، شركة جاردن ميشسون، لندن وايدنفلد آند نيكولسون: ١٩٩٩ ؛ برين إنجليس، حرب الأفيون، لندن هو در آند ستاوتون: ١٩٧٦ ؛ ترافيس هينز، وفرانك سانيلو، حروب الأفيون، لندن رويسون بوكس: ٢٠٠٣. (٥).

إلا أن نجاح الشركة في تجارة الشاى والأفيون لم يكف لحمايتها من الضجة التي ثارت للمطالبة بتحرير التجارة تماما. وفي أوائل الثلاثبنيات من القرن التاسع عشر، كانت هناك تحقيقات برلمانية مكثفة حول التجارة مع الصين، لكن تلك التحقيقات لم تُخطئ النهج الذي اتبعته الشركة؛ حيث اتفقت معظم الأراء على أن الفائدة التي تعود على الإمبراطورية تكفى لتبرير ممارسة هذه التجارة غير

^(*) Robert Blake, Jardine Metheson, London, Weidenfield & Nicolson, 1999; Brian Inglis, The Opium War, London, Hodder & Stoughton, 1976; Travis Hanes & Frank Sanello, The Opium Wars, London: Robson Books, 2003

المشروعة على الإطلاق. ولكن الشيء الأكيد هو أن الشركة كانت ستفقد كل امتيازاتها الاحتكارية. ففي الفترة بين عامي ١٨٢٩ و١٨٣٠، تم تقديم ٢٥٧ التماسا للبرلمان للمطالبة بتحقيق حرية التجارة، وهو تقريبا ضعف عدد الالتماسات التي قدمت أثناء مناقشة تجديد مرسوم تأسيس الشركة في عام ١٨١٣ . وعندما شعرت الشركة بقرب نهايتها، قررت في عام ١٨٢٥ أن تقوم بمنح عقود الشحن قصيرة الأمد فقط. وكانت القضية المهمة هي هل ستحتفظ الشركة بمكانتها كإدارة شرعية للهند؟ وكان من الواضح أن الفجوة تزداد بين موقف الشركة وروح العصر . وقامت الشركة بخطوة تنقصها الحكمة إلى حدما وتؤكد السمعة التي ذاعت عنها بأنها شركة من آثار الماضي؛ حيث اشتركت مع التجار وأصحاب البنوك في تقديم التماس يعارض مشروع قانون الإصلاح الذي تم تقديمه للبرلمان في عام ١٨٣٢ ، والذي كان الهدف منه زيادة النسبة التي لها حق التصويت من السكان. وعندما أجريت الانتخابات العامة الأولى في ديسمبر من عام ١٨٣٢ وفقا للقواعد الجديدة، قل عدد أعضاء مجلس العموم الذين كانوا يمثلون مصالح الشركة إلى النصف؛ حيث كان مؤيدو الشركة يدخلون البرلمان عن طريق شراء المقاعد الخاصة بـ «البلدات الفاسدة» في البلاد(*)؛ وبعد الإصلاحات التي حدثت تم إلغاء الكثير من هذه البلدات.

وكان الحل الواضح هو فتح التجارة مع الصين أمام الجميع، وترك الشركة تواجه المنافسة الحقيقية دون مساعدة، وإعطاء حق إدارة الهند للتاج البريطاني. وقد اعترف توماس بابينجتون ماكولاي أمين اللجنة الرقابية بذلك الموقف الغريب: فقد كانت هيئة تجارية (الشركة) وتفرض سيادتها على شعب أكبر من شعب بريطانيا، ولها من العائدات والقوات ما يفوق ما غتلكه الدولة البريطانية» (٢١). وكان يرى أنه ما من شك في أن «الشركة شيء شاذ» وأنها «جزء من نظام يشذ فيه كل شيء». وأضاف جيمس سيلك باكينجهام عضو البرلمان أن قيام مجموعة من حاملي الأسهم بالسيطرة التامة على شعب كامل يعد من

^(*) البلدة borough : بلدة إنجليزية مستقلة كان لها حق انتخاب عضو في البرلمان على الرغم من أن بها عدداً قليلاً جدا من الذين لهم حق التصويت _ (المترجم).

قبيل السخف، فهى «مجموعة تتغير دوما حتى أنها لم تكن تحتفظ بنفس أعضائها لمدة يومين، وذلك إثر قيام البعض ببيع أوراقهم المالية، وقيام البعض الآخر بشراء أسهم فى الشركة، وذلك خلال كل يوم من أيام الأسبوع، ويكفى أى شخص لكى يكون عضوا فى مجلس الحكم هذا أن يكون أحد حاملى الأسهم فقط وليس شيئا آخر »(٢٧). وكان حاملو الأسهم يتشككون فيما ستحققه الشركة من مكاسب فى المستقبل، ونتيجة هذا التشكك هبطت قيمة السهم من • • ٣ جنيه إسترلينى تقريبا فى عام ١٨٢٤ إلى ١٩٤ جنيه فى بداية عام ١٨٣٢. وكان لا بد من قرار يؤدى إلى تهدئة السوق.

إلا أن ماكولاي قرر مواصلة إستراتيجية فرض سيطرة الدولة دون أن تتحمل أي مسئوليات، والتي اتبعها دنداس؛ فترك الشركة تقوم بحكم الهند على مسئوليتها الخاصة وتتحمل جميع المخاطر المترتبة على ذلك. وعندما قررت الحكومة رفع نسبة حصة الربح المضمونة للشركة من ١٠ إلى ٥,٠١٪، نجحت في كسب مساهمي الأسهم لصفها، فصوتوا بأغلبية ساحقة لصالح الخضوع تجاريا للدولة في مارس من عام ١٨٣٣ بنسبة ٤٧٧ صوت في مقابل ٥٢ صوت. ومن الأهمية بمكان أن الشركة كانت تعتمد على عائدات الضرائب في الهند لدفع حصة الربح السنوية وتسديد فوائد ديون الشركة التي تزايدت بشكل كبير أنذاك. وفي مقابل قيام الشركة بتسليم أصولها التجارية الشاسعة للدولة، تعهد البرلمان بمد مرسوم تأسيس الشركة لمدة عشرين سنة أخرى، وضمان حصة الربح لمدة عشرين سنة أيضا. ومن ذلك الوقت فصاعدا كانت كل ١٠٠ جنيه إسترليني من أصول الشركة تستحق عائدا يقدر بحوالي ٢٠٠ جنيه إسترليني. وصدر قانون مرسوم تجديد الشركة في أغسطس، وكان ينص بلغة صارمة على أن تقوم «الشركة المذكورة في أسرع وقت ممكن بإنهاء أعمالها التجارية، وبيع كل بضائعها ومخزوناتها وبمتلكاتها الخاصة في الداخل والخارج.. وتم بيع أرصفة الشركة في ميناء بلاكوول وعُرضت مخازن الشركة للبيع. وبعد مرور مائتي وثلاثين عاما على بدء الشركة عملياتها التجارية ، أصبحت في أيامها الأخيرة ممثلاً لبريطانيا في الهند يعود على الدولة بالأرباح، وهو ما يشبه نوعا قديما من الشراكة بين الدولة

والقطاع الخاص. وكان حاملو الأسهم يرون أنهم اتخذوا القرار الصحيح عندما تنازلوا عن الشخصية التجارية للشركة في مقابل ما يعد إعانة تدفعها الدولة، فقد ارتفع سعر السهم بنسبة حوالي ٣٠٪ منذ بداية عام ١٨٣٣ وحتى نهاية عام ١٨٣٤.

إمبراطورية محط الازدراء

كان من حسن حظ الشركة قيام أحد أكبر مفكرى ذلك العصر بتناول قضيتها أمام البرلمان، وهو جيمس مل. كان مل إسكتلنديا، وكان ناشطا نفعيا. عمل بالشركة في وظيفة محقق مساعد في عام ١٨١٩، وكانت مهمته هي وضع إرشادات وتوجيهات فيما يخص الهند. وكان مل قد قام في العام السابق بنشر كتابه «تاريخ المستعمرات البريطانية في الهند» والذي سيطرت المناقشات التي وردت فيه على فكر الشركة، وخاصة أنه أصبح كتاباً يدرس في مؤسسة التدريب الداخلية الخاصة بالشركة، وهي كلية الهند الشرقية في هايلبيرى، ولم يزر مل الهند مطلقا، فقد كان يشعر بنوع من الفخر لبعده عن المكان الذي ألف عنه كتابه. لقد هاجم بشدة ذلك الفساد والإجرام الذي اعتمدت عليه الشركة في الكثير من عملياتها منذ عهد كلايف وحتى عهد ولزلى، وكذلك كان هجومه قاسيا على الوضع الاحتكاري للشركة، وكان لا يطيق صبرا ليرى النفع الذي سيتحقق من وراء التجارة الحرة. كذلك هاجم «التسوية الدائمة» التي تميزت بالإجحاف، وكشف بدلا من ذلك عن «العجز الدائم في الميزانية» الذي كانت بالإجحاف، وكشف بدلا من ذلك عن «العجز الدائم في الميزانية» الذي كانت الشركة تعاني منه في الهند.

والأهم من ذلك بكثير هو أن مل شن هجوما شاملا على الحضارة الهندية ، وانتقد المراقبين الأوائل - مثل ويليام جونز (*) - لأنهم كانوا يعتقدون أن تلك الحضارة تعادل في قيمتها الحضارة اليونانية القديمة والحضارة الرومانية . وكان المنظور الذي أتى به مل حديثا في جوهره ؛ فكان يرى أنه في الإمكان تصنيف

^(*) ويليام جونز (١٧٤٦ ــ ١٧٩٤) عالم في فقه اللغة أسس الجمعية الأسيوية، وتخصص في دراسة الهند القديمة ــ (المترجم).

المجتمعات بالتوازي مع سلسلة كبيرة من عمليات التقدم الاجتماعي. وكان إقليم هندوستان (*) في رأيه يعاني بلا شك من حالة من الضعف وسط همجية مطلقة ؛ فتاريخه مجرد أسطورة، وحكومته استبدادية وديانته خرافات ونظام الطبقات المغلقة فيه نظام فاسد في جوهره. وكان مل ينظر إلى الهندوس على أنهم «أكثر أفراد الجنس البشري استعبادا، وأنهم «يميلون بصفة عامة للخداع والخيانة» (٢٨). ووفقا لوجهة نظر مـل الخاصة بالتقدم التاريخي، نجد أن حكما إسلاميا أكثر تقدما حل محل الهيمنة الهندوسية ، وجاءت بعده الإدارة البريطانية الحديثة . وقال مل بشكل حاسم أن المجتمع الهندوسي غير قادر على تحقيق التقدم الاجتماعي بمفرده، وأنه يحتاج إلى مساعدة الحكم الاستعماري من أجل تحقيق السعادة القصوى الكبر عدد من أفراده، وطرح مل أراءه بوضوح تام في مقالة نقدية قديمة كان قد كتبها لمجلة إدنبره ريفيو ونشرت في عام ١٨١٠، قال فيها: دمهما يكن لدينا من إحساس بالمصاعب التي جلبناها على أنفسنا لأننا كنا من قصر النظر بحيث افترضنا وجود تلك السيادة، فإننا نأمل فعلا ـ من أجل مصلحة السكان المحليين _ ألا يكون لزاما علينا تركهم يتولون أمورهم بأنفسهم ١٢٩٠).

وكانت آراء مل في الشركة في بدايات القرن التاسع عشر إيجابية ؛ ولعل ذلك كان محاولة غير واعية منه للحصول على عمل. فجاء في كتاباته: «لا يوجد حسب علمي حكومة في الماضي ولا في الحاضر يمكن أن نساويها في علو المنزلة بنظام حكم شركة الهند الشرقية »، وانتهى إلى أنها تستحق «أسمى أنواع الإطراء»(،). وخلال الأزمة التي مرت بها الشركة في بدايات الثلاثينيات من القرن التاسع عشر ، كانت مكافأة مل لمديرى الشركة على ثقتهم التي وضعوها فيه كبيرة ؛ حيث وقف أمام البرلمان في مناسبات كثيرة يدافع عن الشركة ، وقال مل حيد أن نحى آراءه بالنسبة للتجارة الحرة جانبا إن المبدأ الوحيد الذي يجب تطبيقه بالنسبة لتجارة الأفيون هو مبدأ caveat emptor (وتعنى «فليحلر المشترى»)، وطالب بإلحاح أن تحتفظ الشركة بالاحتكار الذي تمارسه في البنغال،

⁽١) شمال الهند، ويُطلق أحيانًا على الهند كلها_(المترجم).

حيث إن العبء الاقتصادى كان يقع أساسا على المستهلكين الأجانب (الصينيين). وعندما قام أعضاء البرلمان الجديد باستجوابه لمعرفة رأيه في تطبيق أحد أشكال الديمقراطية في الهند، أجاب بشكل حاسم أن ذلك (من المستحيلات) وخصوصا بسبب (افتقار البلاد التام إلى أي إحساس أخلاقي) (*)(١٦).

وقام مل في كتابه، وخلال مشوار حياته في المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية بتشكيل وجهة النظر البريطانية حول الهند بشكل عميق؛ حيث كان هناك تطابقا تاما بين تأكيده من الناحية الفكرية على تفوق المجتمع الغربي العصري، وغطرسة القوة التي كانت الشركة تمارسها بشكل متزايد في الهند. وفي عام ١٨١٧، أبدى توماس مونرو _ أحد كبار مديري الشركة _ اعتراضه على رفض الشركة تعيين الهنود في أيُّ من الوظائف سوى الحقيرة منها، وكان ذلك يعد إنذارا بعيد النظر إلى حد كبير، وكان مونرو يرى أنه دمن المرجح أنه لا يوجد من بين دول العالم مثال لدولة تم استثناء سكانها الأصليين تماما من المشاركة في حكم بلادهم كما هو الحال في مستعمرات بريطانيا في الهندا. وكان يرى أن «نتيجة غزو الهند باستخدام الأسلحة البريطانية هي إذلال الشعب بالكامل بدلا من رفع شأنه»(٣٢). لكن آراء مونرو لقيت نفس المصير الذي لقيته آراء بيرك من قبل ؛ حيث كان هناك من يؤكد على أن قيم ومؤسسات الشعب الأنجلوساكسوني هي التي تستحق السيادة، وكان هؤلاء هم الذين طرحوا آراء مونرو جانبا. ومن المؤكد أن العديد من مظاهر المجتمع الهندي كانت في حاجة إلى التغيير، وخاصة نظام الطبقات المغلقة، وبعض الممارسات مثل حرق الأرامل، وذلك وفقا لرأى المصلحين من أبناء الهند، مثل رام موهن روي.

وكان بعض المسئولين البريطانيين يجدون متعة كبيرة إلى حدما في احتقارهم للهند في ظل ثقتهم التامة في تفوقهم. ولعل ما ذكره ماكولاي في المذكرة الرسمية عن التعليم التي قدمها في عام ١٨٣٥، هو أقوى تعبير عن هذا التوجه ؛ حيث قال إن ارقا واحداً في مكتبة أوروبية مرموقة يكافئ تراث الهند والجزيرة

^(\$) ربما كان هذا القسم من الفصل يحتاج عنوان: جون ستيوارت مل: المنافق الانتهازي العنصري، أو جون ستيوارت مل يبحث عن عمل ومكافأة_(المترجم).

العربية بأكمله (٣٣). وتحول الاحتقار إلى مجموعة من الإجراءات العملية التى كانت تفصل الشركة باستمرار عن ظهيرها الهندى. وبحلول الثلاثينيات من القرن التاسع عشر، قال الحاكم العام ويليام بينتينك معترفا: «نحن بلا شك غرباء في تلك الأرض (٣٤). وزادت الإهانات اللفظية، بحيث أصبحت كلمة «زنجى» تعبيرا شائعا يُنادى به الهنود في الأربعينيات والخمسينيات من القرن التاسع عشر.

كان يمكن للشركة أن تفتخر بأن السبب في استمرار وجودها في الهند هو نهوضها بالقيم الأخلاقية في المجتمع. إلا أن الركيزتين اللتين ارتكز عليهما حكم الشركة في أواخر أيامها، واللتين لا تنفصلان، ظلا بلا تغيير، هما الغزو العسكري والفتح التجاري. وأدت العوائق التقنية والتجارية إلى تحويل الهند إلى سوق حيوى لمنتجات الصناعة البريطانية ؛ حيث استوعبت تلك السوق ٢٣٪ من صادرات الأنسجة القطنية البريطانية في عام ١٨٥٠، وهي أكبر حصة على الإطلاق. وفي المقابل، كانت الشركة تحول دون استمرار أية صناعات في الهند، وهو الأمر الذي حول الهند إلى منتج للمواد الخام الزراعية التي تخدم اقتصاد الإمبراطورية. وقبل فتح التجارة أمام الجميع في عام ١٨١١، كانت المنسوجات تحظى بنصيب الأسد من صادرات الهند بنسبة ٣٣٪، ويأتي في المرتبة الثانية الأفيون بنسبة ٢٤٪، ثم صبغ النيلة بنسبة ١٩٪، والحرير الخام بنسبة ٨٪، والقطن الخام بنسبة ٥٪. إلا أنه بحلول عام ١٨٥٠، كانت صادرات المنسوجات قد توقفت، وارتفعت نسبة الأفيون بسرعة كبيرة لتصل إلى ٣٠٪، يليه القطن بنسبة ۱۹٪، وصبغ النيلة بنسبة ۱۱٪، والسكر بنسبة ۱۰٪^(۳۵). كذلك أدى جيش الشركة الدور المنوط به؛ حيث قام بزيادة المساحة التي تسيطر عليها بريطانيا من ٧ ٪ فقط من شبه القارة الهندية عند صدور قانون الهند الشرقية في عام ١٧٨٤ ـ والذي كان يفرض حظرًا اسميا فقط على عمليات التوسع ـ لتصل إلى ٦٢٪ في عام ١٨٥٦ بعد ضم مدن جانسي، وناجبور، وحيدرأباد، ومنطقة أوادا.

فرض تجارة الأفيون

وبعد قيام الشركة بإغلاق مصنعها في كانتون بخمس سنوات فقط، اندلعت حرب شاملة بين بريطانيا والصين. وبدأ التوتر بين الدولتين حين قامت البحرية الملكية بقصف الحصون التي كانت تحمى مدخل ميناء كانتون في أغسطس عام ١٨٣٤ . وكانت الأجيال الجديدة من التجار الذين يمارسون التجارة الحرة ـ وفي مقدمتهم شركة جاردن ميثسون ـ تتحدى السلطات الصينية علانية. وفي بريطانيا، كانت هذه الشركة في طليعة حملة فعالة إلى أقصى حد لحشد التأييد اللازم لحمل الحكومة على التدخل العسكري. وفي عام ١٨٣٩، تصدعت العلاقات بين البلدين عندما قامت السلطات الصينية بإرسال المفوض لين تسى_ سو لقمع تجارة الأفيون. وفي ذلك الوقت، كان هناك ٥ , ١٢ مليون من متعاطى الأنيون في الصين، وكمان ذلك يستنزف صحة وثروة الأمة الصينية. وأرسل المفوض لين خطابا قوى الحجة للملكة فيكتوريا لتوضيح ما يقوم به، وفي الخطاب جاءت المبادئ الأخلاقية في المقام الأول: «على الرغم من أن هؤلاء الهمج لا ينوون بالضرورة إيذاءنا، إلا أنهم في سبيل الحصول على الأرباح التي تشتهيها أنفسهم إلى أقصى حد، لا يبالون بالأذى الذي يسببونه للاخرين. ولنطرح الآن هذا السؤال: أين ضميركم؟ . وعا يثير الدهشة أن الكثير من البريطانيين كانوا يشاركون لين الرأي. وكان ويليام ستور فراي أحد الأعضاء البارزين في الكويكرز(*) وأحد أقطاب تجارة الكاكاو، وقام بترجمة الموقف إلى صورة مجازية يمكن للبريطانيين فهمها؛ فكان يرى أن ذلك الموقف يشبه الموقف التالي: «بريطانيا تقرر حظر استيراد الخمور لأسباب صحية، إلا أن الفرنسيين يقومون برشوة سلطات الجمارك البريطانية لتهريب الخمر المحظورة إلى داخل البلاد، وعندما تقوم السلطات البريطانية باعتراض طريقهم، يقومون باستخدام السفن المسلحة ليدخلوا بضاعتهم إلى البلاد عن طريق الحرب»(٣٦).

^(*) الكويكرز Quaker: (أو طائفة الأصحاب، حركة مسيحية بروتستانتية بيورتانية، اختلفت مع كنيسة إنجلترا (الكنيسة الإنجليكانية)، وهاجر الكثير منها إلى أمريكا، ليعبدوا الله بطريقهم. وكان بعضهم يرتجف بذكر الله، ولذلك أطلق عليهم المتزلزلون، (المترجم).

ومن المؤسف أن خطاب لين لم يصل قط إلى يد الملكة فيكتوريا. وبعد أن حاصر لين الأماكن الخاصة بالتجارة الخارجية في ميناء كانتون، قام بمصادرة وتدمير ٢٠ ألف صندوق من الأفيون، كانت ٧ آلاف منها تنتمي لشركة جاردن ميثسون. وكان رد فعل التجار هو التظاهر بالغضب الشديد؛ حيث شجبوا بقوة هذا الاعتداء على الملكية، في حين أن الجميع كانوا يعرفون أن الأفيون محظور. إلا أن جاردن نجح في كسب الحكومة البريطانية في صفه بسهولة عن طريق تلك الحجج المنطقية التي استخدمها لإقناع الحكومة بضرورة اللجوء إلى القوة العسكرية للضغط على الصين لدفع تعويضات عن تلك الخسارة. وفي البرلمان، كان ويليام إدوارد جلادستون ـ الذي أصبح فيما بعد رئيس وزراء بريطانيا ـ يشجب تجارة الأفيون ويصفها بأنها غير عادلة وأنها جريمة ستجلب اعارا دائماا على بريطانيا. وبعد عامين من الحرب الساحلية، تمكن البريطانيون من إخضاع الصينيين عن طريق عمليات القصف. وفي أغسطس من عام ١٨٤٢ ، تم توقيع اتفاقية نيكينج التي أجبرت الصين على دفع ٢١ مليون دولار كتعويضات للتجار، وفتح مواني أموي، وكانتون، وفوزو، ونينجبو، وشانغهاي للتجارة الخارجية . واستولت بريطانيا على هونج كونج رسميا، ولعبت شركة الهند الشرقية دورا مبهما في تلك المسألة من البداية إلى النهاية: حيث فرضت احتكارها على إنتاج الأفيون في الهند، وقامت بدعم القوات البريطانية عسكريا، حيث أرسلت أربع سفن بخارية مسلحة ، وفرقة متطوعي البنغال التاسعة والأربعين، وفيلق من مهندسي البنغال، وفيلق من مدراس يتكون من جنود يقومون بحفر الخنادق للانضمام إلى القوات البريطانية. وكان الأفيون غير شرعى من الناحية القانونية، وقامت السلطات البريطانية مؤقتا بمنع تجارته في هونج كونج. إلا أن ميثسون لم يبال بذلك؛ حيث كان يرى أن هذا التصريح الا يعني شيئا، في حين اعترض الحاكم العام في الهند التابع لشركة الهند الشرقية ـ اللورد إلينبورو ـ قائلا إنه ﴿ لا يجب أن تقــوم حكومــة جــلالتــهــا باتخـاذ أي إجــراء يهــدد عــاثداتنا من **الأنيون، (*)(٣٧)**. وسرعان ما تراجعت الحكومة عن موقفها وازدادت تجارة الأفيون مرة أخرى.

 ^(*) وربما يستحق هذا القسم عنوان فرعى يقول: حكومة جلالتها، والأفيون، وبناه الإمبراطورية التي لا
 تغيب عنها الشمس ـ (المترجم).

استمرت شركة الهند الشرقية في جشعها بالنسبة لتجارة الأفيون حتى النهاية. وكان الأفيون الذي أنتج بعيدا عن سيطرة الشركة لا يزال يصل إلى الصين عن طريق مواني إقليم السند، وذلك على الرغم من سيطرة الشركة على أراضي إقليم ماراثا. كان إلينبورو يريد استعادة سمعة الشركة ـ التي كانت معروفه بلقب «الشركة الشجاعة» _ بعد انسحاب قواته من أفغانستان في عام ١٨٤١ انسحابا مهينا. وفي عام ١٨٤٣، قامت الشركة بغزو إقليم السند متذرعة بأتفه الأسباب؛ كان ذلك عملا عدائيا وصفه المصلح الاجتماعي اللورد آشلي بأنه «وصمة عار شنيعة» تشوه شرف الأمة (٣٨). وعلى صفحات مجلة بانش، ظهر كاريكاتير للجنرال السير تشارلز نابيير ـ الفاتح الذي قام بتلك الجريمة ـ وهو يهتف قائلا: «Peccavi»، وهي كلمة لاتينية معناها «لقد أثمت»، وكانت تلك محاولة من المجلة لتوجيه النقد الساخر لتلك الجريمة. ولا يزال تمثال نابيير يقف في شموخ في ميدان ترافيلجار في لندن. وعندما سيطرت الشركة على إقليم السند، تمكنت من السيطرة التامة على المنافذ التي يخرج منها الأفيون من الهند، وكان بإمكانها تخفيض النفقات والإنتاج. إلا أن المسألة بمنتهى البساطة هي أنها كانت تعتمد اعتمادا كبيرا على عائدات الأفيون.

آخر مرسوم تجديد للشركة

عندما حل ميعاد تجديد مرسوم تأسيس الشركة مرة أخرى في يونية من عام ١٨٥٣، كانت حكومة ويليام جلادستون، وجون رسل الائتلافية تهدف إلى إجراء بعض التغييرات الإدارية، والاتفاق على تسوية ترضى جميع الأطراف إلى أبعد الحدود وتستمر لمدة ٢٠ عاما أخرى. وقام رئيس اللجنة الرقابية _ تشارلز وود _ بعرض قضيته على البرلمان، وحث مستمعيه من الأعضاء على تفهم الصعاب التي واجهتها بريطانيا، وقال: «لدينا في الهند سلالة من الناس لا يتغيرون إلا ببطء، وتقيدهم الأحقاد الدينية والعادات العتيقة. بل إن هناك كل العوائق التي يمكن أن تواجه التقدم السريع» (٣٩). وكان مُقتَرح وود للتغلب على هذه العوائق هو تخفيض عدد المديرين من ٢٤ إلى ١٨، ورفع مرتباتهم في نفس

الوقت من ٣٠٠ جنيه إسترليني إلى ٥٠٠ جنيه. وكان عضوا البرلمان الليبراليين ريتشارد كوبدن، و جون برايت يقودان حملة «الهند الشابة ــ Young India»؛ ووفقا لتلك الحملة كان لا بد من حل عاجل لذلك الوضع العتيق الذي تمثله الشركة والذي لم يعد له وجود. لقد آن أوان محو الشركة من الوجود وإعادة توجيه اهتمام الحكم البريطاني للهند من السلب والنهب إلى الأشغال العامة.

أما خارج البرلمان فقد شدت المناقشات الدائرة حول مرسوم تأسيس الشركة انتباه مراسل جريدة نيويورك دايلي تريبيون في أوروپا، وكانت حينها أكثر الجرائد مبيعا في العالم. وفي خريف عام ١٨٥١، وقع اختيار الصحيفة على الشيوعي الألماني المغترب كارل ماركس لكتابة تقريرين أسبوعيا من عاصمة الإمبراطورية العظمي في العالم. وكان ماركس قد هرب إلى لندن في عام ١٨٤٩ عقب الهزيمة التي لحقت بالثورات التي اندلعت في جميع أنحاء أوروپا في عام ١٨٤٨ ، ووفرت له الصحافة مصدرا للدخل كان يحتاج إليه بشدة. وكان هورس جريلي هو رئيس تحرير الجريدة ومؤسسها، وتحت قيادته اتخذت الجريدة اتجاها إصلاحيا قويا، وكانت بمثابة المنبر الذي استخدمه كارل ماركس للتعبير عن نقده للرأسمالية، وكتب ماركس خلال صيف ١٨٥٣ مجموعة من المقالات التي تعطى للقراء الأمريكيين تحليلا لشئون شركة الهند الشرقية. وكان ماركس يرى أنه يمكن تلخيص مرسوم تأسيس الشركة في خمس نقاط بسيطة: عجز دائم في الميزانية، وحروب أكثر من اللازم اعتادت عليها الشركة، وعدم وجود أي قدر من الأشغال العامة، ونظام ضرائب بغيض، ونظام قضائي وقانوني لا يقل عنه بغضا(٤٠). وكان ماركس ينقب حتى يصل إلى الحقيقة التي تختفي وراء الواجهة الزائفة لحكم الشركة، وكان يرى أنه الم يعد هناك وجود لهذا الحكم إلا اسميا فقط، وبإذن ضمني فحسب وليس رسميًّا»، وكان يسخر من مجلس مديري الشركة الذين لم يقم أحمد من أفراده بزيارة الهند سوى عضو واحمد فقط وبالصدفة. كما وجه انتقادا مقذعا للنظام الإداري الشهير للشركة، وقال إنه الا يوجد أى نظام حكم كَتَبَ هذا القدر الكبير، ولم يفعل سوى أقل القليل. وكان يقول أيضا: «وهكذا فإن شركتنا المذكورة تحكم إمبراطورية مترامية الأطراف،

ولا تتكون من النبلاء البارزين ـ كما هو الحال في مدينة البندقية ـ وإنما تتكون من موظفين كبار السن يتميزون بالعناد، وأمثالهم من الشواذ (٤١).

إلا أن اهتمام ماركس بالشركة كان أكثر من تعليقاته اللاذعة. وصنف الشركة على أنها أداة تحقق مصالح أعيان إنجلترا في الهند، وذلك اعتمادا على التحليل الذي قام به للمجتمع الطبقي: (كان النبلاء يريدون غزو الهند، والأثرياء نهبها، وأصحاب المصانع بيعها بسعر بخس المناه وكان ماركس يرى أن الشركة تسببت في انقلاب في الهند، وهو نفس رأى بيرك من قبل. لكن بيرك كان يعترض على تمزيق ثقافة الهند. أما ماركس فكانت له رؤية تتعلق بمنطق التاريخ وتقترب من الغموض؛ وقادته هذه الرؤية إلى الاعتقاد في أن هذا الدمار سوف يتسبب في النهاية في نتائج إيجابية . كان ماركس يعتنق الكثير من الأفكار التي تؤمن بمسيرة التقدم، كما فعل جيمس مل من قبل؛ ولذلك كان يرى أن آسيا تئن تحت وطأة حكم شرقي استبدادي لا يتغير. وهكذا كان يرى أن الهند غارقة في حالة من الهمجية غير القابلة للتطور والتي لا تتمتع بأي نشاط فكري، ومن سمات تلك الهمجية النظام الطبقي المغلق والخرافات. ومن المؤكد أن ماركس كان يشعر بالاشمئزاز من الطريقة التي اتبعتها شركة الهند الشرقية لكي تنهب أموال الهند أولا، ثم تقوم بتفكيك اقتصاده وتدمر صناعة المنسوجات فيه أثناء ذلك. ولم يكن لديه شك في أن «حالة البؤس التي سببها البريطانيون لإقليم الهندوستان كان بؤسا يختلف جوهريا ويزداد حدة لا حدود لها عما عانته هندوستان من قبل "(٤٣). إلا أنه كان يؤمن بأن التدخل الغربي كان ضروريا لمساعدة الهند في الإصلاح. وعلى الرغم من أن الهيمنة البريطانية كانت تنطلق من «أحقر أنواع المصالح»، فقد نظر ماركس إليها على أنها تمتلك كل الشروط اللازمة للتحديث: الوحدة السياسية، وجيش جيد التسليح، وصحافة حرة، ووسائل اتصالات سريعة، بالإضافة إلى إيجاد طبقة اجتماعية جديدة "تؤمن بشدة بالعلم الأوروبي (٤٤).

وكان التحليل الذي قام به ماركس عن الشركة يحتوى على جانبين لافتين للنظر: الأول: هو أنه كان لا يهتم كثيرا بأن الشركة شركة تجارية؛ فلم يكن لدي

ماركس_على عكس سميث_من الوقت ما يسمح له بالمفاضلة بين أنواع الشراكة وشركات رءوس الأموال. لقد كان إعجابه ينصب على الإنتاج الصناعي واسع النطاق الذي يعتمد على المصانع. وهكذا نجد بعد ذلك أن ماركس يقوم في المجلد الأول من كتابه «رأس المال» بالحط من شأن الشركات التجارية الكبيرة ويضعها في إطار «التراكمات البدائية». ولا يجد القارئ في كتاب ماركس أي رؤى مستبصرة عن الدوافع وراء عمليات المغامرة التي كانت تقوم بها تلك الشركة التي كان يمتلكها حاملو الأسهم، أو عن الانسجام بين رغبة الشركة في الحصول على عقود الاحتكار والتركز الأوسع نطاقا لرءوس الأموال. والثاني: أن آراءه بالنسبة للهند كانت تقترب في جوهرها مع أفكار صديقه جون ستيوارت مل. ويحيا مل اليوم في ذاكرتنا بسبب الكتابين الرائعين اللذين قام بتأليفهما اعن الحرية، والنساءً - واللذين يتميزان بالتحرر، إلا أنه عندما كان مديرا في الشركة، كان يتردد بشدة في الترويج لفكرة الحرية في الهند. لقد عاش مل في جلباب أبيه ؛ حيث التحق بالعمل في الشركة في عام ١٨٢٣ وهو في سن السابعة عشر، وظل يعمل فيها لمدة ٣٥ عاما كموظف وفي للشركة، وإن لم يكن موظفا تقليديا إلى حدما. وتقول إحدى الروايات أن جون عندما «يأتيه الإلهام، لم يكن فقط يخلع معطفه وصدريته قبل أن يجلس على مكتبه، بل كان يخلع سرواله أيضا، ثم يبدأ عمله، وكان في أثناء ذلك يمشي بخطوات واسعة جيئة وذهابا في الحجرة مرة، ثم يكتب بسرعة كبيرة مرة أخرى، وهكذا دواليك، (١٤٠). كتب مل كثيرا عن القضايا السياسية والاقتصادية، لكنه لم يكتب سوى أقل القليل عن الهند؛ وهو ما يوحي بأن مشوار حياته في شركة الهند الشرقية لم يؤثر على اهتماماته الفلسفية الواسعة النطاق. وتوحى آراؤه بأنه كان ينظر إلى الحكم غير الديمقراطي الذي كانت تمارسه الشركة في الهند على أنه «نظام حكم شرعي لأنه يتعامل مع شعب همجي، (٤٦). كان هذا المصلح الأخلاقي العظيم الذي أيد الحرية في بريطانيا، يؤيد موقف الشركة لأنها في الأساس كانت تمثل حصنا ضد البرلمان الذي يؤيد مصالح العامة. فكانت الهند بمثابة الطفل وبريطانيا هي الأب الحنون ـ والسلطوى في نفس الوقت ـ الذي مسير شده باستخدام قحبال المشي، (٤٧) .

كان مل أحد أصدقاء ماركس القلائل في لندن في بداية الخمسينيات من القرن التاسع عشر؛ وكانا متحمسين للنظرية الاقتصادية(٤٨). وكان مل قد نشر كتابه «مبادئ الاقتصاد السياسي» في عام ١٨٤٨ ، وهو العام نفسه الذي نشر فيه ماركس «البيان الشيوعي»، وذلك قبل عقد كامل من ظهور المجلد الأول من كتاب «رأس المال» لماركس. لقد كانا ثنائيا غير عادى. فمن ناحية، نجد جون ستيوارت مل ـ المفكر البريطاني ـ يكسب قوته كمدير للشركة يقوم بإدارة إمبراطورية عبر البحار، في حين يضع نصب عينيه مستقبلا يقوم على المثل العليا ويفوق تلك الوظيفة التي يعمل بها. ومن ناحية أخرى، نجد كارل ماركس ــ الأجنبي في منفاه ـ يتنبأ ببذور الثورة وسط حطام حكم استعماري، ويبدي على النقيض إعجابه بقدرة الرأسمالية على قلب النظام القديم. وكانت أكبر مظاهر فشل مل هو أنه تقبل ذلك التبرير الخادع الذي يقول بأن الشركة لها دور تثقيفي في الهند. ويقول إدوارد سعيد في كتابه «الثقافة والاستعمار»: «من المشكل حقا أن نرى أن الأفكار الإنسانية العظيمة التي تعتنقها بريطانيا، ومؤسساتها، وآثارها -التي لا نزال نحتفي بها لقدرتها على توجيه آرائنا ـغير قادرة على إيقاف الاستعمار الذي يزداد بسرعة »(٤٩). وليس من قبيل المفاجأة أن يستحسن الجميع فكرة الإشارة إلى أعمال جيمس، وجون ستيوارت مل على أنها النموذج الذي يقوم عليه «الاستعمار الديمقراطي» في العراق الواقع تحت الاحتلال حاليا(٠٠٠).

وفي أغسطس عام ١٨٥٣، وافق البرلمان على مد مرسوم تأسيس الشركة بعد مناقشات روتينية. وكان آخر الامتيازات التي سقطت عن الشركة هي سلطة التعيين في الوظائف في الهند، وحلت الامتحانات القائمة على التنافس محل هذا النظام، كذلك لم يتم إقرار الزيادة المقترحة في مرتبات مديري الشركة. لكن التغطية التي قام بها ماركس للشئون الآسيوية لم تنته عند هذا الحد؛ حيث تزايد اهتمامه على مدى السبع سنوات التالية بسلسلة الصراعات المتشابكة التي زلزلت الشرق، وبدأت بشورة التايبينج واسعة النطاق، التي استهدفت كلا من سلالة كينج، والدخلاء من الأجانب في الصين. وكان ماركس يرى مرة أخرى أن الشركة هي سبب الانقلاب الذي حدث في الشرق، ولكن من خلال تورطها في

تجارة الأفيون مع الصين هذه المرة (١٥). وفي أكتوبر من عام ١٨٥٦، انتهت الهدنة الهشة بين بريطانيا والصين التي تلت توقيع اتفاقية نانكينج؛ وانتهز ماركس تلك الفرصة للبحث عن الأسباب الخفية وراء حرب الأفيون الثانية. ووجد ماركس أن هناك صراعا شديدا بين فإمبراطور الصين الذي كان يريد وقف عملية الانتحار التي كان شعبه يقوم بها؛ فحظر على الأجانب استيراد السموم حظرا تاما؟ وقشركة الهند الشرقية التي بدأت على نحو متسارع في تحويل زراعة الأفيون في الهند وعملية بيعه المحظورة في الصين إلى أركان أساسية في نظامها المالي (٢٥٠). وقمكن ماركس بما يملكه من مهارة في التوصل إلى جوهر الأمور من كشف الازدواجية التي هي أساس إستراتيجية بريطانيا. وجاء في كتاباته: ففي الوقت نفسه الذي تقوم فيه الشركة علنا بالترويج للتجارة الحرة في السموم، تقوم سرا بالدفاع عن حق احتكار صناعته، فعندما ندرس جيدا طبيعة التجارة الحرة في بريطانيا نجد أن الاحتكار دوما ويصفة عامة هو أساس تلك الحرية (٢٥٠).

جاءت السفن الحربية البريطانية إلى الصين مرة أخرى، وأرسلت الحكومة قوة عسكرية أخرى لتأديب الصين، ولكن عندما وصلت تلك القوة إلى سنغافورة في يونية من عام ١٨٥٧، كان في انتظارها أنباء مروعة؛ لقد قام الجنود الهنود الذين دربتهم الشركة بعملية تمرد في جميع أنحاء شمال الهند. وعلى الفور تم تحويل مسار الجزء الأكبر من القوات المتجهة إلى الصين لتتجه إلى كلكتا للمساعدة في السيطرة على المتمردين. وعند انتهاء حرب الأفيون الثانية في أكتوبر عام ١٨٦٠، لم يكن هناك أي وجود للشركة في آسيا.

التنبؤ بالثورة

كثيرا ما ننظر إلى الثورة العظيمة على أنها حدث لم يحدث سوى مرة واحدة ، كانت ثورة مفاجئة ضد هذا القبول المسالم لحكم الشركة ، ولكن كانت هناك علامات إنذار واضحة تم تجاهلها . وهناك العديد من التفسيرات التى توضح سبب قيام تلك الانتفاضة ضد الشركة ، إلا أن الغطرسة العرقية والإدارية التى كانت تمارسها الشركة هى السبب الأساسى . لقد كانت بذور العنصرية متواجدة باستمرار ، فعندما قامت الشركة في عام ١٧٥٦ بعملية إخلاء كلكتا التى لم تتم

بإتقان، لم يُسمح لماريا كير البريطانية من أصل هندى ـ وزوجة أحد الجنود البريطانيين ـ بركوب السفينة التى كانت على وشك مغادرة كلكتًا بسبب أصلها المختلط. ولكن ذلك الانحدار ناحية النزعة الانفصالية لم يصل إلى حد لا يمكن إيقافه إلا مع بداية القرن التاسع عشر ؛ حيث بدأت الروابط التقليدية بين الجيش والمجتمات المحلية في التفكك تدريجيا. فقد منع رجال الدين الهندوس والمسلمون من مباركة الفرق العسكرية من الجنود الهنود الذين دربهم البريطانيون، كما منعت تلك القوات من المشاركة في العروض العسكرية التي كانت تقام في الاحتفالات. وعندما تزايد تواجد المبشرين المسيحيين، تصاعدت المخاوف من قيام الشركة بوضع خطة لجعل الناس يعتنقون المسيحية بالقوة وعلى نطاق واسع.

وظهرت أول علامة تبشر بما سيحدث في شهر يولية من عام ١٨٠٦، حين تمرد الجنود الهنود في جيش رئاسة مدراس ضد القواعد الجديدة التي جاءت بقانون للزى الموحد. أدت تلك القواعد إلى إزالة الكثير من العلامات الطبقية والدينية التي كانت تحدد هوية هؤلاء الجنود. وقامت عائلة السلطان تيبو ـ التي كانت في المنفى ـ بتحفيز الجنود على الثورة؛ فثار الجنود في فيلور وقتلوا أو جرحوا ما يزيد على ٢٠٠ جندي من الحامية البريطانية القوية التي كان عددها ٣٧٠ جنديا. وعلى الرغم من نجاح الشركة في قمع ذلك التمرد سريعا، فإن التحقيق الذي أجرى بخصوص تلك المسالة أشار إلى الفجوة المتزايدة بين موظفي الشركة والشعب. واقترح التحقيق تشكيل لجنة من الهنود لاحتواء التذمر الشعبي، وأوصى أيضا بإرسال قوات بريطانية إضافية كإجراء احتياطي. إلا أنه لم يتم تنفيذ أيُّ من المقترحين. وزادت إنذارات الخطر بشكل مكثف خلال المناقشات التي دارت حول الأنشطة التبشيرية في عام ١٨١٣. وخرج وارين هاستينجس من عزلته ليقف لمدة ثلاث ساعات كشاهد أمام لجنة برلمانية تقوم بفحص مرسوم تأسيس الشركة، وكان ذلك آخر ظهور شعبي له. وكان النصح الذي قدمه صريحا: "لقد انتشر بالخارج اعتقاد بأننا ننوى إجبار السكان المحليين على اعتناق ديانتا. ولو انتشر هذا الرأي بين جنود المشاة من السكان المحليين فقد يصاحب ذلك عواقب وخيمة» بل «قد يتسبب في حرب دينية»(٤٥).

وصلت تلك الحيل والمخاوف إلى ذروتها عندما رفض الجنود الهنود في شمال الهند نوعا جديدا من خرطوش البنادق يقال إنه تم تشحيمه باستخدام دهن البقر والخنزير أو أحدهما. إلا أن الذي حول هذا التمرد إلى ثورة هو مسلك الشركة غير الحكيم تجاه الحكام المحليين في مدن أوادا وكانبور وجانسي، التي انقلبت جميعها على الشركة عندما تمرد الجنود. وقد تكون تلك الثورة ـ التي أطلق عليها فير سافاركار «أول حروب الاستقلال في الهند»_محدودة جغرافيا؛ إلا أن الهدف الواضح منها كان طرد البريطانيين الذين كان الكثيرون ينظرون إليهم على أنهم «معتدون». ومما له دلالة رمزية، هو أن أول عمل قام به الجنود المتمردون في ميروت هو السير مسافة ٣٦ ميلا إلى دلهي؛ ليعلنوا أنهم يأتمرون بأمر الإمبراطور باهادور شاه الذي كان إمبراطورا صوريًا. واستمرت الحرب لمدة عامين وتميزت بالأعمال الوحشية من كلا الجانبين. وعندما استعادت الشركة مدينة كانبور التي قام فيها المتمردون بذبح الأوروپيين من النساء والأطفال، كانت قوات الشركة تجبر الأسرى من الجنود الهنود على لعق الدماء الموجودة على الأرض قبل شنقهم. وأصبحت عمليات الإعدام إثر محاكمات صورية هي الشيء المعتاد. وقال أحد الجنود: انعقد المجالس العسكرية ونحن على ظهور جيادنا، ونقوم بشنق كل من نقابله من الزنوج (الهنود) أو إطلاق النار عليه» (٥٥). وعقب قيام الشركة باستعادة دلهي، قامت عمليات نهب منظمة؛ وأخرج سكانها من الناجيين من أبوابها ليواجهوا المجاعة. وكانت هذه الحرب هي الثالثة والأخيرة بين الشركة والشعب المغولي في دلهي، وفي نهاية تلك الحرب قُتل ابنا الإمبراطور باهادور شاه، وحفيده عمدًا، وتم نفي الإمبراطور كبير السن إلى مدينة رانجون.

الشركة التى كبرت فى ظل علاقة تعايش مع الإمبراطورية المغولية فى دلهى، لم تستمر طويلا بعد انتهاء تلك الإمبراطورية. لقد ولّدت تلك الشورة داخل المجتمع الإنجليزى شهوة شديدة الضراوة لسفك الدماء، وكانت تلك الشركة الشاذة بمثابة كبش فداء للغضب الشديد الذى تشعر به الأمة. وفي الخامس عشر من أغسطس عام ١٨٥٧، نشرت مجلة «بانش» رسما كاريكاتوريّا بعنوان «إعدام شركة الهند الشرقية»، كان ذلك الرسم يلخص المشاعر التى يحسها الكثيرون. ويسخر الرسم من الأسلوب الذى اتبعته الشركة فى إعدام المتمردين الذين قبضت

عليهم عن طريق وضعهم في أفواه المدافع وإطلاقها، فنجد التعليق عليه "عملية تفجير (من الواجب أن تتم) في شارع ليدنهول"، ومظاهر الفخامة المعهودة لمقر شركة الهند الشرقية تتطاير في الهواء ومعها كل التهم الموجهة إلى الشركة، "الجشع" و "التخبط" و "المحسوبية" و "سوء الحكم" و "الكسل" بل (*) إن الروائي تشارلز ديكنز ـ ذا المشاعر المتزنة ـ كان يتمنى أن يكون هو القائد العام في الهند حتى يتمكن من "بذل قصارى جهده للقضاء على تلك السلالة التي استحقت وصمة العار بسبب الفظائع الأخيرة التي قاموا بها". وكان ذلك بمثابة تنبؤ مخيف بدعوة كيرتز (**) الجنونية "للقضاء على المتوحشين" في الرواية القصيرة "قلب بدعوة كيرتز (**) الجنونية "للقضاء على المتوحشين" في الرواية القصيرة "قلب الظلمة" التي ألفها جوزيف كونراد (٢٥).

كان الحل الوحيد هو التأميم كما حدث مع الشركات التى فشلت من قبل. لكن الشركة دخلت معركة أخيرة لإحباط أمر قد قُدر. وعندما تمت ترقية جون ستيوارت مل إلى منصب رئيس المحققين في مارس من عام ١٨٥٨، قدم التماسا مطولا للبرلمان. كان ذلك بمثابة أطول مدة نحيب وشكوى لأى شركة في التاريخ؛ حيث بدأ مل عرض حجته قائلا إن الشركة وأصلا دفعت من نفقاتها الحاصة واستعملت موظفيها من المدنيين والعسكريين لتكسب للبلاد إمبراطوريتها الفخمة في الشرق، كأنها قدمت معروفا للأمة. وزاد مل من قوة اللغة التى يستعملها؛ حيث ادعى أن الشركة هي وأكثر أنظمة الحكم التى عرفها البشر رحمة الله عن أن احماء، وأكثر أنظمة الحكم التى عرفها التى تلت ذلك عن أن ادعاءات مل ما هي إلا هراء، وأكد على أنه ولم يوجد على وجه الأرض نظام حكم متحضر أكثر فسادا، وأكثر خيانة، وأكثر جشعا، من شركة الهند الشرقية. وكان لويس يرى أن الشركة تحولت إلى «مجموعة غير على رأيه. وأصدر البرلمان تشريعا ينهى كل السلطات الإدارية التي تمتلكها على رأيه. وأصدر البرلمان تشريعا ينهى كل السلطات الإدارية التي تمتلكها على رأيه. وأصدر البرلمان تشريعا ينهى كل السلطات الإدارية التي تمتلكها على رأيه. وأصدر البرلمان تشريعا ينهى كل السلطات الإدارية التي تمتلكها على رأيه. وأصدر البرلمان تشريعا ينهى كل السلطات الإدارية التي تمتلكها على رأيه. وأصدر البرلمان تشريعا ينهى كل السلطات الإدارية التي تمتلكها

^(*) كيرتز هو البطل الأوروبي في الرواية المذكورة، وكان الواضح طوال خط الرواية أنه يمثل الرغبة الأوروبية في القضاء على أصحاب الأرض الأصليين في المستعمرات؛ لأنهم أقل تحضرا وآدمية _ (المترجم).

^(**) والغريب في هذا الرسم أنه لم يدرج: السلب والنهب وتدمير الاقتصاد والإهانة والقتل وتدمير الصحة (البيع الجبري للأفيون) ضمن ما ارتكبته الشركة_(المترجم).

^(***) ربما يستحق هنا مفكر التنوير الاقتصادي والفلسفي جون ستيوارت مل لقب محامي الشيطان_(المترجم).

الشركة في الهند، وينقل تلك السلطات للتاج البريطاني. وفي الأول من نوفمبر عام ١٨٥٨، تم إذاعة بيان رسمي في كل معسكر من معسكرات الجيش في الهند: لقد انتهى حكم شركة الهند الشرقية، وأصبحت الملكة والبرلمان يحكمان الهند مباشرة. وعقب ذلك البيان كانت الألعاب النارية تملأ السماء.

كثيرا ما ننظر إلى الشركة على أنها سلم لا مفر من صعوده للوصول إلى حكم بريطانيا للهند. والأصح من ذلك هو الرأى الذي يقول إن الإمبراطورية البريطانية في الهندهي نتاج فشل الشركة. وقال ماركس لقرائه الأمريكيين وهو يبدى



EXECUTION OF "JOHN COMPANY:"

الرسم التوضيحي 4_1 مجلة باتش (الساخرة)، إهلام فشركة جون،، ١٨٥٧ ملاحظاته عن سقوط الشركة، وبداخله نوع من السعادة، إن مديري الشركة «لا يموتون مثل الأبطال؛ حيث بدءوا بشراء السيادة وهاهم قد انتهوا ببيعها»(٥٠).

الضحكة الأخيرة

إلا أن الشركة لم تنته تماما. تتوقف الكثير من الكتب التي تعرض تاريخ الشركة عند النقطة التي تم عندها تجريد الشركة من امتيازاتها التجارية في عام ١٨٣٣ ، أو عند إبعادها عن الشئون الهندية في عام ١٨٥٨ . إلا أن الشركة ظلت متواجدة لمدة ١٦ عاما أخرى، كانت عبارة عن جسد بلا روح؛ حيث لم تكن تؤدي سوى أبسط المهام الأساسية التي تؤديها أي شركة، وهي مهمة توزيع حصة الربح السنوية. وبعد أن انتقلت المهام الإدارية للشركة إلى وزارة شئون الهند في مقر الحكومة البريطانية الذي يقع في الجانب الآخر من لندن، قامت الشركة ببيع مقرها الرئيسي المبهر في شارع ليدنهول، واستغنت عن معظم موظفيها ورصدت لهم معاشات. أما جون ستيوارت مل، فحصل على مبلغ قدره ١٥٠٠ جنيه إسترليني سنويا، وهو ما يعادل اليوم حوالي ثمانين ألف جنيه (٠٠٠, ٨٠)، بالإضافة إلى محبرة مرصعة. هكذا احتفظت الشركة بأحد موظفيها الذي كان يعمل كاتبا، وواصل مديروها اجتماعاتهم، كانوا يجتمعون في البداية في حجرة الاجتماعات الخاصة بمجلس إدارة شركة تلغراف البحر الأحمر القائمة في ٦٢ شارع مورجيت، بعدها كان مقر اجتماعهم هو ١١ شارع بانكرس لين شمال المدينة.

تحتل سجلات الشركة مساحة ضخمة في دار الكتب القومية البريطانية. إلا أن بيان الأنشطة التي مارستها الشركة بعد عام ١٨٥٨ يقع في مجلد واحد فقط هو «محاضر المالية»، والذي يحتوى في ظهره على ختم يمثل العلامة المميزة للشركة. ولا يحتوى هذا المجلد ذو الغلاف الجلدي إلا على نصف مساحته فقط من البيانات، ولا نجد فيه سوى وصف عشوائي لاجتماعات فارغة وعمليات دفع أموال روتينية. وبدأت تلك السلسلة من الأحداث تصل إلى نهايتها في صيف عام المحكومة.

لاستعادة الجزء الباقى من رأس مال الشركة الذى يبلغ ٦ ملايين جنيه إسترلينى . وكان القانون الذى صدر فى عام ١٨٣٦ قد وعد مستثمرى الشركة بحصة أرباح نسبتها ٥ , ١٠٪ حتى عام ١٨٧٤ ، ووضع أيضا شروطا ممتازة فى حال بيع الشركة لاعمالها فى النهاية . وفى القانون الخاص باسترداد رأس مال شركة الهند الشرقية ، أعطت الحكومة حاملى الأسهم ثلاثة خيارات : ٢٠٠ جنيه إسترلينى لكل ٣٪ من مدفوعات الحكومة ، أو ٢٠٠ جنيه لكل ٤٪ من دين الهند ، أو ٢٠٠ جنيه نقدا لكل ١٠٠ جنيه من رأس مال الشركة . وكانت المتيجة هى إضافة ١٦ مليون جنيه أخرى مليون جنيه أبحرى مليون جنيه إسترلينى (٢٠٠ . وبعد نقل الأسهم إلى الحكومة ، اجتمع مساهمو الشركة للمرة الأخيرة فى شهر ديسمبر ، وحصلوا على آخر حصة ربح فى ٣٠٠ أبريل عام ١٨٧٤ . وكان من بينهم كلية كوربس كريستى التابعة لجامعة أكسفورد والتى كانت تمتلك ما قيمته ١٤٥ جنيها إسترلينيا من الأسهم ، وريتشارد بينيون دو بيفوار الذى كان يحمل أسهما تصل قيمتها إلى حوالى ٤ آلاف جنيه إسترليني، بيفوار الذى كان يحمل أسهما تصل قيمتها إلى حوالى ٤ آلاف جنيه إسترليني، وديبل بوجر (١٠ آلاف) ، وجوزيف دوبرى (١١ ألف و ٢٠٠ جنيه) .

وكان لا بد من التخلص من الشركة بشكل نهائي. وفي الثالث عشر من شهر مايو ١٨٧٤، أرسل كاتب الشركة خطابا يثير الشفقة إلى وزير شئون الهند يسأله عما إذا كان «سيتولى مسئولية صكوك الشركة وأختامها والوثائق الخاصة بها. . . إلخ». وفي يوم الأربعاء الموافق ٢٠ مايو وفي الساعة الواحدة والنصف مساء، اجتمع مجلس مديري الشركة لآخر مرة. وكان هناك حولي ٣٢ ألف جنيه إسترليني في حسابات الشركة، وهذا المبلغ يكاد يكون هو المبلغ نفسه الذي قام بجمعه المستثمرين في عام ١٥٩٩، والذي كان يبلغ ٣٠ ألف جنيه إسترليني حقا إن التاريخ يعيد نفسه . وبعد دفع رواتب المديرين والموظفين والكاتب والمحاسب، «أعلن رئيس المجلس فض الجلسة»، ولم ينعقد المجلس ثانية . وفي الأول من شهر يونية من عام ١٨٧٤ ، تم تصفية الشركة رسميا .

إلا أن ما قامت به الشركة ظل باقيا . ففي العام نفسه ، نشرت الحكومة تقريراً عن «التقدم الأخلاقي والمادي للهند وظروفها» أشار إلى وصول عائدات

الضرائب إلى حوالي ٥٠ مليون جنيه إسترليني، من بينها ٨ ملايين من الملح و٦ ملايين من الأفيون. وكان هاستينجس هو الذي قام بوضع الإجراءات الخاصة بالملح والأفيون في إطار حملته «لإرسال المزيد من الأموال». وبحلول ذلك الوقت كانت شركة جاردن ميشون قد عملت في أنشطة أخرى بعيدا عن الأفيون الذي أصبح سلعة تحقق هامش ربح بسيط بعد تشريع تجارته في اتفاقية بكين في عام ١٨٦٠ . ولكن تلك التجارة استمرت في النمو لتصل إلى ١٠٥ آلاف صندوق أفيون في عام ١٨٧٩ ، وهو ما يعادل أربع مرات حجم تلك التجارة عندما توقفت تجارة شركة الهند الشرقية مع الصين في عام ١٨٣٣ . وازداد اعتماد الصين على تلك التجارة أكثر فأكثر ؛ وبحلول عام ١٨٩٥ وصلت تجارة الصين مع الإمبراطورية البريطانية إلى ٨٠٪من التجارة الخارجية للصين (٥٩). ولم توافق بريطانيا في النهاية على وقف تصدير الأفيون الهندي إلا في عام ١٩٠٧ . وفي عام ١٩١١، توقفت زراعة الأفيون في بيهار بسبب «فقدان السوق الصيني». وبطبيعة الحال استمرت الضرائب المفروضة على الملح حتى نهاية حكم بريطانيا في الهند، وكانت هذه الضرائب هي السبب الأساسي وراء المسيرة الشهيرة التي قام بها غاندي إلى منطقة داندي في عام ١٩٣٠؛ حيث تحدى الدولة الاستعمارية وخرق القوانين الخاصة باحتكارها إنتاج الملح.

كذلك تركت الشركة بصمتها التجارية عميقة التأثير على القرن العشرين. وفي عام ١٩٠٨ ، عبر رومش تشاندر دت في كتاباته عن الغضب الشديد الذي يشعر به لأن شعب الهند هو الذي أمد الشركة بالجنود التي استخدمتهم في غزو أراضى الهند، ووفر الأموال اللازمة للشركة لتستولى على شبه القارة الهندية عن طريق الضرائب الكثيرة، والأكثر من ذلك هو أن هذا الشعب دفع الثمن غاليا عندما تم تأميم الشركة. وكتب يقول: «ولا يزال الشعب الهندى في الواقع يدفع حتى يومنا هذا حصص الأرباح المستحقة على أسهم شركة انقرضت، في صورة فوائد على دين الهندة (١٠٠٠). ولم ينته هذا الاستنزاف المخيف إلا في معمعان الحرب العالمية الثانية ؛ حيث أنفقت بريطانيا نفقات هائلة في الهند أدت إلى تسديد الديون التاريخية لكل من الشركة والأمراء. لقد ظلت الشركة لفترة طويلة تسديد الديون التاريخية لكل من الشركة والأمراء. لقد ظلت الشركة لفترة طويلة بعد زوالها تشكل الاقتصاديات والمجتمعات التي تركتها خلفها.

ه الفصل التاسع

عمللمينته

تماثيل لسارق الغنم

إذا اتجهت سيرا على الأقدام من متنزه سانت جيمس إلى وزارة الخارجية والكومنولث في لندن ستصعد «سلالم كلايف» التي أخذت هذا الاسم من تمثال روبرت كلايف الأكبر من الحجم الطبيعي، والذي يقع خارج المبني القديم لوزارة شئون الهند. كان حكم الهند قد انتقل إلى ذلك المكان بعد زوال الشركة في عام ١٨٥٨ . لكن مرت ٦٠ عاما أخرى قبل أن يتم عمل هذا النصب التذكاري لذلك الرجل كبير الشأن الذي كان يقوم بتعيين الحكام المحليين في الهند. ويتضح لنا، من الأسباب التي أدت إلى هذا التأخير، الكثير عن سجله الذي كان محل جدال؛ فقد كان رئيس الوزراء البريطاني ويليام بيت الأكبر في أوائل عقد الخمسينيات من القرن الثامن عشر ينظر إلى كلايف على أنه «قائد أرسلته السماء» وذلك بسبب الانتصار الذي حققه في مدينة أركوت. كما أن الانقلاب الذي حدث في بلاسي أكسبه شهرة أكبر ؟ حيث كان البريطانيون ينظرون إليه على أنه بطل قومي يحتاجونه بشدة خلال حرب السنوات السبع القاسية؛ ولهذا مُنح كلايف لقب بارون بلاسي، وهو اللقب الذي كان يحمل معه لمزة، حيث كانت رتبة أيرلندية وحسب، وتعد من الدرجة الثانية. وسرعان ما تحول حب الناس له إلى مقت شديد عندما عرفوا حجم الثروة التي كسبها والوسائل التي استخدمها ليكسبها . بل إن الملك جورج الثالث أعلن معارضته لما يقوم به كلايف من «جز فروة الهند لحسابه». وعندما اضطر إلى المثول أمام البرلمان لتفسير ما قام به، أعلن

استياءه من معاملته مثل «واحد من العوام يسرق الأغنام». وعلى الرغم من تبرئته في اقتراع الأصوات الذي جرى بعد ذلك، فإن سمعته قد انهارت. ويقول أحد كتاب سيرته المعاصرين إن كلايف عندما مات، كان قد تحول بلا شك إلى «أكثر الأشخاص مقتا في إنجلترا»(١).

حفلت الأدبيات الخاصة بفترة الاستعمار بالمدح والإطراء للإنجازات العسكرية التي حققها كلايف، وذلك على مدى عقود، ولكن هذا الأدب نفسه شجب بنفس القدر فساده، واعتبر هذا الفساد ليس من طباع البريطانيين، وخاصة في المقال الشهير الذي كتبه ماكولاي في عام ١٨٤٠. وخلال فترة الإعداد لإحياء الذكري الخمسين بعد المائة لمعركة بلاسي وذلك فيما بين عامي ١٩٠٦ و١٩٠٧، اقترح اللورد كيرزون ـ أحد نواب الملك السابقين في الهند ـ إعادة الاعتبار لذكري كلايف في حاضرتي الإمبراطورية البريطانية كلكُتا ولندن. إلا أن رد الفعل كان باردا؛ فكانت السلطات البريطانية في الهند تتخوف من أن يؤدى ذلك الاحتفال إلى زيادة التوتر الناجم عن الحركة القومية الصاعدة في إقليم البنغال. وفي لندن، كانت إجابة جون مورلي ـ وزير شئون الهند الذي ينتمي للحزب الليبرالي - أنه كان من صالح بريطانيا لو أن كلايف خسر المعركة. واقترح بدلا من عمل تمثال لكلايف عمل نصب تذكاري للوطني الإيطالي جاريبالدي (*). ولكن فكرة كيرزون عزفت على وتر الحب المتصاعد للقومية الإمبراطورية، وقام بجمع تبرعات من العامة وبعض أمراء الهند المعارضين؛ وهكذاتم عمل تمثالين لكلايف على درجة كبيرة من الفخامة في عام ١٩١١، وهو العام نفسه الذي نظمت فيه الحكومة البريطانية احتفالاً بالإمبراطورية في دلهي.

^(*) جاريبالدى (١٨٠٧ - ١٨٠٧) سياسى وعسكرى إيطالى، ومن قادة اإعادة الصعود» أو النهضة الإيطالية. اشترك في تمرد فاشل لإعلان الجمهورية، فر على أثره إلى أمريكا الجنوبية، وتعلم هناك حرب العصابات، ثم عاد إلى إيطاليا وآنشأ «القمصان الحمراه»، وحارب في ميلاند للاستقلال عن النمسا، ودافع عن روما ضد الفرنسيين بعد هروب البابا منها، ثم اضطر للخروج للمنفى ثانيًا، ثم عاد لمحاربة النمسا مرة ثانية، وسيطر على معظم جنوب إيطاليا ثم سلمها لفيكتور إيجانويل، ليصبح أول ملك على إيطاليا الحديثة. وقاد حملات فاشلة على الدول البابوية في ١٨٦٧، ١٨٦٧ - (المترجم).



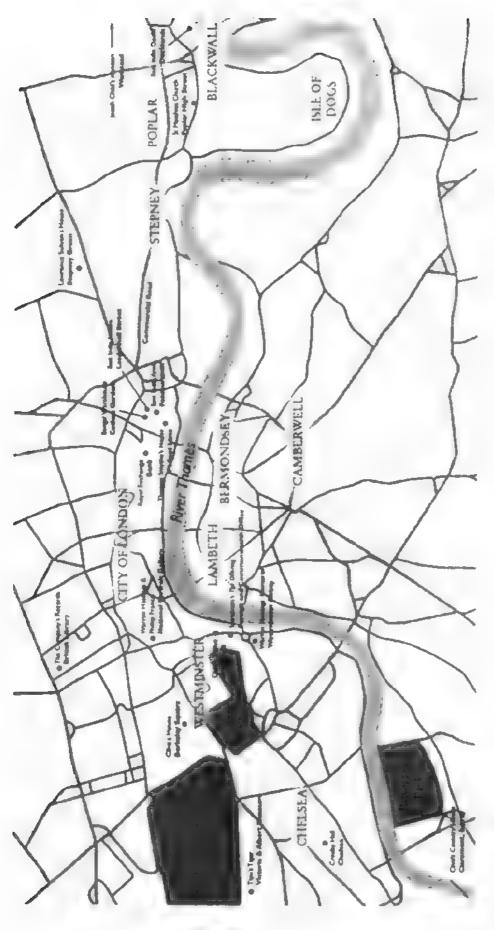
الشكل (٩-١) تمثال رويرت كلايف، لندن

وفي ردهة القاعة التذكارية للملكة فيكتوريا في كلكتًا، ينتصب التمثال الرخامي الأبيض الذي صنعه كيرزون لكلايف، ويمر عليه آلاف الزائرين الذين المنتون يوميا لرؤية المقتنيات التاريخية الشيقة داخل القاعة. وفي الجانب الآخر من العالم، يحتل تمثال كلايف في لندن مكانا أكثر رفعة ومهابة في قلب شارع وايتهول (انظر الخريطة رقم ٣)، فنجد كلايف يضع يده اليسرى على مقبض سيفه مؤكدا على الدور الحاسم الذي لعبته القوة العسكرية في صعود الشركة إلى السلطة، ويقبض بيده اليمني على بعض الوثائق، ولعلها تلك الاتفاقية المزيفة التي عقدها مع أمير شاند والتي مهدت الطريق للاستيلاء على البنغال. وتوضح اللوحات المحيطة بقاعدة التمثال كيف حقق كلايف الشهرة لنفسه خلال حصاره لدينة أركوت، ويظهر فيها وهو مستعد للقتال عشية معركة بلاسي، كما تظهره وهو يتمتع بثمرة ضريبة الديواني التي حصل عليها في الهند.

يقع التمثال في مواجهة الجانب الغربي من المدينة، وهو ينظر ناحية الأملاك الكثيرة التي اشتراها صاحبه من أسلابه الهندية. وعلى بعد أقل من ميل، وفي ميدان بركلي، يقع منزله الذي توفي فيه في شهر نوفمبر ١٧٧٤، وعليه لافتة تحیی ذکراه که «جندی و إداری» ولیس کست اجر . وفی خسارج لندن وفی حی الأغنياء، تقع ضيعة كليرمونت التي اشتراها كلايف من دوق نيوكاسل المفلس. ولم يتمكن كلايف من تنفيذ الخطط الطموحة التي كان يفكر فيها لتطوير هذا المكان قبل موته المفاجئ. إلا أن ماكولاي يصف كيف كان الفلاحون الأجراء في منطقة سُرى ينظرون في رهبة شديد إلى ذلك المنزل المرتفع في كليرمونت، وكانوا يقولون لبعضهم البعض هامسين «اللورد الشرير عظيم الشأن أراد أن تكون الجدران سميكة هكذا حتى لا يدخل الشيطان إلى المنزل». وتحول قصر كلايف السابق إلى مدرسة خاصة للأولاد، في حين تمتلك المنظمة القومية لحماية الأماكن الثرية الحدائق الريفية المحيطة بذلك القصر، وفيها نجد الببغوات الخضر تطير بين أشجار الزان، وكأنها تطير بين أشجار الجامباد في «حدائق لودي» في دلهي. وإذا تقدمنا أكثر في اتجاه الغرب، نجد قصر كلايف في والكوت هول في بلدته الأم شروبشاير، وهو يحتوى اليوم على عدد من الشقق لقضاء الإجازات، التى تحمل أسماء تثير الذكريات، مثل «أركوت» و «بلاسى». أما عزبة «بلاسى» الخاصة به _ التى تقع خارج مدينة ليميريك في أيرلندا _ فقد تحولت إلى مقر جامعة المدينة .

توضح التماثيل العامة القيم التي يتمتع بها الصفوة الحاكمة؛ فنجد في الكثير من البلدان وعلى وجه الخصوص في الهند أن أبطال أنظمة الحكم السابقة قد فقدوا مكانتهم البطولية في قلوب الناس كدليل على تغير المنظور التاريخي . لكن الحكومة البريطانية لم تزل تعتز من صميم القلب بأحد أكبر الأوغاد في تاريخ الشركات في بريطانيا ، وهي حقيقة توحى بأن الصفوة في بريطانيا لم يتمكنوا بعد من مواجهة ماضيهم الاستعماري وماضي شركاتهم . ومن الغريب أيضا أن التمثال يشمخ في مقر الحكومة البريطانية وليس في المنطقة التجارية في لندن . لقد كان كلايف «أحد رجال الشركة» وحصل على ما حصل عليه لتحقيق مصالح الشركة ومصالحه الشخصية أيضا . فإذا كان من الواجب بناء نصب تذكاري أصلا ، فكان حرى به أن يكون في شارع ليدنهول في المكان الذي كان يقع فبه القر الرئيسي للشركة . لكن المنطقة التجارية ـ كما رأينا ـ تتنصل من تاريخ شركاتها .

ومن المثير للدهشة أن الرفع من شأن كلايف يتعارض تماما مع رؤية الكثيرين معاصرى الشركة والانطباع الذى كانوا يريدون أن يظل فى أذهان الناس عن كبار مديرى الشركة ؛ فنجد مثلا أن جيرمى بنتام ـ المفكر النفعى الكبير ـ قد اقترح فى عام ١٨٢٢ على مديرى الشركة ومساهميها أن يقوموا بتشييد تمثال لوارين هاستينجس عليه الكلمات الآتية : "لتُملاً بالمال فقط جيوبنا ، ولن نعبد طاغية بالغ الفحش » . وأضاف بنتام أنه يجب عمل تمثال آخر "لأحد المتواطئين يلبس ثوبا طويلا ، ويضع رشوة فى يد التمثال الأول "(٢) . وفى النهاية ، تم عمل نصب تذكارى لهاستينجس ، ولكن كتب عليه شىء آخر . كانت أرملته هى التى شيدت هذا التمثال داخل الجناح الشمالى من كنيسة "وستمنستر آبى » ، إنه تمثال بسيط كتب عليه أن هاستينجس «قد وقع عليه الاختيار بسبب مواهبه البارزة



الخريطة رقم (٣) لندن الشركة

واستقامته". وفي الجانب الآخر من جناح الكنيسة .. في مكان يمكن أن نعده «ركن الشركة» فيها .. يلفت أنظارنا تمثالان لاثنين من أهم أبطال معركة بلاسي هما: الأدميرال تشارلز واطسون، و إير كوتي الذي كان نقيبا في ذلك الوقت وأصبح فريق أول في النهاية. وتوحي تلك النصب التذكارية بسيادة وتفوق الشركة ؛ حيث تختلط فيها السمات الكلاسيكية والشرقية، مثل لوحة «التقديم» التي أبدعها، سپريديون؛ فنجد في لوحة واطسون أحد الهنود بلا ملابس وهو طريح الأرض ويضع رأسه في يده. أما في لوحة إير كوتي فنجد هنديا آخر، ولكن في هذه المرة كانت يداه مقيدتين خلف ظهره.

لقد مر قرن كامل منذ أن قرر كيرزون أن يصلح سمعة كلايف. لكن العالم تغير مع زوال الإمبراطورية وسقوط الشيوعية وظهور العولمة. وعندما نقف أمام غثال كلايف، نجد أمامنا مفارقة تاريخية لافتة للنظر. وبعد مرور مائة عام، ها هي الذكرى الخمسون بعد المائتين لمعركة بلاسي تقترب؛ مما يفرض علينا إعادة تقييم لمكانة الشركة في ذاكرة مجتمعنا، وليس الهدف هو تحطيم تلك التماثيل ولكن الهدف هو أن نتعلم من صعود الشركة وسقوطها، ونغير من سلوكنا وفقا للدروس التي تعلمناها.

لقد تسببت شركة الهند الشرقية بشكل منتظم على مدى مشوار حياتها في خليط من المشاعر، بدءا من الإعجاب إلى الخوف وحتى الكره التام. لقد ظهر هذا الصدام بين وجهات النظر كأوضح ما يكون خلال المناقشات البرلمانية الساخنة في العاشر من مايو من عام ١٧٧٣، والتي تناولت المسلك الذي انتهجه كلايف في البنغال. كان هناك انقسام في الرأى حتى داخل الحكومة في ذلك الحين؟ حيث كان أليكساندر ويدربيرن (*) مساعد النائب العام يقف بقوة في صف الشركة ويقول:

«إن أي مؤرخ نزيه سوف يسجل بقلمه تلك المعاملات ويصفها على حقيقتها ؟ ولن يمتنع أبدا عن جعل الأجيال القادمة تشعر بالإعجاب عندما يروي لهم أنه

^(*) البكسندر ويدربيرن (١٧٣٣ ـ ١٨٠٥) محام إسكتلندي تدرج في المناصب الحكومية حتى أصبح عضوا في البرلمان، ثم وصل في النهاية إلى منصب رئيس الوزراء ـ (المترجم).

خلال ثورة كسبت للشركة سلطانا أكبر وأغنى وأكثر سكانا مما كان لأثينا في يوم من الأيام أو حتى روما نفسها . . . لن يكتشف أشد المحققين فضولا إلا أقل القليل من الأعمال _ أقل أقل القليل _ التي تنم عن تصرف شائن من قبل أفرادها ، ولن يجد أبدا ما يلطخ سمعة هويتها البريطانية » .

وعلى الفور وقف النائب العام إدوارد ثيرلو ليناقض صديقه المثقف، ويعترض قائلا: «إلى أى شيء سوى جشع موظفى الشركة نعزى التغير من ازدهار كبير للبنغال تحت حكم أبنائه، إلى انحدار إلى حافة الدمار تحت حكمنا!»(٣).

يتضح من حياة الشركة التي امتـدت حوالي ٢٧٥ عامـا أنها لم تكن شركة واحدة وإنما العديد من الشركات. ومن ناحية التكوين المؤسسي نجد أن الشركة الأصلية التي كان رأس مالها يقتصر على رحلة تجارية واحدة، كانت تختلف تماما عن تلك الشركة العالمية متعددة الجنسيات ذات «الأسهم باهظة الثمن» التي ظهرت في الخمسينيات من القرن الثامن عشر، ناهيك عن تحولها إلى أداة تدير إمبراطورية في الخمسينيات من القرن التاسع عشر. أيضا لم يكن التقدم الذي حققته سهلا أبدا؛ ففي عام ١٦٥٧ كانت على وشك الزوال، وبعد ثلاثين عاما تسببت بغطرستها وحبها للمغامرة في فقدان امتيازاتها التجارية التي لم تستردها إلا عن طريق استغلال الثغرات القانونية والاندماج مع الشركات المعادية لتكوين الشركة المتحدة في عام ١٧٠٩. وعندما أقامت ثورة البنغال العالم ولم تقعده، بدأت الشركة تفقد مكانتها كمشروع تجاري مستقل تدريجيا، ففقدت أولا استقلال أنظمة حكمها المستقلة، ثم امتيازاتها التجارية، وفي النهاية فقدت كل الوظائف التي كانت تقوم بها، حتى لم يتبق منها سوى هيكل مالي يقوم بدفع حصص الأرباح. ويتضح وضوحا تاما من عملية التحول المستمر لشركة الهند الشرقية أن لها جوانب أربع: أداة أعمال، دورها كقوة انقلاب في تاريخ العالم، نزعتها للسيطرة الاستعمارية، وخضوعها للمساءلة على أفعالها كشركة تجارية. وسيتم تناول هذه الجوانب الأربع بالترتيب.

كان زوال الشركة في عام ١٨٧٤ بمثابة النهاية لعهد الشركة المرخصة من قبل الدولة. فلم تعد تلك المؤسسات المركانتيلية الضخمة تناسب إمبراطورية التجارة الحرة الجديدة التي بدأت بريطانيا في تأسيسها حول العالم. لقد كانت الشركة وغيرها من الشركات المرخصة تجمع بين السيادة على البلاد الأجنبية والتجارة في الوقت نفسه ثم تم فصل ذلك عن تلك؛ حيث أصبحت البحرية الملكية هي التي تقوم بمهمة فرض التجارة، تماما كما حدث خلال حروب الأفيون. وأدى تدهور تجارة العبيد إلى القضاء على الشركة الملكية الإفريقية في عام ١٨٢١. وبعد مرور عامين، تم تصفية شركة ليفانت (٠٠) القديمة. ومن الغريب حقا أن شركة ساوث سي التي سببت رعبا شديدا في عام ١٧٢١، قد استمرت لقرن آخر ولم يتم إغلاقها إلا في عام ١٨٥٣ . أما شركة خليج هدسون فهي لا زالت موجودة حتى يومنا هذا، لكنها تنازلت عن حقوقها الإقليمية في عام ١٨٦٩ ، وأصبحت تعمل في البيع بالتجزئة. وتم في الوقت نفسه إزالة القيود التي دامت لفترة طويلة على توسيع الشركات تدريجيا، وذلك عندماتم في عام ١٨٢٥ إلغاء قانون المشروعات الوهمية الذي صدر في عام ١٧٢١، وإقرار قانون المساهمة في عام ١٨٤٤ الذي كان يسمح بإنشاء الشركات عن طريق التسجيل المعتاد. وفي النهاية، وبعد مرور عام على إزالة المقر الرئيسي لشركة الهند الشرقية، صدر قانون الشركات الشامل وأضيف إلى سجل القوانين. وسرعان ما تبعه نشوء فقاعة اقتصادية في سوق الأسهم، وانهيار بنك أوفريند وجارني الذي كان أحد البنوك الكبرى في عام ١٨٦٦ (١).

قد تكون شركة الهند الشرقية قد انتهت في إطار الشكل القانوني المحدد الذي كانت تمثله، ولكن أنظمة الحكم والإدارة الخاصة بها لا تزال موجودة في المؤسسات الحديثة عابرة القارات. بل إن عملية إدارة المعلومات التي كانت الشركة تقوم بها عن طريق كتابها وموظفيها الكثيرين يجعلها أحد رواد الشركات القائمة على قاعدة معرفية (٥). وكان أحد أسرار نجاحها التجاري الدائم هو نجاحها في

الموازنة بين العرض والطلب، وذلك على طول خطوط إمدادات طويلة، سواء بالنسبة للمنسوجات أو الشاى. لقد مرت الشركة به «عصرين ذهبيين» خلال حياتها: كان الأول فى الفترة ما بين السبعينيات وبداية الثمانينيات من القرن السابع عشر، والثانى فى الفترة ما بين العشرينيات والثلاثينيات من القرن الثامن عشر. وخلال هذين العصرين اتبعت الشركة منهاجا متقدما ومركزا للحصول على الموارد، والتسويق، والتمويل؛ وأدى هذا المنهاج إلى إتاحة بضائع عالية الجودة للمستهلك، وتوفير حصص أرباح ثابتة للمستثمرين، وعائدات ضرائب صحيحة. إلا أنه فى كلا الحالتين لم يعقب الازدهار الذى حققته أزمة اقتصادية، ولكن محاولة متعمدة لتحقيق ثروة وسلطة غير شرعيتين. وعندما وصل فيليب فرانسيس إلى البنغال، وأصبح نصير العامة فى السبعينيات من القرن الثامن عشر، كان يرى أنه بدلا من أن تقوم الشركة بتحقيق «ربح متوسط ودائم»، لكنها كانت تبدو عازمة على الحصول على «عائدات سريعة ومفرطة» (١٠).

ويكمن أحـد جوانب المشكلة في أن الاحتكار كـان يشكل جزءا أساسيـا من الهوية التجارية للشركة ؛ مما دفعها إلى محاولة تحقيق السيادة في كلا المجالين. والأهم من ذلك حسبما يرى آدم سميث ـ هو أن تركيبة الشركة كشركة مساهمة، أوجدت عند كلِّ من مديريها ومستشمريها نزعة «للإهمال» و «الإسراف». وكان سميث يرى أيضا أن هذا الفصل بين الملكية والإدارة كان بمثابة خطر مزدوج؛ حيث استغل المديرون الشركة لتحقيق أهدافهم، وكان حاملو الأسهم يستثمرون أموالهم دون أن يتحملوا المسئولية التي يفرضها الانخراط المباشر في شتون الشركة. وعلى الرغم من أن المشروع الوهمي للشركة في البنغال قد لا يقترب في روعته من المشروع الوهمي لشركة ساوث سي في عام • ١٧٢ ، فإنه يعد شاهدا على النزعة الطبيعية المتأصلة في المؤسسات المساهمة: جشع المديرين، والتجارة الداخلية، والمغالاة في تقدير الأرباح المستقبلية، والزيادة الجنونية في أسواق المال. وعقب ذلك انهارت الشركة وانهارت أسعار الأسهم، واتضح للدولة الإنجليزية التي أصابتها الصدمة ما يحدث من عواقب وخيمة على الأموال والبشر عند إطلاق العنان للشركات.

وتعد شركة جون (*) مثالا على أن امتزاج الأسواق المفتوحة والمؤسسات ليس من الضرورة في شيء، وأن التنوع الاقتصادي والمشروعات الاقتصادية يزدهران ازدهارا أفضل عند ضبط زمام الشركات التجارية الضخمة. وكان آدم سميث قد أجرى تحليلا معاصرا عن الاقتصاد التجاري المتنامي في بريطانيا القرن الثامن عشر، يتضح منه أنه من الملائم أن يكون لشركات الأعمال جذور محلية، وأن تكون محدودة الحجم و قابلة للمساءلة عما تسببه للآخرين من مشاكل. وكثيرا ما يشار إلى آدم سميث على أن نظرياته الاقتصادية هي التي حفزت على قيام العولمة، إلا أن سميث كان يشعر بالصدمة عندما رأى أن تلك الشركة غير المحدودة سيطرت على الحياة الاقتصادية والسياسية، وكان يرى أن رفاهية العالم المحدودة سيطرت على المخطر، ولكن أيضا المبادئ الأخلاقية في المجتمع ككل.

الانقلاب الذي قامت به الشركة

اعتادت الشركة على الحصول على الامتيازات التجارية والملكية التجارية. إلا أن سيطرتها على أقاليم كاملة، ثم قيامها بإدارة تلك الأقاليم على أنها عزب تُدر الأرباح هو السبب في دمارها. ولم تكن الشركة البريطانية هي الوحيدة في هذا الأمر؛ فقبلها بفترة طويلة قامت شركة الهند الشرقية الهولندية المتحدة بحكم إندونيسيا عقب غزوها. وفي جنوب الهند، كانت الريادة للفرنسيين في مجال صناعة الحكام في الهند، وهو الأمر الذي نقله كلايف بنجاح إلى إقليم البنغال. كان الاختلاف الذي يميز الانقلاب الذي قامت به شركة جون، هو أنها قلبت النظام التجاري القائم في العالم.

كانت البنغال هي أغنى مقاطعة في أحد أعظم نظامين اقتصاديين في آسيا الهند والصين وأصبحت جزءا أساسيا في الإستراتيجية التجارية لشركة الهند الشرقية منذ أواخر القرن السابع عشر. إلا أن الفرمان الشهير الذي صدر في عام ١٧١٧، والذي أكد على إعفاء الشركة من الضرائب، لم يكن كافيا لتلك الشركة

^(*) المقصود هنا شركة الهند الشرقية_(المترجم).

التى كان يهدف موظفوها إلى تحقيق الأرباح لأنفسهم وللشركة. وعلى الفور أخذ موظفوها فى البنغال فى استغلالها كغطاء لتجارتهم الخاصة. ولم يبؤد ذلك فقط إلى خرق الشروط الحرفية لاتفاق قانونى ملزم، لكنه أيضا كان يمثل تهربا ضريبيا على نطاق واسع، ويحرم خزانة البنغال من العائدات. لقد بذل الحاكم المحلى جهودا مستمرة ليجعل الشركة تتقيد بالشروط الواردة فى اتفاق التجارة بينهما، وكانت هذه الجهود هى العامل الأسساسى فى قيام معركة بلاسى، وكان مديرو الشركة فى البنغال، وأعضاء مجلس إدارتها فى لندن، يدركون لسنوات أن ذلك يمثل «إهانة كبيرة»، إلا أنهم لم يفعلوا شيئا لإنهاء تلك المشكلة من جذورها (). وكانوا لا يحترمون القانون المحلى، وكان ذلك يُدر عليهم أرباحا كثيرة، كما أن أنفسهم طبعت على عدم احترام هذا القانون.

انتصر كلايف، وكان لانتصاره الأثر الكبير في تمكين الشركة من تحويل مسار فائض الأموال في البنغال من حكومة إمبراطور دلهى المغولى، وحكومة الحاكم المحلى للبنغال، إلى قصور وعزب بريطانيا. كما أن استيلاء الشركة على البنغال وفر للشركة قاعدة تنطلق منها لتحقيق مشروعاتها التي تلت ذلك في الصين، وفرضت الشركة احتكارها على إنتاج الأفيون في بيهار، ثم شجعت على تهريبه إلى الصين كوسيلة لتوفير الأموال اللازمة لتجارتها المتنامية في الشاى، وكانت الشركة تتردد في فعل ذلك في البداية، إلا أنها واصلت هذا الطريق بإلحاح بعد ذلك، وكان كل من الشركة - في بريطانيا وخارجها - تعلم هذه المرة أيضا تما العلم أن ما تقوم به غير شرعى، إلا أن الغنيمة كانت ضخمة، وعندما تدخلت السلطات الصينية في النهاية لقمع هؤلاء التجار، كان الرد المشترك للشركة والتاج البريطاني هو سياسة الحرب، والغزو (*).

^(*) والحصول على تعويض، والاستحواذ على هونج كونج، والحصول على امتيازات بفتح المواني وغير ذلك من الشروط والامتيازات التي يفرضها المنتصر على ضحيته التي لا يحترمها ولا يعترف لها بحقوق... (المترجم).

كان إصرار الشركة على استخدام كلُّ من الوسائل السياسية والاقتصادية لتحقيق أهدافها المالية هو السبب في انهيار هذه الإمبراطوريات العالمية. وكانت الإمبراطورية المغولية في دلهي في طريقها بالفعل إلى الزوال بحلول الخمسينيات من القرن الثامن عشر. وكانت الشركات الأوروبية تلعب دورا هامشيًا ؛ حيث كانت الأراضي التي يملكونها تقتصر على الأراضي الساحلية، وكانت تجارتها تشكل جزءا بسيطا فقط من التجارة الخارجية للإمبراطورية. وبعد معركة بلاسي ونقل حق الحصول على ضرائب الديواني إلى الشركة، برزت مؤسسة تهدف إلى الربح في قلب الدولة المغولية المتداعية، مؤسسة تستنزف تدريجيا موارد ونفوذ تلك الإمبراطورية. وأخذت الشركة وقتا أطول بكثير للسيطرة على الأسواق الصينية، ومن المؤكد أن الدور الذي لعبته الشركة يأتي في المرتبة الثانية بالنسبة للدولة البريطانية التي كانت تهدف إلى بناء الإمبراطورية. إلا أن قيامها بتطوير وزيادة تجارة الأفيون هو الذي ساعدها في الولوج إلى اقتصاد دولة كينج في الصين الذي كان اقتصادها مستقلا. شركة الهند الشرقية هي التي حطمت السلطة التنظيمية للدولة المغولية في الهند أولا، ثم بعدها دولة كينج في الصين. أما الإنتاج الصناعي في مانشستر، فقد قام فقط بتوجيه الضربة القاضية التي أنهت معاناة الإمبراطوريتين المتداعيتين.

لم بكن من شك لدى روبرت كلايف، أو إدموند بيرك، أو كارل ماركس بعدهم، فى أن ما قامت به الشركة يعد انقلابا. أما بالنسبة لكلايف فكان يشعر بسعادة كبيرة وهو يرى الكنوز تتدفق بلا نهاية من الشرق إلى الغرب. أيضا كان بيرك يجد متعة بالغة فيما يحققه كلايف من نجاحات، ولكن فى البداية فقط. وعندما ازدادت معرفته بالشركة وتحرى أكثر عن ممارساتها، زادت صدمته لأن هذه الهيئة التجارية قلبت أنظمة الحكم القائمة فى الهند. أما ماركس بفلسفته المعهودة _ فكان يرى أن الانقلاب الذى قامت به الشركة يعد فى آن واحد كارثة إنسانية ودافع على التحديث. وعلى الرغم من أن بيرك كان يتعاطف بشدة مع الشعب الهندى، فإن ذلك التعاطف لم يكن كافيا له ليتناول حقيقة الحكم الاستعمارى القائم.

كانت الشركة خلال العشرين سنة الأخيرة من حياتها الفعالة تحكم فقط على أنها ممثل للإمبراطورية البريطانية. وإذا عدنا إلى الوراء أكثر فسنرى أن قانون الهند الذي صدر في عام ١٧٨٤ يمثل تحول الشركة بشكل ثابت من مجرد هيئة تجارية إلى هيئة تدير إمبراطورية . إذن لقد كانت مسألة تكوين الإمبراطورية _ كما يقول هيو بون_ شيئا محوريا في هوية الشركة على مدى الثلث الأخير من حياتها على الأقل. لكن من السهل إثبات وجود الجين، أو «النزعة الاستعمارية» التي كانت وراء ما قامت به الشركة قبل ذلك بكثير، وعلى وجمه الخصوص تلك المحاولة المدمرة للحصول على السلطة في أيام جوزيا تشايلدفي ثمانينيات القرن السابع عشر. وكنان الاصطدام المستمر مع الدولة حول المستفيد من الهيكل التنظيمي والمالي دوما من خصائص بنية الشركة. والذي حول هذا التوتر إلى استعمار، هو أن الشركة كان لها وجود شرعي، وعن طريق تلك الطبيعة الخاصة للشركة أصبح لها بعض خصائص الدولة ذات السيادة في تعاملها مع القوى الخارجية. إلا أن الأهم من ذلك هو رغبة الشركة في زيادة العائدات إلى أقصى حد من أجل مديريها ومستثمريها، وأنجح وسيلة لتحقيق ذلك هي تهميش دور الدولة والمجتمع، وانتزاع الثروة دون مساءلة، وهو الأسلوب نفسه الذي اتبعته الإمبراطوريات على مر العصور.

كانت النتيجة، بطبيعة الحال، هى ذلك الاستنزاف الرهيب لموارد الهند. وكان ثمة مشكلتان تفسدان تحليل الآثار الاقتصادية التى تركتها الشركة على الهند: البيانات الإحصائية، والتخمينات. إن أى محاولة لتقدير الأثر الاقتصادى للشركة سيكون عرضة للنقد بسبب طبيعة النظام المحاسبي للدولة والشركات في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، والذي لم يكن خاليا من العيوب. كما نحتاج أيضا إلى قدر كبير من حصافة الرأى والتمييز لكى نتمكن من تحديد ما يجب أن نضمه لهذا الاستنزاف الذي يشمل في أوسع صورة قيمة تجارة الشركة مع الهند التي كانت من جانب واحد فقط، وقيمة التجارة الخاصة لمديرى الشركة. وعلى

الرغم من الخلاف المتواصل بين الأكاديميين في العصر الحديث حول تلك القضية، فإن تقديراتهم لا تختلف كثيرا عن ٢,١ مليون جنيه إسترليني في العام التي قدرها بيرك في عام ١٧٨٣ . وفي ستينيات القرن العشرين، توصل البروفسور ن. ك. سينها إلى رقم أعلى وهو ١,١ مليون جنيه إسترليني في المتوسط ما بين عامي ١٧٥٧ و ١٧٨٠ . أما راجات دتا، فقد قلل مؤخرا من قيمة الاستنزاف ليصل إلى مليون جنيه إسترليني في الفترة ما بين معركة بلاسي وعام ١٧٩٤(٨). إلا أنه مِن المحتمل أن تكون تلك الأرقام أقل بكثير من الحقيقة ؛ حيث إنها لا تضم القيمة الكبيرة التي حصلت عليها الشركة من وراء وضعها الاحتكاري الذي مكنها من دفع أسعار أقل من أسعار السوق بالنسبة لسلع مثل المنسوجات والأفيون، وما نتج عن ذلك من الأموال التي استخدمت في دعم تجارة الشركة مع الصين. وبطبيعة الحال تغيرت طبيعة هذا الاستنزاف تغيرا جذريا في القرن التاسع عشر عندما توقفت الشركة عن ممارسة التجارة. وكتب مونتجمري مارتن في عام ١٨٣٨ يقول إن متوسط الأموال المنقولة خلال الثلاثين عاما التي سبقت ذلك كانت قد بلغت حوالي ٣ ملايين جنيه إسترليني سنويًّا؛ ووفقا لحساباته فإن هذا المبلغ يعادل ٧٢٣ مليون و٩٩٧ ألف و٩١٧ جنيهًا بنسبة ١٢٪ فائدة مركبة(٩). ووفقا للقوة الشرائية في القرن الحادي والعشرين، فإن هذا المبلغ يعادل أكثر من ٤٠ مليار جنيه إسترليني (١٠).

لكن القضية الأهم هى تأثير تلك التدفقات من الأموال على نهوض بريطانيا وتدهور الهند وبعدها الصين. لقد تحدث معاصرو الشركة عن هذا الأمر بوضوح. ففى عام ١٧٧٢، كتب ألكسندر داو يقول: "يمكن إرجاع بداية هذا التدهور إلى يوم وقعت البنغال تحت سيطرة الأجانب"(١١). وفي بريطانيا، يشتد الجدل حول العلاقة بين غزو الشركة للهند وتمويل الثورة الصناعية. ففي نهاية القرن التاسع عشر، كتب بروكس آدمز(*) يقول إن التزامن بين تدفق الأسلاب إلى بريطانيا من الهند وانتشار تقنيات صناعية جديدة كان تزامنا لافتا للنظر.

^(*) بروكس ادمز (١٨٤٨ _ ١٩٢٩) مؤرخ أمريكي ناقد للاشتراكية، وكنان يؤمن بأن الإمبراطوريات الاقتصادية تظهر وتنهار في دوائر يمكن التنبؤ بها_(المترجم).

ويقول آدمز إنه لولا الموارد التى توفرت عن طريق استنزاف الهند، لما عملت ماكينات الغزل ولا المحرك البخارى الذى اخترعه واطس. ويخلُص آدمز إلى أنه ولم يحدث منذ بدء الخليقة أن حقق أى نوع من الاستثمار الأرباح التى حصدتها الشركة عن طريق نهب موارد الهندا*(*)(۱۲). وقد استغل مناصرو القومية فى الهند النتائج التى توصل إليها آدمز على نطاق واسع فى إطار النضال من أجل الاستقلال. إلا أن [بعض] المؤرخين الهنود المحدثين كانوا أكثر حذرا؛ حيث يرون مثلا أنه «من المستبعد أن تكون تلك الثروات الخاصة ذات أهمية تذكر فى غويل الثورة الصناعية»(۱۲).

إلا أننا نحتاج إلى تحليل أكثر دقة حتى نصل إلى الحقيقة. تكمن أهمية هذا الاستنزاف في تأثيره على ما يتعلق به من أنماط الاستهلاك وتكوين رأس المال. ففي الهند، نجد أن الاستنزاف أدى إلى خفض معدل الاستهلاك وأعاد توجيه مسار معدل المدخرات الذي كان ضئيلا أصلا، ولكنه أيضا مكن بريطانيا من الإنفاق بمعدل يزيد عما توفره مواردها، ومكنها من الاستهلاك، والتجارة، والاستثمار بمعدل أكبر بكثير مما يسمح به اقتصادها الداخلي. إلا أن السر الأكبر وراء هذا الاستنزاف لا يكمن فقط في قدرته على توفير الأموال اللازمة لمئات قليلة من أثرياء الشركة للعيش في بذخ، وإنما يكمن أيضا في قدرته على توفير السلع اللازمة لتجارة إعادة التصدير واسعة النطاق للسلع الأسيوية إلى أوروپا وأمريكا وغيرها. وبحلول عام ١٧٧٠، كانت قيمة فائض الواردات من جانب واحد إلى آسيا قد بلغت بالفعل ٤ , ١ مليون جنيه إسترليني، ثم ازدادت بسرعة لتصل إلى ٨, ٤ مليون في عام ١٨٠٠ . إلا أن تلك الإحصائية الساذجة تخفي الأهمية الحقيقية للتغير. ووفقا للتحليل الذي قام به أوتسا باتنيك نجد أن استنزاف آسيا تزايد كجزء من إجمالي الإنتاج المحلى في بريطانيا من ٧,١٪ في عام ١٧٧٠ الى ٥, ٣٪ في عام ١٨٠٠ (١٤). ويمكن أن نقول بصورة حاسمة أنه منذ عام • • ١٨٠ فصاعدا، بدأ استنزاف موارد آسيا يماثل العملية الضخمة لكسب

^(*) بالطبع هناك بين المؤرخين الهنود المحدثين مستغربون، كما نشاهد المستغربين في المجالات الإعلامية والحكومية والأكاديمية المصرية والعربية _ (المترجم).

الثروة، التي قامت بها بريطانيا خلال تاريخها من خلال مزارع السكر في جزر الهند الغربية التي كانت تعتمد على تشغيل العبيد. وكان مجموع الفائض في عام ١ ١٨٠ يعادل أكثر من ٨٦٪ من إجمالي رأس المال المكون من المدخرات المحلية في بريطانيا (١٥٠).

ويرى جواهر لال نهرو^(*) أن أقوى مؤشر على الأذى الذى أصاب الهند بسبب التأثير المشترك للشركة والحكم البريطاني هو أن «تلك الأجزاء من الهند التي ظلت أطول من غيرها تحت الحكم البريطاني هي الأفقر حتى يومنا هذا»، واختص بالذكر البنغال وبيهار وأوريسا⁽¹¹⁾. والأهم من ذلك هو أن التقديرات التي أجراها الخبراء تشير إلى أن مستويات دخل الفرد في الهند والتي كانت تتضاءل أصلا انخفضت من ٥٤٠ دولارًا في العام الذي حدثت فيه معركة بلاسي إلى ٥٢٠ دولارًا عند اندلاع الثورة العظيمة في عام ١٨٥٧. وخلال الفترة نفسها، قفز معدل دخل الفرد في بريطانيا من ١٤٢٤ دولارًا إلى ٢٧١٧ دولارًا الى

مساءلت الشركة قانونيا

إن الشركات لا تصحح أخطاءها بنفسها، وهو الأمر الذى لاحظه إدموند بيرك بصفة مباشرة. فلا يوجد فى هيكلها ما يدعو إلى وقف الزيادة فى توسع الأسواق، أو يبتعد عن التدخلات السياسية التى تتلاعب بالأسواق لمصلحة تلك الشركات. ولذلك فان هناك حاجة ملحة لوجود آليات خارجية لمحاسبة الشركات على سوء تصرفها، وينطبق ذلك على عصر بيرك، وعصرنا. ولكن عندما كُشف اللثام عن نظام الرشاوى واسع النطاق الذى كانت تديره الشركة، وحاول البرلمان توجيه الاتهام بالتقصير والخيانة لرئيس مجلس الملك، لم يكن من

^(*) جواهر لال نهرو (١٨٨٩ - ١٩٦٤) زعيم سياسي بارز في حزب المؤتمر، وشخصية محورية في حركة الاستقلال الهندية، أصبح أول رئيس وزراء، وظل في المنصب حتى وفاته (١٩٤٧ ـ ١٩٦٤)، ثم أصبحت ابنته إنديرا غامدي رئيسة وزراء بعد وفاته بسنتين ـ (المترجم).

الملك سوى أن قام بحل البرلمان. وعندما عُرضت جرائم كلايف «السوداء» على مجلس العموم بعد مرور ٧٠ عاما، قام المجلس بموازنة جرائمه مع الدور الذى لعبه في توسيع الإمبراطورية، ولم يُوجه له اللوم. وعندما لجأ بيرك إلى آلية توجيه الاتهام بالتقصير والخيانة مرة أخرى لمحاسبة هاستينجس على أعماله في البنغال، قام مجلس اللوردات بتبرئة ساحته.

كان للشركة مجموعة من القواعد والعقود لتوجيه مسلك موظفيها. ونجحت الشركة بعد الفساد الذي كان قائما في تسعينيات القرن السابع عشر في وضع معايير أخلاقية مقبولة للسلوكيات. إلا أن هذه الضوابط انهارت تماما وسط جنون الجشع عندما هبطت على الشركة الأرباح السريعة من ممتلكاتها في الهند. ولم يكن الحظر الذي فُرض على تلقى الرشاوي في عام ١٧٦٤ كافيا أبدا، بل كان قد فات أوانه أيضا. وحاول لورانس سوليفان كبح الشطط الذي كان يميز حب المغامرة عند كلايف . إلا أنه في السبعينيات من القرن الثامن عشر ، كان سوليفان في حاجة ماسة إلى المال، فأرسل ابنه ستيفن عن طيب خاطر إلى البنغال ليعود بنصيب العائلة من الثروة من تجارة الأفيون والعقود التجارية. لقد حذر أدم سميث من أن سلطة الاحتكار لا تدمر السوق فقط، وإنما تفتح الباب على مصراعيه لإهمال المديرين. إن الأعمال التي كانت تمارسها الشركة لم تتسبب فقط في خسائر اقتصادية للمستهلكين في بريطانيا والمنتجين في الهند، بل تسببت أيضا في تفكك المجتمع وتدمير العمل العام. ولا تزال المجاعبة التي ضربت البنغال في عام ١٧٧٠ بارزة على مر العصور لتذكرنا بعنف بعواقب إهمال الشركات. وبعد أكثر من مائة عام على هذا الحدث، اضطر جورج تشيزني إلى الاعتراف في كتاباته في عام ١٨٧٧ بأن مجاعة البنغال قد تسببت في «خراب . . . لم تنته آثاره بعد»، وقد كان جورج موظفا مدنيا في وزارة شئون الهند في لندن(١٨).

كانت الطريقة الوحيدة أمام بيرك للتغلب على إفلات الشركة من العقوبة هو إعادة صياغة مرسوم تأسيسها بحيث تصبح مرة أخرى عرضة للمساءلة القانونية . وفي ديسمبر من عام ١٧٨٣ ، وقف بيرك أمام البرلمان مدافعا عن مشروع قانون

الهند الذى قام بتقديمه، وأوضح أثناء حديثه الفرق بين الحقوق السياسية والحقوق التجارية. وقال بيرك: إن «الميثاق العظيم ـ Magna Charta، هو ميثاق يهدف إلى تقييد السلطة وإنهاء الاحتكار. أما مرسوم تأسيس شركة الهند الشرقية هو ميثاق لوضع نظام احتكار وإنشاء السلطة. وكان بيرك يعتقد أن لديه حجة قوية تجعل الشركة ومديريها يُساءلون على أعمالهم: "إنهم مسئولون ـ هيئتهم كشركة وهم أنفسهم كأفراد ـ هم وأتباعهم أمام العدالة السامية في تلك المملكة». وكان بيرك يرى أن قرار منح ترخيص لأى شركة يحمل في طياته واجبات على الشركة ؛ حيث إن «هذه الأمة لم تمنح قط السلطة لأحد دون أن تفرض عليه قدرا مساويا من المسئولية "(١٩). إلا أن بلاغة بيرك المفعمة بالحماس لم تكن كافية لجعل تلك المبادئ ـ مبادئ قانون الفطرة ـ تتغلب على المصالح المكتسبة بالقانون واعتزاز البريطانيين بإمبراطوريتهم، وهما سمتان سيطرتا على بريطانيا في القرن الثامن عشي .

وظلت الدول لقرون تحاول تحقيق المطامع الاستعمارية لملوكها وتتجاهل مصالحها ومصالح الشعوب الأخرى. لقد كفل الإصلاح والثورات الدساتير التى تُلزم معظم الدول في الداخل والقانون الدولي الذي يلزمها في الخارج، وأن تكون مهمتها هي دعم المصلحة العامة الأوسع نطاقا في المجتمع الدولي. وعندما تنتهج الدول نهجا استعماريا وتبحث عن مصالحها الخاصة بغض النظر عن مصالح الآخرين، يدمر هذا المنهاج المعايير السلوكية المعترف بها. إن الإحساس القوى بأن المعايير الثابتة للقانون والأخلاق قد انتُهكت، كان مصدر الجانب الأكبر من ذلك الحماس الذي تميزت به المعارضة الدولية للغزو البريطاني الأمريكي للعراق في عام ٢٠٠٣.

ومن العجيب إلى حدما أن عملية التحول الديمقراطي ضلت الطريق إلى بوابات مؤسسات الأعمال. يجب أن تعود المؤسسات الضخمة لتعمل في توافق مع بقية المجتمع، تماما كما أخضعت الدولة عن طريق الديمقراطية والقانون. ويقول مارجوري كيلي ـ الذي يكتب عن أخلاقيات الأعمال التجارية: «لم يكن

من الضرورى طرد الحكومة للتخلص من الملكية؛ فقد قمنا بدلا من ذلك بتغيير أسس السيادة التى قامت عليها الحكومة (٢٠). ونجد فى تاريخ الشركة بصيصا من الأمل فيما يتعلق بهذا الأمر؛ حيث نجد بعض المبادئ التى يمكن تطبيقها فى العصر الحالى، وأخص بالذكر التحليل الذى قام به سميث لمشكلة السلطة عند الشركة ونزعاتها الاحتكارية، وكذلك الأمر الذى أدركه بيرك مرتين، وهو أن الناس جميعا مهما تكن ثقافتهم لهم حقوق متساوية للحصول على العدالة، وأن الشركات الضخمة مؤسسات عامة تخضع للمساءلة أمام البرلمان.

زرع الجين الأخلاقي

نتعلم من كل من النظريات والتجربة العملية أن الشروط التي يمكن للشركات الكبيرة وفقا لها أن تساهم في سعادة البشر هي شروط واضحة ومحددة. فيجب أولا وقبل أي شيء، تقييد قوتها في السوق ونفوذها السياسي. فإذا زادت قوتها في السوق أكثر من اللازم، فسوف تحجر على حق الاختيار وتستغل موقعها باستمرار لتقليل الفرص المتاحة أمام الآخرين، وتبتز الموردين والمستهلكين. وفي حال تحول الشركة الضخمة إلى قوة سياسية كبيرة، يصير في مقدورها التلاعب باللوائح حتى تحصل بطريقة غير عادلة على إعانة من الحكومة، أو حماية. ثانيا، يجب وضع قواعد صارمة تكفل عدم قيام المديرين والمستثمرين باستخدام الشركة كأداة لتحقيق مصالحهم قصيرة الأمد على حساب الآخرين. وأخيرا، يجب أن تقام أنظمة قضائية شفافة ولها سلطة فرض أحكامها حتى تكون قادرة على مساءلة الشركة على الضرر الذي سببته للمجتمع والبيئة. لا بد من تسهيل استخدام الحلول القضائية ذات الإجراءات الفعالة لتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص بين استخدام الحلول القضائية ذات الإجراءات الفعالة لتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص بين الأفراد والمؤسسات.

إذا كنا نريد إطلاق الطاقات الإبداعية للأعمال التجارية، فيجب إعادة ترسيخ مبدأ الثقة بين الشركة والمجتمع. والقضية هي كيفية تحويل السلوك الأخلاقي إلى هيكل مؤسسي. وقد انصب اهتمام مؤيدي إصلاح الشركات بصفة عامة على

وضع لوائح لحل قضايا معينة ، مثل أمان مكان العمل ، وتكافؤ الفرص ، أو الحفاظ على البيئة . ويرى آخرون أن تملك الدولة هو الحل أمام سوء استخدام الشركات الضخمة للسلطة ، ولكن تلك العملية تتم الآن في جميع أنحاء العالم بطريقة عكسية من خلال الخصخصة . ولم يغير قانون الشركات شيئا في السعى الفطرى لتحقيق المصالح الشخصية للشركات وأفرادها ، وهو أساس النموذج الأمريكي والبريطاني من الشركات . إن رجال السياسة لم يقوموا فقط بزيادة الحقوق القانونية للشركات الحديثة ، بل تعمدوا أيضا حرمان الدولة من سلطتها التي توازن سلطة تلك الشركات ، كما لو كانت السلطة المهيبة التي تمتلكها الشركات الضخمة قد بهرتهم . ونجد من نواح كثيرة أن الاقتصاد العالمي يمر حاليا بأسوأ هاتين المرحلتين وهي إزالة القيود الحكومية على النشاط الاقتصادي ، دون وضع قيود تعويضية على سلطة المؤسسات الكبرى .

وإننا لنجد أن مديرى الشركات في كثير من الدول، مثل بريطانيا والهند، يرون أنهم ملتزمون فقط أمام مساهمى الشركة. وعلى الرغم من النوايا الحسنة للكثير من مديرى الشركات، فإن هذا الالتزام القانوني له تأثير مدمر إلى أقصى حد على اضطلاع الشركات بمستولياتها الاجتماعية. ونجد في معظم الحالات أن مصطلح مسئولية الشركات يتحول إلى اسم آخر للمصالح الشخصية (التنويرية)، وهي أن حسن معاملة العملاء، والمنظمين، والمجتمعات، يؤهل الشركة للعمل. وتنشأ المشاكل بطبيعة الحال عند تعارض مصالح الشركات ومصالح المشركات الشركة في المقدمة. أيضا لا توجد قوانين ولا لواثح تكفل قيام مساهمي الشركة بإشباع رغبتهم في الحصول على الأرباح في إطار أكثر شمولا: إطار من احترام المصالح طويلة الأمد للشركة، أو احترام حقوق الآخرين. وكما يقول آدم سميث فإننا في حاجة إلى إجراءات استثنائية لإضفاء المزيد من «النزاهة والثبات» على مسلك كل من المديرين والمستثمرين.

وتعد عملية إعادة التوازن بين حقوق الشركات وامتيازاتها من الأهمية بمكان بالنسبة لتلك الجهود، وذلك حتى لا تكون الحماية القائمة للشركات ذات المسئولية المحدودة بمثابة حاجز يحمى مديرى الشركات ومستثمريها من تحمل مسئولية أفعالهم. ويرى أحد الرواد في مجال الاستثمار المسئول اجتماعيا في المملكة المتحدة أن الأمر في غاية الوضوح: قيعطى المجتمع الشركات امتياز المسئولية المحدودة، ويجب أن يصاحب هذا الامتياز مسئوليات اجتماعية يتحملها من حصل عليه (٢١). ولكى يحدث ذلك لا بد من تضمين قانون الشركات «ما يضمن استمرار النزعة الأخلاقية»، وأول تلك القواعد الأخلاقية هي «لا تضر» ولتحقيق ذلك في عالم الشركات، لا بد أن يفرض القانون على مديرى الشركات التزاما بجراعاة شعور الآخرين وتلافي الإهمال، والذي يمكن أن يكفل ألا تتسبب أفعالهم في الإضرار بالمجتمع أو البيئة. كذلك لا بد أن يكون هناك التزام محائل على عاتق المستثمرين يكفل تلافي الأذى الناتج عن رغبتهم الملحة في الحصول على العائدات المالية: احصل على الأرباح بأى وسيلة تريدها، لكن لا يكون ذلك أبدا على حساب الآخرين.

ويجرى حاليا اتخاذ خطوات بذلك الصدد؛ حيث يجري الآن تحديث نظام قانون الشركات في بريطانيا بعد سنوات من المشاورات، والنتيجة هي أن المديرين سيتوجب عليهم أن «يحترموا مصالح الموظفين» و «يراعوا آثار الشركة على المجتمع والبيئة» ويضع ذلك التزاما على عانق المديرين «بالتفكير» وليس «التحرك». ووفقا لتحالف مستولية المؤسسات. Corporate Responsibility» (CORE) الواسع النطاق، يحتاج القانون لمزيد من التحسينات حتى لا يكون الالتزام الوحيد على المديرين هو مراعاة التأثيرات السلبية على غيرهم من حاملي الأسهم، وإنما يكون عليهم أيضا التزام باتخاذ إجراءات لتقليل والتخلص من تلك الأعباء(٢٢). والخطوة الأولى هي تأسيس متطلبات قانونية. فيجب على الشركات أن تراجع العمليات التي تقوم بها لتحديد مدى انصياعها للقوانين. ويمكن أن يكون هناك فترات انتقالية لتغيير الصناعات الضارة وتحويلها إلى صناعات تضيف قيمة حقيقية من خلال منتجاتها وعملياتها. ويجب في النهاية أن يكون هناك عقوبات واضحة ورادعة تقابل تلك الالتزامات القانونية، وتشمل تلك العقوبات سحب رخصة الشركة في حال سوء التصرف الجسيم. وكما قال بيرك منذ أكثر من مائتي عام مضت «إذا ثبت سوء التصرف، يفسخ العقد».

وهكذا تجرى عملية إعادة تشكيل لقوى التغيير الداخلية للشركات لتماثل التزاماتها الاجتماعية، وذلك عن طريق هذا التعديل البسيط والعميق في الوقت نفسه في الشفرة الوراثية للشركات. أيضا سيعى حاملو الأسهم النتائج الأعم لاستثماراتهم ويحفزون البحث عن شركات تنتهج منهاجا إيجابيا لتقليل آثارها الضارة على الآخرين. ولن تكون المؤسسات الكبرى فقط عرضة للمساءلة، ولكن أيضا رأس المال نفسه.

خفض عمالت (Downsizing) المؤسسات (۲۲)

كان حجم الشركة يزيد من تعقيد مشكلة أساسية وهى السلوك، فعندما كانت شركة الهند الشرقية صغيرة الحجم، كان الضرر الذى يمكن أن تسببه مقيداً إلى حدما. وعندما زاد حجمها وسيطرت على أسواق وأقاليم بأكملها، ازداد احتمال الضرر الذى يمكن أن تسببه زيادة كبيرة بالتوازى مع زيادة حجمها. لكن من النادر أن تحصل المؤسسات الكبرى في القرن الحادى والعشرين على عقود الاحتكار المرخصة التى حصلت عليها شركة الهند الشرقية وبذلت قصارى الجهد للحفاظ عليها. إلا أنه لا شك في أن اهتمام المؤسسات الكبرى بـ «توسيع السوق وتضييق حيز المنافسة» في أن واحد وهو ما لاحظه سميث لا يزال سائدا. ومن المحزن أن عملية إلغاء اللوائح والقوانين في العالم لم تصاحبها عملية حازمة لمنع الاحتكار ووضع سياسات تنافسية ؛ وهكذا تزايدت التكتلات في الأسواق الهامة لتصل إلى مستويات مدمرة اقتصاديا وخطرة سياسيا. ونجد حالياً أن مستثمرى المؤسسات الكبرى يؤيدون اتجاها إلى الاحتكار ؛ حيث يفضلون الشركات التي تفرض «حواجز منيعة على التجارة» ولها «سلطة واسعة لتحدى الأسعار» ؛ حيث أن هاتين الميزتين ستدران أرباحا وفيرة على حاملى الأسهم.

تستثمر الشركات أموالها في قطاع وراء قطاع الأعمال المصرفية، والطاقة، وصناعة الأغذية، والبيع بالتجزئة، ووسائل الإعلام والاتصالات بحثا لا يكل ولا يمل عن الربح، ويدفع ذلك البحث الشركات إلى إنهاء المنافسة عن طريق عمليات الاندماج وصفقات الشراء. وتعد صناعة الإعلام في العالم مثالا على ذلك. ففي بداية الثمانينيات من القرن العشرين، كانت هناك خمسون شركة تسيطر على السوق الأمريكي، ومع انتهاء الألفية كان هذا العدد قد هبط إلى أقل من عشر شركات. وأعلن الرئيس التشيكي فاكلاف هافل أثناء الحديث الذي ألقاه بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة في عام ٢٠٠٢: «بعد خمسين عاما من يومنا هذا، قد تصبح العولمة أكبر خطر يواجه حرية التعبير »(٢٤). وساهمت الخصخصة وإلغاء اللوائح والقوانين على نحو غير سوى في إذكاء تلك النزعة. وقد انتهت دراسة حديثة عن قطاع الطاقة في أوروبا إلى أن «تكتل الأسواق في مجال توليد الطاقة لا بد من النظر إليه على أنه يهدد بالخطر أسواق الطاقة المستدامة، والعادلة، والتنافسية ١٤٥٠). لقد احتكرت شركة الهند الشرقية إنتاج المنسوجات في الهند بهدف خفض أسعار المنتجين بالقوة وفرض المزيد من السيطرة، وبالمثل ازداد على نحو شديد تكتل الكثير من المجموعات الكبيرة التي تتعامل في السلع في يومنا هذا، وهي بذلك تمارس ضغطا قويا لتقليل أسعار البضائع التي تصدرها الدول النامية. فنجد على سبيل المثال أن ثلاث شركات تسيطر على ٤٥٪ من مجموع عمليات تحميص البن في العالم، وتسيطر أربع شركات على • ٤٪ من عمليات طحن أوراق نبات الكولا(٢٦). كما قل التنوع في تجارة البيع بالتجزئة في العالم بشكل كبير في السنوات الأخيرة؛ حيث تسيطر ثلاثون شركة من المؤسسات الكبرى على حوالى ثلث مبيعات البقالة ككل. ويفسر هذا التكتل في تجارة التجزئة عدم نجاح الجولات المتتالية لتحرير التجارة في تحقيق رخاء أفضل للشعوب الفقيرة. وفي بدايات عام ٢٠٠٤، قدم جين زيجلر (*) تقريرا إلى مفوضية حقوق الإنسان في الأم المتحدة جاء فيه إن «أسواق السلع العالمية تقع على نحو متزايد تحت سيطرة عدد قليل من الشركات العالمية الكبيرة عابرة القارات، التي تملك القدرة على خفض أسعار المنتجين ورفع أسعار المستهلكين، وبذلك ترفع هامش أرباحها»(٢٧). إن عملية الاستنزاف الضخمة التي حدثت من قبل تتكرر مرة أخرى؛ حيث تقوم الأسواق العملاقة باستغلال قوتها «لاستنزاف ثروة المجتمعات الزراعية والمنتجين الصغار المهمشين»(٢٨). وتمثل القوة التي

^(*) جين زيجلر من مواليد ١٩٣٤ ، أستاذ علم الاجتماع في جامعة جنيف وجامعة السوربون، وكان يشغل منصب مقرر الأم المتحدة الخاص بحق الغذاه من عام ٢٠٠٠ وحتى أبريل من ٢٠٠٨ ــ (المترجم).

تمتلكها الشركات مشكلة اقتصادية وكذلك سياسية؛ وهو الأمر الذي أظهرته شركة الهند الشرقية في علاقاتها مع الدول الأوروپية والآسيوية.

إن شركة الهند الشرقية تلقى بظلالها على عملية العولمة التى يدعى الكثير من مؤيديها أنها جديدة على عالمنا سواء كان السبب في غياب العدالة في التطور تجاه تحقيق المصالح التجارية هو اتفاقيات التجارة أو عمليات التخفيض المتتالية في قيمة الضرائب المفروضة على المؤسسات الكبرى، وهي نسبة وصلت في الولايات المتحدة إلى النصف منذ الخمسينيات من القرن العشرين (٢٩).

ومن المفترض أن القوانين الخياصة بمنع الاحتكار _وكذلك السياسات الاقتصادية ـ وضعت لمواجهة هذه الأخطار المحيقة بتنوع الأسواق. إلا أن تلك القوانين والسياسات فشلت فشلا ذريعًا في "أن يكون لها علاقة تذكر بتكتل النشاط الاقتصادي»(٣٠). وعلى الرغم من أن قيام عدد قليل من الشركات الهامة بفرض هيمنتها على الأسواق (احتكار القلة) يعد خرقا لمبادئ النظرية الكلاسيكية المحدثة (neo - classical theory)، فإن الواقع يقول إن العالم يتقبل ذلك الأمر بشكل متزايد. وفي سبعينيات القرن العشرين، أعلن جون كينيث جالبريث(٥) في كتاباته وهو يشعر بنوع من الإحباط بأن الملك كانوت Canute" (أحد الملوك المؤسسين لإنجلترا) ينظر من عل إلى هؤلاء الذين يضعون قوانين منع الاحتكار الخاصة بنا، بعين من التفهم والعطف (٣١). ومنذ ذلك الحين، كانت ٣٠ عاما من الخصخصة وإزالة اللوائح والقوانين وتحرير التجارة كفيلة بتدمير الكثير من هذه المكتسبات القليلة، وإيجاد تجمعات عالمية جديدة تحل محل الشركات القومية التي كانت موجودة في العصور السابقة . والنتيجة هي أزمة في السيطرة تتطلب منهاجا مؤثرا للتعامل مع قوانين منع الاحتكار في العالم كما فعل المصلحون المُلهمون في القرن الماضي. ولا يعد هذا المنهاج العالمي تجاه منع الاحتكار أمرا ملحا من الناحية الاقتصادية فقط، وإنما يجعل من المحتمل قيام تحالف قوى جديد

^(*) جون كينيث جالبريث (٢٠٠٦_ ٢٠٠٦) عالم اقتصاد أمريكي كندى ليبرالي بارز، له مؤلفات اقتصادية هامة، وتولى مناصب علمية وسياسية عديدة_(المترجم).

بين مؤيدي الأسواق المفتوحة، وهؤلاء الذين يسعون وراء كبح القدرات التي تمتلكها المؤسسات الكبري.

ووفقا لرؤية آدم سميث الاقتصادية، لم تكن المؤسسات الاحتكارية الضخمة سوى «المؤسسات المزعجة بمعنى الكلمة»، ويجب التدخل في الحال لعكس عملية تكتل الشركات الضخمة. ويجب القيام بعمليات تحقيق عالمية حول إجراءات منع الاحتكار؛ وذلك لإعادة التوازن للمجموعات السلعية شديدة التركيز على سبيل المثال والتي تعتمد عليها الدول النامية. ويمكن أن تؤدى هذه التحقيقات إلى إصدار الأمر الرسمي اللازم لتشكيل سلطة عالمية تتحكم في المنافسة، ويكون مهمتها كسر الاتحاديات الاحتكارية وتجمعات قوى الشركات التي تتسبب في أضرار بالغة. ومن المهم أن تكون تلك السلطة مستقلة عن منظمة التجارة العالمية. ويجب بالإضافة لذلك تشديد الإجراءات القومية، أولا عن طريق تطبيق مبدأ «التوقف التام» لمنع أي عمليات أخرى من عمليات تكتل المؤسسات الضخمة، وثانيا تطبيق مبدأ «العملية العكسية» لفتح الأسواق عنوة حتى يزداد التنوع الاقتصادي ثانية.

قانون رافاييل

إن عدم قيام سلطة عالمية تحكم المنافسة، بكل تأكيد، هو فجوة واسعة في بنية الحكم العالمي، لكن تلك السلطة ليست هي الشيء الوحيد الغائب؛ فالمساءلة القانونية تعد عنصرا أساسيا في أي نظام عالمي فعال، وهو ما اتضح من النضال الذي خاضه بيرك لمنع هاستينجس وغيره من الإفلات من العقاب. وكانت حقوق الإنسان وقتها، والآن، حقوقا عالمية تخضع لحكم القانون، على الرغم من الدعوات التي كانت تخدم بعض المصالح، والتي كانت تهدف إلى الاعتراف بوجود ظروف خاصة أو «مبادئ أخلاقية تعتمد على الموقع الجغرافي» إلا أنه كان من النادر في عصر التنوير تحقيق انتصارات قانونية ضد انتهاكات حقوق الإنسان، وللأسف هذا هو الحال في يومنا هذا أيضا. ويتضح لنا من النصر

الساحق الذي حققه جورج كوجامول، وجوهانس رافاييل عندما تمكنا من الحصول على تعويضات من حاكم البنغال هارى فيريلست التابع للشركة، إن القانون البريطاني قد أسس منذ أمد بعيد مبدأ المساءلة عن أحداث خارج حدود الدولة.

وبقيت من هذا العهد وسيلة تستخدم اليوم لتمكين ضحايا سوء تصرف المؤسسات الكبرى من المطالبة بالتعويض المدنى. ففي عام ١٧٨٩، أصدرت الجمهورية الأمريكية الجديدة قانون حق الأجانب في المطالبة بالتعويض عن الأضرار (Alien Tort Claims Act (ATCA) للسماح للأجانب برفع قضايا في المحاكم الأمريكية ضد عمليات انتهاك القانون الدولي (٣٢). وعلى الرغم من أن هذا القانون كان قد وضع أساسا لمحاربة القرصنة وما تسببه من بلاء، قام الخبراء القانونيون في أواخر السبعينيات من القرن العشرين بإحياء هذا القانون واستخدامه في مقاضاة المتهمين بانتهاك حقوق الإنسان في العالم في المحاكم الأمريكية. وفي عام ١٩٧٩، تمكنت دوللي فيلارتيجا من الحصول على حكم تاريخي في مدينة نيويورك ضد مفتش الشرطة الذي أشرف على تعذيب أخيها حتى قتله في بلدها الأم باراجواي. وقال القاضي إيرفين كوفمان وهو يستعرض القضية في النهاية لإصدار الحكم: القد أصبح من يقوم بتعذيب الآخرين ـ شأنه شان القرصان وتاجر العبيد في الماضي ـ «عدوا للبشرية _hostis humanis generis . وعقب ذلك تم توجيه الاتهام إلى فيرديناند ماكروز ـ ديكتاتور الفيلبين السابق_ورادوفان كرادزيتش_رئيس جمهورية صربيا الانفصالية في البوسنة_ وذلك وفقا لقانون ATCA. وتم التوسع في استخدام هذا القانون منذ بدايات التسعينيات من القرن العشرين لمواجهة جرائم انتهاك حقوق الإنسان في الدول النامية، والتي اشتركت فيها الشركات الأمريكية وغيرها من الشركات الكبري. وقام بعض الأفراد والمجتمعات برفع حوالي ٢٤ قضية في المحاكم الأمريكية بدعوي حدوث عمليات قتل وتعذيب واعتقال تعسفي وممارسة أعمال السُخرة في الكثير من الأماكن بدءا بشركات شيفرون، وشل في نيجيريا، إلى إيكسون وفريبورت في إندونيسيا، ويونوكال في بورما.

وكما واجه كوجامول ورافاييل عقبات في طريق العدالة، خاض ضحايا اليوم نضالاً عسيرًا حتى يحصلوا على الاعتراف رسميا بهم في المحاكم. وتم رفض حوالي نصف القضايا التي رفعت على المؤسسات الكبرى، بموجب لقانون ATCA. ولكن في شهر ديسمبر من عام ٢٠٠٤، تحقق تقدم كبير عندماتم الاتفاق مع ١٥ من المدعيين البورميين على تسوية قضية يونوكال خارج المحكمة، وكانت تلك القضية قد رُفعت بناء على قانون ATCA واستمرت في المحاكم لمدة ثماني سنوات. وجاء في الدعوة القضائية أن شركة يونوكال للطاقة التي يقع مقرها الرئيسي في كاليفورنيا، قـد شاركت في جرائم فرض العمل بالسخرة والاغتصاب والقتل التي ارتكبها الجيش البورمي خلال إنشاء خط يادانا للغاز الطبيعي الذي يمتد من بورما إلى تايلاند. وعلى الرغم من التسوية النهائية لقضية يونوكال كانت بعيدة عن القضاء، فقد كانت هناك بالفعل سوابق قضائية قوية توضح أنه يمكن رفع قضايا تعويضات مدنية في الولايات المتحدة على المؤسسات الكبرى لقيامها بمساعدة أنظمة الحكم الظالمة في الخارج على انتهاك حقوق الإنسان، أو تحريض تلك الأنظمة على ذلك(٣٣). إلا أن قضية يونوكال تؤكد أيضاعلي محدودية الآليات التي يمتلكها المجتمع الدولي حاليا لمساءلة الشركات. كما أن قانون ATCA يشمل فقط القانون المدنى ويتخاضى عن الحاجة المستمرة لعمل محاكمات جنائية للانتهاكات التي تقوم بها المؤسسات الكبري، وهو نفس ما حدث في لندن في السبعينيات من القرن الثامن عشر عندما لم يحصل الأرمينيون سوى على تعويضات مالية عن الأعمال التي قام بها فيرليست. بل إن هذا النظام البسيط الذي يبعث على نوع من الراحة يتعرض للخطر بسبب إدارة بوش التي تسعى لإعفاء الشركات التجارية من أي تعويضات عن أفعالها في الخارج.

وأمام تلك المحاولة الأخيرة لجعل المؤسسات الكبرى فوق القانون، نجد الحل فى قضية كوجامول، ورافاييل. فيجب توفير لأدوات العدالة طابع دولى تماما مثل الأعمال التجارية. ويجب أن تكون مسئولية المؤسسات الكبرى عن الأذى الذى تتسبب فيه أفعالها مسئولية واضحة ، كما يجب أن تكون العدالة متاحة . ويجب على جميع الدول عما في ذلك بريطانيا والهند أن تكفل وجود حلول قضائية فعالة لتمكين الذين أضيروا بسبب المؤسسات الكبرى من رفع الدعاوى القضائية ، سواء في المكان الذي تم تسجيل الشركة فيه ، أو في محكمة دولية . إن تدخل القضاء للمعاقبة على سوء التصرف مهما يكن مكانه يعد احتمالا واقعيا ، وسوف يكون ذلك بمثابة رادع قوى أمام المؤسسات يشجعها على القيام بأعمال مسئولة تمنع حدوث المشاكل في المقام الأول .

كارما(*) الشركات

يتعرض نهرو في الصفحات الأخيرة من كتابه «اكتشاف الهند» إلى العواقب التي نجمت عن قيام إنجلترا بالسيطرة على الهند لمدة ٢٠٠ عام، وذلك وفقا لقانون العلة والمعلول (السبب والنتيجة) الذي يؤمن به الهندوس، ويطلقون عليه اسم «الكارما». يقول نهرو في كتابه الذي ألفه وهو في زنزانته في حصن أحمد ناجار في عام ١٩٤٤: «بعد أن وقعنا في شباك البريطانيين، انخرطنا في نضال عقيم للتخلص من إرث الماضي والبدء من جديد على أسس مختلفة» (٤٣٠). وكان الاستقلال بطبيعة الحال نقطة بداية ضرورية للتحرر، إلا أن هذه البداية كانت لا تزال في حاجة إلى إجراءات أخرى للاستفادة من الدروس القاسية التي علمتنا إياها الإمبراطورية. كان إدوارد تومبسون (٥٠) صديقا لنهرو ومؤيدا للاستقلال،

 ^(*) يطلق لفظ كارما على الأفعال التى يقوم بها الكائن الحى، والعواقب الأخلاقية الناتجة عنها. إن أى عمل، خيرا كان أو شرا، وأيًا كان مصدره، فعل أو قول أو مجرد إعمال فكرة، لا بد أن تترتب عنه عواقب، ما دام قد نتج عن وعى وإدراك مسبوق، وتأخذ هذه العواقب شكل ثمار تنمو، وبمجرد أن تنضج تسقط على صاحبها، فيكون جزاءه إما الثواب أو العقاب. قد نطول أو تقصر المدة التى تتعللها عملية نضوج الشمار (أو عواقب الأعمال)، غير أنها تتجاوز في الأغلب فترة حياة الإنسان، فيتحتم على صاحبها الانبعاث مرة أخرى لينال الجزاء الذي يستحقه، فالكارما هي قانون الثواب والعقاب المزروع في باطن الإنسان، وهي تأثير أعمال الإنسان في حياته المستقبلية بعد الموت، التي قد تتجسد في أي شكل - (المترجم).
 (**) إدوارد تومبسون (١٩٢٤ - ١٩٩٣) مؤرخ وناشط اشتراكي بربطاني من دعاة السلام - (المترجم).

وكان يرى أن على إنجلترا أن تُكفر عن سيئاتها في الهند، وبصفة خاصة عن الأعمال الوحشية التي تلت الثورة التي نشبت ما بين عامي ١٨٥٧ و ١٨٥٨، إذا كانت تريد إقامة علاقات مزدهرة بينها وبين الهند (٣٥). إلا أن تلك الخطوة كانت من قبيل الشطط في ذلك الوقت. ولكن إذا ابتعدنا أكثر عن الأحداث؛ فمن المكن القيام بعملية صادقة لتقدير العواقب الثقافية لما حدث حتى يتمكن كلا المجتمعين من «البدء من جديد».

وأول خطوات التكفير عن الذنوب هو الاعتراف بها، ويحتاج ذلك إلى الوضوح في حالة شركة الهند الشرقية وغيرها من الشركات التاريخية. فيجب الكشف بوضوح عن ممارسات الشركة وتراثها والدين التاريخي الذي عليها. ويمكن أن تكون بقاياها المادية نقطة البداية لمنهاج نشط يهدف إلى المواجهة والتفسير. ولا يجب أن يقتصر ذلك على تساؤلات سطحية حول بقاء تمثال كلايف أمام مبني وزارة الخارجية من عدمه، لكن لعله من الأفضل أن يحل محله تمثال للمفوض الصيني لين الذي كان يحارب تجارة الأفيون. والأهم من ذلك هي مسألة تحول ما بقي من الشركة إلى رموز حية للتجديد. فقصر بيلفيدير في كلكتا الذي كان هاستينجس يسكن فيه، والذي جرت فيه المبارزة بينه وبين فرانسيس أصبح اليوم مقرا لمكتبة الهند القومية. أما في لندن فقد تحول قصر أحد مديري الشركة السابقين إلى مؤسسة تعليمية إسلامية. ولعل أكثر ما يلفت النظر مديري الشركة السابقين إلى مؤسسة تعليمية إسلامية. ولعل أكثر ما يلفت النظر ما لكنيسة الصغيرة الخاصة بالشركة في بوبلار بلندن تحولت الآن إلى مركز للجهود المجتمعية التي تهدف إلى التوفيق بين المجتمعات المحلية المختلفة في منطقة دوكلاندز في لندن.

كما نجد أمارات متزايدة تدل على اهتمام العامة بمحاسبة شركة الهند الشرقية تاريخيا . لقد بَدَأْتُ في السنوات الأخيرة في التعاون مع مجموعة البيئة والفنون في لندن «بلاتفورم ـ Platform» (المنبر) للعمل على برنامج من الأنشطة لكشف تاريخ شركة الهند الشرقية الذي يخفي علينا ، وإقامة الصلة بينه وبين أنشطة المؤسسات الكبرى حاليا . وقامت بلاتفورم بتنظيم مجموعة من المسيرات حول موقع المقر الرئيسي للشركة ومخازنها وأحواض السفن الخاصة بها ، وأدت هذه

المسيرات إلى مناقشات ومناظرات عامة واسعة النطاق. واعتمادا على هذا النجاح الذي حققته تلك المسيرات، بدأت تلك المجموعة في مشروع تأسيس متحف يسمى «متحف المؤسسات الكبرى»، وسوف يكون هذا المتحف بمثابة نقطة التقاء للرأى العام حول تلك المؤسسات التي تعد أقوى المنظمات في عصرنا(٢٦). ويهدف هذا المتحف إلى التعليم والترفيه ؛ وبهذا يمكن أن يضم معارض وأنشطة تعليمية وغيرها من الأنشطة التي تهدف إلى جذب انتباه العامة إلى دور المؤسسات الكبري في حياتهم ونقاط قوتها وضعفها. وسوف يتناول المتحف تاريخ المؤسسات ويقوم بتوضيح نقاط التشابه والاختلاف بين المؤسسات الحالية والشركات السابقة مثل شركة الهند الشرقية . وسيكون هناك توازن بين المصنوعات اليدوية المادية في المتحف والوسائط الإلكترونية، كما سيعمل المتحف مع المنظمات المشابهة في شكل شبكة حول العالم. ويمكن استضافة المتحف في لندن في أحد المخازن السابقة لشركة الهند الشرقية ـ على سبيل المثال ـ والموجودة في منطقة كتلرز جاردنز، وكان جانب من هذه المخازن قد خصص للاستخدام العام كجزء من عملية التطوير في عام ١٩٧٠ . أما في كلكُتا، فإن منزل كلايف السابق في دم دم سيكون بمثابة موقع يحمل نفس القدر من الرمزية لإقامة مثل هذا المكان الذي يثير التأملات في الهند.

تعطينا المتاحف الحالية صورة جزئية عن الشركة، ويجب إيجاد حل لتلك المشكلة. فهذه المتاحف لا تزال تحتفظ بمصنوعات يدوية، لكن تلك المصنوعات ترقد في واجهات العرض دون أن تقول لنا شيئا عن الماضى، وفي نهاية عام ٢٠٠٤، استضاف متحف فيكتوريا وألبرت معرض «مواجهات ـ Encounters» الذي أكد على الحاجة إلى أساليب جديدة لتوضيح تاريخ الشركة، وتطرق المتحف إلى المبادلات التجارية والفنية بين أوروپا وآسيا خلال الثلاثمائة عام التي سبقت بداية القرن الثامن عشر، و في المعرض ظهر هذا التفاعل على أنه كان يقوم بصفة عامة على المصلحة والإعجاب المشترك، لكن المعرض لم يحاول التطرق بصفة عامة على البيسانية التي تختفي خلف المعروضات غالية الثمن، أو إلى طرق عمارسة التجارة، أو البضائع التي كان يتم تبادلها، فنجد، على سبيل المثال، رداء عمارسة التجارة، أو البضائع التي كان يتم تبادلها، فنجد، على سبيل المثال، رداء

سفليّا للنساء (تنورة أو جونلة) بسيطة في المعرض تنتمي لعصر الكلاسيكية المحدثة، وكان يمكن لهذه القطعة أن تروى قصة مأساوية أكثر عمقا. كانت قد نسجت من قماش الموصلين في البنغال، في دكا على الأرجح، وفي عام ١٨٠٠ تقريبا، وكانت تبدو من الوهلة الأولى تحفة جمالية. إلا أنه لم يكن هناك ما يشير إلى أن هذا الرداء كان ينتمي إلى جيل يحتضر، وصناعة على وشك الدمار بسبب التكنولوچيا الصناعية والحواجز الجمركية والحكم الاستعماري لشركة الهند الشرقية. وبعد صناعة ذلك الرداء بثمانية عشر عاما فقط، قامت الشركة بإغلاق مصنعها في دكا، وتوقفت عن استيراد قماش الموصلين الهندى. إن النظر إلى هذا الرداء وغيره من الأعمال البدوية من وجهة نظر ثقافية فقط لن يكشف لنا عن الحقيقة بأكملها.

المستقبل المثمر

إذا كنا نريد تحقيق مستقبل أفضل، فيجب أن نتطرق إلى الدور الذى لعبته الشركة في الماضى المشترك بين أوروپا وآسيا. يقول الكاتب بن أوكرى: "إن الشعوب في الأغلب الأعم ما هي إلا حصيلة ما تشربته من حكايات تراثية. فإذا كذبوا على أنفسهم، فسوف يعانون من عواقب تلك الأكاذيب في المستقبل. ولكن إذا كانت تلك الحكايات تكشف الحقائق؛ فسوف يحررون تاريخهم من أغلال الأكاذيب، ويحظون بمستقبل مثمر "(٣٧). ولكي نحظي بهذا "المستقبل المثمر " يجب أن نضع شركة الهند الشرقية موضح الفحص في القرن الحادي والعشرين.

إن قصة الشركة قصة مأساوية في جوهرها، إنها قصة مؤسسة حققت ثروة عظيمة وضرراً شديداً أيضا، مؤسسة انهارت في النهاية بسبب العيوب التي شابت تصميمها المؤسسي. تُعلمنا هذه القصة الكثير في القرن الواحد والعشرين عن مخاطر منح الشركات سلطات مطلقة، وعن قدرة البشر التي لا تكل على النضال من أجل الحصول على العدالة. لقد آن أوان إجراء تقييم كامل للشركة،

حيث يتزايد الاهتمام بالصلة التي تربط الشركة بعالم اليوم. إن المواجهة الصادقة لجذور المؤسسات الضخمة في العصر الحديث يمكن أن تجعل تاريخنا أكثر وضوحا، وتحفز على القيام بجهود متجددة لتحقيق الوحدة بين المؤسسات الكبرى والمصالح العامة الأوسع نطاقا منها.

إن معرفة قصة الشركة تجعل لزاما علينا أن نتذكر ما حدث ثم نتصرف وفقا لذلك. كان هذا بالضبط هو الدافع وراء ما قام به هؤلاء الأشخاص مثل إدموند بيرك الذي تبنى قضية العدالة في القرن الثامن عشر دون أن يكون لديه أمل في مكافأة شخصية أو حتى في النجاح. وفي نهاية حياته، كتب بيرك خطابا لصديقه فرينش لورانس_الذي كان أيضا الوصى على حقوقه كمؤلف بعد موته_يخبره فيه عن تلك الأمور التي لا تزال ذات قيمة بالنسبة له خلال مشوار حياته الطويل في السياسة والأدب. قال بيرك لصديقه إن كل ما يتعلق بحياته يجب أن يذهب في طي النسيان، فيما عدا ما قام به لكي تنال الهند العدالة. أما اليوم فنحن نعرف بيرك على أنه ذلك الرجل المحافظ الذي دافع عن النظام الهرمي في المجتمع خلال الثورة الفرنسية! . وعبر بيرك ـ وقد استشاط غضبا ثانية ـ عن إدانته لقيام شركة الهند الشرقية بتحويل علاقاتها مع الهند إلى «ما لا يزيد عن فرصة لإشباع أحط الأغراض وأحط الرغبات، وظل بيرك يقول بوجود مساواة أخلاقية بين الشرق والغرب، على عكس ماكولاي الذي كان يحتقر بشدة كل ما هو آسيوي. إلا أن الشركة انتهكت هذه المساواة الأخلاقية عندما استحوذت على الهند، وقمعتها ظلمًا. ومن خلال ذلك، جلبت أورويا على نفسها تدهورًا أخلاقيًا رهيبًا. لقد انتهى بيرك إلى أنه «لو حدث واستعادت أوروپا حضارتها، عندها ستظهر فائدة ما قام به، لقد دعا بيرك جيله والأجيال التي تلته إلى مواجهة الحقيقة الكاملة لشركة الهند الشرقية، وهو ينادي بأعلى صوته من القرن الثامن عشر قائلا: «تذكروا، تذكروا، تذكروا!»(٣٨).